

项目名称	Mijia Vacuum Cleaner 4 C
版本号	V1.0
设计时间	2026/05/14
物料名称	Mijia Vacuum Cleaner 4 C 降本说明书
设计师	李烁
审核	
料号	
材质工艺要求	封面：100g 双胶；内文：68g 晨鸣云镜双胶，胶装
颜色及专色	K100
尺寸要求	成品尺寸 210x140mm
变更原因	

此页非印刷页面



封底扫码：BHR09BXEU-IB

mijia Vacuum Cleaner 4 C User Manual • 01

Mijia Staubsauger 4 C Bedienungsanleitung • 03

Manuale utente Mijia Vacuum Cleaner 4 C • 05

Manuel d'utilisation de Mijia Vacuum Cleaner 4 C • 07

Manual de usuario de Mijia Vacuum Cleaner 4 C • 09

Manual do utilizador do Aspirador Mijia 4 C • 11

Mijia Stofzuiger 4 C Gebruikershandleiding • 13

Instrukcja obsługi Odkurzacza Mijia 4 C • 15

Aspirator Mijia 4 C - Manual de utilizare • 18

Uživatelská příručka vysavače Mijia 4 C • 20

Používateľská príručka pre vysávač Mijia 4 C • 22

Mijia Dammsugare 4 C Användarmanual • 24

Korisnički priručnik za Usisavač Mijia 4 C • 27

Uputstvo za korisnika za Mijia usisivač 4 C • 29

Εγχειρίδιο Χρήστη Ηλεκτρικής σκούπας Mijia 4 C • 31

Dulkių siurblio „Mijia 4 C“ naudotojo vadovas • 34

Посібник користувача пилососа Mijia Vacuum Cleaner 4 C • 36

Mijia 4 C porszívó Használati útmutató • 38

Руководство пользователя пылесоса Mijia Vacuum Cleaner 4 C • 41

Mijia 4 C шаңсорғышының пайдаланушы нұсқаулығы • 43

Hướng dẫn sử dụng Máy hút bụi Mijia 4 C • 46

คู่มือการใช้งานเครื่องดูดฝุ่น Mijia 4 C • 49

Panduan Penggunaan Pembersih Vakum 4 C Mijia • 51

Mijia Elektrikli Süpürge 4 C Kullanım Kılavuzu • 56

Mijia دليل مستخدم المكنسة الكهربائية 4 C • 59

Manual del usuario de la Aspiradora Mijia 4 C • 61

Mijia 4 C -imurin käyttöopas • 63

Brugervejledning til Mijia Støvsuger 4 C • 66

Brukerhåndbok for Mijia støvsuger 4 C • 68



Safety Instructions

This product is intended for household use only. Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- This product is for indoor use only and is prohibited for use and installation in outdoor, industrial or commercial environments.
- Do not charge or store the product near heat sources or in humid areas, such as by a radiator or in a kitchen or bathroom.
- Do not touch the plug or any electrical part with wet hands.
- Only use replacement parts that are approved officially.
- The adapter must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- In order to reduce the risk of fire, explosion, or personal injury, check before use to make sure the power adapter is undamaged. Do not use the product if the power adapter is damaged.
- Do not block the air inlet or outlet to avoid damage to the product caused by overheating.
- Do not place any objects on the vacuum cleaner's openings.
- Do not use the product if any of its accessories is damaged or not installed correctly.
- When lifting or carrying the product, make sure it is turned off, otherwise there may be a risk of injury.
- During use of the product, keep its moving parts such as the brush head away from people and pets.
- Do not use the product to clean up liquids or wet garbage.
- When using the product to clean stairs, make sure to pay attention to personal safety.
- Do not use the product to clean up fine dust, such as drywall dust or fireplace ash.
- Do not use the product to clean up smoking or burning materials such as charcoal, cigarette butts or matches.
- Do not use the product to clean up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins.
- Do not use the product to clean up highly greasy, sticky or pigmented stains such as shoe polish, paint or pigments.
- Do not use the product to clean up flammable or explosive liquids such as gasoline, or any toxic chemicals such as chlorine bleach, ammonia, or drain cleaner.
- Do not use the product to clean up toner or ink used in laser printers or photocopiers, as this may cause fire or explosion.
- Do not lean the product on unstable objects such as chairs or tables, as it may fall over and cause damage or injury.
- Do not submerge the product or any of its accessories in water or any other liquid for cleaning. After cleaning or maintenance of the product, make sure that all parts of it are fully dry before reinstallation and use.
- Do not use the product if any of its opening is blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other debris with regular cleaning, otherwise the airflow may be compromised.
- If the product breaks down, such as overheating, producing strange noise, odor or the suction power reduces, it is recommended to contact the official after-sales service team and do not repair it yourself.
- The product should only be repaired by the after-sales service team to ensure it remains safe to use.
- If the adapter is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- Charge at an ambient temperature of 5°C to 35°C in strict accordance with the instructions in the user manual. Otherwise, it may cause damage to the battery.
- Only use the product as directed in the user manual. Users are responsible for any loss or damage arising from improper use of this product.
- Users do not need to switch the power between 50 Hz and 60 Hz. The product is compatible with both 50 Hz and 60 Hz frequencies.

Fire Hazard Warning:

Do not apply any type of fragrance to the vacuum cleaner's pre-filter and post-filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the product to catch fire.

WARNINGS:

- Risk of entrapment in the handheld accessory with rotating parts. Keep loose clothing, hair, fingers and jewellery away during use. Turn off and disconnect power before cleaning or maintaining rotating parts.
- Do not use non-rechargeable batteries.
- For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit GC32-310100-2A provided with this appliance.



For indoor use only



Before use, read the instructions

Regulatory Compliance Information



EU Declaration of Conformity

We, Xiaomi Communications Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Environmental Notice

The product contains a rechargeable lithium-ion battery pack, which contains chemicals that may pollute the environment. Before disposing of this product, remove the battery pack and hand it over to a professional recycling facility.

- The battery must be removed from the product before it is disposed of.
- The product must be disconnected from power before removing the battery.
- The battery should be disposed of safely.

CAUTIONS:

- Make sure the vacuum cleaner is disconnected from power and the batteries are fully drained before battery removal.
- Take the removed batteries to the professional recycling facility to properly dispose of them.
- Do not leave the batteries in a high-temperature environment; otherwise, they may explode.
- If the battery leaks and people have accidental contact with it, immediately rinse with plenty of water and seek medical advice.

Steps to remove the battery:

1. Use a screwdriver to open the vacuum cleaner's back cover.
2. Use a screwdriver to unscrew the four screws securing the battery pack, then unplug the wires, and take out the battery pack assembly.

Specifications

Mijia Vacuum Cleaner 4 C		
Name: Cordless Vacuum Cleaner	Model: F205	Rated Power: 400 W
Rated Voltage: 25.9 V ~	Charging Voltage: 31 V ~	Net Weight: 2.71 kg
Power Consumption: Off mode ≤ 0.5 W	Time to Enter the Condition: Off mode ≤ 20 min	
All-flooring Electric Brush Bar		
Model: F205-ZMDS	Rated Power: 15 W	Rated Voltage: 22.2 V ~
Power Supply		
Manufacturer: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Rated Input: 100~240 V ~ 50/60 Hz, 1.0 A	Rated Output: 31.0 V ~ 1.0 A, 31.0 W
Average Active Efficiency: > 87%	Light Load Efficiency (10%): > 80%	Standby Power Consumption: < 0.088 W

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
For further information, please go to www.mi.com
User Manual Version: V1.0

WARRANTY NOTICE

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS CONVEYED BY LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE. INDEED, IN SOME COUNTRIES, PROVINCES OR STATES, CONSUMER LAW MAY IMPOSE A MINIMUM WARRANTY PERIOD. OTHER THAN AS PERMITTED BY LAW, XIAOMI DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER RIGHTS YOU MAY HAVE. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS WE INVITE YOU TO CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

1. LIMITED PRODUCT WARRANTY

XIAOMI warrants that the Products are free from defects in materials and workmanship under normal use and use in accordance with the respective Product user manual, during the Warranty Period. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Xiaomi warrants to the original purchaser that its Xiaomi Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use in the period mentioned above.

Xiaomi does not guarantee that the operation of the Product will be uninterrupted or error free. Xiaomi is not liable for damages arising from non-compliance with the instructions related to the use of the Product.

2. REMEDIES

If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the Warranty Period, Xiaomi will either (1) repair the product at no charge, (2) replace the product, or (3) refund the Product, excluding potential shipping costs.

3. HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

To obtain warranty service, you must deliver the Product, in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of Product protection, to the address specified by Xiaomi. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to present proof or proof of purchase and/or comply with registration requirements before receiving warranty service.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

Unless otherwise stipulated by Xiaomi, this Limited Warranty applies only to the Product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the trademarks, trade name or "Xiaomi" or "MI" logo. The Limited Warranty does not apply to any (a) Damage due to acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) Negligence; (c) Commercial use; (d) Alterations or modifications to any part of the Product; (e) Damage caused by use with non-Xiaomi products; (f) Damage caused by accident, abuse or misuse; (g) Damage caused by operating the Product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or with improper voltage or power supply; or (h) Damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi.

It is your responsibility to backup any data, software, or other materials you may have stored or preserved on the product. It is likely that the data, software or other materials in the equipment will be lost or reformatted during the service process, Xiaomi is not responsible for such damage or loss. No Xiaomi reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this Limited Warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

5. IMPLIED WARRANTIES

Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty. Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any damages caused by accidents, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition,

or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For customers, please visit the website: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz im Haushalt gedacht. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Aufsichtspflicht oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht Wartungs- oder Reinigungsarbeiten an dem Gerät ausführen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt; der Einsatz und die Installation im Außenbereich sowie in industriellen oder gewerblichen Umgebungen sind untersagt.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Hitzequellen (z. B. Heizkörper) oder in feuchten Bereichen (z. B. Küchen oder Badezimmer) geladen oder aufbewahrt werden.
- Fassen Sie den Stecker oder andere elektrische Teile nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie ausschließlich offiziell zugelassene Ersatzteile.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Um das Risiko eines Brandes, einer Explosion oder von Verletzungen zu verringern, prüfen Sie vor der Verwendung, ob das Netzteil unbeschädigt ist. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzteil beschädigt ist.
- Blockieren Sie nicht den Lufteinlass oder -auslass, um Schäden am Produkt durch Überhitzung zu vermeiden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Öffnungen des Staubsaugers.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eines seiner Zubehörteile beschädigt oder nicht ordnungsgemäß angebracht ist.
- Achten Sie beim Anheben oder Tragen des Produkts darauf, dass es ausgeschaltet ist, da sonst die Gefahr von Verletzungen besteht.
- Halten Sie während der Verwendung des Produkts seine beweglichen Teile, wie z. B. den Bürstenkopf, von Menschen und Haustieren fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten oder nassem Abfall.
- Achten Sie bei der Verwendung des Produkts zur Reinigung von Treppen unbedingt auf Ihre persönliche Sicherheit.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von Feinstaub, wie z. B. Trockenmauerstaub oder Kaminasche.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von rauchenden oder brennenden Materialien wie Holzkohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von stark fettigen, klebrigen oder pigmentierten Flecken wie Schuhcreme, Farbe oder Pigmenten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Absaugen von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten wie Benzin oder giftigen Chemikalien wie Chlorbleiche, Ammoniak oder Abflussreinigern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Aufsaugen von Toner oder Tinte, die in Laserdruckern oder Fotokopierern verwendet werden, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann.
- Lehnen Sie das Produkt nicht an instabile Gegenstände wie Stühle oder Tische, da es umfallen und Schäden oder Verletzungen verursachen könnte.
- Tauchen Sie das Produkt oder dessen Zubehörteile zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Stellen Sie nach der Reinigung oder Wartung des Produkts sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie es wieder aufstellen und verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eine seiner Öffnungen verstopft ist. Halten Sie es durch regelmäßige Reinigung frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Verunreinigungen. Andernfalls kann der Luftstrom beeinträchtigt werden.
- Sollte das Produkt eine Störung aufweisen, wie z. B. Überhitzung, ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder eine verminderte Saugleistung, wenden Sie sich bitte an das offizielle Kundendienstteam und versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.
- Lassen Sie das Produkt ausschließlich vom Kundendienstteam reparieren, um die Sicherheit bei der Verwendung zu gewährleisten.
- Wenn das Netzteil beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachpersonal ausgewechselt werden dürfen.
- Laden Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C bis 35 °C unter strikter Einhaltung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung auf. Andernfalls kann der Akku beschädigt werden.
- Halten Sie sich an die Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Für Verluste und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, wird keine Garantie übernommen.
- Benutzer müssen die Netzfrequenz nicht zwischen 50 Hz und 60 Hz umschalten. Das Produkt ist sowohl mit 50 Hz als auch mit 60 Hz kompatibel.

Warnung vor Brandgefahr:

Bringen Sie keine Duftstoffe auf den Vor- und Nachfilter des Staubsaugers auf. Diese Produkte enthalten häufig brennbare Chemikalien, die dazu führen könnten, dass das Produkt Feuer fängt.

WARNUNGEN:

- Einzigste Gefahr am Handzubehör mit rotierenden Teilen. Halten Sie während des Gebrauchs lose Kleidung, Haare, Finger und Schmuck fern. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie rotierende Teile reinigen oder warten.
- Verwenden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien.
- Zum Aufladen des Akkus darf ausschließlich das im Lieferumfang dieses Geräts enthaltene abnehmbare Netzteil GC32-310100-2A verwendet werden.



Nur für die Verwendung in Innenräumen



Lesen Sie vor der Verwendung die Hinweise durch

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften



EU-Konformitätserklärung

Wir, Xiaomi Communications Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.



Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Verkäufern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben

werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektrogeräten entstehen können.
Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Umweltschutzhinweise

Das in diesem Produkt enthaltene wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akkupack enthält Chemikalien, die die Umwelt belasten können. Bevor Sie dieses Produkt entsorgen, entfernen Sie das Akkupack und geben Sie es bei einer professionellen Recyclingstelle ab.

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Produkt entfernt werden.
- Das Produkt muss vom Stromnetz getrennt werden, bevor der Akku entfernt wird.
- Der Akku sollte auf sichere Weise entsorgt werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Stellen Sie sicher, dass der Staubsauger von der Leistung getrennt ist und die Akkus vollständig entladen sind, bevor Sie den Akku entfernen.
- Bringen Sie die entfernten Akkus zur fachgerechten Entsorgung zu einem professionellen Recyclingbetrieb.
- Lassen Sie die Akkus nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen liegen, da sie sonst explodieren könnten.
- Sollte der Akku auslaufen und versehentlich mit der Haut in Kontakt kommen, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit reichlich Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

So entfernen Sie den Akku:

1. Öffnen Sie die hintere Abdeckung des Staubsaugers mit einem Schraubendreher.
2. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die vier Schrauben, mit denen das Akkupack befestigt ist, ziehen Sie dann die Kabel ab und nehmen Sie die Akkupack-Baugruppe heraus.

Spezifikationen

Mijia Staubsauger 4 C

Bezeichnung: Kabelloser Staubsauger	Modell: F205	Nennleistung: 400 W
Nennspannung: 25,9 V $\pm$	Ladespannung: 31 V $\pm$	Nettogewicht: 2,71 kg
Stromverbrauch: Aus-Modus $\leq$ 0,5 W	Zeit bis zum Eintritt in den Zustand: Aus-Modus $\leq$ 20 min	

Universal-Elektrobürste

Modell: F205-ZMDS	Nennleistung: 15 W	Nennspannung: 22,2 V $\pm$
-------------------	--------------------	----------------------------

Netzteil

Hersteller: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Modell: GC32-310100-2A	Nenneingang: 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Nennausgang: 31,0 V $\pm$ 1,0 A, 31,0 W
Durchschnittliche Aktive Effizienz: > 87 %	Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %): > 80 %	Stromverbrauch im Ruhezustand: < 0,088 W

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

GARANTIEERKLÄRUNG

DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE UND MÖGLICHERWEISE VERFÜGEN SIE AUFGUNDE DER GESETZE IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES ÜBER WEITERE RECHTE. IN EINIGEN LÄNDERN, PROVINZEN ODER BUNDESLÄNDERN SCHREIBT DAS VERBRAUCHERRECHT EINE MINDESTGARANTIEZEIT VOR. XIAOMI SCHLIESST IHRE WEITEREN RECHTE NICHT AUS, SCHRÄNKT SIE NICHT EIN UND SETZT SIE NICHT AUS, SOFERN DIES NICHT GESETZLICH ZULÄSSIG IST. UMFASSENDE INFORMATIONEN ZU IHREN RECHTEN FINDEN SIE IN DEN GESETZEN IHRES LANDES, IHRER PROVINZ ODER IHRES BUNDESLANDES.

1. EINGESCHRÄNKTE PRODUKTGARANTIE

Xiaomi garantiert Ihnen, dass Ihr Xiaomi-Produkt während der Garantiezeit bei normalem Gebrauch frei und bei Gebrauch in Übereinstimmung mit den Anweisungen Ihres Benutzers Handbuchs frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiert Ihnen als Erstkäufer, dass das Xiaomi-Produkt während des oben genannten Zeitraums bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

Xiaomi garantiert nicht, dass das Produkt unterbrechungsfrei oder fehlerfrei funktioniert.

Xiaomi haftet nicht für Schäden, die aus der Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung des Produkts resultieren.

2. RECHTSMITTEL

Wenn ein Hardwarefehler festgestellt wird und Xiaomi eine gültige Reklamation innerhalb der Garantiezeit erhält, wird Xiaomi entweder (1) das Produkt unter Verwendung neuer oder überholter Ersatzteile kostenlos reparieren, (2) das Produkt ersetzen oder (3) den Kaufpreis des Produkts zurückerstatten, wobei mögliche Versandkosten ausgeschlossen werden.

3. NUTZUNG DES GARANTIESERVICES

Um Garantieleistungen in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie das Produkt in der Originalverpackung oder einer ähnlichen Verpackung, die das Produkt im gleichen Maße schützt, an die von Xiaomi angegebene Adresse senden. Wenn dies nicht durch anwendbares Recht untersagt ist, kann Xiaomi vor der Erbringung von Garantieleistungen die Vorlage von Kaufnachweise(n) und / oder eine Registrierung von Ihnen verlangen.

4. AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN

Soweit nicht anders durch Xiaomi bestimmt, gilt diese eingeschränkte Garantie ausschließlich für das von oder für Xiaomi hergestellte Produkt, das durch das die Marken oder Handelsnamen oder das „Xiaomi“- bzw. „Mi“-Logo identifiziert werden kann.

Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.



Solo per uso in ambienti interni



Prima dell'utilizzo, leggere le istruzioni

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Maniglia
PAP 20	PAP 21	PAP 22	LDPE4	PP5/LDPE4
Carta	Carta	Carta	Plastica	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA				
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.				

Informazioni sulla conformità a normative e standard



Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Informativa ambientale

Il prodotto contiene un pacco batteria agli ioni di litio ricaricabile, che a sua volta contiene prodotti chimici che possono inquinare l'ambiente. Prima di smaltire questo prodotto, rimuovere il pacco batteria, quindi conferirlo a un centro di riciclaggio professionale.

- La batteria deve essere rimossa dal prodotto prima di smaltirlo.
- Il prodotto deve essere scollegato dall'alimentazione prima di rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere smaltita in sicurezza.

AVVISI:

- Assicurarsi che l'aspirapolvere sia scollegato dall'alimentazione e che le batterie siano completamente scariche prima di rimuoverle.
- Portare le batterie rimosse presso un centro di riciclaggio professionale per smaltirle correttamente.
- Non lasciare le batterie in ambienti caratterizzati da temperature elevate per evitare il rischio di esplosioni.
- In caso di fuoriuscite dalla batteria e di contatto accidentale con tali perdite, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.

Passaggi necessari per rimuovere la batteria:

- Utilizzare un cacciavite per aprire il coperchio posteriore dell'aspirapolvere.
- Utilizzare un cacciavite per svitare le quattro viti che fissano il pacco batteria, quindi scollegare i cavi e rimuovere l'intero pacco batteria.

Specifiche tecniche

Mijia Vacuum Cleaner 4 C

Nome: Aspirapolvere senza filo	Modello: F205	Potenza nominale: 400 W
Tensione nominale: 25,9 V $\approx$	Tensione di ricarica: 31 V $\approx$	Peso netto: 2,71 kg
Consumo energetico: Modalità spenta: $\leq$ 0,5 W	Tempo per entrare nella condizione: Modalità spenta: $\leq$ 20 min	

Spazzola elettrica per pavimenti di ogni tipo

Modello: F205-ZMDS	Potenza nominale: 15 W	Tensione nominale: 22,2 V $\approx$
--------------------	------------------------	-------------------------------------

Alimentatore

Produttore: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Modello: GC32-310100-2A	Ingresso nominale: 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Uscita nominale: 31,0 V $\approx$ 1,0 A, 31,0 W
Efficienza attiva media: $>$ 87%	Efficienza a basso carico (10%): $>$ 80%	Consumo energetico in standby: $<$ 0,088 W

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Versione manuale utente: V1.0

AVVISO SULLA GARANZIA

LA PRESENTE GARANZIA RICONOSCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI E IL CLIENTE POTREBBE AVERE ALTRI DIRITTI PREVISTI DA LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO. IN ALCUNI PAESI, PROVINCE O STATI, LA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI PUÒ IMPORRE UN PERIODO MINIMO DI GARANZIA. ECCETTO NEI CASI CONSENTITI DALLA LEGGE, XIAOMI NON ESCLUDE, LIMITA O REVOCA ALTRI DIRITTI CHE L'UTENTE PUÒ AVERE. PER UNA COMPRESIONE COMPLETA DEI PROPRI DIRITTI, INVITIAMO GLI UTENTI A CONSULTARE LE LEGGI DEL PROPRIO PAESE, PROVINCIA O STATO.

1. GARANZIA LIMITATA DI PRODOTTO

XIAOMI garantisce che i Prodotti siano privi di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali e in caso di utilizzo in conformità con il manuale utente del rispettivo Prodotto, durante il Periodo di Garanzia.

La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i

- consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
- Xiaomi garantisce all'acquirente originale che il suo Prodotto Xiaomi sarà privo di difetti in fatto di materiali e manodopera in circostanze di utilizzo normali nel periodo sopra indicato.
- Xiaomi non garantisce che il funzionamento del Prodotto sia ininterrotto o privo di errori.
- Xiaomi non è responsabile per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo del Prodotto.
- 2. RIPARAZIONI**
- Nel caso in cui venga rilevato un difetto hardware e Xiaomi riceva un valido reclamo entro il Periodo di garanzia, Xiaomi (1) riparerà il Prodotto gratuitamente o (2) sostituirà il prodotto o (3) rimborserà il Prodotto, con l'esclusione di eventuali costi di spedizione.
- 3. COME OTTENERE IL SERVIZIO DI GARANZIA**
- Per ottenere l'assistenza in garanzia, è necessario consegnare il Prodotto, nella sua confezione originale o in una confezione simile che assicuri un grado equivalente di protezione del Prodotto, all'indirizzo indicato da Xiaomi. Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi può richiedere che l'utente presenti prove o prova di acquisto e / o soddisfi i requisiti di registrazione prima di ricevere il servizio di garanzia.
- 4. ESCLUSIONI E LIMITAZIONI**
- Se non precedentemente stipulato da Xiaomi, la presente Garanzia limitata si applica solo al Prodotto fabbricato da o per Xiaomi, che può essere identificato dai marchi, dal nome commerciale o dal logo "Xiaomi" o "Mi".
- La Garanzia Limitata non si applica in caso di (a) Danni dovuti a cause naturali o di forza maggiore, ad esempio fulmini, tornado, allagamenti, incendi, terremoti o altre cause esterne; (b) negligenze; (c) uso commerciale; (d) alterazioni o modifiche a qualsiasi parte del Prodotto; (e) Danni causati dall'utilizzo con prodotti non Xiaomi; (f) Danni causati da incidenti, abuso o uso errato; (g) Danni causati dall'aver utilizzato il Prodotto per utilizzi diversi da quelli permessi o previsti come descritto da Xiaomi o con tensione o alimentazione inappropriati; oppure (h) Danni causati dal servizio (inclusi aggiornamenti ed espansioni) fornito da chiunque non sia un rappresentante di Xiaomi.
- È responsabilità dell'utente effettuare il backup di qualsiasi tipo di dati, software o altri materiali che l'utente può aver archiviato o conservato nel prodotto. È possibile che i dati, il software o gli altri materiali nell'apparecchio vengano persi o riformattati durante il processo di servizio, Xiaomi non è responsabile per tali danni o perdite.
- Nessun rivenditore, agente o dipendente Xiaomi è autorizzato a effettuare qualsiasi modifica, estensione o aggiunta a questa Garanzia Limitata. Se una disposizione è ritenuta illegale o non applicabile, la legalità o l'applicabilità delle disposizioni restanti non viene interessata o compromessa.
- Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquistati da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il Prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.
- Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.
- 5. GARANZIE IMPLICITE**
- Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, tutte le garanzie implicite (incluse le garanzie di commerciabilità e idoneità per finalità particolari) avranno una durata limitata fino alla durata massima di questa garanzia limitata. Alcune giurisdizioni non consentono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, perciò la limitazione di cui sopra non verrà applicata in tali casi.
- 6. LIMITAZIONE DEL DANNO**
- Ad eccezione della misura proibita dalla legge applicabile, Xiaomi non sarà responsabile per qualsiasi danno causato da incidenti, indiretto, speciale o consequenziale, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la perdita di profitti, reddito o dati o danni risultanti da qualsiasi violazione di una garanzia o una condizione espressa o implicita, o in virtù di qualsiasi altra teoria legale, anche se Xiaomi è stata informata della possibilità di tali danni. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di danni speciali, indiretti o consequenziali, perciò la limitazione o esclusione di cui sopra potrebbe non applicarsi per l'utente.
- 7. CONTATTI XIAOMI**
- Il cliente possono visitare il sito Web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>
- La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Consignes relatives à la sécurité

Ce produit est réservé à un usage domestique. Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Il est déconseillé de laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- Cet aspirateur est réservé à un usage intérieur et l'utilisation et l'installation en extérieur, dans des environnements industriels ou commerciaux, sont interdits.
- Ne chargez ni ne stockez le produit à proximité de sources de chaleur ou dans des endroits humides, comme près d'un radiateur, dans une cuisine ou une salle de bains.
- Ne touchez pas la fiche ou une pièce électrique avec des mains mouillées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- L'adaptateur doit être retiré de la prise électrique avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
- Afin de réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de blessure, vérifiez avant utilisation que l'adaptateur secteur n'est pas endommagé. N'utilisez pas ce produit si l'adaptateur secteur est endommagé.
- N'obstruez pas l'entrée ou la sortie d'air pour éviter d'endommager ce produit en raison d'une surchauffe.
- Ne placez pas d'objets sur les orifices de l'aspirateur.
- N'utilisez pas le produit si ses accessoires sont endommagés ou installés de manière inappropriée.
- En soulevant ou en portant le produit, assurez-vous qu'il est éteint, sinon vous risquez de vous blesser.
- Pendant l'utilisation du produit, gardez ses parties en mouvement comme la tête de brosse à l'écart des personnes et animaux de compagnie.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des liquides ou des ordures humides.
- Pendant l'utilisation du produit pour nettoyer les escaliers, assurez-vous de veiller à votre sécurité.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des fines poussières, telles que la poussière de plâtre ou les cendres de cheminée.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des matériaux encore chauds ou enflammés, tels que du charbon de bois, des mégots de cigarette ou des allumettes.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des objets tranchants ou durs, comme du verre, des ongles, des vis ou des pièces.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des taches très grasses, collantes ou pigmentées comme du cirage, de la peinture ou des pigments.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des liquides inflammables ou explosifs comme l'essence ou des produits chimiques toxiques, tels que l'eau de Javel, l'ammoniaque ou les déboucheurs.
- N'utilisez pas ce produit pour aspirer les toners ou les encres utilisées dans les imprimantes laser et les copieurs, car il peut provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne posez pas le produit sur des objets instables, tels que des chaises ou des tables, car il pourrait basculer et causer des dommages ou des blessures.
- Ne trempez ni le produit ni ses accessoires dans de l'eau ou tout autre liquide pour le nettoyer. Après le nettoyage ou l'entretien du produit, assurez-vous que toutes ses parties sont entièrement sèches avant la réinstallation et l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit si l'un de ses orifices est bloqué. Gardez-le exempt de poussière, peluche, cheveux ou d'autres débris grâce à un nettoyage régulier, sinon le flux d'air peut être compromis.
- Si le produit tombe en panne, par exemple en cas de surchauffe, de bruits inhabituels, d'odeurs inhabituelles ou de baisse de la puissance d'aspiration, il est recommandé de contacter l'équipe du service après-vente et de ne pas tenter de le réparer soi-même.
- Le produit ne doit être réparé que par l'équipe du service après-vente pour garantir que son utilisation ne présente aucun danger.
- Si l'adaptateur est endommagé, ce dernier doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.

- Ce produit contient des batteries ne pouvant être remplacées que par des personnes compétentes.
- Chargez ce produit à une température ambiante de 5°C à 35°C conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Sinon, la batterie pourrait être endommagée.
- N'utilisez ce produit que conformément aux instructions du manuel d'utilisation. Les utilisateurs sont responsables de toute perte ou tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.
- Les utilisateurs ne doivent pas faire basculer la puissance entre 50 Hz et 60 Hz. Le produit est compatible avec des fréquences de 50 Hz et 60 Hz.

Avertissement relatif au risque d'incendie :

N'appliquez aucun type de parfum au pré-filtre et au post-filtre de l'aspirateur. Ces types de produits sont connus pour contenir des produits chimiques inflammables qui peuvent provoquer un incendie du produit.

AVERTISSEMENTS :

- Risque de coincement dans l'accessoire portatif comportant des pièces rotatives. Éloignez les vêtements amples, les cheveux, les doigts et les bijoux pendant l'utilisation. Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de nettoyer ou d'entretenir les pièces rotatives.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables.
- Pour charger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible GC32-310100-2A fourni avec cet appareil.



Pour une utilisation en intérieur uniquement



Avant toute utilisation, lisez les instructions



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informations sur la conformité et les réglementations



Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, nous, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Avis relatif à l'environnement

Ce produit contient un bloc de batterie lithium-ion rechargeable, qui contient des substances chimiques susceptibles de polluer l'environnement. Avant de mettre ce produit au rebut, retirez le bloc de batterie et déposez-le dans un centre de recyclage agréé.

- La batterie doit être retirée du produit avant sa mise au rebut.
- Le produit doit être déconnecté de l'alimentation avant de retirer la batterie.
- La batterie doit être mise au rebut en toute sécurité.

PRÉCAUTIONS :

- Assurez-vous que l'aspirateur est déconnecté de l'alimentation et que les batteries sont complètement épuisées avant de les retirer.
- Déposez les batteries retirées dans un centre de recyclage professionnel pour qu'elles soient correctement mises au rebut.
- Ne laissez pas les batteries dans des environnements où la température est élevée, sinon elles peuvent exploser.
- Si la batterie fuit et que quelqu'un entre accidentellement en contact avec elle, rincez immédiatement à grande eau et consultez un médecin.

Étapes pour retirer la batterie :

1. Utilisez un tournevis pour ouvrir le capot arrière de l'aspirateur.
2. Utilisez un tournevis pour dévisser les quatre vis qui fixent le bloc de batterie, puis débranchez les fils et retirez l'ensemble du bloc de batterie.

Caractéristiques

Mijia Vacuum Cleaner 4 C

Nom : Aspirateur sans fil	Modèle : F205	Puissance nominale : 400 W
Tension nominale : 25,9 V ~	Tension de recharge : 31 V ~	Poids net : 2,71 kg
Consommation d'énergie : Mode hors tension ≤ 0,5 W	Temps pour passer dans l'état en question : Mode hors tension ≤ 20 min	

Brosse électrique pour tous types de sols

Modèle : F205-ZMDS	Puissance nominale : 15 W	Tension nominale : 22,2 V ~
--------------------	---------------------------	-----------------------------

Alimentation électrique

Fabricant : Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Modèle : GC32-310100-2A	Entrée nominale : 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Sortie nominale : 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W
Efficacité moyenne active : > 87 %	Efficacité à faible charge (10 %) : > 80 %	Consommation d'énergie en mode veille : < 0,088 W

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V1.0

GARANTIE

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET IL EST POSSIBLE DE PROFITER D'AUTRES DROITS OCTROYÉS PAR LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, VOTRE RÉGION OU VOTRE DÉPARTEMENT. EN EFFET, DANS CERTAINS PAYS, PROVINCES OU DÉPARTEMENTS, LES DROITS DU CONSOMMATEUR PEUVENT IMPOSER UNE PÉRIODE DE GARANTIE MINIMALE. AUTRES QUE LES LIMITES PERMISES PAR LA LOI, XIAOMI N'EXCLUT PAS, LIMITE NI SUSPEND D'AUTRES DROITS QUE VOUS POUVEZ DÉTENIR. POUR COMPRENDRE PLEINEMENT VOS DROITS, CONSULTEZ LES LOIS APPLICABLES DANS VOTRE PAYS, PROVINCE OU DÉPARTEMENT.

1. GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

XIAOMI garantit que les Produits sont exempts de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale en accord avec le mode d'emploi dudit Produit et dans la Durée de garantie.

La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages de la garantie du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantit à l'acheteur d'origine que le produit Xiaomi est exempt de tout défaut matériel ou de conception dans le cadre d'une utilisation normale dans la période mentionnée ci-dessus.

Xiaomi ne garantit pas que le fonctionnement du Produit restera ininterrompu et exempt d'erreur.

Xiaomi n'est pas responsable des dommages découlant d'une non-conformité aux instructions liées à l'utilisation du produit.

2. SOLUTIONS

Si un défaut matériel est rencontré et une réclamation fondée est reçue par Xiaomi pendant la période de garantie, Xiaomi va soit (1) réparer le produit gratuitement, (2) échanger le produit, ou (3) rembourser le produit, frais d'expédition exclus.

3. COMMENT PROFITER D'UN SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, vous devez fournir le Produit à l'adresse spécifiée par Xiaomi, dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire garantissant le même degré de protection. Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi peut vous demander de présenter des preuves d'achat et/ou de vous conformer aux exigences d'inscription avant de profiter du service de garantie.

4. EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Sauf stipulation contraire mentionnée par Xiaomi, la présente Garantie limitée s'applique uniquement au Produit fabriqué par ou pour Xiaomi et identifiable par les marques commerciales, le nom commercial ou le logo « Xiaomi » ou « Mi ».

La Garantie limitée ne s'applique pas (a) aux dégâts dus aux catastrophes naturelles, comme la foudre, les tornades, les inondations, les incendies, les tremblements de terre ou autres causes externes (b) aux négligences, (c) à l'utilisation commerciale, (d) aux modifications de tout ou partie du Produit, (e) aux dommages provoqués par une utilisation avec des Produits non-Xiaomi, (f) aux dommages provoqués par un accident, un abus, une mauvaise utilisation (g) aux dommages provoqués par l'utilisation du Produit hors des utilisations autorisées ou prévues décrites par Xiaomi ou avec une tension ou une alimentation électrique inappropriée, ou (h) aux dommages provoqués par une maintenance (mises à niveau ou extensions comprises) réalisée par une personne non représentative de Xiaomi.

Il en va de votre responsabilité de sauvegarder les données, le logiciel ou tout autre matériel que vous pourriez avoir stocké ou préservé sur le Produit. Il est probable que les données, le logiciel ou d'autres matériels de l'équipement soient perdus ou formatés lors d'une maintenance. Xiaomi n'est pas responsable de ce type de dommages ou de pertes.

Aucun revendeur, agent ou employé de Xiaomi n'est autorisé à apporter des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente Garantie limitée. Si une disposition est jugée illégale ou inapplicable, la légitimité et l'applicabilité des dispositions restantes ne seraient être affectées ou impactées. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

5. GARANTIES IMPLICITES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, toutes les garanties implicites (notamment les garanties de commercialisation et de conformité pour un but spécifique) disposeront d'une durée de garantie limitée allant jusqu'à la durée maximale de la présente garantie limitée. Certaines juridictions n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à de tels cas.

6. LIMITATION DES DOMMAGES

Sauf mesures prohibées par la loi applicable, Xiaomi ne devrait être tenue pour responsable pour tous dommages provoqués par des accidents, indirects, spécifiques ou conséquents, notamment les pertes de bénéfices, de chiffre d'affaires ou de données, résultant de toute brèche dans une garantie ou condition expresse ou implicite, ou sous toute théorie légale, même si Xiaomi a été informée de la possibilité de tels dommages. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, spécifiques ou conséquents. La limitation ci-dessus ne s'applique donc pas à vous.

7. CONTACTS XIAOMI

Pour les clients, consultez le site Web : <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Instrucciones de seguridad

Este producto es exclusivo para uso doméstico. Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarse por niños sin supervisión de un adulto.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- El aparato solo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada.
- Este producto solo está destinado para su uso en interiores y está prohibido utilizarlo e instalarlo en exteriores, entornos industriales o comerciales.
- No cargue ni guarde el producto cerca de fuentes de calor ni en zonas húmedas, como cerca de radiadores, o en cuartos de baño o cocinas.
- No toque el enchufe ni ninguna pieza eléctrica con las manos mojadas.
- Utilice únicamente las piezas de repuesto aprobadas oficialmente.
- Antes de proceder a la limpieza o al mantenimiento del aparato, debe desenchufar el adaptador de la toma de corriente.
- Con el fin de reducir los riesgos de incendio, explosión o lesiones personales, antes de usar el producto, compruebe que el adaptador de corriente no está dañado. No utilice el producto si el adaptador de corriente está dañado.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire para evitar daños al producto debido al sobrecalentamiento.
- No coloque ningún objeto en la abertura de aspiración de la aspiradora.
- No utilice el producto si alguno de sus accesorios está dañado o no está instalado correctamente.
- Cuando levante o transporte el producto, asegúrese de que esté apagado; de lo contrario, podría haber riesgo de lesiones.
- Durante el uso del producto, mantenga sus piezas móviles, como el cabezal del cepillo, alejadas de personas y animales domésticos.
- No utilice el producto para limpiar líquidos o basura mojada.
- Cuando utilice el producto para limpiar escaleras, asegúrese de prestar atención a la seguridad personal.
- No utilice el producto para limpiar polvo fino, como polvo de tabiquería seca o ceniza de chimenea.
- No utilice el producto para limpiar materiales humeantes o ardientes, como carbón vegetal, coque o cerillas.
- No utilice el producto para limpiar objetos afilados o duros, como cristales, clavos, tornillos o monedas.

- No utilice el producto para limpiar manchas muy grasientas, pegajosas o pigmentadas, como betún, pintura o pigmentos.
- No utilice el producto para limpiar líquidos inflamables o explosivos, como gasolina, ni productos químicos tóxicos, como lejía, amoníaco o desatascador.
- No utilice el producto para limpiar tóner o tinta de impresoras láser o fotocopiadoras, ya que podría provocar un incendio o una explosión.
- No apoye el producto sobre objetos inestables, como sillas o mesas, ya que podría caerse y causar daños o lesiones.
- No sumerja el producto ni ninguna de sus piezas en agua ni en ningún otro accesorio para su limpieza. Tras la limpieza o el mantenimiento del producto, asegúrese de que todas sus piezas estén completamente secas antes de volver a instalarla y utilizarla.
- No utilice el producto si alguna de sus aberturas está bloqueada. Manténgala libre para el polvo, pelusas, pelos u otros residuos con una limpieza regular; de lo contrario, el flujo de aire puede verse comprometido.
- Si el producto se avería, por ejemplo, si se calienta en exceso, genera ruidos extraños, emite olores o disminuye la potencia de aspiración, le recomendamos que se ponga en contacto con el equipo de servicio posventa oficial y no intente repararlo usted mismo.
- El producto sólo debe ser reparado por el equipo de servicio posventa oficial para garantizar la seguridad de su uso.
- Si el adaptador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Este aparato contiene baterías que solo deben ser reemplazadas por operarios expertos.
- Cargue a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 35 °C, siguiendo a rajatabla las instrucciones del manual de usuario. De lo contrario, podría dañar la batería.
- Utilice el producto únicamente según las indicaciones del manual de usuario. Los usuarios serán responsables de las pérdidas o los daños provocados por usar el producto de manera indebida.
- Los usuarios no necesitan cambiar la potencia entre 50 Hz y 60 Hz. El producto es compatible con frecuencias de 50 Hz y 60 Hz.

Advertencia sobre riesgos de incendio:

No aplique ningún tipo de fragancia al prefiltrador ni al postfiltro de la aspiradora. Se sabe que estos tipos de productos contienen productos químicos inflamables que pueden hacer que el producto se incendie.

ADVERTENCIAS:

- Riesgo de atrapamiento en el accesorio de mano con piezas giratorias. Mantenga la ropa suelta, el cabello, los dedos y las joyas lo más alejado que pueda cuando lo utilice. Apague y desconecte la alimentación antes de limpiar o realizar el mantenimiento de las piezas giratorias.
- No utilice baterías no recargables.
- Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación GC32-310100-2A desmontable que se proporciona con este aparato.



Solo para uso en interiores



Antes de usar, lea las instrucciones

Información sobre el cumplimiento de la normativa



Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, Xiaomi Comunicaciones Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Aviso ambiental

El producto contiene un paquete de baterías recargable de iones de litio, que contiene productos químicos que pueden contaminar el medio ambiente. Antes de desechar este producto, extraiga el paquete de baterías y entréguelo a una planta de reciclaje profesional.

- Debe extraer la batería del producto antes de desecharla.
- Debe desconectar el producto de la alimentación antes de extraer la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.

PRECAUCIONES:

- Asegúrese de que la aspiradora esté desconectada de la corriente y de que las baterías estén completamente descargadas antes de retirarlas.
- Lleve las baterías extraídas a un centro de reciclaje profesional para desecharlas correctamente.
- No deje las baterías en un entorno a alta temperatura; de lo contrario, podrían explotar.
- Si las baterías tienen fugas y alguien entra en contacto con ellas de forma accidental, enjuague la zona de contacto de forma inmediata con abundante agua y consulte a un médico.

Pasos para extraer la batería:

1. Utilice un destornillador para abrir la cubierta trasera de la aspiradora.
2. Con un destornillador, desenrosque los cuatro tornillos que sujetan el paquete de baterías, desconecte los cables y extraiga el paquete de baterías.

Especificaciones

Mijia Vacuum Cleaner 4 C		
Nombre: Aspiradora sin cables	Modelo: F205	Potencia nominal: 400 W
Tensión nominal: 25,9 V ~	Tensión de carga: 31 V ~	Peso neto: 2,71 kg
Consumo de energía: Modo apagado ≤ 0,5 W	Tiempo para entrar en la condición: Modo apagado ≤ 20 min	
Cepillo eléctrico para todo tipo de suelos		
Modelo: F205-ZMDS	Potencia nominal: 15 W	Tensión nominal: 22,2 V ~
Adaptador de corriente		
Fabricante: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Modelo: GC32-310100-2A	Entrada nominal: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Salida nominal: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W
Eficiencia activa media: > 87 %	Eficiencia de carga ligera (10 %): > 80 %	Consumo de energía en espera: < 0,088 W

AVISO DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y PUEDE QUE YA TENGA OTROS DERECHOS QUE VENGAN REFLEJADOS EN LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. DE HECHO, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LAS LEYES DEL CONSUMIDOR PUEDEN IMPONER UN PERÍODO MÍNIMO DE GARANTÍA. EXCEPTO LO PERMITIDO POR LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE USTED PUEDA TENER. PARA COMPRENDER DEL TODO SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos no tienen ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal de acuerdo al manual de usuario del producto correspondiente durante el periodo de garantía.

La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios de las garantías para el consumidor, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su Producto Xiaomi no tendrá ningún defecto material ni de mano de obra cuando lo use de forma normal durante el periodo de tiempo antes mencionado.

Xiaomi no garantiza que el uso del Producto sea ininterrumpido ni esté libre de errores.

Xiaomi no se hace responsable de los daños que surjan del incumplimiento de las instrucciones relacionadas con el uso del producto.

2. MEDIDAS COMPENSATORIAS

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del Periodo de garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto o (3) lo restituirá, excluyendo los posibles gastos de envío.

3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, usted debe enviar el producto, o bien en su paquete original o bien con un paquete similar que ofrezca el mismo nivel de protección, a la dirección que especifique Xiaomi. Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi podría pedirle que presente pruebas o un comprobante de compra y/o que cumpla con los requisitos de inscripción antes de que usted reciba el servicio de garantía.

4. EXCEPCIONES Y LIMITACIONES

A menos que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada se aplica solo al Producto fabricado por o para Xiaomi e identificable por la marca registrada, el nombre comercial o el logotipo "Xiaomi" o "Mi".

La Garantía limitada no es aplicable a ningún (a) daño provocado por desastres naturales, por ejemplo, rayos, tornados, inundaciones, incendios, terremotos u otras causas externas; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daños provocados por el uso con productos que no son de Xiaomi; (f) daños provocados por accidentes, abusos o malos usos; (g) daños provocados por utilizar el Producto fuera de los usos permitidos o previstos descritos por Xiaomi, o con una tensión o fuente de alimentación incorrecta; o (h) daños provocados por servicios (incluidas las actualizaciones y expansiones) realizado por cualquiera que no sea representante de Xiaomi. Es responsabilidad suya hacer una copia de seguridad de cualquier información, software u otros materiales que haya almacenado o conservado sobre el producto. Es probable que los datos, software u otros materiales del equipo se pierdan o se reformateen durante el proceso del servicio. Xiaomi no se hace responsable de dichos daños o pérdidas.

Ningún revendedor, representante ni empleado de Xiaomi está autorizado a realizar modificaciones, extensiones ni adiciones a esta Garantía limitada.

Si cualquier término se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o la aplicabilidad de los términos restantes no se verán afectados ni perjudicados. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comercialización y adecuación para un fin determinado) estarán limitadas a una duración máxima de hasta la duración límite de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten las limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que no se aplicará la limitación anterior en estos casos.

6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

Excepto en la medida que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi no será responsable de ningún daño accidental, indirecto, especial o consecuente, incluyendo, entre otros, la pérdida de beneficios, ingresos o datos provocada por cualquier incumplimiento de la garantía expresa o implícita, o condición; o bajo cualquier otra teoría legal, incluso cuando se ha informado a Xiaomi de la posibilidad de dichos daños. Algunas jurisdicciones no permiten las excepciones ni las limitaciones ni las limitaciones de daños especiales, indirectos ni consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior no se aplicará.

7. CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visiten la página web <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Instruções de segurança

Este produto destina-se apenas a uso doméstico. Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, se as mesmas forem corretamente supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho de forma segura e se compreenderem os riscos envolvidos.
- As crianças não deverão brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não devem ser executadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou que lhes tenham sido dadas instruções relativamente ao uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aparelho deve ser utilizado apenas com a fonte de alimentação fornecida.
- Este produto destina-se apenas para uso doméstico e a sua utilização ou instalação em ambientes exteriores, industriais ou comerciais é proibida.
- Não carregue ou armazene o produto perto de fontes de calor ou em áreas húmidas, como radiadores, na cozinha ou casa de banho.
- Não toque na ficha ou em qualquer parte elétrica do aspirador com as mãos molhadas.
- Utilize apenas peças sobresselentes aprovadas oficialmente.
- O transformador tem de ser retirado da tomada antes da tarefa de limpeza ou de manutenção do aparelho.
- Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou lesões pessoais, certifique-se de que o transformador não está danificado antes da utilização. Não utilize o produto se o transformador estiver danificado.
- Não bloqueie a entrada ou a saída de ar para evitar danificar o produto por sobreaquecimento.
- Não coloque objetos na abertura de aspiração do aspirador.
- Não utilize o produto se algum dos seus acessórios estiver danificado ou não estiver instalado corretamente.
- Quando levantar ou transportar o produto, certifique-se de que este está desligado; caso contrário, pode haver risco de ferimentos.
- Durante a utilização do produto, mantenha as peças móveis, como a cabeça da escova, afastadas de pessoas e animais de estimação.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos ou resíduos húmidos.
- Quando utilizar o produto para limpar escadas, certifique-se de que presta atenção à segurança pessoal.
- Não utilize o produto para limpar poeiras finas, como poeiras de paredes de gesso ou cinzas de lareira.

- Não utilize o produto para limpar materiais que estejam a fumar ou a arder, como carvão, pontas de cigarro ou fósforos.
- Não utilize o produto para limpar objetos afiados ou duros, como vidros, pregos, parafusos ou moedas.
- Não utilize o produto para limpar nódoas muito gordurosas, pegajosas ou pigmentadas, tais como graxa de sapatos, tinta ou pigmentos.
- Não utilize o produto para limpar líquidos inflamáveis ou explosivos, como gasolina, ou quaisquer produtos químicos tóxicos, como cloro, amoníaco ou desentupidor de canos.
- Não utilize o produto para limpar toner ou tinta, utilizados em impressoras a laser ou fotocopiadoras, porque pode provocar incêndios ou explosões.
- Não apoie o produto em objetos instáveis, como cadeiras ou mesas, porque pode cair e causar danos ou ferimentos.
- Não mergulhe o produto ou qualquer dos respetivos acessórios em água ou em qualquer outro líquido para limpá-lo. Após a limpeza ou manutenção do produto, certifique-se de que todas as peças do mesmo estão completamente secas antes de o voltar a instalar e utilizar.
- Não utilize o produto se alguma das aberturas estiver bloqueada. Mantenha-o livre de pó, cótião, pêlos ou outros detritos com uma limpeza regular; caso contrário, o fluxo de ar pode ficar comprometido.
- Se o produto avariar, por exemplo, se sobreaquecer, produzir ruídos estranhos, odores ou se a potência de aspiração diminuir, é recomendável contactar a equipa do serviço de pós-venda oficial e não tente repará-lo sozinho.
- O produto só deve ser reparado pela equipa do serviço de pós-venda para garantir a segurança da sua utilização.
- Se o transformador estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo fornecedor de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes para evitar acidentes.
- O aparelho inclui baterias que apenas podem ser substituídas por pessoas capacitadas.
- Carregue a uma temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C, em estrita conformidade com as instruções do manual do utilizador. Caso contrário, pode causar danos na bateria.
- Apenas utilize o produto cumprindo as informações contidas no manual do utilizador. Os utilizadores são responsáveis por eventuais perdas ou danos que possam resultar do uso indevido deste produto.
- Os utilizadores não têm de alternar a frequência entre 50 Hz e 60 Hz. O produto é compatível com ambas as frequências, 50 Hz e 60 Hz.

Aviso de perigo de incêndio:

Não aplique qualquer tipo de fragrância no pré-filtro e no pós-filtro do aspirador. Este tipo de produtos é conhecido por conter químicos inflamáveis que podem provocar um incêndio no produto.

AVISOS:

- Risco de entalamento no acessório portátil com peças rotativas. Mantenha roupas largas, cabelos, dedos e joias afastados durante a utilização. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada antes de limpar ou fazer a manutenção das peças rotativas.
- Não utilize baterias não recarregáveis.
- Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível GC32-310100-2A fornecida com este aparelho.



Apenas para uso doméstico



Leia as instruções antes de utilizar

Informação sobre o cumprimento da regulamentação



Declaração de conformidade da UE

A Xiaomi Communications Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Aviso ambiental

O produto contém uma bateria de iões de lítio recarregável, a qual contém produtos químicos que podem poluir o ambiente. Antes de eliminar este produto, retire a bateria e entregue-a numa instalação de reciclagem profissional.

- A bateria deve ser removida do produto antes deste ser eliminado.
- O produto deve estar desligado da corrente antes de retirar a bateria.
- A bateria deve ser eliminada em condições de segurança.

PRECAUÇÕES:

- Certifique-se de que o aspirador está desligado da energia e que as baterias estão completamente descarregadas antes de proceder à sua remoção.
- Entregue as baterias removidas num local de reciclagem profissional para eliminá-las corretamente.
- Não deixe as baterias num ambiente de alta temperatura; caso contrário, podem explodir.
- Se a bateria tiver fugas e as pessoas lhe tocarem acidentalmente, lave com água abundante e procure assistência médica.

Passos para remover a bateria:

1. Utilize uma chave de fendas para abrir a tampa traseira do aspirador.
2. Utilize uma chave de fendas para desaparafusar os quatro parafusos que fixam a bateria, depois desligue os fios e retire a unidade da bateria.

Especificações

Aspirador Mijia 4 C		
Nome: Aspirador sem fios	Modelo: F205	Potência nominal: 400 W
Tensão nominal: 25,9 V ---	Tensão de carregamento: 31 V ---	Peso líquido: 2,71 kg
Consumo de energia: Modo desligado $\leq$ 0,5 W	Tempo para entrar na condição: Modo desligado $\leq$ 20 min	
Escova elétrica para todas as superfícies		
Modelo: F205-ZMDS	Potência nominal: 15 W	Tensão nominal: 22,2 V ---
Fonte de alimentação		
Fabricante: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Modelo: GC32-310100-2A	Entrada nominal: 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Saída nominal: 31,0 V --- 1,0 A, 31,0 W
Eficiência média ativa: > 87%	Eficiência com carga ligeira (10%): > 80%	Consumo de energia em espera: < 0,088 W

AVISO DE GARANTIA

A PRESENTE GARANTIA CONCEDE-LHE DIREITOS ESPECÍFICOS, PODENDO USUFRUIR DE OUTROS DIREITOS PREVISTOS PELA LEGISLAÇÃO DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO. DE FACTO, NOUTROS PAÍSES, PROVÍNCIAS OU ESTADOS, O DIREITO DOS CONSUMIDORES PODE IMPOR UM PERÍODO DE GARANTIA MÍNIMO. A NÃO SER QUE PERMITIDO POR LEI, A XIAOMI NÃO EXCLUI, LIMITA NEM SUSPENDE OUTROS DIREITOS QUE POSSA TER. PARA UMA COMPRENSÃO COMPLETA DOS SEUS DIREITOS, ACONSELHAMOS QUE CONSULTE A LEGISLAÇÃO DO SEU PAÍS, PROVÍNCIA OU ESTADO.

1. GARANTIA LIMITADA DO PRODUTO

A XIAOMI garante que os Produtos não apresentam quaisquer defeitos nos seus componentes e de fabrico sob condições normais de utilização e de acordo com o respetivo manual do utilizador do Produto durante o Período de Garantia. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. A Xiaomi garante ao comprador original que o seu Produto Xiaomi não apresenta quaisquer defeitos nos seus componentes e de fabrico sob condições normais de utilização durante o período mencionado acima. A Xiaomi não assegura que o funcionamento do Produto seja contínuo ou sem erros. A Xiaomi não se responsabiliza por danos resultantes do incumprimento das instruções associadas à utilização do Produto.

2. SOLUÇÕES

Se for encontrado um defeito no hardware e apresentada uma reclamação válida à Xiaomi dentro do Período de Garantia, a Xiaomi (1) reparará o produto sem cobrança adicional; (2) substituirá o Produto; ou (3) efetuará o reembolso do Produto, excluindo potenciais custos de envio.

3. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, terá de entregar o Produto na sua embalagem original ou em embalagem semelhante que forneça o mesmo nível de proteção do Produto, na morada especificada pela Xiaomi. Exceto se proibido pela legislação aplicável, a Xiaomi poderá exigir à apresentação de comprovativos ou de provas de compra e/ou o cumprimento de requisitos de registo antes de obter o serviço de garantia.

4. EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES

Salvo se estipulado em contrário pela Xiaomi, a presente Garantia Limitada aplica-se apenas ao Produto fabricado por ou para a Xiaomi, que seja identificável pelas marcas registadas, pelo nome comercial ou pelo logótipo "Xiaomi" ou "Mi". A Garantia Limitada não se aplica a quaisquer (a) danos que resultem de atos da natureza ou causas de força maior, por exemplo, trovoadas, tornados, inundações, incêndios, terremotos ou outras causas externas; (b) casos de negligência; (c) casos de utilização comercial; (d) alterações ou modificações a qualquer parte do Produto; (e) danos causados pela utilização conjunta com produtos que não sejam da Xiaomi; (f) danos causados por acidente, abuso ou má utilização; (g) danos causados pela utilização do Produto para outros fins que não os permitidos ou pretendidos pela Xiaomi ou com voltagem ou fonte de alimentação inadequadas; ou (h) danos causados por atividades de assistência (incluindo atualizações e expansões) desempenhadas por indivíduos que não sejam representantes da Xiaomi.

É da sua responsabilidade efetuar cópias de segurança de quaisquer dados ou outros materiais que possa ter armazenado ou mantido no Produto. É provável que os dados, o software ou outros materiais existentes no equipamento sejam perdidos ou reformatados durante o processo de assistência, pelo que a Xiaomi não se responsabilizará por quaisquer danos ou perdas.

Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Xiaomi está autorizado a efetuar qualquer modificação, extensão ou adenda à presente Garantia Limitada. Se algum termo for considerado ilegal ou inexecutável, a legalidade e validade dos restantes termos não deverão ser afetadas nem prejudicadas.

Exceto se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas garantias presentes. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias de uma retalhista não oficial que tenha vendido o produto. Assim sendo, a Xiaomi aconselha-o a contactar o retalhista a quem comprou o Produto.

As garantias presentes não se aplicam em Hong Kong nem em Taiwan.

5. GARANTIAS IMPLÍCITAS

Exceto se proibido pela legislação aplicável, todas as garantias implícitas (incluindo garantias de comercialização e adequação a um finalidade específica) serão limitadas à duração máxima da presente garantia limitada. Algumas jurisdições não permitem a imposição de limites na duração de uma garantia implícita, por isso, a limitação acima referida não será aplicada nesses casos.

6. LIMITAÇÃO DE DANOS

Exceto se proibido pela legislação aplicável, a Xiaomi não será responsável por quaisquer danos provocados por acidentes, danos indiretos, especiais ou consequentes, incluindo, sem limitação, danos por eventuais perdas de lucros, rendimentos ou dados, danos resultantes de qualquer violação de garantia ou condição expressa ou implícita ou danos verificados ao abrigo de qualquer teoria legal, mesmo quando a Xiaomi tiver sido informada da possibilidade de tais danos. Algumas jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos especiais, indiretos ou consequentes, pelo que a limitação acima poderá não ser aplicável no seu caso.

7. CONTACTOS DA XIAOMI

Para clientes, visite o site: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

A pessoa de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

Veiligheidsinstructies

Dit product is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren hiervan begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden uitgevoerd door kinderen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door mensen (waaronder kinderen) met een fysieke, zintuiglijke, of mentale handicap, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bij het apparaat geleverde netvoeding.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis en mag niet worden gebruikt of geïnstalleerd in buitenomgevingen, industriële of commerciële omgevingen.
- Laad of berg het product niet op in de buurt van warmtebronnen of in vochtige ruimtes, zoals in de buurt van een radiator of in een keuken of badkamer.
- Raak de stekker of elektrische onderdelen van de stofzuiger niet aan met natte handen.
- Gebruik alleen vervangende onderdelen die officieel zijn goedgekeurd.
- Haal de voedingsadapter uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen of er onderhoud aan te plegen.
- Om het risico op brand, explosie of persoonlijk letsel te beperken, moet u vóór gebruik controleren of de voedingsadapter onbeschadigd is. Gebruik het product niet als de voedingsadapter beschadigd is.
- Blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet om schade aan het product door oververhitting te voorkomen.
- Plaats geen voorwerpen op de openingen van de stofzuiger.
- Gebruik het product niet als de accessoires beschadigd zijn of niet goed geïnstalleerd.

- Tijdens het optillen of dragen van het product moet u ervoor zorgen dat dit is uitgeschakeld, anders bestaat er een risico op letsel.
- Tijdens het gebruik van het product moet u bewegende onderdelen zoals de borstelkop uit de buurt houden van mensen en huisdieren.
- Gebruik het product niet om vloeistoffen of nat afval op te ruimen.
- Wanneer u het product gebruikt om trappen te stofzuigen, moet u goed letten op uw persoonlijke veiligheid.
- Gebruik het product niet om fijnstof op te zuigen, zoals stof van muren schuren of as uit de haard.
- Gebruik het product niet voor het opzuigen van rokende of brandende materialen, zoals kolen, sigarettenpeuken of lucifers.
- Gebruik het product niet voor het opzuigen van scherpe of harde voorwerpen, zoals glas, spijkers, schroeven of munten.
- Gebruik het product niet voor het opzuigen van zeer vette, plakkerige of gepigmenteerde vieksen, schoensmeer, verf of pigmenten.
- Gebruik het product niet voor het opzuigen van ontvlambare of explosieve vloeistoffen, zoals benzine of giftige oplossingen zoals chloorbleekmiddel, ammoniak of gootsteenontstopper.
- Gebruik het product niet voor het opzuigen van toner of inkt die in laserprinters of kopieerapparaten zit. Dit kan brand of een explosie veroorzaken.
- Zet het product niet tegen onstabiele voorwerpen, zoals stoelen of tafels. Hierdoor kan de stofzuiger omvallen en schade of letsel veroorzaken.
- Dompel het product of de accessoires ervan niet onder in water of een andere vloeistof om ze schoon te maken. Na het schoonmaken of onderhouden van het product moet u ervoor zorgen dat alle onderdelen ervan volledig droog zijn voordat u deze terugplaatst en gebruikt.
- Gebruik het product niet als de openingen ervan verstopt zit. Houd het product vrij van stof, pluisjes, haar of ander vuil. Anders kan de luchtstroom worden belemmerd.
- Als het product defect raakt, bijvoorbeeld door oververhitting, vreemde geluiden of geuren, of als de zuigkracht afneemt, raden wij u aan contact op te nemen met het officiële klantenserviceteam en het apparaat niet zelf te repareren.
- Het product mag alleen worden gerepareerd door het klantenserviceteam zodat dit veilig blijft voor gebruik.
- Wanneer de voedingsadapter is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, de servicedealer van de fabrikant of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door bekwaame personen mogen worden vervangen.
- Laad het apparaat op bij een omgevingstemperatuur van 5 °C tot 35 °C en volg daarbij nauwkeurig de instructies in de gebruikershandleiding. Anders kan dit schade aan de batterij veroorzaken.
- Gebruik het product uitsluitend zoals aangegeven in de gebruikershandleiding. De gebruiker is zelf verantwoordelijk voor enig verlies of enige schade als gevolg van een oneigenlijk gebruik van dit product.
- Gebruikers hoeven de frequentie niet te schakelen tussen 50 Hz en 60 Hz. Het product is geschikt voor zowel 50 Hz als 60 Hz.

Waarschuwing voor brandgevaar:

Breng geen gearfumeerde substantie aan op het voorfilter en achterfilter van de stofzuiger. Van dit soort producten is bekend dat ze ontvlambare chemicaliën bevatten die ervoor kunnen zorgen dat het product vlam vat.

WAARSCHUWINGEN:

- Gevaar voor bekknelling in het handaccessoire met draaiende onderdelen. Houd tijdens het gebruik losse kleding, haren, vingers en sieraden uit de buurt. Schakel de stroom uit en verbreek de verbinding voordat u draaiende onderdelen schoonmaakt of onderhoudt.
- Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.
- Gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij dit apparaat geleverde uitneembare voedingseenheid GC32-310100-2A.



Uitsluitend voor gebruik binnenshuis



Lees de instructies vóór gebruik

Informatie naleven van de wet- en regelgeving



EU-conformiteitsverklaring

Wij Xiaomi Communications Co., Ltd., verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informatie over recycling en verwijdering van AEEA

Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Milieumelding

Het product bevat een oplaadbare lithiumionbatterijpakket, die chemische stoffen bevat die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder het batterijpakket voordat u dit product weggooit en lever deze in bij een gespecialiseerd recyclingbedrijf.

- De batterij moet worden verwijderd voordat het product wordt weggegooid.
- Het product moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u de batterij verwijdert.
- De batterij moet op een veilige manier worden weggegooid.

VOORZICHTIG:

- Zorg ervoor dat de stofzuiger niet is aangesloten op de stroom en dat de batterijen volledig leeg zijn voordat u de batterijen verwijdert.
- Breng de verwijderde batterijen naar een professioneel recyclingbedrijf om deze op de juiste wijze af te voeren.
- Laat de batterijen niet achter in een omgeving met hoge temperaturen, anders kunnen ze ontploffen.
- Als de batterij lekt en mensen raken deze per ongeluk aan, spoel de plek dan overvloedig met water af en raadpleeg onmiddellijk een arts.

Stappen voor het verwijderen van de batterij:

1. Gebruik een schroevendraaier om de achterste deksel van de stofzuiger te openen.
2. Draai met een schroevendraaier de vier schroeven los waarmee het batterijpakket is bevestigd, koppel vervolgens de kabels los en haal de batterij-assemblage eruit.

Specificaties

Mijia Stofzuiger 4 C

Naam: Draadloze stofzuiger	Model: F205	Nominaal vermogen: 400 W
Nominale spanning: 25,9 V ~	Opladingspanning: 31 V ~	Nettogewicht: 2,71 kg
Energieverbruik: Uitmodus ≤ 0,5 W	Tijd om de voorwaarde in te voeren: Uitmodus ≤ 20 min	

Elektrische vloerborstelstang voor alle vloeren

Model: F205-ZMDS	Nominaal vermogen: 15 W	Nominale spanning: 22,2 V $\pm$
Voedingsadapter		
Fabrikant: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Nominaal ingangsvermogen: 100-240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Nominaal uitgangsvermogen: 31,0 V $\pm$ 1,0 A, 31,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie: > 87%	Efficiëntie bij lage lading (10%): > 80%	Stroomverbruik in stand-by: < 0,088 W

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Ga voor meer informatie naar www.mi.com
Versie gebruikershandleiding: V1.0

GARANTIEVERKLARING

DEZE GARANTIE VERLEENT U SPECIEFIEKE RECHTEN. MOGELIJK BESCHIKT U OOK OVER ANDERE RECHTEN OP GROND VAN DE WETGEVING IN UW LAND, PROVINCIE OF STAAT. IN SOMMIGE LANDEN, PROVINCIËS OF STATEN KAN ER IN DE CONSUMENTENWETGEVING EEN MINIMALE GARANTIEPERIODE WORDEN OPGELEGD. ANDERE RECHTEN WAAROVER U MOGELIJK BESCHIKT, WORDEN DOOR XIAOMI NIET UITGESLOTEN, BEPERKT OF OPGESCHORT, TENZIJ DIT BIJ WET IS TOEGESTAAN. VOOR EEN VOLLEDIG INZICHT IN UW RECHTEN RADEN WE U AAN DE WETGEVING VAN UW LAND, PROVINCIE OF STAAT TE RAADPLEGEN.

1. BEPERKTE PRODUCTGARANTIE

XIAOMI garandeert dat de Producten bij normaal gebruik en gebruik in overeenstemming met de gebruikershandleiding voor het betreffende Product gedurende de Garantieperiode vrij zijn van defecten in de materialen en het vakmanschap.

De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoorwaarden voor de klant de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garandeert de oorspronkelijke koper dat het Xiaomi-product bij normaal gebruik gedurende de hiervoor genoemde periode vrij is van defecten in de materialen en het vakmanschap.

Xiaomi garandeert niet dat de werking van het Product ononderbroken of storingsvrij is.

Xiaomi is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het niet volgen van de instructies die verband houden met het gebruik van het Product.

2. VERHAAL

Indien er binnen de garantieperiode een hardwaredefect optreedt en een geldige claim wordt ontvangen door Xiaomi, zal Xiaomi 1) het Product kosteloos repareren, 2) het Product vervangen, of 3) de aanschafprijs van het Product terugbetalen, uitgezonderd eventuele verzendkosten.

3. VERKRIJGEN VAN GARANTIESERVICE

Voor het verkrijgen van garantieservice moet u het Product, in de originele verpakking of een soortgelijke verpakking die een gelijke mate van bescherming biedt aan het Product, sturen naar het door Xiaomi verstrekte adres. Xiaomi kan, voor zover niet verboden in de toepasselijke wetgeving, verlangen dat u een aankoopbewijs overlegt en/of voldoet aan de registratievereisten voordat u garantieservice ontvangt.

4. UITSLUITINGEN EN BEPERKINGEN

Tenzij anders vermeld geschreven door Xiaomi, is deze beperkte garantie uitsluitend van toepassing op het door of voor Xiaomi geproduceerde Product dat kan worden geïdentificeerd door de handelsmerken, de handelsnaam of het logo 'Xiaomi' of 'Mi'.

De beperkte garantie is niet van toepassing op: a) schade als gevolg van natuurrampen, zoals blikseminslagen, tornado's, overstromingen, brand, aardbevingen of andere externe oorzaken; b) nalatigheid; c) commercieel gebruik; d) wijzigingen of aanpassingen in enig deel van het Product; e) schade als gevolg van gebruik met niet-Xiaomi-producten; f) schade als gevolg van ongelukken, misbruik of verkeerd gebruik; g) schade als gevolg van het gebruik van het Product buiten het toegestane of beoogde gebruik zoals beschreven door Xiaomi of met een niet-geschikt voltage of elektrische voeding; h) schade als gevolg van servicewerkzaamheden (waaronder upgrades en uitbreidingen) die zijn uitgevoerd door een persoon die geen vertegenwoordiger van Xiaomi is; of i) het niet opvolgen van instructies met betrekking tot het gebruik van het Product.

Het is uw verantwoordelijkheid om een reservekopie te maken van eventuele gegevens, software of andere materialen die mogelijk zijn opgeslagen of bewaard op het product. De kans is groot dat de gegevens, software en andere materialen in de apparatuur verloren gaan of opnieuw worden geformatteerd tijdens de servicewerkzaamheden. Xiaomi is niet verantwoordelijk voor dergelijke schade of verlies.

Wederverkopers, vertegenwoordigers en werknemers van Xiaomi zijn niet bevoegd om wijzigingen, verlengingen of aanvullingen aan te brengen in deze beperkte garantie. Indien een bepaling als onrechtmatig of niet-afdwingbaar wordt bestempeld, heeft dit geen invloed op noch vormt dit een belemmering van de rechtmatigheid en de afdwingbaarheid van de overige bepalingen.

Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens toepassbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

5. IMPLICIETE GARANTIES

Uitgezonderd voor zover bij wet verboden, zijn alle impliciete garanties (waaronder garanties betreffende verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel) beperkt tot de duur van deze beperkte garantie. Sommige rechtsgebieden staan geen beperkingen van de duur van een impliciete garantie toe en de bovenstaande beperking wordt in die gevallen niet toegepast.

6. SCHADEBEPERKING

Uitgezonderd voor zover bij wet verboden, is Xiaomi niet aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van een ongeluk, indirecte, speciale of gevolgschade, waaronder, maar niet beperkt tot, het verlies van winst, inkomsten of gegevens, schade als gevolg van een schending van de uitdrukkelijke of impliciete garantie of voorwaarde of op grond van een andere juridische theorie, zelfs niet wanneer Xiaomi is geïnformeerd over de mogelijkheid van dergelijke schade. Sommige rechtsgebieden staan de uitsluiting of beperking van speciale, indirecte, of gevolgschade niet toe, dus het kan zijn dat bovenstaande beperking of uitsluiting niet op u van toepassing is.

7. CONTACT MET XIAOMI

Klanten kunnen naar de website <https://www.mi.com/global/support/warranty> gaan.

De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat. Jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkownika sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.

- Urządzenie należy stosować wyłącznie z zasilaczem zawartym w zestawie.
- Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń i zabronione jest jego użytkowanie lub montaż w środowisku zewnętrznym, przemysłowym lub komercyjnym.
- Nie należy ładować ani przechowywać produktu w pobliżu źródeł ciepła oraz w wilgotnych pomieszczeniach, np. obok grzejnika, w kuchni lub łazience.
- Nie dotykać wtyczki ani jakiegokolwiek części elektrycznej mokrymi rękami.
- Należy stosować wyłącznie oficjalnie zatwierdzone części zamienne.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy odłączyć zasilacz od gniazda zasilania.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, eksplozji lub obrażeń ciała, przed użyciem należy sprawdzić, czy zasilacz nie jest uszkodzony. Jeśli zasilacz uległ uszkodzeniu, nie należy używać produktu.
- Aby zapobiec uszkodzeniu produktu wskutek przegrzania, nie blokować wlotu ani wylotu powietrza.
- Nie kłaść żadnych przedmiotów na otworach odkurzacza.
- Nie używać produktu, jeśli jakiegokolwiek część jest uszkodzona lub zamontowana nieprawidłowo.
- W przypadku podnoszenia lub przenoszenia produktu należy upewnić się, że jest wyłączony, w przeciwnym razie może dojść do urazu ciała.
- Podczas korzystania z produktu części ruchome, takie jak głowica szczotki, powinny znajdować się z dala od ludzi i zwierząt.
- Nie używać produktu do zbierania cieczy lub mokrych śmieci.
- W przypadku używania produktu do czyszczenia schodów należy upewnić się, że nie stwarza on zagrożenia dla użytkownika.
- Nie używać produktu do zbierania drobnego pyłu, np. tylnego lub popiołu kominowego.
- Nie używać produktu do zbierania płynnych materiałów, takich jak węgiel, niedopałki papierosów lub zapalki.
- Nie używać produktu do zbierania ostrych lub twardych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby lub monety.
- Nie używać produktu do czyszczenia płam po bardzo oleistych, klejących się lub zabarwionych substancjach, np. pasty do butów, farby lub barwników.
- Nie używać produktu do zbierania łatwopalnych lub wybuchowych płynów, takich jak benzyna, albo toksycznych substancji chemicznych, np. wybielacza chlorowego, amoniaku lub udrażniacza.
- Nie używać produktu do zbierania toneru lub atramentu używanego w drukarkach laserowych i kopiarkach, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.
- Nie opierać produktu o niestabilne obiekty, takie jak krzesła lub stoły, ponieważ może się przewrócić i spowodować uszkodzenia lub obrażenia.
- Nie zanurzać produktu ani żadnej jego części w wodzie lub innej cieczy do czyszczenia. Po zakończeniu czyszczenia lub konserwacji produktu należy upewnić się, że wszystkie części są zupełnie suche, a następnie zamontować je i przystąpić do użytkowania.
- Nie używać produktu, jeśli którykolwiek z otworów jest zablokowany. Regularnie czyścić, aby usunąć pył, kłaczki, włosy i inne zanieczyszczenia, w przeciwnym razie przepływ powietrza może ulec pogorszeniu.
- W przypadku awarii produktu takiej jak przegrzewanie, emitowanie nienaturalnego hałasu, wydzielanie zapachu lub zmniejszona moc ssania zaleca się kontakt z oficjalnym posprządkowym działem serwisowym i nie należy przeprowadzać naprawy samodzielnie.
- Naprawę produktu należy zlecać wyłącznie posprządkowemu działowi serwisowemu, który zapewni bezpieczne dalsze użytkowanie.
- Jeśli zasilacz jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Ładować w temperaturze otoczenia od 5°C do 35°C, ściśle przestrzegając instrukcji w instrukcji obsługi. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia akumulatora.
- Tego produktu należy używać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. Użytkownicy są odpowiedzialni za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.
- Użytkownicy nie muszą przełączać zasilania między 50 Hz i 60 Hz. Produkt jest zgodny z częstotliwościami 50 Hz i 60 Hz.

Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym:

Nie stosować produktów zapachowych w filtrze wstępnym i końcowym odkurzacza. Tego typu produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się produktu.

OSTRZEŻENIA:

- Ryzyko zakleszczenia akcesorium ręcznego przez obracające się elementy. Podczas użytkowania zachować odległość od luźnej odzieży, włosów, palców i biżuterii. Przed czyszczeniem lub konserwacją części obrotowych wyłączyć i odłączyć źródło zasilania.
- Nie używać baterii nienadających się do powtórnego ładowania.
- Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączonego zasilacza GC32-310I00-2A dostarczonego wraz z urządzeniem.



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach



Przed użyciem należy przeczytać instrukcje

Informacje dotyczące zgodności z przepisami



Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu przyczyni się do zapobiegania potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Informacja dotycząca ochrony środowiska

Produkt wyposażony jest w akumulator litowo-jonowy, który zawiera substancje chemiczne mogące zanieczyszczać środowisko. Przed utylizacją produktu należy wyjąć akumulator, a następnie przekazać go do profesjonalnego zakładu recyklingowego.

- Przed zutylizowaniem produktu należy wyjąć akumulator z urządzenia.
- Przed wyjęciem akumulatora produkt musi zostać odłączony od zasilania.
- Akumulator należy utylizować w bezpieczny sposób.

PRZESTROGI:

- Przed wyjęciem akumulatora należy upewnić się, że odkurzacz jest odłączony od zasilania, a akumulator – całkowicie wyczerpany.
- Wyjęte akumulatory należy przekazać profesjonalnemu zakładowi recyklingu w celu ich prawidłowej utylizacji.
- Nie zostawiaj akumulatora w środowisku o wysokiej temperaturze, gdzie mogłoby dojść do eksplozji.
- Jeśli z akumulatora wycieka płyn i dochodzi do przypadkowego kontaktu osób z wyciekającą substancją, należy niezwłocznie i obficie spłukać miejsce kontaktu wodą oraz skontaktować się z lekarzem.

Wymywanie akumulatora:

1. Za pomocą śrubokręta otwórz tylną pokrywę odkurzacza.
2. Za pomocą śrubokręta odkręć cztery śruby zabezpieczające akumulator, następnie odłącz przewody i wyjmij zespół akumulatora.

Dane techniczne

Odkurzacz Mijia 4 C		
Nazwa: Odkurzacz bezprzewodowy	Model: F205	Moc znamionowa: 400 W
Napięcie znamionowe: 25,9 V ---	Napięcie ładowania: 31 V ---	Masa netto: 2,71 kg
Pobór energii: Tryb wyłączenia ≤ 0,5 W	Czas do przejścia w stan: Tryb wyłączenia ≤ 20 min	
Elektryczna szczotka do wszystkich rodzajów podłóg		
Model: F205-ZMDS	Moc znamionowa: 15 W	Napięcie znamionowe: 22,2 V ---
Zasilacz		
Producent: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Wejście znamionowe: 100–240 V ~ 50/60 Hz 1,0 A	Wyjście znamionowe: 31,0 V --- 1,0 A, 31,0 W
Średnia sprawność podczas pracy: > 87%	Wydajność przy niskim obciążeniu (10%): > 80%	Pobór energii w trybie czuwania: < 0,088 W

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Więcej informacji: www.mi.com
Wersja instrukcji obsługi: V1.0

GWARANCJA

NINIEJSZA GWARANCJA NADAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, LECZ MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ RÓWNIEŻ INNE PRAWA PRZEWIDZIANE PRAWEM DANEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU. PONADTO W NIEKTÓRYCH KRAJACH, OKRĘGACH ADMINISTRACYJNYCH LUB STANACH PRAWO KONSUMENCKIE MOŻE PRZEWIDYWAĆ MINIMALNY OKRĘS GWARANCJI. WSZELKIE WYKLUCZENIA, OGRANICZENIA LUB ZAWIESZENIA PRAW PRZYSŁUGUJĄCYCH UŻYTKOWNIKOWI, NA JAKIE POWOŁUJE SIĘ FIRMA XIAOMI, NASTĘPUJĄ WYŁĄCZNIE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO. W CELU DOKŁADNEGO ZROZUMIENIA SWOICH PRAW ZACHĘCAMY DO ZAPOZNAŃ SIĘ Z PRAWEM SWOJEGO KRAJU, OKRĘGU ADMINISTRACYJNEGO LUB STANU.

- 1. OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT**

Firma Xiaomi gwarantuje, że Produkty są wolne od wad materiałowych i wykonawczych w normalnych warunkach użytkowania i podczas użytkowania zgodnie z właściwą instrukcją obsługi Produktu, przez Okres Gwarancji.

Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenciej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Firma Xiaomi gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że przy normalnym użytkowaniu Produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych przez wyżej wymieniony okres.

W przypadku stwierdzenia wady urządzenia i otrzymania przez firmę Xiaomi ważnego roszczenia w Okresie Gwarancji firma Xiaomi (1) naprawi produkt bezpłatnie, (2) wymieni produkt lub (3) zwróci koszt Produktu, z wyłączeniem ewentualnych opłat z tytułu wysyłki.
- 2. FORMY ZADOŚĆCZYNIENIA**

Firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji dotyczących użytkowania Produktu.
- 3. JAK SKORZYSTAĆ Z GWARANCJI**

Aby skorzystać z gwarancji, należy dostarczyć Produkt na adres podany przez firmę Xiaomi w opakowaniu oryginalnym bądź podobnym, które zapewni Produktowi taki sam poziom ochrony. Przed skorzystaniem z gwarancji firma Xiaomi może (w zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo) zażądać dostarczenia dowodu zakupu i/lub dokonania rejestracji Produktu.
- 4. WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA**

O ile firma Xiaomi nie postanowi inaczej, niniejsza Ograniczona Gwarancja dotyczy wyłącznie Produktu wytworzonego przez firmę Xiaomi lub na jej rzecz, oznaczonego znakami towarowymi, nazwą handlową lub logo „Xiaomi” lub „Mi”.

Ograniczona Gwarancja nie dotyczy (a) Szkód spowodowanych działaniem natury lub siły wyższej, np. uderzeniem pioruna, tornadem, powodzią, pożarem, trzęsieniem ziemi lub innymi czynnikami zewnętrznymi; (b) Zaniedbań; (c) Wykorzystania w celach komercyjnych; (d) Modyfikacji dowolnej części Produktu; (e) Szkód związanych z używaniem Produktu w połączeniu z produktami niebędącymi produktami firmy Xiaomi; (f) Szkód powstałych wskutek wypadku, niewłaściwego lub nieprawidłowego użycia; (g) Szkód spowodowanych korzystaniem z Produktu w zakresie wykraczającym poza dozwolone lub zamierzone zastosowanie opisane przez firmę Xiaomi lub wskutek zastosowania niewłaściwego napięcia lub zasilania; (h) Szkód spowodowanych przez usługę serwisową (w tym ulepszenia i rozszerzenia) wykonaną przez osobę niebędącą przedstawicielem firmy Xiaomi.

Obowiązkiem użytkownika jest tworzenie kopii zapasowych wszelkich danych, oprogramowania lub innych materiałów przechowywanych lub zapisanych w produkcie. Istnieje możliwość, że podczas serwisowania dane, oprogramowanie lub inne materiały znajdujące się w urządzeniu zostaną utracone lub zreformowane, a firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za takie uszkodzenie lub utratę.

Żaden sprzedawca, agent ani pracownik firmy Xiaomi nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek modyfikacji, przedłużania ani uzupełniania niniejszej Ograniczonej Gwarancji. Jeśli jakikolwiek warunek zostanie uznany za niezgodny z prawem lub niemożliwy do wyegzekwowania, nie ma to wpływu na legalność ani wykonalność pozostałych postanowień.

Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi zdołała w tym zakresie inne zobowiązanie.

Produkty, które zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.
- 5. GWARANCJE DOROZUMIANE**

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

Z wyjątkiem przypadków, w których jest to zakazane przez obowiązujące prawo, okres obowiązywania wszystkich dorozumianych gwarancji (w tym gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu) jest ograniczony do maksymalnego okresu obowiązywania tej ograniczonej gwarancji. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na ograniczenie okresu obowiązywania gwarancji dorozumianej, w związku z czym powyższe ograniczenie nie będzie mieć w takich przypadkach zastosowania.
- 6. OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD**

W zakresie, w jakim nie zakazuje tego obowiązujące prawo, firma Xiaomi nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez wypadek, pośrednie, szczególne lub wtórne, w tym między innymi za utratę zysków, dochodów lub danych, szkody wynikające z jakiegokolwiek naruszenia wyrażnej lub dorozumianej gwarancji lub warunku, bądź szkody wynikające z jakiegokolwiek innej teorii prawnej, nawet jeśli firma Xiaomi poinformowała o możliwości wystąpienia takich szkód. Niektóre jurysdykcje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności z tytułu szkód szczególnych, pośrednich lub wtórnych, w związku z czym powyższe ograniczenie lub wyłączenie może nie mieć zastosowania do danego użytkownika.
- 7. KONTAKT Z FIRMĄ XIAOMI**

Klientów zachęca się do odwiedzenia strony <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Instrucțiuni privind siguranța

Acest produs este destinat numai pentru uz casnic. Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat.
- Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supravegherea sau instrucțiunile privind utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura faptul că nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul trebuie utilizat numai împreună cu unitatea sursă de alimentare furnizată împreună cu aparatul.
- Acest produs este destinat exclusiv utilizării la interior și este interzisă utilizarea și instalarea la exterior, în medii industriale sau comerciale.
- Nu încercați și nu depozitați produsul lângă surse de căldură sau în zone umede, cum ar fi lângă un calorifer sau într-o bucătărie sau baie.
- Nu atingeți ștecărul sau orice piesă electrică cu mâinile ude.
- Utilizați numai piese de schimb aprobate oficial.
- Adaptorul trebuie scos din priză înainte de curățarea sau întreținerea aparatului.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau vătămare corporală, verificați înainte de utilizare pentru a vă asigura că adaptorul de alimentare nu este deteriorat. Nu utilizați produsul dacă adaptorul de alimentare este deteriorat.
- Nu blocați intrarea aerului sau orificiul de evacuare a aerului pentru a evita deteriorarea produsului din cauza supraîncălzirii.
- Nu așezați obiecte pe orificiile aspiratorului.
- Nu utilizați produsul dacă oricare dintre accesoriile acestuia sunt deteriorate sau nu sunt instalate corect.
- Când ridicați sau transportați produsul, asigurați-vă că este oprit, altfel poate exista riscul de vătămare.
- În timpul utilizării produsului, țineți părțile sale mobile, cum ar fi capul de perie, departe de oameni și animale de companie.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța lichide sau gunoi ude.
- Când utilizați produsul pentru a curăța scările, asigurați-vă că acordați atenție siguranței personale.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța praful fin, cum ar fi praful de gips sau cenușa din șemineu.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța materiale care fumează sau ard, cum ar fi cărbunele, mucurile de țigară sau chibrituri.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța obiecte ascuțite sau dure, cum ar fi sticlă, cuie, șuruburi sau monede.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța petele foarte grase, lipicioase sau pigmentate, cum ar fi lacul de pantofi, vopseaua sau pigmenții.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța lichide inflamabile sau explozive, cum ar fi benzina sau orice substanțe chimice toxice, cum ar fi înălbitorul cu clor, amoniacul sau produsele de curățare a scurgerilor.
- Nu utilizați produsul pentru a curăța tonerul sau cerneala utilizate în imprimantele laser sau fotocopiatoarea, deoarece acest lucru poate provoca incendii sau explozii.
- Nu sprijiniți produsul pe obiecte instabile, cum ar fi scaune sau mese, deoarece poate cădea și poate provoca daune sau răni.
- Nu scufundați produsul sau oricare dintre accesoriile sale în apă sau orice alt lichid pentru curățare. După curățarea sau întreținerea produsului, asigurați-vă că toate părțile acestuia sunt complet uscate înainte de reinstalare și utilizare.
- Nu utilizați produsul dacă oricare dintre orificiile acestuia este blocat. Mențineți produsul fără praf, scame, păr sau alte reziduuri prin curățare regulată; în caz contrar, fluxul de aer poate fi compromis.
- Dacă produsul se defectează, de exemplu, se supraîncălzește, produce zgomot, miros ciudat sau puterea de aspirație scade, se recomandă să contactați echipa de service post-vânzare oficială și să nu îl reparați singur.
- Produsul trebuie reparat numai de echipa de service post-vânzare, pentru a se asigura că rămâne sigur de utilizat.
- În cazul în care adaptorul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a se evita pericolele.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de către persoane calificate.
- Încărcați la o temperatură ambiantă de 5 °C până la 35 °C, respectând cu strictețe instrucțiunile din manualul de utilizare. În caz contrar, bateria poate fi deteriorată.
- Utilizați produsul numai conform instrucțiunilor din manualul de utilizare. Utilizatorii sunt răspunzători pentru orice pierdere sau daună rezultată din utilizarea necorespunzătoare a acestui produs.
- Utilizatorii nu trebuie să comute între frecvențele de 50 Hz și 60 Hz. Produsul este compatibil cu frecvențe de 50 Hz și de 60 Hz.

Avertizare de pericol de incendiu:

Nu aplicați niciun tip de parfum pe pre-filtrul și post-filtrul aspiratorului. Se știe că aceste tipuri de produse conțin substanțe chimice inflamabile care pot cauza incendiul produsului.

AVERTIZĂRI:

- Risc de prindere în accesoriul portabil cu părți rotative. În timpul utilizării, țineți la distanță îmbrăcămintea largă, părul, degetele și bijuteriile. Oprit și deconectați alimentarea înainte de curățarea sau întreținerea părților rotative.
- Nu utilizați baterii nereîncărcabile.
- În scopul reîncărcării bateriei, utilizați exclusiv adaptorul de alimentare detașabil GC32-310100-2A furnizat împreună cu acest aparat.



Doar pentru utilizare în interior



Citiți instrucțiunile înainte de utilizare

Informații de conformitate cu reglementările



Declarație de conformitate UE

Noi, Xiaomi Communications Co., Ltd., declarăm prin prezenta că acest echipament este conform cu Directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE

Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeururi de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurii menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare separat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

Aviz de mediu

Produsul conține o baterie reîncărcabilă cu litiu-ion, care conține substanțe chimice ce pot polua mediul. Înainte de a arunca acest produs, scoateți bateria și predați-o unei unități de reciclare specializate.

- Bateria trebuie scoasă din produs înainte de eliminarea acestuia.
- Produsul trebuie să fie deconectat de la rețea înainte de a scoate bateria.
- Bateria trebuie eliminată în siguranță.

PRECAUȚII:

- Asigurați-vă că aspiratorul este deconectat de la rețea și că bateria este complet descărcată înainte de scoaterea bateriei.
- Duceți bateria scosă la unitatea de reciclare profesională pentru a fi eliminată în mod corespunzător.
- Nu lăsați bateria în medii cu temperaturi ridicate. În caz contrar, acestea pot exploda.
- Dacă bateria prezintă scurgeri și se produce contactul accidental cu o persoană, clătiți imediat zona de contact cu multă apă și solicitați sfatul medicului.

Pași pentru scoaterea bateriei:

1. Folosiți o șurubelniță pentru a deschide capacul din spate al aspiratorului.
2. Folosiți o șurubelniță pentru a desuruba cele patru șuruburi care fixează bateria, apoi deconectați cablurile și scoateți ansamblul bateriei.

Specificații

Aspirator Mijia 4 C		
Nume: Aspirator fără fir	Model: F205	Putere evaluată: 400 W
Tensiune evaluată: 25,9 V ~	Tensiune de încărcare: 31 V ~	Greutate netă: 2,71 kg
Consum de energie: Mod oprit ≤ 0,5 W	Interval pentru introducerea condiției: Mod oprit ≤ 20 min	
Bară electrică de perii pentru toate tipurile de pardoseli		
Model: F205-ZMDS	Putere evaluată: 15 W	Tensiune evaluată: 22,2 V ~
Adaptor de alimentare		
Producător: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Intrare evaluată: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Ieșire evaluată: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W
Eficiență activă medie: > 87%	Eficiență la sarcină redusă (10%): > 80%	Consum Energie Mod Așteptare: < 0,088 W

Producător: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haiidian District, Beijing, 100085, China
Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com
Versiune manual de utilizare: V1.0

NOTIFICARE PRIVIND GARANȚIA

ACEASTĂ GARANȚIE VĂ ACORDĂ ANUMITE DREPTURI, DAR ESTE POSIBIL SĂ AVEȚI ȘI ALTE DREPTURI, CONFORM LEGILOR DIN ȚARA, PROVINȚIA SAU STATUL DVS. ÎNTR-ADEVĂR, ÎN UNELE ȚĂRI, PROVINȚII SAU STATE, LEGEA PRIVIND PROTECȚIA CONSUMATORULUI ESTE POSIBIL SĂ ÎMPUNĂ O PERIOADĂ MINIMĂ DE GARANȚIE. CU EXCEPȚIA CAZURILOR ÎN CARE LEGISLAȚIA PERMITE, XIAOMI NU EXCLUDE, NU LIMITEAZĂ ȘI NU SUSPENDĂ NICIUN DREPT PE CARE ESTE POSIBIL SĂ-L AVEȚI. PENTRU A ÎNȚELEGE COMPLET DREPTURILE PE CARE LE AVEȚI, VĂ INVITĂM SĂ CONSULTAȚI LEGISLAȚIA DIN ȚARA PROVINȚIA SAU STATUL DVS.

- 1. GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU PRODUS**
Xiaomi garantează că Produsele nu au defecte materiale și de manoperă în condiții de utilizare normale și când sunt utilizate în conformitate cu manualul Produsului respectiv, în timpul Perioadei de garanție.
Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Xiaomi garantează cumpărătorului original că Produsul său Xiaomi nu prezintă defecte materiale sau de manoperă în condițiile unei utilizări normale în perioada menționată mai sus.
Xiaomi nu garantează că funcționarea Produsului va fi fără întreruperi sau erori.
Xiaomi nu deține responsabilitatea pentru daunele cauzate de nerespectarea instrucțiunilor aferente utilizării Produsului.
- 2. REMEDIU**
Dacă se descoperă un defect hardware și o solicitare validă este primită de Xiaomi pe parcursul Perioadei de garanție, Xiaomi fie (1) va repara gratuit produsul, fie (2) va înlocui produsul, fie (3) va restitui suma achitată pentru Produs, mai puțin eventualele costuri de transport.
- 3. CUM SĂ OBTINEȚI SERVICE ÎN PERIOADA DE GARANȚIE**
Pentru a obține servicii de garanție, trebuie să livrați Produsul în ambalajul original sau într-un ambalaj echivalent, oferind un nivel de protecție egal Produsului, la adresa specificată de Xiaomi. Cu excepția situațiilor interzise de legislația aplicabilă, Xiaomi vă poate solicita să prezentați probe sau dovada de cumpărare și/sau să respectați cerințele de înregistrare înainte de a primi servicii de garanție.
- 4. EXCLUDERI ȘI LIMITĂRI**
Cu excepția cazurilor în care Xiaomi stipulează altminteri, această Garanție limitată se aplică numai Produsului fabricat de către sau pentru Xiaomi și care poate fi identificat prin mărcile comerciale, denumirea comercială sau prin sigla „Xiaomi” sau „Mi”.
Garanția limitată nu se aplică în cazurile de (a) deteriorări rezultate din dezastre naturale sau forță divină, de exemplu: fulgere, tornade, inundații, incendii, cutremure sau alte cauze externe; (b) neglijență; (c) utilizare comercială; (d) alterări sau modificări la orice componentă a Produsului; (e) defecțiuni provocate de utilizarea împreună cu produse ce nu aparțin Xiaomi; (f) defecțiuni cauzate de accident, abuz sau utilizare incorectă; (g) defecțiuni cauzate de operaarea Produsului în afara scenariilor de utilizare permise sau intenționate, descrise de către Xiaomi, sau la tensiuni sau cu surse de alimentare incorecte sau (h) defecțiuni cauzate de operațiuni de service (inclusiv upgrade-uri și extensii) realizate de alte persoane decât reprezentanții ai Xiaomi.
Copierea de rezervă a tuturor datelor, produselor software sau a altor materiale pe care este posibil să le fi stocat sau păstrat pe produs este responsabilitatea dvs. Este foarte posibil ca datele, software-ul sau alte materiale din echipament să se piardă sau să fie reformate în cursul procedurilor de service, iar Xiaomi nu este responsabil pentru deteriorarea sau pierderea lor.
Niciun distribuitor, agent sau angajat Xiaomi nu este autorizat să efectueze nicio modificare, extensie sau adăugire la această Garanție limitată. Dacă orice condiție din acest document este considerată ilegală sau neaplicabilă, legalitatea sau aplicabilitatea celorlalte condiții nu va fi afectată sau modificată.
Cu excepția cazurilor în care legislația interzice sau Xiaomi a promis altminteri, serviciile post-vânzare vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială.
Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de aceste garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul. Prezențele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.
- 5. GARANȚII IMPLICITE**
Cu excepția situațiilor în care acest lucru este interzis de legislația în vigoare, toate garanțiile implicite (inclusiv garanțiile legate de mercantabilitate și adecvarea pentru un anumit scop) vor avea o durată limitată, cel mult egală cu durata maximă a acestei garanții limitate. Unele jurisdicții nu permit limitări pentru durata unei garanții implicite, astfel că limitarea de mai sus nu se va aplica în aceste cazuri.
- 6. LIMITAREA DAUNELOR**
Cu excepția situațiilor în care acest lucru este interzis de legislația în vigoare, Xiaomi nu este răspunzătoare pentru niciun fel de daună cauzată de accidente, indirectă, specială sau prin consecuție, inclusiv, fără a se limita la, daune rezultate din încălcarea garanției exprese sau implicite, chiar și când

Xiaomi a fost informată de posibilitatea apariției unor astfel de daune. Unele jurisdicții nu permit excluderea sau limitarea daunelor speciale, indirecte sau prin consecuție, astfel că este posibil ca limitarea sau excluderea de mai sus să nu se aplice în cazul dvs.

7. CONTACTE XIAOMI

Pentru clienți, vizitați site-ul web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Persoana de contact pentru activități de service post-vânzare poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizată a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Bezpečnostní pokyny

Tento produkt je určen pouze k použití v domácnosti. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

- Toto zařízení mohou používat děti od věku 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pouze pokud je jim poskytnut dohled a vedení týkající se bezpečného použití zařízení a pochopení případných rizik.
- Děti by si neměly se zařízením hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměli provádět děti bez dohledu.
- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim není poskytnut dohled a vedení týkající se použití zařízení osobou, která zodpovídá za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Spotřebič je třeba používat pouze s napájecí jednotkou, která je s ním dodávána.
- Tento produkt je určen pouze k použití uvnitř a je zakázáno ho používat a instalovat ve venkovních, průmyslových nebo komerčních prostředích.
- Produkt nenabíjejte ani neskladujte v blízkosti zdroje tepla nebo ve vlhkých prostorech, například u radiátoru nebo v kuchyni či koupelně.
- Nedotýkejte se zástrčky ani žádné elektrické části mokřými rukama.
- Používejte pouze oficiálně schválené náhradní díly.
- Před čištěním nebo údržbou spotřebiče je nutné vytáhnout adaptér ze zásuvky.
- Abyste snížili riziko požáru, výbuchu nebo zranění osob, zkontrolujte před použitím, zda je napájecí adaptér nepoškozený. Pokud je napájecí adaptér poškozený, nepoužívejte produkt.
- Neblokujte přívod vzduchu ani jeho výstup, aby nedošlo k poškození produktu způsobenému přehřátím.
- Nepokládajte žádné předměty na otvory vysavače.
- Produkt nepoužívejte, pokud jsou jeho příslušenství poškozena nebo nesprávně nainstalována.
- Při zvedání nebo přenášení produktu se ujistěte, že je vypnutý, jinak hrozí riziko zranění.
- Při používání produktu udržujte jeho pohyblivé části, například hlavice kartáče, mimo dosah osob a domácích mazlíčků.
- Nepoužívejte produkt k čištění tekutin nebo mokrého odpadu.
- Při používání produktu k čištění schodů dbejte na vlastní bezpečnost.
- Nepoužívejte produkt k úklidu jemného prachu, například prachu ze sádrových stěn nebo popele z krbu.
- Produkt nepoužívejte k vysávání kuřáckých nebo hořících materiálů, například dřevěné uhlí, cigaretové nedopalky nebo zápalky.
- Nepoužívejte produkt k úklidu ostrých nebo tvrdých předmětů, například sklo, hřebíky, šrouby nebo mince.
- Nepoužívejte produkt k úklidu vysoce mastrných, lepkavých nebo barvicích nečistot, například krém na boty, barvy nebo pigmenty.
- Nepoužívejte produkt k úklidu hořlavých nebo výbušných kapalin, například benzín, ani toxických chemikálií, například chlorové bělidlo, amoniak nebo čistič odpadů.
- Nepoužívejte produkt k úklidu toneru nebo inkoustu z laserových tiskáren či kopiřek, protože by mohlo dojít k požáru nebo výbuchu.
- Nepokládajte produkt na nestabilní předměty, například židle nebo stoly – mohl by spadnout a způsobit poškození nebo zranění.
- Nevystavujte produkt ani žádné příslušenství ponoření do vody nebo jiné kapaliny při čištění. Po čištění nebo údržbě produktu se ujistěte, že všechny jeho části jsou před opětovnou montáží a použitím zcela suché.
- Nepoužívejte produkt, pokud je některý otvor ucpaný. Pravidelným čištěním udržujte vysavač bez prachu, žmolů, vlasů nebo jiných nečistot, jinak může dojít k narušení proudění vzduchu.
- Pokud se produkt porouchá, například přehřívá, vydávání zvláštního zvuku, zápach nebo snížení sacího výkonu, doporučuje se kontaktovat oficiální poprodejní servisní tým a neopravujte ho sami.
- Produkt mohou opravovat pouze pracovníci poprodejního servisního týmu, kteří zajistí jeho další bezpečné používání.
- Pokud je napájecí adaptér poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměňovat pouze zkušené osoby.
- Nabíjejte při okolní teplotě 5 °C až 35 °C a přesně podle pokynů v uživatelské příručce. V opačném případě to může poškodit baterii.
- Používejte produkt pouze v souladu s uživatelskou příručkou. Za jakékoli ztráty či poškození způsobené nevhodným použitím tohoto výrobku odpovídá uživatel.
- Uživatelé nemusi přepnout výkon mezi 50 Hz a 60 Hz. Produkt je kompatibilní jak s frekvencí 50 Hz, tak s frekvencí 60 Hz.

Výstraha nebezpečí požáru:

Nepoužívejte žádné typy vonných látek na předfiltr a postfiltr vysavače. Tyto typy produktů obsahují hořlavé chemikálie, které mohou způsobit požár produktu.

VÝSTRAHA:

- Nebezpečí zachycení v ručním příslušenství s rotujícími částmi. Při používání se vyhněte kontaktu s volným oblečením, vlasy, prsty a šperky. Před čištěním nebo údržbou rotujících částí vypněte zařízení a odpojte jej od napájení.
- Nepoužívejte nedobíjecí baterie.
- Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku GC32-310100-2A dodávanou se zařízením.



Pouze pro použití ve vnitřních prostorech



Před použitím si přečtěte pokyny

Informace o shodě s předpisy



EU – Prohlášení o shodě

Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směrnici a normami a jejich úpravami. Úplné znění EU – Prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být misena s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sbráném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

Oznámení o životním prostředí

Produkt obsahuje blok dobíjecích lithium-iontových baterií, které obsahují chemické látky, které mohou znečišťovat životní prostředí. Před likvidací tohoto produktu vyjměte blok baterií a předejte ho profesionálnímu recyklačnímu zařízení.

- Před likvidací je nutné baterii z produktu vyjmout.
- Před vyjmutím baterie je nutné produkt odpojit od napájení.
- Baterii je třeba bezpečně zlikvidovat.

VAROVÁNÍ:

- Před vyjmutím baterie se ujistěte, že je vysavač odpojen od napájení a baterie jsou zcela vybité.
- Odnesete vyjmuté baterie do profesionálního recyklačního zařízení, kde zajistí jejich řádnou likvidaci.
- Nenechávejte baterie v prostředí s vysokými teplotami; v opačném případě mohou explodovat.
- Pokud dochází k úniku kapaliny z baterie a lidé se neúmyslně dostanou do kontaktu s touto kapalinou, okamžitě opláchněte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.

Postup vyjmutí baterie:

1. Použijte šroubovák k otevření zadního krytu vysavače.
2. Pomocí šroubováku odšroubujte čtyři šrouby, kterými je blok baterií upevněn, poté odpojte kabely a vyjměte sestavu bloku baterií.

Parametry

Vysavač Mijia 4 C		
Název: Bezdrátový vysavač	Model: F205	Jmenovitý výkon: 400 W
Jmenovité napětí: 25,9 V ~	Nabíjecí napětí: 31 V ~	Čistá hmotnost: 2,71 kg
Spotřeba energie: Režim vypnutí ≤ 0,5 W	Doba do přechodu do stavu: Režim vypnutí ≤ 20 min	

Elektrická kartáčová tyč pro všechny typy podlah		
Model: F205-ZMDS	Jmenovitý výkon: 15 W	Jmenovité napětí: 22,2 V ~

Napájecí adaptér		
Výrobce: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Jmenovitý výkon: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Jmenovitý výstup: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W
Průměrná aktivní účinnost: > 87 %	Účinnost při nízkém zatížení (10 %): > 80 %	Spotřeba energie v pohotovostním režimu: < 0,088 W

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com
Verze uživatelské příručky: V1.0

UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

TATO ZÁRUKA VÁM DÁVÁ ZVLÁŠTNÍ PRAVA, PŘIČEMŽ DALŠÍ PRAVA MŮŽETE MÍT NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VAŠÍ ZEMĚ, PROVINCE NEBO STÁTU. V NĚKTERÝCH ZEMÍCH, PROVINCÍCH NEBO STÁTECH MŮŽE BYT ZÁKONEM ULOŽENA MINIMÁLNÍ ZÁRUKNÍ DOBA. MIMO ZÁKONNÉHO VYMEZENÍ SPOLEČNOSTI XIAOMI NEVYLUCUJE, NEOMEZUJE ANI NERUŠÍ JINÁ PRAVA, KTERÁ MŮŽETE MÍT. CHCETE-LI PLNĚ POROZUMĚT SVÝM PRÁVŮM, DOPORUČUJEME VÁM PROSTUDOVAT ZÁKONY VAŠÍ ZEMĚ, PROVINCE NEBO STÁTU.

1. OMEZENÁ ZÁRUKA NA PRODUKT

Společnost Xiaomi zaručuje, že produkty nebudou během záruční doby při běžném používání a při používání v souladu s příslušnou uživatelskou příručkou produktu vykazovat vady v materiálech ani zpracování.
Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Společnost Xiaomi zaručuje původnímu kupujícímu, že produkt Xiaomi nebude během výše uvedené doby při běžném používání vykazovat vady v materiálech ani zpracování.
Společnost Xiaomi nezaručuje, že provoz produktu bude nepřerušovaný nebo bezchybný.
Společnost Xiaomi není odpovědná za škody vyplývající z nedodržování pokynů souvisejících s používáním produktu.

2. NÁPRÁVNÉ PROSTŘEDKY

V případě zjištění hardwarové závady a podání platné reklamace u společnosti Xiaomi během záruční doby společnost Xiaomi buď (1) bezplatně produkt opraví, (2) nahradí produkt nebo (3) vrátí peníze za produkt, bez případných nákladů na dopravu.

3. JAK ZAJISTIT ZÁRUKNÍ OPRAVU

K zajištění záruční opravy je třeba dodat produkt v původním balení nebo podobném balení, které zajistí stejný stupeň ochrany produktu, na adresu určenou společností Xiaomi. S výjimkou případů, kdy je to zakázáno platnými právními předpisy, společnost Xiaomi může před přijetím záruční opravy vyžadovat předložení dokladu o nákupu a/nebo splnění požadavků na registraci.

4. VÝJIMKY A OMEZENÍ

Nestanoví-li společnost Xiaomi jinak, tato omezená záruka se vztahuje pouze na produkt vyrobený společností Xiaomi nebo pro společnost Xiaomi, který může být identifikován ochrannou známkou, obchodní značkou nebo logem „Xiaomi“ nebo „Mi“.
Omezená záruka se nevztahuje na žádné: (a) škody způsobené zásahy přírody nebo vyšší mocí, například údery blesku, tornády, povodně, požárem, zemětřesením nebo jinými vnějšími příčinami; (b) nedbalostí; (c) komerční využití; (d) změny nebo úpravy jakékoli části Produktu; (e) škody způsobené použitím s produkty jiných výrobců než Xiaomi; (f) škody způsobené nehodou, zneužitím nebo nesprávným použitím; (g) škody způsobené provozem

produktom mimo prípustné alebo predpokladané použitie popísané spoločnosťou Xiaomi alebo s nesprávnym napätím alebo zdrojom napájania, alebo (h) škody spôsobené opravou (včetně výlepení a rozšíření) provedenou osobou, která není zástupcem společnosti Xiaomi.

Na vaši odpovědnost je zálohování všech částí, softwaru nebo jiných materiálů, které máte v produktu uloženy nebo instalovány. Je pravděpodobné, že tato data, software nebo jiné materiály v zařízení budou během procesu opravy ztraceny nebo přeformátovány a společnost Xiaomi není za takové škody nebo ztráty odpovědná.

Žádný prodejce, agent ani zaměstnanec společnosti Xiaomi není oprávněn provádět jakékoli úpravy, rozšíření nebo doplnění této omezené záruky. Pokud bude jakákoli ze smluvních podmínek sledována nezákonnou nebo nevymahatelnou, zákonnost nebo vymahatelnost zbývajících smluvních podmínek nebude ovlivněna nebo narušena.

S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou prodeje služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu.

Na produkty, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruku od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste produkt zakoupili.

Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

5. PŘEDPOKLADANÉ ZÁRUKY

S výjimkou případů, kdy je to zakázáno platnými právními předpisy, budou všechny předpokladané záruky (včetně záruk vztahujících se k obchodovatelnosti a vhodnosti pro určitý účel) omezeny na dobu, která nepřesáhne dobu trvání této omezené záruky. Některé jurisdikce nepovolují omezení trvání předpokladané záruky, takže výše uvedené omezení se na takové případy nemusí vztahovat.

6. OMEZENÍ ŠKOD

S výjimkou případů, kdy je to zakázáno platnými právními předpisy, společnost Xiaomi neodpovídá za případné náhodné, nepřímé, zvláštní nebo následné škody, včetně ztráty zisku, výnosů nebo dat, škody vyplývajících z jakéhokoli porušení výslovně nebo předpokladané záruky nebo podmínek, nebo podle jakékoli jiné právní teorie, a to i v případě, že společnost Xiaomi byla o možnosti takových škod informována. Některé jurisdikce nepovolují vyloučení nebo omezení odpovědnosti za zvláštní, nepřímé nebo následné škody, takže výše uvedené omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

7. KONTAKTY NA SPOLEČNOST XIAOMI

Zákazníci mohou navštívit web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Kontaktní osobou pro prodeje servis může být jakákoli osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Bezpečnostné pokyny

Tento produkt je určený výhradne na použitie v domácnosti. Túto príručku si ešte pred použitím zariadenia pozorne prečítajte a uschovajte ju na nahládnutie v budúcnosti.

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, ak spotrebič používajú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli rizikám spojeným s jeho používaním.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dohľadu dospelé osoby.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ spotrebič nepoužívajú pod dozorom alebo neboli poučené o používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Spotrebič sa môže používať len so zdrojom napájania, ktorý sa dodáva s daným spotrebičom.
- Tento produkt je určený len na použitie v interiéri a je zakázané ho používať alebo inštalovať vo vonkajšom, priemyselnom alebo komerčnom prostredí.
- Produkt nenabíjajte ani neskladujte v blízkosti zdrojov tepla alebo vo vlhkých priestoroch, napríklad v blízkosti radiátora, v kuchyni alebo v kúpeľni.
- Nedotýkajte sa zástrčky ani žiadnych elektrických častí mokrymi rukami.
- Používajte iba náhradné diely, ktoré sú oficiálne schválené.
- Pred čistením alebo údržbou spotrebiča je potrebné vytiahnuť adaptéru zo zásuvky.
- Aby ste znížili riziko požiaru, výbuchu alebo poranenia, pred použitím skontrolujte, či nie je poškodený adaptéru napájania. Nepoužívajte produkt, ak je poškodený adaptéru napájania.
- Neblokujte prívod ani výstup vzduchu, aby nedošlo k poškodeniu produktu v dôsledku prehriatia.
- Na otvory vysávača nekladte žiadne predmety.
- Produkt nepoužívajte, ak je niektoré príslušenstvo poškodené alebo nesprávne nainštalované.
- Pri zdvíhaní alebo prenášaní produktu sa uistite, že je vypnutý, inak hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Počas používania produktu udržiavte jeho pohyblivé časti, ako napríklad hlavicu kefy, mimo dosahu osôb a domácich zvierat.
- Produkt nepoužívajte na čistenie kvapalin alebo mokrého odpadu.
- Pri používaní produktu na čistenie schodov dajte na osobnú bezpečnosť.
- Produkt nepoužívajte na čistenie jemného prachu, napríklad prachu zo sadrokartónu alebo popola z krbu.
- Produkt nepoužívajte na čistenie fajčiarskych alebo horiacich materiálov, ako je uhlie, cigaretové ohrky alebo zápalky.
- Produkt nepoužívajte na čistenie ostrých alebo tvrdých predmetov, ako je sklo, klince, skrutky alebo mince.
- Produkt nepoužívajte na čistenie veľmi mastných, lepkavých alebo pigmentovaných škvŕn, ako sú leštiťo na topánky, farba alebo pigmenty.
- Produkt nepoužívajte na čistenie horľavých alebo výbušných kvapalín, ako je benzín, alebo akýchkoľvek toxických chemikálií, ako je bielisťo, amoniak alebo prostriedok na čistenie odpadu.
- Produkt nepoužívajte na čistenie tonera alebo atramentu používaného v laserových tlačiarňach alebo fotokopírkach, pretože to môže spôsobiť požiar alebo výbuch.
- Produkt neopierajte o nestabilné predmety, ako sú stoličky alebo stoly, pretože môže spadnúť a spôsobiť poškodenie alebo zranenie.
- Produkt ani žiadnu z jeho častí neponárajte do vody ani inej tekutiny na čistenie. Po čistení alebo údržbe produktu sa uistite, že všetky jeho časti sú úplne suché, predtým ako ho znova nainštalujete a použijete.
- Produkt nepoužívajte, ak je jeho otvor upchaný. Pravidelným čistením ho udržiavajte čistý od prachu, vlákien, vlasov alebo iných nečistôt, inak môže dôjsť k zhoršeniu prúdenia vzduchu.
- Ak sa produkt pokazí, napríklad sa prehrieva, vydáva nezvyčajné zvuky, zápach alebo sa zníži sací výkon, odporúča sa kontaktovať oficiálny tím záručného a pozáručného servisu a neopracovať ho svojpomocne.
- Opravu produktu smie vykonávať len tím záručného a pozáručného servisu, aby sa zaistilo jeho bezpečné používanie.
- Ak je adaptéru poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymieňať len poučené osoby.
- Nabíjajte pri okolitej teplote od 5 °C do 35 °C v prísnom súlade s pokynmi v používateľskej príručke. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu batérie.
- Tento produkt používajte len v súlade s jeho používateľskou príručkou. Za akúkoľvek stratu alebo poškodenie tohto produktu spôsobené jeho nesprávnym používaním nesie zodpovednosť používateľ.
- Používatelia nemusia pripínať napájanie medzi 50 Hz a 60 Hz. Produkt je kompatibilný s frekvenciami 50 Hz aj 60 Hz.

Varovanie na nebezpečenstvo požiaru:

Na predfilter a postfilter vysávača nenadášajte žiadne aromatické látky. Tieto typy produktov obsahujú horľavé chemikálie, ktoré môžu spôsobiť vznietenie

výrobku.

VAROVANIA:

- Riziko zachytenia v ručnom príslušenstve s rotujúcimi časťami. Počas používania udržiajte voľné oblečenie, vlasy, prsty a šperky mimo dosahu. Pred čistením alebo údržbou rotujúcich častí zariadenie vypnite a odpojte od napájania.
- Nepoužívajte nenabíjateľné batérie.
- Na účely nabíjania batérie používajte iba odnímateľný napájací zdroj GC32-310100-2A dodaný s týmto spotrebičom.



Len na použitie v interiéri



Pred použitím si prečítajte pokyny

Informácie o dodržiavaní súladu s regulačnými predpismi



Vyhlasenie o súlade pre EÚ

My, Xiaomi Communications Co., Ltd., týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade s príslušnými európskymi smernicami, normami a ich dodatkami. Celý text Vyhlasenia o súlade pre EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informácie o likvidácii a recyklovaní odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

Všetky produkty označené týmto symbolom sú definované ako odpad z elektrických a elektronických zariadení (tzv. OEEZ, ako sa udáva v smernici 2012/19/EÚ) a nesmú sa vyhadzovať do bežného netriedeného domáceho odpadu. S cieľom ochrany ľudského zdravia aj životného prostredia je potrebné, aby ste svoje zariadenie určené do odpadu odovzdali na určenom zbernom mieste na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení, ktoré určili štátne alebo miestne orgány. Správna likvidácia a recyklovanie pomôže zabrániť negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o mieste, ako aj o podmienkach a požiadavkách platných pre zberné miesta, vám poskytne zástupca servisu alebo miestne orgány.

Upozornenia týkajúce sa životného prostredia

Tento produkt obsahuje súpravu nabíjateľných lítiovo-iónových batérií, ktorá obsahuje chemické látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Pred likvidáciou tohto produktu vyberte súpravu batérií a odovzdajte ju do profesionálneho zariadenia na recykláciu.

- Pred likvidáciou produktu je potrebné vybrať z neho batérie.
- Pred vyberaním batérie je potrebné odpojiť produkt od napájania.
- Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.

UPOZORNENIA:

- Pred vyberaním batérií sa uistite, že je vysávač odpojený od napájania a batérie sú úplne vybité.
- Vybrané batérie odovzdajte v špecializovanom recyklačnom stredisku, kde ich správne zlikvidujú.
- Batérie nenechávajte v prostredí s vysokou teplotou, pretože by mohli vybuchnúť.
- Ak dôjde k úniku z batérie a náhodnému kontaktu osoby s touto látkou, okamžite postihnuté miesto opláchnite veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

Kroky na vybratie batérie:

1. Pomocou skrutkovača otvorte zadný kryt vysávača.
2. Pomocou skrutkovača odskrutkujte štyri skrutky, ktorými je upevnená súprava batérií, potom odpojte káble a vyberte zostavu súpravy batérií.

Špecifikácie

Vysávač Mijia 4 C

Názov: Bezdrôtový vysávač	Model: F205	Menovitý výkon: 400 W
Menovité napätie: 25,9 V $\varnothing$	Nabíjacie napätie: 31 V $\varnothing$	Čistá hmotnosť: 2,71 kg
Spotreba energie: Režim Vypnuté $\leq$ 0,5 W	Čas na zadanie podmienky: Režim Vypnuté $\leq$ 20 min	

Elektrická kefová lišta na všetky typy podláh

Model: F205-ZMDS	Menovitý výkon: 15 W	Menovité napätie: 22,2 V $\varnothing$
------------------	----------------------	--

Zdroj napájania

Výrobca: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Model: GC32-310100-2A	Menovitý vstup: 100–240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Menovitý výstup: 31,0 V $\varnothing$ 1,0 A, 31,0 W
Priemerná prevádzková účinnosť: > 87 %	Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %): > 80 %	Spotreba energie v pohotovostnom režime: < 0,088 W

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Ďalšie informácie nájdete na stránke www.mi.com

Verzia používateľskej príručky: V1.0

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

TÁTO ZÁRUKA VÁM DÁVA ŠPECIFICKÉ PRÁVA A ZO ZÁKONOV VAŠEJ KRAJINY, PROVINCIJE ALEBO ŠTÁTU VÁM MÔŽU VYPLYŤ ĎALŠIE PRÁVA. V NIEKTORÝCH KRAJINÁCH, PROVINCIÁCH ALEBO ŠTÁTOCH MÔŽE ZÁKON UVÁDZAŤ MINIMÁLNU ZÁRUČNÚ LEHOTU. SPOLOČNOSŤ XIAOMI NEVYLUČUJE, NEOBMEDZUJE ANI NEPOZASTAVUJE OSTATNÉ PRÁVA, KTORÉ MÁTE, OKREM PRÍPADOV POVOLENÝCH ZÁKONOM. AK CHCETE ZÍSKAŤ UPLNÉ INFORMÁCIE O SVOJICH PRÁVOCH, ODPORÚČAME VÁM PREŠTUDOVAŤ SI LEGISLATÍVU SVOJEJ KRAJINY, PROVINCIJE ALEBO ŠTÁTU.

1. OBMEDZENÁ ZÁRUKA NA PRODUKT

Spooločnosť XIAOMI zaručuje, že produkty počas záručnej lehoty neobsahujú chyby materiálu ani výrobné chyby, ak sa používajú bežným spôsobom a v súlade s príslušným návodom na použitie.

Trvanie záručnej lehoty a podmienky spojené so zákonnou zárukou sú uvedené v príslušnej miestnej legislatíve. Ďalšie informácie o výhodách spotrebiteľskej záruky nájdete na oficiálnej webovej lokalite spoločnosti Xiaomi na adrese <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Spooločnosť Xiaomi zaručuje pôvodnému kupujúcemu, že produkt spoločnosti Xiaomi nebude pri bežnom používaní, počas obdobia uvedeného vyššie, obsahovať chyby materiálu ani výrobné chyby.

Spooločnosť Xiaomi nezaručuje, že prevádzka produktu bude neprerušovaná alebo bezchybná.

Spooločnosť Xiaomi nezodpovedá za škody, ktoré vznikli následkom nedodržania pokynov pre používateľov produktu.

2. NÁPRÁVNÉ PROSTRIEDKY

Ak sa vyskytne chyba hardvéru a spoločnosť Xiaomi dostane počas záručnej lehoty oprávnenú požiadavku, spoločnosť Xiaomi (1) produkt bezplatne opraví, (2) vymení produkt za nový alebo (3) vráti peniaze za produkt bez prípadných nákladov na poštovné.

3. AKO SI UPLATNIŤ ZÁRUČNÚ OPRAVU

Ak potrebujete záručnú opravu, musíte produkt doručiť v pôvodnom obale alebo v inom obale poskytujúcom rovnaký stupeň ochrany produktu na adresu špecifikovanú spoločnosťou Xiaomi. Tam, kde to nevyklučuje príslušná legislatíva, vás spoločnosť Xiaomi môže pred poskytnutím záručného servisu požiadať o predloženie dokladu o nákupe a/alebo dokladu o splnení podmienok registrácie.

4. VÝNIMKY A OBMEDZENIA

Pokiaľ spoločnosť Xiaomi nestanoví inak, táto obmedzená záruka sa vzťahuje len na produkt vyrobený spoločnosťou Xiaomi alebo pre ňu, ktorý môže byť identifikovaný ochranou známku, obchodným názvom či logom „Xiaomi“ alebo „MI“.

Obmedzená záruka sa nevzťahuje na žiadne škody spôsobené: (a) zásahmi prírody alebo vyššej moci, napríklad údermi blesku, tornádami, požiarimi, povodňami, zemetrasením alebo inými vonkajšími vplyvmi; (b) nedbalosťou; (c) komerčným využitím; (d) zmenami alebo úpravami ktorejkoľvek časti produktu; (e) škody spôsobené použitím s produktami iných výrobcov ako Xiaomi; (f) škody spôsobené náhodou, zneužitím, alebo nesprávnym použitím; (g) škody spôsobené prevádzkou výrobku mimo prípustné alebo predpokladané použitie popísané spoločnosťou Xiaomi alebo s nesprávnym napájaním alebo zdrojom napájania alebo (h) škody spôsobené opravou (vrátane vylepšení a rozšírení) realizovanou osobou, ktorá nie je povereným zástupcom spoločnosti Xiaomi.

Zálohovanie všetkých dát, softvéru alebo iných materiálov, ktoré máte v produkte inštalované alebo uložené, je na vašej zodpovednosti. Je pravdepodobné, že takéto dáta, softvér alebo iné materiály, ktoré sú v produkte uložené alebo uchovávané, budú počas opravy stratené alebo preformátované a spoločnosť Xiaomi nenesie zodpovednosť za ich poškodenie alebo stratu.

Žiadny predajca, agent ani zamestnanec spoločnosti Xiaomi nie je oprávnený vykonávať akékoľvek úpravy, rozšírenia alebo doplnenia tejto obmedzenej záruky. Pokiaľ bude ktorákoľvek zo zmluvných podmienok vyhlásená za nezákonnú alebo nevykonateľnú, zákonnosť alebo vymožiteľnosť ostatných zmluvných podmienok nebude ovplyvnená alebo narušená.

S výnimkou prípadov, kedy to zakazujú zákony alebo inak príslúbia spoločnosť Xiaomi, sú popradajné služby obmedzené na krajinu alebo región pôvodného nákupu.

Táto záruka nepokrýva produkty, ktoré neboli náležite importované a/alebo neboli náležite vyrobené spoločnosťou Xiaomi a/alebo neboli náležite získané od spoločnosti Xiaomi alebo oficiálneho predajcu spoločnosti Xiaomi. Podľa príslušnej legislatívy môžete využiť záruku poskytovanú neoficiálnym predajcom, ktorý produkt predal. Spoločnosť Xiaomi vám preto odporúča kontaktovať predajcu, od ktorého ste produkt kúpili.

Táto záruka neplatí na území Hongkongu a Taiwanu.

5. IMPLICITNÉ ZÁRUKY

S výnimkou prípadov, kedy je to zakázané platnými právnymi predpismi, sú všetky implicitné záruky (vrátane záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na konkrétny účel) obmedzené a platia maximálne do skončenia platnosti tejto obmedzenej záruky. Niektoré jurisdikcie nepovoľujú obmedzenie trvania implicitnej záruky, v takých prípadoch sa vyššie uvedené obmedzenie nepoužije.

6. OBMEDZENIE NÁHRADY ŠKÔD

S výnimkou prípadov, kedy je to zakázané platnými právnymi predpismi, spoločnosť Xiaomi nezodpovedá za prípadné náhodné, nepríame, zvláštne alebo následné škody, vrátane straty zisku, výnosov alebo dát, za škody vyplývajúce z akéhokoľvek porušenia výslovnej alebo implicitnej záruky alebo podmienky, alebo za škody podľa akejkoľvek inej právnej teórie, a to aj v prípade, že spoločnosť Xiaomi bola o možnosti takýchto škôd informovaná. Niektoré jurisdikcie nepovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie odškodnenia za zvláštne, nepríame, náhodné alebo následné škody, takže vyššie uvedené ustanovenie o vylúčení alebo obmedzení sa na vás nemusi vzťahovať.

7. KONTAKTY SPOLOČNOSTI XIAOMI

Ak ste zákazník, prejdite na našu webovú lokalitu: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Kontaktnou osobou v rámci popradajných služieb môže byť ľubovoľná osoba v sieti autorizovaného servisu spoločnosti Xiaomi, autorizovaní distribútori spoločnosti Xiaomi alebo koncový predajca, ktorý vám produkty predal. V prípade pochybností kontaktujte osobu, ktorú vám odporučí spoločnosť Xiaomi.

Säkerhetsinstruktioner

Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk. Läs igenom användarmanualen noggrant innan användning och bevara den för framtida användning.

- Den här apparaten kan användas av barn som är åtta år eller äldre och personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under tillsyn eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Den här enheten är inte avsedd för användning av personer (däribland barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, eller med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur enheten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Apparaten ska endast användas med den medföljande strömförsörjningsenheten.
- Denna produkt är endast avsedd för inomhusbruk och är förbjuden för användning och installation i utomhusmiljöer, industriella eller kommersiella miljöer.
- Ladda inte och förvara inte produkten nära värmekällor eller i fuktiga utrymmen, till exempel vid ett element eller i kök eller badrum.
- Rör inte vid stickkontakten eller någon elektrisk del med våta händer.
- Använd endast reservdelar som är officiellt godkända.
- Adaptern måste tas ut ur uttaget innan rengöring eller underhåll av apparaten.
- För att minska risken för brand, explosion eller personskada, kontrollera efter användning att nätdaptern inte är skadad. Använd inte produkten om nätdaptern är skadad.

- Blockera inte luftintaget eller luftutloppet för att undvika skador på produkten orsakade av överhettning.
- Placera inga föremål på dammsugarens öppningar.
- Använd inte produkten om något av dess tillbehör är skadat eller inte korrekt installerat.
- Se till att produkten är avstängd när du lyfter eller bär den, annars kan det finnas risk för skada.
- Håll produktens rörliga delar, såsom borsthuvudet, borta från människor och husdjur när du använder den.
- Använd inte produkten för att städa upp vätskor eller vått skräp.
- När du använder produkten för att rengöra trappor ska du vara noga med att vara uppmärksam på den personliga säkerheten.
- Använd inte produkten för att städa upp fint damm, såsom gipsdamm eller aska från eldstaden.
- Använd inte produkten för att städa upp nykande eller brinnande material som träkol, cigarettfimpar eller tändstickor.
- Använd inte produkten för att städa upp vassa eller hårda föremål, såsom glas, spikar, skruvar eller mynt.
- Använd inte produkten för att ta bort mycket feta, klibbiga eller pigmenterade fläckar som skokräm, färg eller pigment.
- Använd inte produkten för att städa upp brandfarliga eller explosiva vätskor som bensin, eller några giftiga kemikalier som klorblekmedel, ammoniak eller rengöringsmedel för avlopp.
- Använd inte produkten för att städa upp toner eller bläck som används i laserskrivare eller kopiatorer, eftersom dessa kan orsaka brand eller explosion.
- Luta inte produkten mot instabila föremål som stolar eller bord, eftersom den kan välta och orsaka personskadorna eller andra skador.
- Sänk inte ner produkten eller någon av dess tillbehör i vatten eller någon annan vätska för rengöring. Efter rengöring eller underhåll av produkten ska du se till att alla delar är helt torra innan du återinstallerar och använder den.
- Använd inte produkten om någon av dess öppningar är blockerade. Håll den fri från damm, ludd, hår eller annat skräp genom regelbunden rengöring; annars kan luftflödet försämas.
- Om produkten går sönder, till exempel om den överhettas, avger konstiga ljud, luktar eller om sugkraften minskar, rekommenderas det att du kontaktar det officiella kundservice teamet och inte reparerar den själv.
- Produkten bör endast repareras av kundservice teamet för att säkerställa att den förblir säker att använda.
- Om adaptern är skadad måste den bytas av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika en fara.
- Apparaten innehåller batterier som endast får bytas av experter.
- Ladda vid en omgivningstemperatur på 5 °C till 35 °C i strikt enlighet med instruktionerna i användarmanualen. Annars kan batteriet skadas.
- Använd produkten enbart i enlighet med anvisningarna i bruksanvisningen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.
- Användare behöver inte byta mellan 50 Hz och 60 Hz. Produkten är kompatibel med frekvenser på både 50 Hz och 60 Hz.

Varning för brandrisk:

Applitera inte någon typ av doft på dammsugarens förlfilter och efterfilter. Den här typen av produkter är känd för att innehålla brandfarliga kemikalier som kan få produkten att fatta eld.

VARNINGAR:

- Risk för klämning i det handhållna tillbehöret med roterande delar. Håll löst sittande kläder, hår, fingrar och smycken borta under användning. Stäng av och koppla bort strömmen innan du rengör eller underhåller roterande delar.
- Använd inte icke-uppladdningsbara batterier.
- Vid laddning av batteriet får endast den medföljande avtagbara nätadaptern GC32-310100-2A användas.



Endast för inomhusbruk



Läs instruktionerna före användning

Information om regelefterlevnad



EU-försäkran om överensstämmelse

Vi Xiaomi Communications Co., Ltd. intygar härmed att den här utrustningen överensstämmer med tillämpliga direktiv och europeiska normer och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Information om avyttring och återvinning av elektroniskt avfall (WEEE)

Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med sorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

Miljöinformation

Produkten innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteripaket som innehåller kemikalier som kan förorena miljön. Innan du kasserar denna produkt ska du ta ut batteripaketet och lämna in det på en professionell återvinningsstation.

- Batteriet måste tas bort från produkten innan det kasseras.
- Produkten måste kopplas bort från strömmen innan batteriet tas bort.
- Batteriet ska avyttras på ett säkert sätt.

FÖRSIKTIGHET:

- Se till att dammsugaren är fränkopplad från strömmen och att batterierna är helt urladdade innan du tar bort dem.
- Lämna in de uttagna batterierna till en professionell återvinningsanläggning för att kassera dem på korrekt sätt.
- Lämna inte batterierna i en miljö med hög temperatur, eftersom de då kan explodera.
- Om batteriet läcker och någon oavsiktligt kommer i kontakt med det, skölj omedelbart med rikligt med vatten och kontakta läkare.

Steg för att ta ur batteriet:

1. Använd en skruvmejsel för att öppna dammsugarens bakre lock.
2. Använd en skruvmejsel för att skruva loss de fyra skruvarna som håller fast batteripaketet, koppla sedan ur kablarna och ta ut batteripaketet.

Specifikationer

Mijia Dammsugare 4 C		
Namn: Sladdlös dammsugare	Modell: F205	Märkeffekt: 400 W
Märkspänning: 25,9 V	Laddningsspänning: 31 V	Nettovikt: 2,71 kg
Elförbrukning:Frånläge ≤ 0,5 W	Tid för att gå in i läge:Frånläge ≤ 20 min	
Elektrisk golvborste för alla golv		
Modell: F205-ZMDS	Märkeffekt: 15 W	Märkspänning: 22,2 V
Strömförsörjningsenhet		
Tillverkare: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Modell: GC32-310100-2A	Märkeffekt in: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Märkeffekt ut: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W
Genomsnittlig verkningsgrad i aktivt läge: > 87 %	Verkningsgrad vid låg belastning (10 %): > 80 %	Elförbrukning i standby: < 0,088 W

Tillverkare: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
För ytterligare information, gå till www.mi.com
Version av användarmanual: V1.0

GARANTIMEDDELANDE

DEN HÅR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER I ENLIGHET MED LAGARNA I DITT LAND, PROVINS ELLER STAT. I VISSA LÄNDER, PROVINSER ELLER STATER KAN KONSUMENTLAGAR KRÄVA EN MINSTA GARANTIPERIOD. FÖRUTOM VAD LAGEN TILLÅTER EXKLUDERAR, BEGRÄNSAR ELLER ANNULERAR INTE XIAOMI ANDRA RÄTTIGHETER DU KAN HA. FÖR ATT DU SKA FÅ EN FULLSTÄNDIG FÖRSTÅELSE AV DINA RÄTTIGHETER BER VI DIG ATT KONSULTERA LAGSTIFTNINGEN I DITT LAND, PROVINS ELLER STAT.

1. BEGRÄNSAD PRODUKTGARANTI

XIAOMI garanterar att Produkten är felfri i material och tillverkning under normal användning i enlighet med respektive produkts användarmanual, under garantiperioden.
De lagstadgade garantiernas varaktighet och villkor regleras av respektive lokala lagar. Mer information om förmånerna i konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Xiaomi garanterar den ursprungliga köparen att den inköpta Xiaomi-produkten är felfri i material och tillverkning under normal användning och under den ovan angivna perioden.
Xiaomi garanterar inte att Produktens funktion kommer att vara oavbruten eller felfri.
Xiaomi kan inte hållas ansvarig för skador som uppstår på grund av att instruktioner som gäller för användningen av den här Produkten inte följs.

2. ÅTGÄRDER

Om en maskinvarufelakt uppstår och ett giltigt anspråk mottas av Xiaomi inom garantiperioden kommer Xiaomi antingen att (1) reparera Produkten kostnadsfritt, (2) ersätta Produkten eller (3) återbetala Produkten, exklusive potentiella fraktkostnader.

3. SÅ TILLÄMPAR DU GARANTIN

Om du vill tillämpa garantin måste du leverera Produkten i sin originalförpackning eller liknande förpackning som skyddar Produkten på ett likvärdigt sätt, till den adress som Xiaomi angett. I den utsträckning lagen så tillåter kan Xiaomi kräva av dig att du visar upp bevis på inköp och/eller efterlever registreringskraven innan du tillämpar garantitjänsten.

4. UTELÄMNINGAR OCH BEGRÄNSNINGAR

Om inte Xiaomi stipulerat annorlunda tillämpas den här begränsade garantin endast på den produkt som tillverkats av eller för Xiaomi och som identifieras av varumärkena, varumärkesnamnet eller "Xiaomi" eller "Mi"-logotypen.
Den begränsade garantin täcker inte (a) skador som uppstår till följd av naturkatastrofer eller handlingar av Gud, till exempel blixtnedslag, orkaner, översvämningar, bränder, jordbävningar eller andra externa orsaker; (b) försumlighet; (c) kommersiell användning; (d) Ändringar eller modifieringar av någon del av Produkten; (e) skador på Produkten som orsakats av användning med produkter som inte är Xiaomis; (f) skador som orsakats genom olycka, missbruk eller felaktigt användning; (g) skador som orsakats av användning av Produkten utanför de tillåtna och avsedda användningar som beskrivs av Xiaomi eller med felaktig spänning eller nätdapter; eller (h) skador som orsakats till följd av att service (inklusive uppdateringar och tillägg) utförts av någon som inte är Xiaomi-representant.
Du ansvarar för att säkerhetskopiera data, programvaror och andra material du har arkiverat eller kvarhåller på Produkten. Data, programvara och andra material i utrustningen kan förloras eller omformateras under en service. Xiaomi ansvarar inte för sådana skador eller förluster.
Inga Xiaomi-återförsäljare, -agenter eller -anställda har behörighet att modifiera, förlänga eller lägga till något i den här begränsade garantin. I de fall något av villkoren i garantin befinns vara olagligt eller ej realiserbart ska detta inte påverka eller försvaga övriga villkor som ska behålla sin laglighet och realiserbarhet.

Utöver vad lagen förbjuder eller vad Xiaomi i övrigt utlovat, ska efterförsäljningstjänster begränsas till det land eller den region där det ursprungliga köpet gjordes.

Produkter som inte i laga ordning importerats och/eller inte i laga ordning tillverkats av Xiaomi, och/eller inte i laga ordning införskaffats från Xiaomi eller en officiell Xiaomi-försäljare täcks inte av de föreliggande garantierna. I enlighet med gällande lag kan du åberopa garantier från icke-officiella återförsäljare som sålt Produkten. Av den anledningen ber Xiaomi dig att kontakta återförsäljaren du köpte Produkten från.

De föreliggande garantierna gäller inte i Hongkong eller Taiwan.

5. UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER

Förutom i den utsträckning gällande lag så förbjuder har alla underförstådda garantier (däribland allmän lämplighet och lämplighet för särskilda ändamål) en begränsad varaktighet som sträcker sig upp till maxvaraktigheten för den här begränsade garantin. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsningar av varaktigheten för en underförstådd garanti, i dessa fall gäller inte ovanstående begränsning.

6. SKADEBEGRÄNSNING

Förutom i den utsträckning gällande lag så förbjuder ska inte Xiaomi hållas ansvarig för skador som orsakas på grund av olyckor, indirekta, speciella eller följdskador, däribland men inte uteslutande förlust av vinst, intäkter eller data, skador till följd av överträdelser av uttryckliga eller underförstådda garantier eller villkor, eller under någon annan juridisk teori, även om Xiaomi informeras om möjligheterna att sådana skador kan uppstå. Vissa jurisdiktioner tillåter inte uteslutning eller begränsning av speciella, indirekta eller följdskador, i dessa fall gäller inte ovanstående begränsning eller uteslutande dig.

7. XIAOMI-KONTAKTER

Kunder är välkomna att besöka vår webbplats: <https://www.mi.com/global/support/warranty>
Kontaktperson för efterförsäljning kan vara vem som helst i Xiaomis auktoriserade tjänstnätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den slutliga leverantören som sålde produkten till dig. Om du är osäker vänligen kontakta den relevanta person som Xiaomi kan ha identifierat.

Sigurnosne upute

Ovaj proizvod je namijenjen samo za kućnu uporabu. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe i zadržite ga za buduću referencu.

- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca u dobi od osam i više godina te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako to čine pod nadzorom ili su dobile upute za uporabu uređaja na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Djeca ne smiju čistiti niti provoditi radnje održavanja bez nadzora.
- Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako osobe odgovorne za njihovu sigurnost ne nadziru njihovu uporabu ili su im dale upute o uporabi uređaja.
- Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igranju s aparatom.
- Uređaj se smije upotrebljavati samo s priloženom jedinicom napajanja.
- Ovaj proizvod je namijenjen samo za unutarnju upotrebu i zabranjen je za upotrebu i ugradnju u vanjskim, industrijskim ili komercijalnim okruženjima.
- Nemojte puniti ili čuvati proizvod blizu izvora topline ili u vlažnim područjima, kao što je radijator ili u kuhinji ili kupaonici.
- Nemojte dodirivati utikač ili druge električne dijelove mokrim rukama.
- Koristite samo rezervne dijelove koji su službeno odobreni.
- Prije čišćenja i održavanja uređaja potrebno je iskopčati adapter iz utičnice.
- Kako biste smanjili rizik od eksplozije ili ozljede, provjerite prije uporabe kako biste se uvjerali da je mrežni adapter neoštećen. Ne koristite proizvod ako je mrežni adapter oštećen.
- Nemojte zapriječiti ulazni ili izlazni otvor za zrak kako se proizvod ne bi oštetio zbog pregrijavanja.
- Ne stavljajte predmete na otvore usisavača.
- Ne koristite proizvod ako je bilo koji od njegovih dodataka oštećen ili nije ispravno instaliran.
- Prilikom podizanja ili nošenja proizvoda, provjerite je li isključen, u suprotnom postoji opasnost od ozljeda.
- Tijekom korištenja proizvoda, držite njegove pokretne dijelove, poput glave četkice, dalje od ljudi i kućnih ljubimaca.
- Ne koristite proizvod za čišćenje tekućina ili mokrog otpada.
- Prilikom korištenja proizvoda za čišćenje stepenica, obavezno obratite pozornost na osobnu sigurnost.
- Nemojte upotrebljavati proizvod za čišćenje fine prašine, kao što je prašina od gips-kartonskih ploča ili pepeo kamina.
- Ne koristite proizvod za čišćenje materijala koji puše ili gore, poput ugljena, opušaka ili šibica.
- Ne koristite proizvod za čišćenje oštrih ili tvrdih predmeta, poput stakla, čavala, vijaka ili kovanica.
- Ne koristite proizvod za čišćenje jako masnih, ljepljivih ili pigmentiranih mrlja poput kreme za cipele, boje ili pigmentata.
- Ne koristite proizvod za čišćenje zapaljivih ili eksplozivnih tekućina poput benzina ili bilo kakvih otrovnih kemikalija poput klor, amonijaka ili sredstva za čišćenje odvođa.
- Ne koristite proizvod za čišćenje tonera ili tinte koja se koristi u laserskim pisačima ili fotokopirnim uređajima jer to može uzrokovati požar ili eksploziju.
- Ne naslanjajte proizvod na nestabilne predmete poput stolica ili stolova jer se može prevrnuti i dovesti do štete ili ozljede.
- Ne potapajte proizvod ili bilo koji njegov pribor u vodu ili bilo koju drugu tekućinu radi čišćenja. Nakon čišćenja ili održavanja proizvoda, prije ponovne ugradnje i upotrebe provjerite jesu li svi dijelovi potpuno suhi.
- Ne koristite proizvod ako je neki njegov otvor blokiran. Redovito čistite i držite čistom od prašine, dlačica, kose ili drugih ostataka, u suprotnom protok zraka može biti ugrožen.
- Ako se proizvod pokvari, primjerice ako se pregrije, proizvede čudan zvuk, miris ili se smanji usisna snaga, preporučuje se da se obratite službenom servisnom timu i da ga ne popravljate sami.
- Popravke proizvoda trebao bi izvršavati samo tim za usluge nakon prodaje kako bi se zajamčila sigurna upotreba.
- Ako je adapter oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, servisni agent ili osobe sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj sadržava baterije koje smiju mijenjati isključivo kvalificirane osobe.
- Punite na temperaturi okoline od 5°C do 35°C strogo u skladu s uputama u korisničkom priručniku. U suprotnom, to može uzrokovati oštećenje baterije.
- Koristite se ovim proizvodom isključivo u skladu s uputama u korisničkom priručniku. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu koja proizlazi iz neispravne uporabe ovog proizvoda.
- Korisnici ne moraju prebacivati napajanje između 50 Hz i 60 Hz. Proizvod je kompatibilan s frekvencijama od 50 Hz i 60 Hz.

Upozorenje na opasnost od požara:

Ne nanosite mirise na predfilter i postfilter usisavača. Te vrste proizvoda sadržavaju zapaljive kemikalije koje mogu dovesti do požara proizvoda.

UPOZORENJA:

- Opasnost od zaglavlivanja u ručnom dodatku s rotirajućim dijelovima. Tijekom uporabe držite podalje labavu odjeću, kosu, prste i nakit. Isključite i odspojite napajanje prije čišćenja ili održavanja rotirajućih dijelova.
- Nemojte rabiti baterije koje nisu punive.
- Za ponovno punjenje baterije koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje GC32-310100-2A koja dolazi s ovim uređajem.



Samo za uporabu u zatvorenom prostoru



Prije uporabe pročitajte upute

Informacije o usklađenosti s propisima



Izjava o sukladnosti za EU

Mi, Xiaomi Communications Co., Ltd. ovime izjavljujemo da je ova oprema u skladu s primjenjivim direktivama i europskim normama te njihovim izmjenama. Puni tekst izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informacije o odlaganju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE)

Svi proizvodi s ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektroničkom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smiju se miješati s nerazvrstanim kućanskim otpadom. Ljudsko zdravlje i okoliš potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namijenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektroničke opreme koje je odredilo državno ili lokalno nadležno tijelo. Propisno rukovanje i recikliranje pridonosi sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim tijelima za dodatne informacije o lokaciji i uvjetima i odredbama tih odlagališta.

Obavijest o zaštiti okoliša

Proizvod sadrži punjivi litij-ionski paket baterije koji sadrži kemikalije koje mogu onečistiti okoliš. Prije odlaganja ovog proizvoda, izvadite paket baterije i predajte ga profesionalnom centru za recikliranje.

- Baterija se mora izvaditi iz proizvoda prije njegovog odlaganja.
- Proizvod mora biti iskopčan iz napajanja prije vađenja baterije.
- Bateriju treba sigurno zbrinuti.

OPREZ:

- Provjerite je li usisavač iskopčan iz napajanja i je li baterija prije uklanjanja potpuno ispražnjena.
- Odnosite izvađene baterije u profesionalni pogon za recikliranje kako biste ih pravilno zbrinuli.
- Ne ostavljajte baterije u okolini visoke temperature, inače bi mogle eksplodirati.
- Ako baterija curi i slučajno dođete u kontakt s tekućinom iz nje, odmah isperite zahvaćeno mjesto s mnogo vode i obratite se liječniku.

Koraci za uklanjanje baterije:

1. Pomoću odvijača otvorite stražnji poklopac usisavača.
2. Pomoću odvijača odvrnite četiri vijka koji pričvršćuju baterijski sklop, zatim odspojite žice i izvadite sklop paketa baterije.

Specifikacije

Usisavač Mijia 4 C		
Naziv: Bežični usisavač	Model: F205	Nazivna snaga: 400 W
Nazivni napon: 25,9 V ~	Napon punjenja: 31 V ~	Neto masa: 2,71 kg
Potrošnja energije: Način rada isključeno ≤ 0,5 W	Vrijeme do ulaska u stanje: Način rada isključeno ≤ 20 min	
Električna četka za sve podove		
Model: F205-ZMDS	Nazivna snaga: 15 W	Nazivni napon: 22,2 V ~
Napajanje		
Proizvođač: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Nazivni ulaz: 100 ~ 240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Nazivni izlaz: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W
Prosječna aktivna učinkovitost: > 87 %	Učinkovitost pri niskom opterećenju (10 %): > 80 %	Potrošnja energije u stanju pripravnosti: < 0,088 W
Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd. Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China Detaljne informacije dostupne su na www.mi.com Verzija korisničkog priručnika: V1.0		

OBAVIJEST O JAMSTVU

OVO JAMSTVO DAJE VAM ODREĐENA PRAVA I MOŽETE IMATI DRUGA PRAVA KOJA SU DEFINIRANA ZAKONIMA VAŠE DRŽAVE, SAVEZNE DRŽAVE ILI PROVINCIJE. U NEKIM DRŽAVAMA, SAVEZNIM DRŽAVAMA ILI PROVINCIJAMA, PRAVO POTROŠAČA MOŽE ODREDITI MINIMALNO RAZDOBLJE ZA JAMSTVO. OSIM AKO JE DRUGAČIJE DOPUŠTENO ZAKONOM, XIAOMI NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA ILI ODBIJA DRUGA PRAVA KOJE MOŽDA IMATE. ZA POTPUNO RAZUMIJEVANJE SVOJIH PRAVA POZIVAMO VAS DA SE POSAVJETUJETE O ZAKONIMA SVOJE DRŽAVE, SAVEZNE DRŽAVE ILI PROVINCIJE.

1. OGRANIČENO JAMSTVO PROIZVODA

XIAOMI jamči da materijali i izrada Proizvoda ne sadrže nepravilnosti tijekom uobičajene upotrebe i upotrebe sukladno odgovarajućem korisničkom priručniku Proizvoda tijekom Razdoblja valjanosti jamstva.

Trajanje i uvjete povezane sa zakonskim jamstvima određuju važeći lokalni zakoni. Za više informacija o pogodnostima jamstva potrošača, pogledajte službeno web-mjesto tvrtke Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi jamči izvornom kupcu da materijali i izrada Proizvoda tvrtke Xiaomi ne sadrže nepravilnosti tijekom uobičajene upotrebe i navedenom razdoblju.

Xiaomi ne jamči da se tijekom rada Proizvoda neće pojavljivati prekid ili greške.

Xiaomi ne odgovara za štete nastale zbog nepridržavanja uputa povezanih s upotrebom proizvoda.

2. PRAVNA SREDSTVA

Ako je pronađen kvar na hardveru i tvrtki Xiaomi se u Razdoblju valjanosti jamstva pošalje valjani zahtjev, Xiaomi će (1) popraviti Proizvod bez naknade, (2) zamijeniti Proizvod ili (3) vratiti novac za Proizvod, ne uključujući potencijalne troškove dostave.

3. KAKO DOBITI USLUGU JAMSTVA

Kako biste dobili uslugu jamstva, Proizvod morate dostaviti u izvornom pakiranju ili sličnom pakiranju koje pruža istu razinu zaštite na adresu koju je navela tvrtka Xiaomi. Osim u mjeri u kojoj je to zabranjeno važećim zakonom, tvrtka Xiaomi može od vas tražiti dokaze o kupnji i/ili da pristanete na uvjete registracije prije nego što primite uslugu jamstva.

4. ISKLJUČENJA I OGRANIČENJA

Osim ako je drugačije odredila tvrtka Xiaomi, ovo Ograničeno jamstvo primjenjuje se samo za Proizvod koji je proizvela tvrtka Xiaomi ili treća strana za tvrtku Xiaomi te koji se može prepoznati putem robnih žigova, trgovačkih imena ili logotipa „Xiaomi” ili „Mi”.

Ograničeno jamstvo ne primjenjuje se na bilo kakve situacije, kao što su (a) šteta zbog više sile, primjerice, udari munje, tornado, poplava, požar, potres ili drugi vanjski uzroci; (b) nemar; (c) komercijalna upotreba; (d) preinake ili izmjene bilo kojeg dijela Proizvoda; (e) šteta uzrokovana upotrebom proizvoda koji nisu u vlasništvu tvrtke Xiaomi; (f) šteta uzrokovana nesrećom, zloupotrebom ili nepravilnom upotrebom; (g) šteta uzrokovana radom Proizvoda izvan dopuštene ili namijenjene upotrebe sukladno opisu tvrtke Xiaomi ili s neodgovarajućim naponom ili napajanjem; (h) šteta uzrokovana

popravkom (uključujući nadogradnje i proširenja) koji je pružila strana koja ne predstavlja tvrtku Xiaomi.

Vaša je odgovornost da sigurnosno kopirate sve podatke, softver ili druge materijale koje ste možda pohranili ili sačuvali na proizvodu. Moguće je da će se podaci, softver ili drugi materijali u opremi izgubiti ili ponovno formatirati tijekom popravka, a tvrtka Xiaomi nije odgovorna za takvu štetu ili gubitak. Nijedan preprodavač, agent ili zaposlenik tvrtke Xiaomi nema ovlaštenje za preinačavanje, proširivanje ili dodavanje stavki ovom Ograničenom jamstvu. Ako je bilo koji uvjet ilegalan ili neprovediv, to neće utjecati na zakonitost ili provedivost preostalih uvjeta.

Osim ako je zabranjeno zakonima ili ako je tvrtka Xiaomi tako obećala, usluge nakon kupnje ograničit će se na državu ili regiju izvorne kupnje.

Proizvodi koje tvrtka Xiaomi nije propisno uvezla i/ili ih nije propisno proizvela i/ili ih tvrtka Xiaomi ili službeni distributer tvrtke Xiaomi nije propisno nabavio, neće biti obuhvaćeni postojećim jamstvima. Sukladno važećem zakonu možete iskoristiti jamstva neslužbenog prodavača koji vam je prodao proizvod. Stoga vas tvrtka Xiaomi poziva da se obratite prodavaču od kojeg ste kupili proizvod.

Postojeća jamstva ne primjenjuju se na Hong Kong i Tajvan.

5. IMPLICITNA JAMSTVA

Osim do mjere kojom je to zabranjeno važećim zakonom, sva implicitna jamstva (uključujući jamstva tržišnog potencijala i pogodnosti za određenu svrhu) imat će ograničeno trajanje do maksimalnog trajanja ovog ograničenog jamstva. Neke nadležnosti ne dopuštaju ograničenja na trajanje implicitnog jamstva, tako da se navedeno ograničenje u tim slučajevima neće primijeniti.

6. OGRANIČENJE ŠTETE

Osim u mjeri u kojoj je to zabranjeno važećim zakonom, tvrtka Xiaomi neće snositi odgovornost za bilo kakvu štetu uzrokovanu nesrećama, neizravnim, posebnim ili popratnim štetama, uključujući, između ostalog, gubitak zarade, prihoda ili podataka, štetu uzrokovanu povredom izričitog ili implicitnog jamstva ili uvjeta, ili pod bilo kojom pravnom teorijom, čak i ako je tvrtka Xiaomi obaviještena o mogućnosti takve štete. Neke nadležnosti ne dopuštaju isključenja ili ograničenja posebnih, neizravnih ili popratnih šteta, tako da se navedena ograničenja ili isključenja možda ne odnose na vas.

7. KONTAKTI TVRTEK XIAOMI

Korisnici mogu posjetiti web-mjesto: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Osoba za kontakt za usluge nakon prodaje može biti bilo koja osoba u ovlaštenoj uslužnoj mreži tvrtke Xiaomi, ovlašteni distributeri tvrtke Xiaomi ili krajnji trgovac koji vam je prodao proizvod. Ako ste u nedoumici, obratite se relevantnoj osobi koju tvrtka Xiaomi može odrediti.

Bezbednosna uputstva

Ovaj proizvod je predviđen samo za kućnu upotrebu. Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće zatreba.

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- Deca ne smeju da čiste ili održavaju uređaj bez nadzora.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o upotrebi aparata od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.
- Aparat se mora koristiti samo isključivo uz jedinicu za napajanje koja se uz njega isporučuje.
- Ovaj proizvod je samo za korišćenje u zatvorenom prostoru i zabranjeno je koristiti i postavljati ga na otvorenom prostoru, u industrijskim ili komercijalnim okruženjima.
- Nemojte da punitie niti da odlažete proizvod u blizini izvora toplote, kao što su radijatori ili u vlažnim prostorijama, kao što su kuhinja ili kupatilo.
- Ne dodirujte utikač ili bilo koji električni deo mokrim rukama.
- Koristite samo one rezervne delove koji su zvanično odobreni.
- Potrebno je da se pre čišćenja ili održavanja aparata adapter izvadi iz utičnice.
- Radi smanjenja rizika od požara, eksplozije ili telesnih povreda, pre upotrebe proverite da li je adapter za napajanje neoštećen. Ne koristite proizvod ako je adapter za napajanje oštećen.
- Ne blokirajte ulaz niti izlaz za vazduh da ne bi došlo do oštećenja proizvoda usled pregrevanja.
- Ne postavljajte nikakve predmete na otvore usisivača.
- Nemojte da koristite proizvod ako je bilo koja njegova dodatna oprema oštećena ili nije pravilno postavljena.
- Prilikom podizanja ili nošenja proizvoda, obavezno ga prethodno isključite kako biste izbegli mogućnost povrede.
- Tokom korišćenja proizvoda, držite njegove pokretne delove, poput glave četke, dalje od ljudi i kućnih ljubimaca.
- Nemojte da koristite proizvod za čišćenje tečnosti ili vlažnog otpada.
- Kada koristite proizvod za čišćenje stepenica, obratite posebnu pažnju na ličnu bezbednost.
- Nemojte da koristite proizvod za čišćenje fine prašine, kao što je prašina od gipsanih ploča ili pepeo iz kamina.
- Nemojte da koristite proizvod za čišćenje materijala koji se dime ili gore, kao što su ugali, opušci cigareta ili šibice.
- Nemojte da koristite proizvod za čišćenje oštih ili tvrdih predmeta, kao što su staklo, ekseri, zavrtnji ili novčići.
- Nemojte da koristite proizvod za čišćenje masnih, lepljivih ili jarko obojenih mrlja, kao što su pasta za cipele, farba ili pigmenti.
- Nemojte da koristite proizvod za usisavanje zapaljivih ili eksplozivnih tečnosti, kao što je benzin, niti toksičnih hemikalija kao što su varikna, amonijak ili sredstva za čišćenje odvođa.
- Nemojte da koristite proizvod za usisavanje tonera ili mastila koji se koriste u laserskim štampačima ili fotokopir aparatu, jer to može izazvati požar ili eksploziju.
- Ne naslanjajte proizvod na nestabilne predmete, kao što su stolice ili stolovi, jer može pasti i izazvati štetu ili povredu.
- Ne potapajte proizvod niti bilo koju njegovu dodatnu opremu u vodu ili bilo koju drugu tečnost radi čišćenja. Nakon čišćenja ili održavanja proizvoda, uverite se da su svi njegovi delovi potpuno suvi pre ponovnog sastavljanja i korišćenja.
- Nemojte da koristite proizvod ako je bilo koji njegov otvor blokiran. Oslobodite ga od prašine, vlakana, dlaka ili druge prljavštine; u suprotnom može doći do smanjenog protoka vazduha.
- U slučaju kvara proizvoda, poput pregrevanja, stvaranja neobične buke, mirisa ili se usisna moć smanji, preporučujemo da kontaktirate zvanični postprodajni servisni tim i nemojte sami da ga popravljate.
- Proizvod treba da popravlja samo postprodajni servisni tim kako bi se osiguralo kvalitetno bezbedno korišćenje.
- Ako je adapter oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servis ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbegla opasnost.
- Ovaj aparat ima baterije koje smeju da menjaju samo stručna lica.
- Punitie na sobnoj temperaturi između 5 °C i 35 °C strogo u skladu sa uputstvima u uputstvu za korisnike. U suprotnom, može dovesti do oštećenja baterije.
- Ovaj proizvod koristite samo u skladu sa korisničkim priručnikom. Korisnici su odgovorni za svaki gubitak ili štetu koja proizađe iz nepravilne upotrebe ovog proizvoda.
- Korisnici ne moraju da menjaju napajanje između 50 Hz i 60 Hz. Proizvod je kompatibilan i sa frekvencijom od 50 Hz i sa onom od 60 Hz.

Upozorenje na opasnost od požara:

Ne nanosite nikakve mirise na predfilter i postfilter usisivača. Poznato je da ove vrste proizvoda sadrže zapaljive hemikalije koje mogu dovesti do toga da se proizvod zapali.

UPOZORENJA:

- Rizik od zaglavlivanja u ručnoj dodatnoj opremi sa rotirajućim delovima. Tokom upotrebe, držite široku odeću, kosu, prste i nakit dalje od proizvoda. Isključite i iskopčajte sa napajanja pre čišćenja ili održavanja rotirajućih delova.

- Nemojte koristiti nepunjive baterije.
- Za potrebe punjenja baterije koristite isključivo odvojivu jedinicu za napajanje GC32-310100-2A koja dolazi uz ovaj uređaj.



Samo za korišćenje u zatvorenom prostoru



Pre korišćenja pročitajte uputstva

Informacije o usklađenosti sa propisima



Izjava o usklađenosti za EU

Mi, kompanija Xiaomi Communications Co., Ltd., ovim izjavljujemo da je ova oprema u skladu sa važećim smernicama i evropskim standardima i njihovim izmenama i dopunama. Kompletan tekst izjave o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informacije o odlaganju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme (WEEE)

Svi proizvodi sa ovim simbolom smatraju se otpadnom električnom i elektronskom opremom (WEEE u skladu s Direktivom 2012/19/EU) i ne smeju se mešati sa nerazvrstanim kućnim otpadom. Ljudsko zdravlje i okolinu potrebno je zaštititi odlaganjem otpadne opreme na odlagališta namenjena prikupljanju i recikliranju otpadne električne i elektronske opreme koja su odredila državna ili lokalna nadležna tela. Pravilno odlaganje i recikliranje sprečiće potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje. Obratite se instalateru ili lokalnim nadležnim telima za dodatne informacije o lokaciji i uslovima i odredbama tih odlagališta.

Obaveštenje o zaštiti okoline

Proizvod sadrži punjivo baterijsko pakovanje litijum-jonske baterije koje sadrži hemikalije koje mogu zagaditi životnu sredinu. Pre odlaganja ovog proizvoda, izvadite baterijsko pakovanje i predajte ga profesionalnom postrojenju za reciklažu.

- Pre nego što se odloži, baterija se mora izvaditi iz proizvoda.
- Pre nego što izvadite bateriju, proizvod mora biti isključen sa napajanja.
- Baterija se mora bezbedno odložiti.

MERE OPREZA:

- Uverite se da je usisivač isključen iz struje i da su baterije potpuno ispražnjene pre nego što izvadite baterije.
- Odnosite uklonjene baterije u ovlašćeni centar za reciklažu radi pravilnog odlaganja.
- Ne ostavljajte baterije u okruženja sa visokom temperaturom da ne bi došlo do njihove eksplozije.
- Ako baterija curi i neko slučajno dođe u kontakt sa njom, mesto kontakta treba odmah da se ispere sa dosta vode i treba potražiti savet lekara.

Koraci za uklanjanje baterije:

1. Koristite odvijač da biste otvorili zadnji poklopac usisivača.
2. Koristite odvijač da biste odvrnuli četiri zavrtnja koji drže baterijsko pakovanje, a zatim otkachite žice i izvadite sklop baterijskog pakovanja.

Specifikacije

Mijia usisivač 4 C

Naziv: Bežični usisivač	Model: F205	Nazivna snaga: 400 W
Nazivni napon: 25,9 V $\approx$	Napon punjenja: 31 V $\approx$	Neto masa: 2,71 kg
Potrošnja energije: Režim isključenja $\leq$ 0,5 W	Vreme ulaska u stanje: Režim isključenja $\leq$ 20 min	

Električna četka za sve vrste podova

Model: F205-ZMDS	Nazivna snaga: 15 W	Nazivni napon: 22,2 V $\approx$
------------------	---------------------	---------------------------------

Napajanje

Proizvođač: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Model: GC32-310100-2A	Nazivni ulaz: 100–240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Nazivni izlaz: 31,0 V $\approx$ 1,0 A, 31,0 W
Prosečna aktivna efikasnost: > 87%	Efikasnost pri niskom opterećenju (10%): > 80%	Potrošnja energije u mirovanju: < 0,088 W

Proizvođač: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Više informacija potražite na adresi www.mi.com

Verzija uputstva za korisnika: V1.0

OBAVEŠTENJE O GARANCIJI

OVA GARANCIJA VAM DAJE ODREĐENA PRAVA, A MOŽDA ĆETE IMATI I DRUGA PRAVA NA OSNOVU ZAKONA VAŠE ZEMLJE, POKRAJINE ILI DRŽAVE. U NEKIM ZEMLJAMA, POKRAJINAMA ILI DRŽAVAMA ZAKON O ZAŠTITI POTROŠAČA MOŽE DA NAMETNE MINIMALNI GARANTNI PERIOD. OSIM KAD JE TO DOZVOLJENO ZAKONOM, XIAOMI NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA NITI OBUSTAVLJA DRUGA PRAVA KOJA MOŽDA IMATE. DA BISTE U POTPUNOSTI RAZUMELI SVOJA PRAVA,

ΠΡΕΔΛΑΖΕΜΟ VAM ΔΑ ΠΟΓΛΕΔΑΤΕ ΖΑΚΟΝΕ ΣΒΟΤΕ ΖΕΜΛΤΕ, ΠΟΚΡΑΤΙΝΕ ΙΛΙ ΔΡΖΑΒΕ.

1. ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΑ ΓΑΡΑΝΤΑΤΖΑ ΠΑΡ ΠΟΙΖΟΤΒ

XIAOMI ΓΑΡΑΝΤΕΤ ΔΑ ΝΑ ΠΟΙΖΟΤΒ ΔΕΧΕ ΒΙΤΙ ΟΣΤΕΧΕΝΑ Ι ΜΑΤΕΡΙΑΛΙ Ι ΙΖΡΑΔΙ ΠΡΙ ΝΟΡΜΑΛΝΟ ΙΠΟΤΡΕΒΙ ΚΟΤΑ ΙΕ Ι ΣΚΔΑΔΑ ΣΑ ΟΔΓΩΓΑΡΑΤΙΜΙ ΚΟΡΙΣΤΙΚΙΜΙ ΠΡΙΝΙΟΚΗΜΟ ΠΟΙΖΟΤΔ ΤΟΚΟΜ ΓΑΡΑΝΤ ΠΕΡΙΟΔΑ.

ΤΡΑΤΙΝΕ Ι ΟΣΛΟΙ ΚΟΤ ΣΕ ΟΔΝΟΣΕ ΝΑ ΠΡΑΤΝΕ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΣΑ ΟΔΡΕΔΙΝΕ ΟΔΓΩΓΑΡΑΤΙΜΙ ΚΟΛΟΚΙΜΙ ΖΑΚΟΝΙΜΑ. ΒΙΣΕ ΙΝΦΟΡΜΑΤΙΟΤΑ ΠΟΓΟΔΝΟΤΙΜΑ ΠΟΤΡΟΤΣΑΚΕ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΠΟΓΛΕΔΑΤΕ ΝΑ ΖΑΝΙΧΙΝΟΜ ΒΕΒ-ΣΑΤΙ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi ΓΑΡΑΝΤΕΤ ΟΡΙΓΙΝΑΛΝΟΜ ΚΥΠΟΔΑ ΚΑ ΝΑ ΝΕΓΩΓΟΜ ΧΙΟΑΜΙ ΠΟΙΖΟΤΒ ΔΕΧΕ ΒΙΤΙ ΟΣΤΕΧΕΝΑ ΜΑΤΕΡΙΑΛΙ Ι ΙΖΡΑΔΙ ΠΡΙ ΝΟΡΜΑΛΝΟ ΙΠΟΤΡΕΒΙ ΤΟΚΟΜ ΝΑΒΕΝΟΓ ΓΑΡΑΝΤ ΠΕΡΙΟΔΑ.

Xiaomi ΝΕ ΓΑΡΑΝΤΕΤ ΔΑ ΕΕ ΠΟΙΖΟΤΒ ΡΑΔΙΤΙ ΒΙΤΙ ΒΕΖ ΠΕΚΙΔΑ Ι ΓΕΤΣΑΚΑ.

ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ ΝΙΕ ΟΔΓΩΓΟΡΝΑ ΚΑ ΟΣΕΧΕΝΑ ΚΟΤΑ ΝΑΣΑΝΟ ΙΣΔΕ ΝΕΠΟΤΩΤΑΝΤΑ ΙΠΟΤΣΑΒΑ ΠΟΤΕΖΑΝΙ ΣΑ ΙΠΟΤΡΕΒΟΜ ΠΟΙΖΟΤΔΑ.

2. ΠΡΑΤΝΙ ΛΕΚΟΤΙ

ΑΚΟ ΣΕ ΠΟΝΑΔΕ ΗΑΡΔΕΡΣΚΟ ΟΣΤΕΧΕΝΕ Ι ΧΙΟΑΜΙ ΔΟΒΙΕΤΕ ΒΑΛΙΔΙΝΟ ΠΡΙΑΥΟ Ι ΟΚΥΡΙΟ ΓΑΡΑΝΤ ΠΕΡΙΟΔΑ, ΧΙΟΑΜΙ ΕΕ ΙΛΙ (1) ΠΟΡΑΠΡΙΤΙ ΠΟΙΖΟΤΒ ΒΕΖ ΝΑΚΝΑΔΕ, (2) ΖΑΜΕΝΙΤΙ ΠΟΙΖΟΤΒ ΙΛΙ (3) ΡΕΦΥΝΔΡΙΤΙ ΠΟΙΖΟΤΒ, ΙΣΥΕΤΕ ΠΟΤΕΝΤΙΑΛΙΝΗ ΤΣΟΤΧΑ ΙΣΠΟΡΥΕ.

3. ΚΑΚΟ ΣΕ ΔΟΒΙΕΤΑ ΓΑΡΑΝΤΑΝΤΑ ΟΣΛΟΓΑ

ΔΑ ΒΙΣΤΕ ΔΟΒΙΤΕ ΓΑΡΑΝΤΙΝΟ ΟΣΛΟΓΟ, ΜΟΡΑΔΕ ΔΑ ΔΟΣΤΑΤΕ ΠΟΙΖΟΤΒ Ι ΝΕΓΩΓΟΜ ΟΡΙΓΙΝΑΛΝΟΜ ΠΟΚΑΥΑΝΙ, ΙΙ ΣΙΧΙΝΟΜ ΠΟΚΑΥΑΝΙ ΚΟΤΕ ΠΡΟΤΑ ΙΣΤΙ ΣΤΕΠΕΝ ΖΑΤΙΣΤΕ ΠΟΙΖΟΤΔΑ, ΝΑ ΑΔΡΕΣΟ ΚΟΤΕ Ι ΝΑΒΕΛΑ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ. ΟΣΙΜ Ι ΜΕΡΙ Ι ΚΟΤΟΙ ΕΤΕ ΤΟ ΖΑΒΡΑΝΕΝΟ ΤΑΧΕΙΜΙ ΖΑΚΟΝΟΜ, ΧΙΟΑΜΙ ΜΟΧΕ ΔΑ ΖΑΧΤΕΒΑ ΔΑ ΔΑΤΕ ΝΑ ΙΠΙΔ ΔΟΚΑΞΕ ΙΙΙ ΔΟΚΑΟ ΚΟΤΟΠΙΝΙ Ι/ΙΙ ΔΑ ΙΣΠΟΝΙΤΕ ΖΑΧΤΕΒΕ ΤΑ ΡΕΓΙΣΤΡΑΤΙΟΝ ΠΡΕ ΝΕΓΟ ΣΤΟ ΔΟΒΙΕΤΕ ΓΑΡΑΝΤΙΝΟ ΟΣΛΟΓΟ.

4. ΙΣΥΖΙΜΑΝΙΑ Ι ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΑ

ΟΣΙΜ ΑΚΟ ΧΙΟΑΜΙ ΝΕ ΠΡΕΔΙΔΑ ΔΡΥΓΑΧΕΙ, ΟΥΑ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΑ ΓΑΡΑΝΤΙΑ ΟΔΝΟΣΕ ΣΕ ΣΑΜΟ ΝΑ ΠΟΙΖΟΤΒ ΚΟΤΕ Ι ΠΟΙΖΕΤΒΟ ΧΙΟΑΜΙ ΙΙΙ ΕΤΕ ΠΟΙΖΕΤΒΑΝ ΔΑ ΧΙΟΑΜΙ Ι ΜΟΧΕ ΔΑ ΣΕ ΙΔΕΝΤΙΦΙΚΕΤΕ ΖΑΤΙΣΤΙΜΙ ΖΑΚΩΝΙΜΑ, ΤΡΥΓΑΧΙΜΙ ΝΑΖΙΩΜ ΙΙΙ ΛΟΓΟΤΙΠΟΜ „Xiaomi” ΙΙΙ „MI”.

ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΑ ΓΑΡΑΝΤΙΑ ΣΕ ΝΕ ΟΔΝΟΣΙ ΝΑ ΣΙΧΕΔΕ ΣΙΤΥΑΤΙΟΝ (α) ΟΣΤΕΧΕΝΕ ΙΣΔΕ ΡΙΟΔΙΝΕ ΙΙΙ ΕΤΕ ΣΙΛΕ, ΝΑ ΠΡΙΜΕ ΙΠΟΔΑ ΜΥΝΙΟ, ΤΟΡΝΑΔΟ, ΠΟΠΛΑΒΕ, ΠΟΧΑΡΑ, ΖΕΜΙΛΤΡΕΣΑ ΙΙΙ ΔΡΥΓΗ ΣΠΟΛΙΤΑΙΝΗ ΙΣΥΟΚΑ; (β) ΝΕΜΑΡ; (γ) ΚΟΜΕΡΤΙΑΛΝΑ ΙΠΟΤΡΕΒΑ; (δ) ΙΣΜΕΝΕ ΙΙΙ ΜΟΔΙΦΙΚΑΤΙΟΝ ΒΙΛΟ ΚΟΤ ΔΕΛΑ ΠΟΙΖΟΤΔΑ; (ε) ΣΤΕΤΑ ΙΣΥΟΚΩΒΑΝΑ ΙΠΟΤΡΕΒΟΜ ΠΟΙΖΟΤΔΑ ΚΟΤ ΝΕ ΠΡΑΤΙ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ; (ς) ΣΤΕΤΑ ΙΣΥΑΖΑΝΑ ΝΕΣΡΕΙΝΙΜΙ ΣΛΥΑΤΙΜ, ΖΥΟΤΡΕΒΟΜ ΙΙΙ ΠΟΓΡΕΤΙΜΟ ΙΠΟΤΡΕΒΟΜ; (γ) ΣΤΕΤΑ ΙΣΥΟΚΩΒΑΝΑ ΚΟΡΙΣΧΕΝΕΜΟ ΠΟΙΖΟΤΔΑ ΝΑ ΚΑΤΙΝ ΚΟΤΙ ΔΟΤΕΙΝ ΙΙΙ ΠΡΕΔΙΔΕΝ ΣΠΕΚΙΦΙΚΑΤΙΟΜ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΧΙΟΑΜΙ ΙΙΙ ΣΑ ΝΕΟΔΩΓΑΡΑΤΙΜΙ ΝΑΠΟΝΟΜ ΙΙΙ ΝΑΠΑΤΙΝΕΜΟ; (η) ΣΤΕΤΑ ΙΣΥΟΚΩΒΑΝΑ ΣΕΡΙΣΟΜ (ΚΥΚΛΙΟΤΥΠΟ ΙΙΙ ΔΟΤΕΙΝ ΙΙΙ ΠΡΟΤΙΕΝΑ ΣΠΕΚΙΦΙΚΑΤΙΟΜ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΧΙΟΑΜΙ ΙΙΙ ΣΑ ΝΕΟΔΩΓΑΡΑΤΙΜΙ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ.

ΒΑΤΑ ΕΤΕ ΟΔΓΩΓΟΝΟΤΔ ΔΑ ΝΑΠΡΑΤΕ ΡΕΖΕΡΒΕ ΚΟΠΙΕ ΣΥΛΗ ΠΟΤΑΔΑΚΑ, ΣΟΤΦΕΡΑ ΙΙΙ ΔΡΥΓΗ ΜΑΤΕΡΙΑΛΙΑ ΚΟΤΕ ΜΟΧΔΑ ΧΥΑΤΕ ΙΙΙ ΣΚΑΔΙΣΤΕ ΙΙΙ ΠΟΙΖΟΤΒΟ. ΠΟΤΟΤΙ ΜΟΓΟΤΙΝΟΤΔ ΔΑ ΕΕ ΤΙ ΠΟΔΑΤΙ, ΣΟΤΦΕΡ ΙΙΙ ΔΡΥΓΗ ΜΑΤΕΡΙΑΛΙ ΚΟΤΕ ΣΕ ΝΑΛΑΞΕ ΝΑ ΟΠΡΕΜΙ ΒΙΤΙ ΙΣΥΒΥΛΙΝΙ ΙΙΙ ΡΕΦΟΡΜΑΤΙΡΑΝΙ ΚΟΤΟΜ ΣΕΡΙΣΟΝ ΠΟΤΥΠΚΑ Ι ΧΙΟΑΜΙ ΝΕΧΕ ΒΙΤΙ ΟΔΓΩΓΟΝΑ ΚΑ ΤΑΚΥ ΤΣΕΤΙ ΙΙΙ ΓΥΒΙΤΑΚ.

ΝΙΣΙΔΑΝ ΧΙΟΑΜΙ ΠΡΟΔΑΒΕ, ΑΓΕΝΤ ΙΙΙ ΖΑΠΟΣΕΝΙ ΝΙΕ ΟΥΛΑΙΧΕΝ ΔΑ ΙΣΜΕΝΙ ΙΙΙ ΠΡΟΤΙΡ Ι ΟΥΑ ΧΙΟΑΜΙ ΓΑΡΑΝΤΙΟΝ ΝΙΤΙ ΔΑ ΤΟΙΟ ΒΙΛΟ ΣΤΑ ΔΟΔΑ. ΑΚΟ ΣΕ ΣΜΑΤΡΑ ΔΑ ΕΤΕ ΒΙΛΟ ΚΟΤΑ ΟΔΡΕΔΑ ΝΕΖΑΚΟΝΙΤΑ ΙΙΙ ΝΕΠΡΙΜΕΝΙΤΑ, ΤΟ ΝΕΧΕ ΤΥΤΑΤΙ ΝΑ ΖΑΚΟΝΙΤΟΤ ΙΙΙ ΠΡΙΜΙΝΕΥΟΤΙ ΠΡΕΟΤΑΙΙΙ ΟΔΡΕΔΙ.

ΟΣΙΜ ΑΚΟ ΤΟ ΝΙΕ ΖΑΒΡΑΝΕΝΟ ΖΑΚΟΝΟΜ ΙΙΙ ΝΑ ΔΡΥΓΗ ΝΑΤΙΝ ΟΥΕΑΧΑΝΟ ΔΑ ΣΤΡΑΝΕ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ, ΣΕΡΙΣΑΤΙΝΕ ΝΑΚΟΝ ΠΡΟΔΑΤΕ ΒΙΧΕ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΟ ΝΑ ΖΕΜΛΙΙ ΙΙΙ ΡΕΓΙΟΝ ΟΡΙΓΙΝΑΛΝΕ ΚΥΠΟΤΙΝΕ.

ΠΟΙΖΟΤΒ ΚΟΤΙ ΝΙΣΥ ΠΡΙΠΟΣΙΟ ΙΣΥΕΝΕ Ι/ΙΙ ΙΙΙ ΝΙΕ ΠΡΙΠΟΣΙΟ ΠΟΙΖΕΤΒ ΧΙΟΑΜΙ Ι/ΙΙ ΝΙΣΥ ΠΡΙΠΟΣΙΟ ΝΑΒΑΥΙΝΕΜΟ ΔΑ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ ΙΙΙ ΖΑΝΙΧΙΝΟΜ ΧΙΟΑΜΙ ΠΡΟΔΑΒΑ ΝΙΣΥ ΠΟΚΡΙΥΕΤΕ ΤΡΕΝΤΥΤΙΜ ΓΑΡΑΝΤΙΕΜΑ. ΠΡΕΜΑ ΤΑΧΕΙΜ ΖΑΚΟΝΟΜ, ΜΟΧΔΑ ΕΤΕ ΜΟΧΙ ΔΑ ΚΟΡΙΣΤΕ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΝΕΖΑΝΙΧΙΝΟ ΠΡΟΔΑΒΑ ΚΟΤΙ ΒΑΜ ΕΤΕ ΠΡΟΔΑΟ ΠΟΙΖΟΤΒ. ΖΥΟΓ ΤΟΓΑ ΒΑΜ ΧΙΟΑΜΙ ΠΡΕΠΟΡΥΟΤΕ ΔΑ ΣΕ ΟΥΑΤΡΙΤΕ ΠΡΟΔΑΒΟ ΚΑ ΚΟΤ ΣΕ ΚΥΠΙΛΙ ΠΟΙΖΟΤΒΟ.

ΤΡΕΝΤΥΤΕ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΝΕ ΤΑΧΕ Ι Ο ΧΟΝΓΚΟΝΓΙ Ι ΤΑΙΥΑΝΟ.

5. ΙΜΠΛΙΤΙΝΕ ΓΑΡΑΝΤΙΕ

ΟΣΙΜ Ι ΜΕΡΙ Ι ΚΟΤΟΙ ΕΤΕ ΤΟ ΖΑΒΡΑΝΕΝΟ ΤΑΧΕΙΜΙ ΖΑΚΟΝΟΜ, ΤΡΑΤΙΝΕ ΣΥΛΗ ΙΜΠΛΙΤΙΝΗ ΓΑΡΑΝΤΙΑ (ΚΥΚΛΙΟΤΥΠΟ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΤΑ ΠΡΟΔΑΤΙ Ι ΠΟΓΟΔΝΟΤΙ ΤΑ ΝΕΚΟ ΟΔΡΕΔΥΟ ΣΥΡΥΟ) ΒΙΧΕ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΟ ΝΑΙΔΥΕ ΝΑ ΠΕΡΙΟΔ ΤΡΑΤΙΝΑ ΟΥΕ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΑ ΓΑΡΑΝΤΙΕ. ΝΕΚΕ ΙΙΙΣΥΡΙΔΙΟΤΕ ΝΕ ΔΟΤΕΛΩΥΑΥΟ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΑ ΤΡΑΤΙΝΑ ΙΜΠΛΙΤΙΝΕ ΓΑΡΑΝΤΙΕ, ΤΑΚΟ ΔΑ ΣΕ ΝΑΒΕΝΟΔΕΝ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΕ ΝΕΧΕ ΠΡΙΜΕΝΙΥΑΤΙ ΤΙΜ ΣΛΥΑΧΕΙΥΑΜΑ.

6. ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΕ ΟΥΕΣΤΕΧΕΝΑ

ΟΣΙΜ Ι ΜΕΡΙ Ι ΚΟΤΟΙ ΕΤΕ ΤΟ ΖΑΒΡΑΝΕΝΟ ΤΑΧΕΙΜΙ ΖΑΚΟΝΟΜ, ΧΙΟΑΜΙ ΝΕΧΕ ΒΙΤΙ ΟΔΓΩΓΟΝΑ ΝΙ ΤΑ ΚΑΚΥΑ ΟΣΤΕΧΕΝΑ ΙΣΥΑΖΑΝΑ ΝΕΖΟΔΑΔΑ, ΙΝΔΙΡΕΚΤΕ, ΠΕΣΕΒΝΕ ΙΙΙ ΠΟΤΙΣΙΧΕΤΕ ΣΤΕΤΑ, ΚΥΚΛΙΟΤΥΠΟ, ΙΣΜΕΔΟ ΟΣΛΟΓΟ, ΓΥΒΙΤΑΚ ΠΡΟΤΙΦΑ, ΠΡΙΗΟΔΑ ΙΙΙ ΠΟΤΑΔΑΚΑ, ΣΤΕΤΑ ΙΣΥΟΚΩΒΑΝΟ ΒΙΛΟ ΚΑΚΙΥΙΜ ΚΡΙΣΕΝΕΜΟ ΕΚΣΠΙΤΙΝΕ ΙΙΙ ΙΜΠΛΙΤΙΝΕ ΓΑΡΑΝΤΙΕ ΙΙΙ ΟΣΛΟΓΑ, ΚΑΟ ΝΙ ΤΑ ΟΝΟΤΥΠΟ ΒΙΛΟ ΚΟΤΕ ΔΡΥΓΕ ΠΡΑΤΝΕ ΤΕΟΡΙΕ, ΕΚΑ ΝΙ ΚΑΔ ΕΤΕ ΧΙΟΑΜΙ ΟΥΑΒΕΤΕΝΟ ΤΟ ΜΟΓΟΤΙΝΟΤΙ ΤΑΚΕ ΣΤΕΤΑ. ΝΕΚΕ ΙΙΙΣΥΡΙΔΙΟΤΕ ΝΕ ΔΟΤΕΛΩΥΑΥΟ ΙΣΥΖΙΜΑΝΙΕ ΙΙΙ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΕ ΠΕΣΕΒΝΗ, ΙΝΔΙΡΕΚΤΗ ΙΙΙ ΠΟΤΙΣΙΧΙΝΗ ΣΤΕΤΑ, ΤΑΚΟ ΔΑ ΣΕ ΝΑΒΕΝΟΔΕΝ ΟΓΡΑΝΙΧΕΝΕ ΙΙΙ ΙΣΥΖΙΜΑΝΕ ΜΟΧΔΑ ΝΕ ΟΔΝΟΣΙ ΝΑ ΒΑΤ.

7. ΚΟΝΤΑΚΤΙ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ

ΤΑ ΠΟΤΡΟΤΑΧΕ – ΠΟΤΕΤΙΤΕ ΒΕΒ-ΣΑΤΙ: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

ΟΣΟΒΑ ΚΑ ΤΟΝΤΑΚΤ ΤΑ ΣΕΡΙΣΑΤΙΝΕ ΝΑΚΟΝ ΠΡΟΔΑΤΕ ΜΟΧΕ ΔΑ ΒΥΔΕ ΒΙΛΟ ΚΟΤΑ ΟΣΟΒΑ Ι ΟΥΛΑΙΧΕΝΟΤΙ ΣΕΡΙΣΟΤΙ ΜΡΕΖΙ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ, ΟΥΛΑΙΧΕΝΟ ΔΙΣΤΡΥΒΕΤΕ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ ΙΙΙ ΚΟΝΑΤΙΝ ΠΡΟΔΑΒΑ ΚΟΤΙ ΒΑΜ ΕΤΕ ΠΡΟΔΑΟ ΠΟΙΖΟΤΒΟ. ΑΚΟ ΝΙΣΤΕ ΣΙΓΥΡΙΜΙ, ΟΥΑΤΡΙΤΕ ΣΕ ΡΕΛΕΥΑΝΤΟΤΙ ΟΣΟΒΙ ΚΟΤΕ Ι ΝΑΒΕΛΑ ΚΟΜΠΑΝΙΕ ΧΙΟΑΜΙ.

Οδηγίες ασφαλείας

Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εφόσον έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση και έχουν επίγνωση των ενδεχόμενων κινδύνων.
- Το παιδί δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίτηρηση.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός αν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση από άτομο που ευθύνεται για την ασφαλεία τους.
- Το παιδί θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με τη μονάδα παροχής ενέργειας που τη συνοδεύει.
- Το προϊόν από προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους και απαγορεύεται η χρήση και η εγκατάστασή του σε εξωτερικούς χώρους, καθώς και σε βιομηχανικά ή εμπορικά περιβάλλοντα.
- Μη φορτίσετε ή αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας ή σε υγρούς χώρους, όπως κοντά σε καλοριφέρ ή σε κουζίνα ή μπάνιο.
- Μην αγγίζετε το φως ή οποιοδήποτε ηλεκτρικό μέρος με βρεγμένα χέρια.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που είναι επισήμως εγκεκριμένα.
- Ο προσαρμογέας πρέπει να αφαιρείται από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση της συσκευής.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, έκρηξης ή προσωπικού τραυματισμού, ελέγξτε πριν από τη χρήση για να βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας ρεύματος δεν έχει υποστεί ζημιά. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν ο προσαρμογέας ρεύματος έχει υποστεί ζημιά.
- Μη φράξτε την είσοδο ή την έξοδο αέρα για να αποσύρете ζήμια στο προϊόν λόγω υπερθέρμανσης.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα της ηλεκτρικής σκούπας.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο από τα εξαρτήματα έχει υποστεί ζημιά ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Όταν σκόνεψτε ή μεταφέρετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένο, διαφορετικά μπορεί να υπάρξει κίνδυνος τραυματισμού.
- Κατά τη χρήση του προϊόντος, κρατήστε τα κινούμενα μέρη του, όπως την κεφαλή της βούρτσας, μακριά από ανθρώπους και κατοικίδια ζώα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για τον καθαρισμό υγρών ή υγρών απορριμμάτων.
- Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν για τον καθαρισμό σκαλοπατιών, φροντίστε να δίνετε προσοχή στην προσωπική σας ασφάλεια.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να καθαρίσετε λεπτή σκόνη, όπως σκόνη γυφθοσανίδας ή στάχτη τζακιού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να καθαρίσετε αναμμένα ή καπνίζοντα υλικά, όπως κάρβουνα, αποτίσιμα ή σπρίτα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να καθαρίσετε αιχμηρά ή σκληρά αντικείμενα, όπως νύαλι, καρδιά, βίδες ή κέρματα.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να καθαρίσετε ιδιαίτερα λιπαρούς, κολλώδεις ή χρωστικούς λεκέδες, όπως βερνίκι παπουτσιών, μπογιά ή χρωστικές ουσίες.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να καθαρίσετε εύφλεκτα ή εκρηκτικά υγρά, όπως βενζίνη, ή οποιαδήποτε τοξικά διαλύματα, όπως χλωριούχο χλωρίνη, αμμωνία ή καθαριστικό αποχέυσης.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να καθαρίσετε το τόνερ ή το μελάνι που χρησιμοποιείται σε εκτυπωτές λέιζερ ή φωτοτυπικά μηχανήματα,

- καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην ακουμπάτε το προϊόν σε ασταθή αντικείμενα, όπως καρέκλες ή τραπέζια, καθώς μπορεί να πέσει και να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.
- Μην βυθίζετε το προϊόν ή οποιοδήποτε εξάρτημά του σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό για τον καθαρισμό του. Μετά τον καθαρισμό ή τη συντήρηση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη του είναι πλήρως στεγνά πριν την επανατοποθέτησή και τη χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το άνοιγμά του είναι φραγμένο. Φροντίστε να μη συσσωρεύονται σκόνης, χνούδια, τρίχες ή άλλα υπολείμματα, καθαρίζοντας τακτικά, διαφορετικά μπορεί να επηρεαστεί η ροή του αέρα.
- Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος όπως υπερθέρμανση, παράξενους θορύβους, δυσάρεστες οσμές ή μείωση της ισχύος αναρρόφησης, συνιστάται να επικοινωνήσετε με την επίσημη ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση και να μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας.
- Το προϊόν πρέπει να επισκευάζεται μόνο από την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση, ώστε να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του.
- Αν ο προσαρμογέας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο πωλείς ή άτομα με σχετική εξειδίκευση, για αποφυγή κινδύνων.
- Η αντικατάσταση των μπαταριών της συσκευής θα πρέπει να γίνεται μόνο από άτομα με επαρκή κατάρτιση.
- Φορτίστε σε θερμοκρασία περιβάλλοντος από 5 °C έως 35 °C, ακολουθώντας πιστά τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήστη. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί βλάβη στην μπαταρία.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης. Οι χρήστες είναι υπεύθυνοι για οποιαδήποτε απειρία ή ζημία που προκαλείται από την εσφαλμένη χρήση αυτού του προϊόντος.
- Οι χρήστες δεν χρειάζεται να αλλάζουν την ισχύ μεταξύ 50 Hz και 60 Hz. Το προϊόν είναι συμβατό τόσο σε συχνότητα 50 Hz όσο και σε συχνότητα 60 Hz.

Προειδοποίηση για Κίνδυνο Πυρκαγιάς:

Μην εφαρμόζετε κανέναν είδους άρωμα στο προ-φίλτρο ή το μετα-φίλτρο της ηλεκτρικής σκούπας. Αυτό το είδος τα προϊόντα είναι γνωστό ότι περιέχουν εύφλεκτες χημικές ουσίες που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά στο προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Κίνδυνος εγκλωβισμού στο φορτίο εξάρτημα με περιστρεφόμενα τμήματα. Κατά τη χρήση, κρατήστε μακριά τα φαρδιά ρούχα, τα μαλλιά, τα δάχτυλα και τα κοσμήματα. Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση των περιστρεφόμενων τμημάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Η επαναφόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται μόνο με την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας GC32-310100-2A που συνοδεύει τη συσκευή.



Μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο



Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση

Πληροφορίες συμμόρφωσης με τις κανονιστικές ρυθμίσεις



Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ

Εμείς η Xiaomi Communications Co., Ltd., δια του παρόντος, δηλώνουμε ότι αυτός ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες Οδηγίες και τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα, καθώς και με τις τροποποιήσεις των παραπάνω. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση ΑΗΗΕ

Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ, σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ) τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδοίτε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασής ή με τις τοπικές αρχές.

Περιβαλλοντική ειδοποίηση

Το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενη συστοιχία μπαταριών ιόντων λιθίου, η οποία περιέχει χημικές ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Πριν απορρίψετε αυτό το προϊόν, αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και στη συνέχεια παραδώστε τη σε μια εξειδικευμένη εγκατάσταση ανακύκλωσης.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από το προϊόν πριν από την απόρριψή της.
- Το προϊόν πρέπει να αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

ΠΡΟΒΛΑΪΕΙΣ:

- Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα και ότι οι μπαταρίες έχουν αδειάσει πλήρως πριν από την αφαίρεση της μπαταρίας.
- Μεταφέρετε τις μπαταρίες που αφαιρέσατε σε επαγγελματική εγκατάσταση ανακύκλωσης για την ορθή απόρριψή τους.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία. Διαφορετικά, μπορεί να εκραγούν.
- Εάν υπάρχει διαρροή μπαταρίας και οι άνθρωποι έρθουν κατά λάθος σε επαφή με αυτήν, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.

Βήματα για την αφαίρεση της μπαταρίας:

1. Χρησιμοποιήστε κατασαβίδι για να ανοίξετε το πίσω κάλυμμα της ηλεκτρικής σκούπας.
2. Χρησιμοποιήστε ένα κατασαβίδι για να ξεβιδώσετε τις τέσσερις βίδες που συγκρατούν τη συστοιχία μπαταριών, στη συνέχεια αποσυνδέστε τα καλώδια και αφαιρέστε τη μονάδα της συστοιχίας μπαταριών.

Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Ηλεκτρική σκούπα Mijia 4 C

Όνομα: Ασύρματη ηλεκτρική σκούπα	Μοντέλο: F205	Ονομαστική ισχύς: 400 W
Ονομαστική τάση: 25,9 V---	Τάση φόρτισης: 31 V---	Καθαρό βάρος: 2,71 κιλά
Κατανάλωση ισχύος: Λειτουργία απενεργοποίησης ≤ 0,5 W	Ώρα να εισαχθείτε τη συνήκη: Λειτουργία απενεργοποίησης ≤ 20 min	

Ηλεκτρική βούρτσα για όλα τα δάπεδα

Μοντέλο: F205-ZMDS

Ονομαστική ισχύς: 15 W

Ονομαστική τάση: 22,2 V ~

Προσαρμογέας ρεύματος

Κατασκευαστής: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Μοντέλο: GC32-310100-2A

Ονομαστική είσοδος: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A Ονομαστική έξοδος: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W

Μέση ενεργή απόδοση: > 87%

Απόδοση με ελαφρύ φορτίο (10%): > 80%

Κατανάλωση ισχύος σε αναμονή: < 0,088 W

Κατασκευαστής: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Διεύθυνση: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com

Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΕΝΩ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ, ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ Ή ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΣΑΣ. ΜΑΛΙΣΤΑ, ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ, ΕΠΑΡΧΙΕΣ Ή ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ, ΤΟ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΠΙΒΑΛΛΕΙ ΜΙΑ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΛΑΧΙΣΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΒΑΣΕΙ ΝΟΜΟΥ, Η ΧΙΑΟΜΙ ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΕΙ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΙ Ή ΑΝΑΣΤΕΛΛΕΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΚΑΤΕΧΕΤΕ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ ΚΑΤΑΝΟΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΣΑΣ, ΣΑΣ ΠΡΟΤΡΕΠΟΥΜΕ ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΞΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ, ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ Ή ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΣΑΣ.

1. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Η ΧΙΑΟΜΙ εγγυάται ότι, κατά τη διάρκεια της εγγύησης, τα Προϊόντα δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα σε υλικά και κατασκευή υπό κανονικές συνθήκες χρήσης και μετά από χρήση που γίνεται σύμφωνα με το αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης.

Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπτονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Η ΧΙΑΟΜΙ εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι το Προϊόν Χιαομί δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα σε υλικά και κατασκευή υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, κατά τη διάρκεια της περιόδου που αναφέρεται παραπάνω.

Η ΧΙΑΟΜΙ δεν εγγυάται ότι η λειτουργία του Προϊόντος θα είναι αδιάλειπτη ή χωρίς σφάλματα.

Η ΧΙΑΟΜΙ δεν είναι υπεύθυνη για βλάβες που προκύπτουν από τη μη συμμόρφωση με τις οδηγίες που αφορούν τη χρήση του Προϊόντος.

2. ΜΕΤΡΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Εν αποστείλει κάποιο ελάττωμα υλικού και η Χιαομί παραλάβει ένα έγκυρο αίτημα αξίωσης εντός της Περιόδου Εγγύησης, τότε η Χιαομί (1) θα επισκευάσει το προϊόν χωρίς καμία οικονομική επιβάρυνση, (2) θα αντικαταστήσει το προϊόν ή (3) θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του Προϊόντος, εξαιρουμένων των εξόδων αποστολής.

3. ΠΩΣ ΝΑ ΑΠΟΚΤΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Για να αποκτήσετε την υπηρεσία εγγύησης, πρέπει να παραδώσετε το Προϊόν στην αρχική συσκευασία του ή σε παρόμοια συσκευασία που παρέχει ίδιο βαθμό προστασίας του Προϊόντος, στη διεύθυνση που καθορίζεται από την Χιαομί. Εκτός εάν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, η Χιαομί ενδέχεται να απαιτήσει να αποσάς να παρουσιάσετε απόδειξη αγοράς ή/και να συμμορφωθείτε με τις απαιτήσεις εγγραφής προκειμένου να λάβετε την υπηρεσία εγγύησης.

4. ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

Εκτός εάν άλλως ορίζεται από την Χιαομί, η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση ισχύει μόνο για το Προϊόν που κατασκευάζεται από ή για την Χιαομί και μπορεί να ταυτοποιηθεί από τα εμπορικά σήματα, την εμπορική επωνυμία ή το λογότυπο «Xiaomi» ή «Mi».

Η Περιορισμένη Εγγύηση δεν ισχύει για τυχόν (α) ζημιές που έχουν προκύψει λόγω ανωτέρας βίας ή θεομηνιών, π.χ. κεραυνοληξιών, ανεμοστρόβιλων, πλημμυρών, πυρκαγιών, σεισμών ή άλλων εξωγενών αιτιών, (β) αμέλεια, (γ) εμπορική χρήση, (δ) μεταβολές ή τροποποιήσεις σε οποιοδήποτε μέρος του Προϊόντος, (ε) ζημιές που έχουν προκληθεί από χρήση με προϊόντα τρίτων κατασκευαστών και όχι της Χιαομί, (στ) ζημιές που έχουν προκληθεί λόγω ατυχημάτων, κατάχρησης ή κακής χρήσης, (ζ) ζημιές που έχουν προκληθεί λόγω λειτουργίας του Προϊόντος για χρήσεις πέραν των επιτρεπόμενων ή προβλεπόμενων χρήσεων που περιγράφονται από την Χιαομί ή σε συνδυασμό με ακατάλληλη τάση ή τροφοδοσία ή (η) ζημιές που έχουν προκληθεί λόγω εργασιών σέρβις (συμπεριλαμβανομένων των αναβαθμίσεων και των επεκτάσεων) οι οποίες εκτελέστηκαν από άτομο που δεν είναι εκπρόσωπος της Χιαομί.

Αποτελεί δική σας ευθύνη η δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας για τυχόν δεδομένα, λογισμικό ή άλλα υλικά που έχετε ενδοχόμενως φυλάξει ή διατηρήσετε σε συνάρτηση με το προϊόν. Τα δεδομένα, το λογισμικό ή άλλα υλικά που περιλαμβάνονται στον εξοπλισμό ενδέχεται να χαθούν ή να αναδιαμορφωθούν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας σέρβις. Η Χιαομί δεν φέρει καμία ευθύνη για τέτοιες ζημιές ή απώλειες.

Ουδείς μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή υπάλληλος της Χιαομί δεν είναι εξουσιοδοτημένος για την εκτέλεση οποιασδήποτε τροποποίησης, επέκτασης ή προσθήκης στην παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση. Αν οποιοσδήποτε όρος κριθεί παράνομος ή μη εκτελεστός, δεν θίγεται η επηρεάζεται η νομιμότητα ή η εκτελεστικότητα των υπόλοιπων όρων.

Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Χιαομί, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς.

Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Χιαομί ή/και αποκτήθει νομίμως από την Χιαομί ή κάποιον επίσημο πωλητή της Χιαομί δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επιωφεληθείτε από εγγυήσεις με μη επίσημο εμπόριο λιανικής πώλησης που πούλουν το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Χιαομί σάς προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν.

5. ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ

Εκτός εάν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, όλες οι αιτήσεις εγγυήσεων (συμπεριλαμβανομένων των εγγραφών που περιεμπορευματοποιήθηκαν και καταλήγουν χωρίς να συγκεκριμένη ακρόαση) θα διαθέθουν περιορισμένη διάρκεια έως τη μείνισή της διάρκειας της παρούσας περιορισμένης εγγύησης. Σε ορισμένες δικαιοδοσίες δεν επιτρέπονται οι περιορισμοί στη διάρκεια μιας αιτημένης εγγύησης, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός δεν θα εφαρμόζεται σε αυτές τις περιπτώσεις.

6. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΖΗΜΙΑΣ

Εκτός εάν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, η Χιαομί δεν θα είναι υπεύθυνη για ζημιές που προκλήθηκαν από ατυχήματα, έμμεσες, ειδικές ή αποθετικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά της απώλειας κερδών, εσόδων ή δεδομένων, των ζημιών που προκύπτουν από την παραβίαση ρητής ή σιωπηρής εγγύησης ή προϋπόθεσης ή οποιασδήποτε άλλης νομικής θεωρίας, ακόμη και αν η Χιαομί είναι ενήμερη/μηνίμενη για την πιθανότητα τέτοιων ζημιών. Σε ορισμένες δικαιοδοσίες δεν επιτρέπεται η εξάλειψη ή ο περιορισμός των ειδικών, έμμεσων ή αποθετικών ζημιών, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός ή η εξάλειψη ενδέχεται να μην ισχύει στην περίπτωση σας.

7. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΗΝ ΧΙΑΟΜΙ

Για τους πελάτες, επισκεφθείτε τον ιστότοπο: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοσδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Χιαομί, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Χιαομί ή ο τελικός πωλητής που πούλα τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Χιαομί.

Saugos instrukcijos

Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite ateičiai.

- Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinį, sensorinį ar psichinį negalią arba neturintys patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
- Vaikams draudžiama valyti ir atlikti priežiūros darbus be suaugusiųjų priežiūros.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinį, jutiminių ar protinių sutrikimų arba stokojančioms patirties ir žinių, nebent jie yra prižiūrimi arba instruktuoti už jų saugumą atsakingo asmens.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu.
- Šį prietaisą galima naudoti tik su maitinimo bloku, pridėtu prie prietaiso.
- Šis gaminys skirtas naudoti tik patalpose; draudžiama jį naudoti ar įrengti lauke, pramoninėje ar komercinėje aplinkoje.
- Nekraukite ir nelaikykite gaminio šalia šilumos šaltinių ar drėgnose vietose, pavyzdžiui, prie radiatoriaus, virtuvėje ar vonios kambaryje.
- Nelieskite kištuko ar bet kurios elektrinės dalies šlapiomis rankomis.
- Naudokite tik oficialiai patvirtintas atsargines dalis.
- Prieš valydami ar atlikdami priežiūrą, atjunkite adapterį nuo elektros lizdo.
- Siekiant sumažinti gaisro, sprogo ar sužalojimo riziką, prieš naudojimą įsitikinkite, kad maitinimo adapteris nepažeistas. Nenaudokite gaminio, jei maitinimo adapteris yra pažeistas.
- Neuždenkite oro įleidimo ar išleidimo angų, kad išvengtumėte gaminio pažeidimo dėl perkaitimo.
- Nedėkite jokių daiktų ant dulkių siurblio angų.
- Nenaudokite gaminio, jei kuris nors jo priedas yra pažeistas arba netinkamai įrengtas.
- Prieš keldami ar nešdami gaminį jį išjunkite, kitaip kyla sužalojimo rizika.
- Naudojant gaminį, laikykite jį judančias dalis, tokias kaip šepetio galvutė, atokiai nuo žmonių ir gyvūnų.
- Nenaudokite gaminio skysčiams ar šlapioms atliekoms siurbti.
- Naudodami gaminį laiptams valyti, atkreipkite dėmesį į asmeninį saugumą.
- Nenaudokite gaminio smulkioms dulkėms, pavyzdžiui, gipskartonio dulkėms ar židinio pelenams, siurbti.
- Nenaudokite gaminio rūkstančioms ar degančioms medžiagoms, tokioms kaip anglis, cigarečių nuorūkos ar degtukai, siurbti.
- Nenaudokite gaminio aštriems ar kietiems daiktams, tokiems kaip stiklas, vinys, varžtai ar monetos, siurbti.
- Nenaudokite gaminio labai riebioms, lipnioms ar dažančioms dėmėms, tokioms kaip batų kremas, dažai ar pigmentai, siurbti.
- Nenaudokite gaminio degiems ar sprogiems skysčiams, tokiems kaip benzinai, ar bet kokioms toksiškoms cheminėms medžiagoms, tokioms kaip chloro baliklis, amoniakas ar vamzdžių valiklis, siurbti.
- Nenaudokite gaminio lazerinių spausdintuvų ar kopijavimo aparatų toneriui ar rašalui siurbti, nes tai gali sukelti gaisrą ar sprogią.
- Neatremkite gaminio į nestabilius daiktus, tokius kaip kėdės ar stalai, nes jis gali nukristi ir sukelti žalą ar sužalojimą.
- Nemerkite gaminio ar jo priedų į vandenį ar kitus skysčius norėdami išvalyti. Po gaminio valymo ar priežiūros įsitikinkite, kad visos dalys yra visiškai sausos, prieš jas vėl sumontuodami ir naudodami.
- Nenaudokite gaminio, jei užblokuota kuri nors jo anga. Reguliariai valykite, kad pašalintumėte dulkes, pūkų, plaukus ar kitus nešvarumus, nes priešingu atveju gali sutrikti oro srautas.
- Jei gaminys sugenda, pavyzdžiui, perkaista, skleidžia neįprastą garsą ar kvapą arba sumažėja siurbimo galia, rekomenduojama kreiptis į oficialią aptarnavimo po pardavimo komandą ir neremontuoti jo patiems.
- Gaminį turi remontuoti tik aptarnavimo po pardavimo komanda, kad būtų užtikrintas saugus naudojimas.
- Jei prieštarpai pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas arba kvalifikuotas specialistas, kad būtų išvengta pavojaus.
- Šiame prietaisyje naudojamos baterijos, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti asmenys.
- Įkraukite 5–35 °C aplinkos temperatūroje, griežtai laikydamiesi naudotojo vadovo instrukcijų. Priešingu atveju gali būti pažeista baterija.
- Naudokite gaminį tik kaip nurodyta šiame naudotojo vadove. Naudotojai prisiima visą atsakomybę už nuostolius ar žalą, kurią gali sukelti netinkamai naudojamas šis gaminys.
- Naudotojams nereikia perjungti maitinimo tarp 50 Hz ir 60 Hz. Gaminys suderinamas tiek su 50 Hz, tiek su 60 Hz dažnių tinklais.

Gaisro pavojaus įspėjimas.

Nenaudokite jokių kvapiklių ant dulkių siurblio priešfiltrao ar pofiltro. Tokiuose gaminiuose gali būti degių cheminių medžiagų, kurios gali sukelti gaisrą.

ĮSPĖJIMAI.

- Pavojus įstrigti rankiniame priede su besisukančiomis dalimis. Naudojimo metu laikykite laisvus drabužius, plaukus, pirštus ir papuošalus atokiai. Prieš valydami ar prižiūredami besisukančias dalis, išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo maitinimo šaltinio.
- Nenaudokite neįkraunamų baterijų.
- Bateriją įkraukite tik su šiuo prietaisu pateiktu nuimamu maitinimo bloku GC32-310100-2A.



Skirta naudoti tik patalpose



Prieš naudojimą perskaitykite instrukcijas

Normatyvinės atitikties informacija



ES atitikties deklaracija

Mes, „Xiaomi Communications Co., Ltd.“, pareiškiame, kad šį įrangą atitinka taikomas Direktyvas ir Europos normas su pakeitimais. Visą ES atitikties deklaraciją tekstą galite rasti šiuo adresu: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



EE[A] išmetimo ir perdavimo informacija

Visi gaminiai, turintys šį simbolį, yra elektros ir elektronikos įrangos atliekos (EE[A], kaip nurodyta Direktyvoje 2012/19/ES), kurios negali būti maišomos su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis. Apsaugokite žmonių sveikatą ir aplinką, atiduodami savo įrangos atliekas į tam skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo ir perdavimo punktą, kurį paskyrė vyriausybė arba vietos valdžios institucijos. Tinkamas šalinimas ir perdėrimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie tokią vietą bei surinkimo punktų sąlygas, susisiekite su montuotoju arba vietos valdžios institucija.

Aplinkosaugos pranešimas

Gaminyje yra įkraunamas ličio jonų baterijos blokas, kuriame yra cheminių medžiagų, galinčių teršti aplinką. Prieš šalinant šį gaminį, išimkite baterijos bloką ir perduokite jį profesionaliam perdėrimo centrui.

- Prieš šalinant gaminį, bateriją reikia išimti.

- Prieš išimant bateriją, gaminį reikia atjungti nuo maitinimo šaltinio.
- Baterija turi būti šalinama saugiai.

PERSPĖJIMAI.

- Prieš išimdami bateriją įsitikinkite, kad dulkių siurblys atjungtas nuo maitinimo šaltinio, o baterija yra visiškai išsikrovusi.
- Išimtas baterijas perduokite tinkamai utilizuoti profesionaliam perdavimo centrui.
- Nepalikite baterijos aukštos temperatūros aplinkoje, nes ji gali sprogti.
- Jei iš baterijos teka skystis ir žmonės netyčia prie jos prisiliečia, nedelsdami gausiai praplaukite paveiktą vietą vandeniu ir kreipkitės medicininės pagalbos.

Baterijos išėmimo veiksmai.

1. Atsuktuvu atidarykite dulkių siurblio galinį dangtį.
2. Atsuktuvu atsukite keturis varžtus, tvirtinančius baterijos bloką, tada atjunkite laidus ir išimkite baterijos bloko mazgą.

Specifikacijos

Dulkių siurblys „Mijia 4 C“		
Pavadinimas: Bėlaidis dulkių siurblys	Modelis: F205	Vardinė galia: 400 W
Vardinė įtampa: 25,9 V ~	Įkrovimo įtampa: 31 V ~	Grynasis svoris: 2,71 kg
Energijos suvartojimas: Išjungimo režimas ≤ 0,5 W	Laikas įvesti būklę: Išjungimo režimas ≤ 20 min	
Elektrinis šepetio antgalis visų tipų grindims		
Modelis: F205-ZMDS	Vardinė galia: 15 W	Vardinė įtampa: 22,2 V ~
Maitinimo blokas		
Gamintojas: „Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.“		
Modelis: GC32-310100-2A	Vardinė įvesties galia: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A Vardinė išvesties galia: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W	
Vidutinis aktyvus efektyvumas: > 87 %	Efektyvumas esant mažai apkrovai (10 %): > 80 %	Energijos suvartojimas budėjimo režimu: < 0,088 W
Gamintojas: „Xiaomi Communications Co., Ltd.“		
Adresas: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China		
Daugiau informacijos rasite apsilankę www.mi.com		
Naudotojo vadovo versija: V1.0		

GARANTINIS PRANEŠIMAS

ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS KONKREČIAS TEISES, BE TO, GALITE TURĖTI KITŲ TEISIŲ, NUSTATYTŲ JŪSŲ ŠALIES, PROVINCIJOS AR VALSTIJOS ĮSTATYMUOSE. IŠ TIESŲ, KAI KURIOSE ŠALYSE, PROVINCIJOSE AR VALSTIJOSE VARTOTOJŲ TEISĖS AKTUOSE GALI BŪTI NUSTATYTAS MINIMALUS GARANTINIS LAIKOTARPIS. IŠSKYRUS ĮSTATYMŲ LEIDŽIAMUS ATVEJUS, XIAOMI NEPANAIKINA, NEAPRIBOJA IR NESUSTABDO KITŲ TEISIŲ, KURIAS GALITE TURĖTI. NORINT IŠSAMIAI SUPRASTI SAVO TEISES, PAREIČIAME SUSIPAŽINTI SU SAVO ŠALIES, PROVINCIJOS AR VALSTIJOS ĮSTATYMAIS.

1. RIBOTA GAMINIO GARANTIJA

„XIAOMI“ garantuoja, kad įprastai naudojant gaminius pagal atitinkamo gaminio naudotojo vadovą, garantiniu laikotarpiu juose nebus medžiagų ir gamybos defektų. Teisinių garantijų trukmę ir sąlygas nustato atitinkami vietos įstatymai. Daugiau informacijos apie vartotojo garantijos privalumus rasite oficialioje „Xiaomi“ svetainėje www.mi.com/global/support/warranty. „Xiaomi“ garantuoja pirmiui pirkeiui, kad jo „Xiaomi“ gaminys neturės medžiagų ir pagaminimo defektų esant įprastam naudojimui pirmiau nurodytu laikotarpiu. „Xiaomi“ negarantuoja, kad gaminio veikimas bus nepertraukiamas ar be klaidų. „Xiaomi“ neatsako už žalą, atsiradusią dėl gaminio naudojimo instrukcijų nesilaikymo.

2. PAGALBA

Jei nustatomas aparatinės įrangos defektas ir „Xiaomi“ gauna galiojančią pretenziją per garantijos laikotarpį, „Xiaomi“ arba (1) nemokamai pataisys gaminį, arba (2) pakeis jį nauju, arba (3) grąžins pinigus už gaminį, išskyrus galimas siuntimo išlaidas.

3. KAIP GAUTI GARANTINĮ APARTNAVIMĄ

Norėdami gauti garantinį aptarnavimą, turite pristatyti gaminį originalioje pakuotėje arba panašioje pakuotėje, užtikrinančioje tokio pat lygio gaminio apsaugą. „Xiaomi“ nurodytu adresu. Išskyrus atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, „Xiaomi“ gali reikalauti, kad prieš gaudami garantinį aptarnavimą pateiktumėte pirkinį patvirtinančius dokumentus ir (arba) įvykdymetę registracijos reikalavimus.

4. ĮSİMTYS IR APRIBOJIMAI

Jei „Xiaomi“ nenustato kitaip, ši ribota garantija taikoma tik „Xiaomi“ arba „Xiaomi“ užsakymu pagamintam gaminiui, atpažįstamam pagal prekių ženklus, prekės pavadinimą arba „Xiaomi“ arba „Mi“ logotipą. Ribota garantija netaikoma bet kokiai (a) žalai, atsiradusiai dėl gamtos veiksnių, pavyzdžiui, žaibo smūgių, tornado, potvynio, gaisro, žemės drebėjimo ar kitų išorinių priežasčių; (b) aplaidumo; (c) komercinio naudojimo; (d) bet kurios gaminio dalies keitimo ar modifikavimo; (e) žalai, atsiradusiai dėl naudojimo su ne „Xiaomi“ gaminiiais; (f) žalai, atsiradusiai dėl nelaimingo atsiktimo, piktnaudžiavimo ar netinkamo naudojimo; (g) žalai, atsiradusiai dėl gaminio naudojimo ne pagal „Xiaomi“ aprašytą leistiną ar numatytą paskirtį arba naudojant netinkamą įtampą ar maitinimo šaltinį; arba (h) žalai, atsiradusiai dėl aptarnavimo (įskaitant atnaujinimus ir išplėtimus), kurį atliko bet kas, kas nėra „Xiaomi“ atstovas. Privalote sukurti atsarginę kopiją bet kokių duomenų, programinės įrangos ar kitos medžiagos, kurią galbūt saugote ar išsaugojote gaminyje. Tikėtina, kad įrangos duomenys, programinė įranga ar kita medžiaga gali būti prarasta arba performatuota aptarnavimo proceso metu, „Xiaomi“ neatsako už tokią žalą ar praradimą. Joks „Xiaomi“ perpardavėjas, atstovas ar darbuotojas nėra įgaliotas keisti, pratęsti ar papildyti šią ribotąją garantiją. Jei kuri nors sąlyga bus pripažinta neteisėta arba neįgyvendinama, tai neturės įtakos likusių sąlygų teisėtumui ar įgyvendinamumui. Išskyrus tuos atvejus, kai tai draudžia įstatymai arba „Xiaomi“ pažadėjo kitaip, garantinio aptarnavimo paslaugos teikiamos tik pirminio pirkimo šalyje

арба regione.

Gaminiam, kurie nebuvo tinkamai importuoti ir (arba) nebuvo tinkamai pagaminti „Xiaomi“, ir (arba) nebuvo tinkamai įsigyti iš „Xiaomi“ ar oficialaus „Xiaomi“ pardavėjo, šios garantijos netaikomos. Pagal galiojančius įstatymus garantijomis gali pasinaudoti gaminį pardavęs neoficialus mažmenininkas. Todėl „Xiaomi“ ragina susisiekti su mažmenininku, iš kurio įsigijote gaminį.

Šios garantijos netaikomos Honkonge ir Taivane.

5. NUMANOMOS GARANTIJOS

Išskyrus atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, visos numanomos garantijos (įskaitant tinkamumo parduoti ir tinkamumo tam tikram tikslui garantijas) galioja ribotą laiką, neviršijant maksimalios šios ribotos garantijos trukmės. Kai kuriose jurisdikcijose neleidžiama apriboti numanomos garantijos trukmės, todėl tokiais atvejais pirmiau nurodytas apribojimas nebus taikomas.

6. ŽALOS APRIBOJIMAS

Išskyrus atvejus, kai tai draudžia galiojantys įstatymai, „Xiaomi“ neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl nelaimingų atsitikimų, netiesioginę, specialią ar pasekinę žalą, įskaitant, bet neapsiribojant, pelno, pajamų ar duomenų praradimą, žalą, atsiradusią dėl aiškios ar numanomos garantijos ar sąlygos pažeidimo, arba pagal bet kokią kitą teisinę teoriją, net jei „Xiaomi“ buvo informuota apie tokios žalos galimybę. Kai kuriose jurisdikcijose neleidžiama išskirti ar apriboti specialios, netiesioginės ar pasekinės žalos, todėl pirmiau nurodytas apribojimas ar išskyrimas jums gali būti netaikomas.

7. „XIAOMI“ KONTAKTAI

Klientų prašome apsilankyti svetainėje <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Kontaktinis asmuo, atsakingas už garantinį aptarnavimą, gali būti bet kuris asmuo iš „Xiaomi“ įgalioto aptarnavimo tinklo, „Xiaomi“ įgalioti platintojai arba galutinis pardavėjas, kuris jums pardavė gaminį. Jei kyla abejonių, susisiekite su atitinkamu „Xiaomi“ nustatytu asmeniu.

Інструкції з безпеки

Цей продукт призначений лише для домашнього використання. Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старші та особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань під наглядом чи відповідно до інструкції щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики й небезпеку.
- Дітям заборонено гратися з приладом.
- а також без нагляду здійснювати його очищення й користуватися технічне обслуговування.
- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Потрібно стежити, щоб діти не гралися з приладом.
- Приладом можна користуватися лише з блоком живлення, що міститься в комплекті.
- Цей продукт призначений виключно для використання в приміщенні; його заборонено використовувати та встановлювати на відкритому повітрі, у промислових або комерційних приміщеннях.
- Не заряджайте й не зберігайте продукт поблизу джерел тепла та у вологих місцях, наприклад біля батареї опалення, на кухні чи у ванній кімнаті.
- Не торкайтеся штекера або будь-якої електричної частини мокрими руками.
- Використовуйте лише офіційно затверджені запасні частини.
- Перед очищенням або технічним обслуговуванням пристрою необхідно виїняти перехідник із гнізда.
- Щоб зменшити ризик пожежі, вибуху або травмування, перед використанням перевірте адаптер живлення на предмет пошкодження. Не використовуйте продукт, якщо адаптер живлення пошкоджений.
- Не зкривайте вхідний і вихідний отвори для повітря, щоб запобігти пошкодженню продукту внаслідок перегрівання.
- Не кладіть жодних предметів на отвори пілососа.
- Не використовуйте пристрій, якщо будь-який його аксесуар пошкоджено або встановлено неправильно.
- Піднімаючи або переносячи продукт, переконайтеся, що він вимкнений, інакше існує ризик травмування.
- Під час використання продукту тримайте його рухомі частини, наприклад щітку-насадку, подалі від людей і домашніх тварин.
- Не використовуйте цей продукт для прибирання рідин або мокрого сміття.
- Використовуючи продукт для чищення сходів, обов'язково звертайте увагу на особисту безпеку.
- Не використовуйте продукт для прибирання дрібного пилю, такого як гіпскаортонний пил або камінний попіл.
- Не використовуйте продукт для збирання матеріалів, які можуть горіти чи тліти, як-от вугілля, недопалки або сірники.
- Не використовуйте продукт для прибирання гострих або твердих предметів, як-от скло, цвяхи, гвинти або монети.
- Не використовуйте продукт для прибирання масних, липких або пігментованих плям, як-от крем для взуття, фарба або пігменти.
- Не використовуйте продукт для прибирання легкозаймистих або вибухонебезпечних рідин, як-от бензин, або будь-яких токсичних розчинів, як-от хлорний відбілювач, аміак або засіб для очищення стіків.
- Не використовуйте продукт для прибирання тонера або чорнил, що використовуються в лазерних принтерах або копіювальних апаратах, оскільки це може спричинити пожежу або вибух.
- Не спірайте продукт на нестійкі предмети, як-от стільці або столи, оскільки він може впасти та спричинити пошкодження або травму.
- Не занурюйте продукт або будь-які його аксесуари у воду чи іншу рідину для очищення. Після очищення або технічного обслуговування продукту переконайтеся, що всі його частини повністю висохли перед повторним установленням і використанням.
- Не використовуйте продукт, якщо будь-який з його отворів заблоковано. Регулярно очищуйте пристрій від пилу, ворсинки, волосся чи іншого сміття. Якщо цього не робити, потік повітря стане слабшим.
- Якщо продукт вийшов із ладу (наприклад, перегрівання, поява дивних звуків чи запаху або зниження потужності всмоктування), рекомендуємо звернутися до офіційного відділу післяпродажного обслуговування та не намагатися ремонтувати його самостійно.
- Продукт має ремонтувати лише відділ післяпродажного обслуговування, щоб гарантувати безпеку під час його використання.
- Якщо перехідник пошкоджено, для уникнення небезпеки його заміну має здійснити виробник, сервісний центр або кваліфікований спеціаліст.
- Заміну батареї цього приладу має здійснювати лише спеціаліст.
- Заряджайте при температурі навколишнього середовища від 5 °C до 35 °C, суворо дотримуючись інструкцій, наведених у посібнику користувача.
- В іншому випадку це може призвести до пошкодження акумулятора.
- Використовуйте цей продукт лише згідно з посібником користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки, що можуть бути спричинені внаслідок неправильного використання цього виробу.
- Користувачам не потрібно перемикати частоту живлення між 50 Гц і 60 Гц. Цей продукт сумісний як з частотою 50 Гц, так і з частотою 60 Гц.

Попередження про пожежну небезпеку:

Не наносьте жодних ароматизаторів на фільтри пілососа для попереднього очищення та доочищення. Відомо, що ці продукти містять легкозаймисті хімічні речовини, які можуть спричинити загоряння продукту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ.

- Ризик затягування в ручну насадку з обертовими деталями. Під час використання тримайте одяг, волосся, пальці та прикраси подалі від пристрою. Перед чищенням або технічним обслуговуванням обертових деталей вимкніть пристрій та від'єднайте його від джерела живлення.
- Не використовуйте неперезаряджувані акумулятори.
- Для заряджання батареї використовуйте лише комплектний знімний адаптер живлення GC32-310100-2A.



Призначено для використання тільки в приміщенні



Ознайомтеся з інструкцією перед початком використання

Інформація про відповідність вимогам



Декларація про відповідність директивам ЄС
Ми, компанія Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським нормам і поправкам до них. Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС наведено за посиланням: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання
Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відпрацьованим електричним і електронним обладнанням (WEEE відповідно до Директиви 2012/19/EU), яке слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, відпрацьоване обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи таких пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.

Захист довкілля

Цей продукт містить літій-іонний акумулятор, у складі якого є хімічні речовини, що можуть забруднювати навколишнє середовище. Перед утилізацією цього продукту вийміть акумулятор та здайте його до спеціалізованого пункту утилізації.

- Перед утилізацією продукту акумулятор необхідно вийняти.
- Перш ніж виймати акумулятор, продукт необхідно відключити від джерела живлення.
- Акумулятор слід утилізувати лише в безпечний спосіб.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.

- Перш ніж вийняти акумулятор, переконайтеся в тому, що пилосос відключений від мережі живлення, а акумулятор повністю розряджений.
- Передавайте вийняті акумулятори до спеціалізованого пункту переробки для належної утилізації.
- Не залишайте батареї в середовищі з високою температурою, інакше вони можуть вибухнути.
- У разі протікання акумулятора та випадкового контакту людей із ним, негайно виконайте промивання великою кількістю води та зверніться до лікаря.

Етапи виймання акумулятора.

1. За допомогою шурупокрута відкрийте задню кришку пилососа.
2. За допомогою шурупокрута відкрутіть чотири гвинти, якими закріплено акумулятор, а тоді від'єднайте дрого та вийміть акумулятор.

Характеристики

Пилосос Mijia Vacuum Cleaner 4 C		
Назва: Бездротовий пилосос	Модель: F205	Номінальна потужність: 400 Вт
Номінальна напруга: 25,9 В $\approx$	Напруга заряджання: 31 В $\approx$	Вага нетто: 2,71 кг
Споживання енергії: Режим вимкнення: $\leq 0,5$ Вт	Час до виконання умови: Режим вимкнення: ≤ 20 хв	
Електрична щітка для всіх типів підлоги		
Модель: F205-ZMDS	Номінальна потужність: 15 Вт	Номінальна напруга: 22,2 В $\approx$
Адаптер живлення		
Виробник: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Модель: GC32-310100-2A	Номінальний вхід: 100–240 В $\sim$ 50/60 Гц 1,0 А	Номінальна вихідна потужність: 31,0 В $\approx$ 1,0 А, 31,0 Вт
Середній ККД активного режиму: $> 87\%$	Ефективність за невеликого навантаження (10%): $> 80\%$	Споживання енергії в режимі очікування: $< 0,088$ Вт
Виробник: Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд. Адреса: #019, 9-тх Флоор, Білдінг 6, 33 Сіерсі Міддл Родд, Хайдянь Дістрікт, Пекін, 100085, Китай Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com Версія посібника користувача: V1.0		

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

ЦЯ ГАРАНТІЯ НАДАЄ ВАМ ПЕВНІ ПРАВА. ВИ ТАКОЖ МОЖЕТЕ МАТИ ІНШІ ПРАВА, ВИЗНАЧЕНІ ЗАКОНОДАВСТВОМ ВАШОЇ КРАЇНИ, ПРОВІНЦІЇ АБО ШТАТУ. У ДЕЯКИХ КРАЇНАХ, ПРОВІНЦІЯХ АБО ШТАТАХ ЗАКОН ПРО ПРАВА СПОЖИВАЧІВ МОЖЕ ПЕРЕДБАЧАТИ МІНІМАЛЬНИЙ ГАРАНТІЙНИЙ ПЕРІОД. ХІАОМІ НЕ ВИКЛЮЧАЄ, НЕ ОБМЕЖУЄ ТА НЕ ПРИПИНАЄ ІНШІ ПРАВА, ЯКІ МОЖУТЬ У ВАС БУТИ, У БІЛЬШІЙ МІРІ, НІЖ ВИЗНАЧЕНО ЗАКОНОМ. ДЛЯ ПОВНОГО РОЗУМІННЯ СВОЇХ ПРАВ ПРОПОНУЄМО ВАМ ОЗНАЙОМИТИСЬ ІЗ ЗАКОНАМИ ВАШОЇ КРАЇНИ, ПРОВІНЦІЇ АБО ШТАТУ.

1. ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ НА ПРОДУКТ

ХІАОМІ гарантує відсутність фізичних дефектів Продукту впродовж Гарантійного періоду за умов звичайного користування відповідно до інструкції користувача Продукту.

Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Детальну інформацію про

- додаткове гарантіїне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Xiaomi гарантує первинному покупцеві, що Продукт Xiaomi не матиме дефектів матеріалів і виготовлення впродовж гарантійного періоду за умов звичайного користування.
Xiaomi не гарантує, що Продукт працюватиме безперервно або без помилок.
Xiaomi не несе відповідальності за збитки, що виникли внаслідок недотримання інструкцій щодо використання Продукту.
2. **ЗАСОБИ ПРАВОВОГО ЗАХИСТУ**
Щоб бути виявлено дефект обладнання й компанія Xiaomi отримає дійсну скаргу впродовж Гарантійного періоду, Xiaomi зобов'язується (1) відремонтувати Продукт безкоштовно, (2) замінити Продукт або (3) відшкодувати вартість Продукту за винятком можливих витрат на транспортування.
3. **ЯК ОТРИМАТИ ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**
Щоб отримати Гарантійне обслуговування, Продукт має бути доставлено в оригінальний або відповідний упаковці, що забезпечує рівноцінний ступінь захисту Продукту, за адресою, вказаною Xiaomi. За винятком випадків, заборонених чинним законодавством, для отримання гарантійного обслуговування Xiaomi може висувати вимоги щодо надання доказів придбання Продукту та/або реєстрації Продукту.
4. **ВИНЯТКИ І ОБМЕЖЕННЯ**
Якщо компанія Xiaomi не передбачено інше, ця Обмежена гарантія застосовується тільки до Продукту, який вироблено компанією Xiaomi або для неї та який можна ідентифікувати за торговельною маркою, торговим найменуванням або логотипом Xiaomi або MI.
Обмежена гарантія не застосовується в таких випадках: (а) пошкодження через стихійне лихо, як-от удар блискавки, торнадо, повінь, пожежу, землетрус або інші зовнішні причини; (б) недбалість; (в) комерційне використання; (г) зміни або модифікації будь-якої частини Продукту; (д) пошкодження, спричинені використанням продуктів, вироблених не компанією Xiaomi; (е) пошкодження, спричинені внаслідок нещасного випадку, неправильного поводження або неправильного використання; (є) пошкодження через використання Продукту за межами дозволеного або не за призначенням, як описано компанією Xiaomi, або через неправильну напругу чи інші характеристики електроживлення; (ж) пошкодження через обслуговування (включно з оновленнями й розширеннями), виконане не представником Xiaomi.
Ви відповідаєте за резервне копіювання будь-яких даних, програмного забезпечення або інших матеріалів, які можуть зберігатися на продукті. Ймовірно, що ці дані, програмне забезпечення або інші матеріали може бути втрачено або переформатовано під час обслуговування, і компанія Xiaomi не несе відповідальності за будь-які подібні пошкодження або втрати.
Торгові представники, агенти й працівники Xiaomi не вповноважені вносити будь-які зміни, доповнення або додатки до цієї Обмеженої гарантії. Якщо будь-яка умова вважатиметься незаконною чи такою, що не має позовної сили, це не зменшить законність або позовну силу решти умов і не вплине на них.
Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання продукту.
На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ця гарантія не поширюється. Згідно з чинним законодавством, ви можете мати право на гарантію від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.
Поточні гарантії не діють в Гонконгу й на Тайвані.
5. **ПЕРЕДБАЧУВАНІ ГАРАНТІЇ**
Крім випадків, заборонених чинним законодавством, усі передбачувані гарантії (включно з гарантіями товарної придатності та придатності для конкретної цілі) діють не довше цієї обмеженої гарантії. У деяких юрисдикціях не дозволено обмежувати тривалість передбачуваних гарантії, тому в них не буде застосовано означене вище обмеження.
6. **ОБМЕЖЕННЯ ЩОДО ЗБИТКІВ**
Крім випадків, заборонених чинним законодавством, Xiaomi не несе відповідальності за будь-які випадкові, непрямі, особливі або наслідкові збитки, зокрема втрату прибутків, доходу або даних, збитки, що виникають через порушення явної або передбачуваної гарантії чи умови, або на будь-який інший юридичний підставі, навіть якщо компанію Xiaomi повідомляли про ймовірність таких збитків. У деяких юрисдикціях не дозволяється виключати або обмежувати особливі, непрямі або наслідкові збитки, тому зазначене вище обмеження або виняток можуть не застосовуватися.
7. **КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ XIAOMI**
Відайте сайт (для клієнтів): <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Контактною особою з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-яка особа з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизований дистриб'ютор Xiaomi або кінцевий продавець, який здійснює продаж продукту вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, визначеної Xiaomi.

Biztonsági figyelemztetések

Ez a termék kizárólag háztartási használatra szolgál. Kérjük, a használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg, mert a későbbiekben még szükségese lehet rá.

- A készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkezők csak felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a berendezés biztonságos használatáról tájékoztatták őket, ők pedig megértették az esetleges kockázatokat.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességek esetén, illetve kellő tudás és tapasztalat híján (pl. gyermek esetén) csak az érte felelős személy felügyelete mellett használhatja ezt a készüléket, illetve csak akkor, ha megfelelő útmutatást kapott tőle a készülék használatáról.
- Gondoskodjon róla, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, és ne játszhassanak a készülékkel.
- A készülék kizárólag a hozzá tartozó tápegységgel használható.
- Ez a termék kizárólag beltéri használatra készült, kültéri, ipari vagy kereskedelmi környezetben történő használata és telepítése tilos.
- Ne töltse és ne tárolja a terméket hőforrások közelében vagy nedves helyeken, például radiátorok mellett, konyhában vagy fürdőszobában.
- Ne érintse meg nedves kézzel a csatlakozódugót vagy bármilyen elektromos alkatrészt.
- Csak a hivatalosan jóváhagyott csereszettákat használja.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt az adaptert el kell távolítani a fali aljzatból.
- A tűz, robbanás vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében használat előtt ellenőrizze, és bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati adapter sérletlen. Ne használja a terméket, ha a hálózati adapter sérült.
- Ne takarja el a levegőbemeneti vagy -kimeneti nyílást, hogy a túlmelegedés ne károsítsa a terméket.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a porszívó szivárványára.
- Ne használja a terméket, ha annak bármely tartozéka sérült vagy nincs megfelelően felszerelve.
- A termék felemelése vagy szállítása során győződjön meg róla, hogy ki van kapcsolva; ellenkező esetben fennáll a sérülés kockázata.
- A termék használatá közben tartás távol az emberektől és a háziállatoktól a mozgó részeit, például a kefejezt.
- Ne használja a terméket folyadékok vagy nedves hulladékok feltakarítására.
- Amikor lépcső tisztítására használja a terméket, feltétlenül ügyeljen a személyes biztonságára.
- Ne használja a terméket finom por, például gipszkartonpor vagy kandallóhamu tisztítására.
- Ne használja a terméket füstölő vagy égő anyagok, például szén, cigarettacsikkok vagy gyufák feltakarítására.
- Ne használja a terméket éles vagy kemény tárgyak – például üveg, szegek, csavarok vagy pénzérmék – feltakarítására.
- Ne használja a terméket erősen zsíros, ragacsos, vagy pigmentált foltok – például cipőpaszta, festékek vagy pigmentanyagok – feltakarítására.
- Ne használja a terméket gyúlékony vagy robbanásveszélyes folyadékok – például benzin –, vagy bármilyen mérgező anyagok – például klóros fehérítő, ammónia vagy lefolyótisztító – feltakarítására.
- Ne használja a terméket lézernyomtatókban vagy fénymásoló gépekben használt festék vagy tinta feltakarítására, mivel ez tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ne támassza neki a terméket instabil tárgyaknak, például székeknek vagy asztaloknak, mivel úgy felborulhat, és károsodást vagy személyi sérülést

okozhat.

- Ne merítse be a terméket vagy annak bármelyi tartozékát vízbe vagy bármilyen más folyadékba a tisztításhoz. A termék tisztítása vagy karbantartása után győződjön meg róla, hogy az összes alkatrész teljesen száraz, mielőtt újra összeszerelné és használná.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik nyílása eltömődött. Rendszeres tisztítással tartsa távol tőle a port, szőszöket, hajszálakat vagy más anyagokat, különben azok akadályozhatják a légáramlást.
- Ha a termék meghibásodik, például túlmelegszik, furcsa zajt ad ki, szagot érez, vagy csökken a szívóteljesítmény, javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot a hivatalos értékesítés utáni szervizzel, és ne javítsa meg saját kezűleg.
- A terméket csak az értékesítés utáni szervíz javíthatja, hogy a biztonságos használat továbbra is biztosított legyen.
- Ha az adapter megrongálódott, a kockázat elkerülése érdekében a gyártónak, a szakszervíznek, vagy hasonlóan szakképzett személyeknek kell kicserélnie azt.
- A készülék olyan akkumulátorokat tartalmaz, amelyek cseréjét kizárólag szakképzett személyek végezhetik el.
- A töltést 5°C és 35°C közötti környezeti hőmérsékleten végezze, szigorúan a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően. Ellenkező esetben károsíthatja az akkumulátort.
- Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket. A készülék nem megfelelő használatából eredő veszteségért vagy kárért a felelősség a felhasználót terheli.
- A felhasználóknak nem kell váltaniuk az 50 Hz és 60 Hz közötti áramellátásért. A termék kompatibilis mind az 50 Hz-es, mind a 60 Hz-es frekvenciákkal.

Figyelmeztetés tűzveszélyre:

Ne alkalmazzon semmilyen típusú illatanyagot a porszívó előszűrőjére és utószűrőjére. Az ilyen típusú termékekről ismert, hogy gyúlékony vegyi anyagokat tartalmaznak, amelyekről a termék tüzet foghat.

FIGYELMEZTETÉSEK:

- Becsapódás veszélye a forgó alkatrészekkel rendelkező kézi tartozékokba. Használat közben tartsa távol a laza ruházatot, haját, ujjakat és ékszereket. A forgó alkatrészek tisztítása vagy karbantartása előtt kapcsolja ki és húzza ki az áramellátást.
- Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat.
- Az akkumulátor újratöltése céljából csak a készülékhez mellékelte eltávolítható GC32-310100-2A tápegységet használja.



Csak beltéri használatra



A használat előtt olvassa el az utasításokat

A jogszabályi megfelelésséggel kapcsolatos információk



EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Xiaomi Communications Co., Ltd. nevében ezennel kijelentjük, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó irányelveknek és európai normáknak, valamint ezek esetleges módosításainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elolvasható a következő weboldalon: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíróról szóló irányelv szerinti ártalmatlanítással és újrahasznosítással kapcsolatos információk

Az ezzel a jellel ellátott valamennyi termék elektromos és elektronikus berendezések hulladékának minősül (lásd a 2012/19/EU irányelvet az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól), amely nem vegyíthető a háztartási hulladékkal. Az emberi egészség és a környezet védelme érdekében a berendezések hulladékait adja le egy olyan meghatározott, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának újrafeldolgozására szolgáló gyűjtőpontra, amelyet a kormányzat vagy a helyi hatóságok jelölnek ki. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafeldolgozás hozzájárul az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív következmények csökkentéséhez. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot az üzembe helyezővel vagy a helyi hatóságokkal, hogy további tájékoztatást kaphasson az ilyen gyűjtőpontok helyéről, illetve használati feltételeiről.

Környezetvédelmi közlemény

A termék újratölthető lítium-ion akkumulátorcsomagot tartalmaz, amely olyan vegyi anyagokat tartalmaz, amelyek szennyezhetik a környezetet. A termék leselejtezése előtt vegye ki az akkumulátorcsomagot, és adja le egy egyszerű újrahasznosító üzemen.

- Az akkumulátort el kell távolítani a termékből, mielőtt leselejteznék azt.
- Az akkumulátor eltávolítása előtt csatlakoztassa le a terméket az áramforrásról.
- Az akkumulátort biztonságos módon kell ártalmatlanítani.

FIGYELEM!

- Győződjön meg róla, hogy a porszívó le van választva a hálózati áramról, és az akkumulátorok teljesen le vannak merítve, mielőtt eltávolítja azokat.
- A megfelelő hulladékkezelés érdekében az eltávolított akkumulátorokat a hivatalos újrahasznosító létesítményben adja le.
- Ne vigye az akkumulátort nagyon magas hőmérsékletű környezetekbe, mert felrobbanhat.
- Ha az akkumulátor szivárog, és valaki véletlenül érintkezik vele, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

Az akkumulátor eltávolításának lépései:

1. Csavarhúzóval nyissa ki a porszívó hátsó fedelét.
2. Csavarhúzóval csavarja ki az akkumulátorcsomagot rögzítő négy csavart, majd húzza ki a vezetékeket, és vegye ki az akkumulátorcsomag-egységet.

Jellemzők

Mijia 4 C porszívó

Megnevezés: Vezeték nélküli porszívó	Modell: F205	Névleges teljesítmény: 400 W
Névleges feszültség: 25,9 V ~	Töltőfeszültség: 31 V ~	Tiszta tömeg: 2,71 kg
Áramfogyasztás: Kikapcsolt mód ≤ 0,5 W	A feltételbe lépés ideje: Kikapcsolt mód ≤ 20 perc	

Elektromos padlókefe minden padlóhoz

Modell: F205-ZMDS

Névleges teljesítmény: 15 W

Névleges feszültség: 22,2 V ~

Tápegység

Gyártó: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Modell: GC32-310100-2A

Névleges bemeneti teljesítmény: 100~240 V ~
50/60 Hz, 1,0 A

Névleges kimeneti teljesítmény: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W

Átlagos aktív hatékonyság: > 87%

Hatásfok könnyű terhelésnél (10%): > 80%

Készenléti áramfogyasztás: <0,088 W

Gyártó: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Cím: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

További információkért látogasson el az alábbi címre: www.mi.com

Használati útmutató verziója: V1.0

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT

EZ A JÓTÁLLÁS ADOTT JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, ÉS ÖN EZENKÍVÜL EGYSÉB OLYAN JOGOKKAL IS RENDELKEZHET, AMELYEKSEL ORSZÁGA, TARTOMÁNYA VAGY ÁLLAMA TÖRVÉNYEI RUHÁZZÁK FEL. EGYES ORSZÁGOK, TARTOMÁNYOK VAGY ÁLLAMOK FOGYASZTÓVÉDELMI TÖRVÉNYE MINIMÁLIS JÓTÁLLÁSI IDŐTARTAMOT IS ELŐÍRHAT. A XIAOMI NEM ZÁRJA KI, KORLÁTOZZA VAGY FÜGGESZTI FEL AZ EGYSÉB JOGOKAT, AMELYEKSEL ÖN ESETLEG RENDELKEZIK, A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETTŐL ELTÉRŐ MÉRTÉKBEN. JOGAI TELJES MEGISMERÉSÉHEZ, KÉRJÜK, HOGY TANULMÁNYOZZA ORSZÁGA, TARTOMÁNYA VAGY ÁLLAMA JOGSZABÁLYAIT.

1. KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS A TERMÉKRE

A XIAOMI szavatolja, hogy a Termékek a jótállási időszak alatt normál használat mellett, illetve az adott termék használati utasításában foglalt használat mellett anyag- és gyártási hibáktól mentesek lesznek.

A jótállások időtartamát és feltételeit a vonatkozó helyi jogszabályok rögzítik. További tudnivalóért a fogyasztók által igénybe vehető jótállásokról, kérjük, látogasson el a Xiaomi hivatalos weboldalára <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

A Xiaomi szavatolja az eredeti vásárlónak, hogy a fent említett időtartam alatt, normál használat esetén a Xiaomi-termék anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz.

A Xiaomi nem garantálja, hogy a Termék működése zavartalan vagy hibamentes lesz.

A Xiaomi nem felel az olyan károkért, amelyek a Termék használatára vonatkozó utasítások be nem tartásából erednek.

2. JOGORVOSLAT

Amennyiben hardverhiba jelentkezik, és a Xiaomihoz a jótállási időtartam alatt jogos igényt nyújtanak be, a Xiaomi (1) díjmentesen megjavítja a terméket, (2) kicseréli a terméket vagy (3) visszatéríti a termék árát, az esetleges szállítási költségeket leszámítva.

3. JÓTÁLLÁSI SZERVIZSZOLGÁLTATÁS IGÉNYBEVÉTELE

A jótállási szerviz igénybevételéhez a terméket eredeti csomagolásban, vagy az eredetivel megegyező védelmet biztosító, hasonló csomagolásban kell visszajuttatni a Xiaomi által megadott címre. Amennyiben az alkalmazandó jogszabályok nem tiltják, a Xiaomi megkövetelheti Öntől, hogy a jótállási szervizszolgáltatás igénybevétele előtt bizonyítékkal/bizonyítékokkal igazolja a vásárlás tényét, és/vagy tegyen eleget a regisztrációs követelményeknek.

4. KIZÁRÁSOK ÉS KORLÁTOZÁSOK

Hacsak a Xiaomi másként nem rendelkezik, ez a Korlátozott jótállás kizárólag a Xiaomi által vagy a Xiaomi részére gyártott Termékre vonatkozik, amely a „Xiaomi” vagy „Mi” védjeggyel, kereskedelmi névvel, illetve emblémával azonosítható.

A Korlátozott jótállás nem érvényes az alábbi esetekben: (a) Természeti csapás, többek között villámcsapás, tornádó, árvíz, tűz, földrengés vagy más külső ok következtében elszenvedett kár; (b) hanyagság; (c) kereskedelmi használat; (d) a Termék bármely részének megváltoztatása vagy módosítása (e) nem Xiaomi termékekkel való használatból eredő kár; (f) baleset, helytelen használat vagy visszaélés okozta kár; (g) a Terméknek a Xiaomi által leírt, engedélyezett vagy rendeltetésszerű használati módjától eltérő, vagy nem megfelelő áramforrással és feszültséggel való működtetéséből származó kár; illetve (h) olyan szolgáltatás (beleértve a frissítéseket és a bővítéseket) következtében fellépő kár, amelyet nem a Xiaomi képviselője végzett.

Az Ön felelőssége, hogy biztonsági másolatot készítsen az adatokról, a szoftverről, illetve a terméken tárolt vagy ott megőrzött bármilyen egyéb anyagról. Valószínű, hogy a szervizelés során az eszközön található adatok, szoftver vagy egyéb anyagok elvesznek vagy újraformázásra kerülnek, és a Xiaomi nem vállal felelősséget az ilyen kártért vagy adatvesztésért.

A Xiaomi egyetlen viszonteladója, ügynöke vagy alkalmazottja sem jogosult a jelen Korlátozott jótállás módosítására, bővítésére vagy kiegészítésére. Ha bármely feltételt jogellenesnek vagy teljesíthetetlennek minősül, az nem befolyásolja és nem sérti a többi feltételt jogszerűségét vagy érvényesíthetőségét.

Az értékesítést követő szervizelés az eredeti vásárlás országára vagy régiójára korlátozódik, kivéve, ha ezt jogszabály tiltja, vagy ha a Xiaomi másként ajánlja.

A jelen jótállás nem vonatkozik a nem jogszerűen importált és/vagy nem jogszerűen a Xiaomi által gyártott és/vagy nem a Xiaomitól vagy a Xiaomi egyik hivatalos viszonteladójától jogszerűen beszerzett Termékekre. Az alkalmazandó jogszabályok szerint ÖN az a jótállással élhet, amely a termékét eladó, nem hivatalos kiskereskedőtől származik. A Xiaomi ezért kéri, hogy lépjen kapcsolatba a kiskereskedővel, akitől megvásárolta a terméket.

A jelen jótállás nem alkalmazható Hongkongban és Tajvanon.

5. VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS

Amennyiben az alkalmazandó jogszabály nem tiltja, minden vélelmezett jótállás (beleértve a forgalmazhatóságra és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó jótállást) érvényességi ideje korlátozott, és legfeljebb a jelen korlátozott jótállás maximális időtartamára terjed ki. Egyes joghatóságok nem engedélyezik a vélelmezett jótállások időtartamának korlátozását, így ezekben a fenti korlátozás nem érvényes.

6. KÁRTÉRÍTÉS KORLÁTOZÁSA

Amennyiben alkalmazandó jogszabály nem tiltja, a Xiaomi nem tehető felelőssé semmilyen balesetből eredő, közvetett, speciális vagy következményes kártért, nem kizárólagosan ideértve a nyereség, a bevétel vagy adatok elvesztését, és a kifejezett vagy vélelmezett jótállás vagy feltételt megsértéséből származó, valamint bármely egyéb jogi elmélet értelmében bekövetkező kárt, még akkor sem, ha a Xiaomi az ilyen károk bekövetkezésének lehetőségéről értesítették. Egyes joghatóságok nem teszik lehetővé a speciális, közvetett vagy következményes károk kizárását vagy korlátozását, ezért előfordulhat, hogy a fenti korlátozás vagy kizárás nem vonatkozik Önre.

7. A XIAOMI ELÉRHETŐSÉGE

Ügyfeleinket kérjük, hogy látogassanak el az alábbi oldalra: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Az eladást követő szervizelés kapcsolatartója lehet bármely olyan személy, aki a Xiaomi hivatalos szervizhálózatának tagja, a Xiaomi hivatalos terjesztője, illetve a kereskedő, aki eladta Önnek a terméket. Ha bármilyen kérdése merül fel, lépjen kapcsolatba a megfelelő, Xiaomi által esetlegesen megjelölt személlyel.

Инструкции по безопасности

Это изделие предназначено исключительно для бытового использования. Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

- Эти устройства могут использоваться детьми в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройств и понимают связанные с ним опасности.
- Дети не должны играть с устройством.
- Не разрешайте детям чистить устройство и выполнять другие действия по уходу за ним без присмотра взрослых.
- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Устройство должно использоваться только с блоком питания, поставляемым в комплекте.
- Это изделие предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать и устанавливать его на открытом воздухе, а также в промышленных и коммерческих помещениях.
- Не заряжайте и не храните изделие рядом с источниками тепла (например, возле обогревателей или на кухне) и в местах с повышенной влажностью (например, в ванной комнате).
- Не прикасайтесь к вилке или какому-либо электрическому компоненту влажными руками.
- Используйте только официально одобренные компанией сменные детали.
- Прежде чем приступать к очистке и техническому обслуживанию устройства, необходимо вынуть адаптер питания из розетки.
- Чтобы снизить риск пожара, взрыва или травм, перед использованием изделия убедитесь, что адаптер питания не поврежден. Не используйте изделие, если адаптер питания поврежден.
- Не блокируйте отверстия для забора и выхода воздуха, чтобы избежать повреждения изделия из-за перегрева.
- Не помещайте никакие предметы на отверстия пылесоса.
- Не пользуйтесь изделием, если какие-либо его принадлежности повреждены или установлены неправильно.
- При подеме или переносе изделия убедитесь, что оно выключено, в противном случае может возникнуть опасность получения травмы.
- Во время использования изделия следите за тем, чтобы люди и домашние животные находились вдали от его движущихся компонентов, таких как насадка щетки.
- Не используйте изделие для уборки жидкостей или влажного мусора.
- При использовании изделия для уборки лестниц обязательно обращайтесь внимание на личную безопасность.
- Не используйте изделие для уборки мелкой пыли, например пыли от гипсокартона или каменной золы.
- Не используйте изделие для сбора дымящихся или горящих материалов, таких как уголь, сигаретные окурки или спички.
- Не используйте изделие для сбора острых и твердых предметов, таких как стекло, гвозди, винты или монеты.
- Не используйте изделие для очистки очень жирных, липких или пигментированных пятен, например, от крема для обуви, краски или пигментов.
- Не используйте изделие для уборки легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, таких как бензин, или любых токсичных веществ, таких как хлорный отбеливатель, аммиак или средство для очистки канализации.
- Не используйте изделие для сбора тонера или чернил из лазерных принтеров и копировальных аппаратов, так как это может привести к возгоранию или взрыву.
- Не опирайте изделие на неустойчивые предметы, такие как стулья или столы, так как оно может упасть и вызвать повреждения или травмы.
- Не погружайте изделие или какие-либо его принадлежности в воду или другую жидкость для очистки. Перед повторной установкой и использованием изделия после проведения его очистки или обслуживания убедитесь, что все его части полностью высохли.
- Не используйте изделие, если его отверстия закупорены. Регулярно очищайте их от пыли, ворса, волос и прочего мусора; в противном случае воздушный поток может быть нарушен.
- В случае поломки изделия, например, перегрева, появления странных шумов, запаха или снижения мощности всасывания, рекомендуется обратиться в официальную службу послепродажного обслуживания и не ремонтировать его самостоятельно.
- Ремонт изделия должен осуществляться исключительно службой послепродажного обслуживания, чтобы обеспечить его безопасность в эксплуатации.
- Если адаптер питания поврежден, его необходимо заменить, обратившись к производителю, в сервисный центр или к квалифицированному специалисту во избежание травматических ситуаций.
- Производить замену батарей в данном приборе должны только специалисты.
- Выполняйте зарядку при температуре окружающей среды от 5 °C до 35 °C в строгом соответствии с инструкциями, изложенными в руководстве пользователя. В противном случае это может привести к повреждению аккумулятора.
- Используйте это изделие только в соответствии с руководством пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате неправильного использования данного продукта.
- Пользователи не нужно прекращать питание между частотами 50 Гц и 60 Гц. Изделие совместимо как с частотой 50 Гц, так и с частотой 60 Гц.

Предупреждение о пожарной безопасности:

Не наносите никакие ароматизаторы на фильтр предварительной очистки и выходной фильтр пылесоса. Такие продукты часто содержат легковоспламеняющиеся химические вещества, из-за которых может случиться возгорание изделия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Существует риск защемления в принадлежностях с вращающимися частями. Во время использования избегайте ношения свободной или расстегнутой одежды и украшений, держите пальцы на безопасном расстоянии и не распускайте волосы. Перед чистой или обслуживанием вращающихся деталей выключите и отсоедините питание.
- Не используйте непозаряжаемые аккумуляторы.
- Для зарядки аккумулятора используйте съемный блок питания GC32-310100-2A, поставляемый только с этим устройством.

Транспортировка

- Пылесос следует транспортировать в выключенном состоянии в оригинальной упаковке.
- Импортёр продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке.
- Дата изготовления: см. на упаковке
- Сделано в Китае
- Рекомендуемая температура хранения: от 0 °C до 40 °C.
- Это изделие не ржавеет при относительной влажности от 0 % до 75 %.
- Срок службы 2 года.
- Правила и условия реализации: без ограничений.



Эксплуатация только в помещениях



Перед использованием изделия прочтите инструкции

Информация о соответствии требованиям



Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Мы, компания Xiaomi Communications Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка могут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Информация в отношении окружающей среды

Изделие содержит блок перезаряжаемых литий-ионных аккумуляторов, в состав которых входят химические вещества, способные загрязнять окружающую среду. Перед утилизацией данного изделия извлеките блок аккумуляторов и сдайте их в соответствующий пункт утилизации.

- Аккумулятор необходимо извлечь из изделия перед утилизацией.
- Перед извлечением аккумулятора изделие необходимо отключить от источника питания.
- Аккумулятор следует утилизировать безопасным способом.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Перед извлечением аккумулятора отсоедините пылесос от источника питания и убедитесь, что аккумулятор полностью разряжен.
- Отнесите извлеченный аккумулятор в специализированный пункт переработки для его правильной утилизации.
- Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды, так как это может привести к его взрыву.
- Если аккумулятор протек и вытекающая жидкость попала на кожу, обильно промойте это место водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Порядок извлечения аккумулятора:

- С помощью отвертки откройте заднюю крышку пылесоса.
- С помощью отвертки открутите четыре винта, крепящие аккумуляторный отсек, затем отсоедините провода и извлеките аккумуляторный блок.

Технические характеристики

Пылесос Mijia Vacuum Cleaner 4 C		
Название: Беспроводной пылесос	Модель: F205	Номинальная мощность: 400 Вт
Номинальное напряжение: 25,9 В---	Напряжение зарядки: 31 В---	Вес нетто: 2,71 кг
Энергопотребление: Режим выключения ≤ 5,0 Вт	Время для ввода условия: Режим выключения ≤ 20 мин	
Электрическая турбошестка для всех видов напольных покрытий		
Модель: F205-ZMDS	Номинальная мощность: 15 Вт	Номинальное напряжение: 22,2 В---
Блок питания		
Производитель: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Модель: GC32-310100-2A	Номинальный вход: 100-240 В ~ 50/60 Гц, 1,0 А	Номинальная выходная мощность: 31,0 В --- 1,0 А, 31,0 Вт
Средний КПД в активном состоянии: > 87%	Эффективность при легкой нагрузке (10%): > 80%	Энергопотребление в режиме ожидания: < 0,088 Вт
Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd. Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com Версия руководства пользователя: V1.0		

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ ХАОМІ НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ.

- ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ**
Компания Xiaomi гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода. Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.
- СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ**
Если обнаружен дефект оборудования и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.
- КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**
Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечив равноценную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi. Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательства покупки и/или выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.
- ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ**

Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi.

Ограниченная гарантия не распространяется на (а) повреждения в результате стихийных бедствий, например удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (б) следствия халатности; (в) коммерческое использование; (г) несанкционированные изменения или модификации любой части продукта; (д) повреждения, вызванные использованием продуктов других производителей; (е) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (ж) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (з) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi.

Создание резервной копии данных, программного обеспечения и других материалов, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или перематрирование данных, программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе эксплуатации.

Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена.

Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантии (включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантии. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии. В таких случаях указанное ограничение не применяется.

6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, убытки, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантий или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.

7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI

Подробную информацию для клиентов см. на сайте <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Қауіпсіздік нұсқаулары

Бұл өнім тек тұрмыста қолдануға арналған. Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады.
- Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс.
- Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету қымысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларының, физикалық және ойлау қабілеті шектеулі, сезімталдығы төмен, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) бұл құрылғыны қолданбауы керек.
- Балалар құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін қадағалауда болуы керек.
- Құралды тек құрылғымен бірге берілетін құат адаптерімен бірге пайдалануға болады.
- Бұл өнім тек үй ішінде пайдалануға арналған және сыртта, өндірістік немесе коммерциялық орталарда пайдалануға және орнатуға тыйым салынады.
- Өнімді жылу көздерінің жанында немесе дымқыл жерлерде, мысалы, радиатордың жанында немесе ас үйде немесе жуынатын бөлмеде жарытамаңыз немесе сақтамаңыз.
- Ашаны немесе кез келген электр бөлгінін дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Тек ресми мақұлданған қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Құралды тазалау немесе оған қызмет көрсету алдында адаптерді розеткадан суыру керек.
- Өрт, жарылғыс немесе жарақат алу қаупін азайту мақсатында қолданар алдында құат адаптерінің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Құат адаптері зақымдалған болса, өнімді пайдаланбаңыз.
- Қызып кету салдарынан өнімге зақым келтірмеу үшін ауа кірісін немесе шығысын жауып тастамаңыз.
- Шаңсорғыштың тесіктеріне ешбір зат қоймаңыз.
- Егер оның кез келген қосалқы құралы зақымдалған немесе дұрыс орнатылмаған болса, өнімді пайдаланбаңыз.
- Өнімді көтеру немесе тасымалдау кезінде оның өшірілгеніне көз жеткізіңіз, әйтпесе жарақат алу қаупі болуы мүмкін.
- Өнімді пайдалану кезінде қылшақ басы сияқты оның қозғалатын бөлшектерін адамдар мен үй жануарларынан алыс ұстаңыз.
- Өнімді сүйіктіқтарды немесе дымқыл қорықты тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты баспадақтарды тазалау үшін пайдаланған кезде жеке қауіпсіздікке назар аударыңыз.
- Өнімді гипсқартқан шаңы немесе қамия күлі сияқты ұсақ шаңды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Өнімді көмір, темекі тұқылдары немесе сіріңке сияқты түтін шығаратын не жанатын материалдарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Өнімді шығын, шегелер, бүрандаған немесе тыңдар сияқты өткір не қатты заттарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Өнімді аяқ киім болуы, бояу немесе пигменттер сияқты өте майлы, жабысқақ немесе пигментті дақтарды тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Өнімді бензин сияқты жанғыш немесе жарылғыш сұйықтықтарды немесе хлор ағартқыш, аммиак дақтары су тегітін тазартқыш сияқты кез келген ұлы химикаттарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Өнімді лазерлік принтерлер мен көшіру машиналарында қолданылатын тонерді немесе сияны тазалау үшін пайдаланбаңыз, себебі бұл өрт не жарылғыс тудыруы мүмкін.
- Өнімді орындықтар немесе үстелдер сияқты тұрақсыз заттарға сүйемеңіз, себебі ол құлап, зақым немесе жарақат тудыруы мүмкін.
- Өнімді немесе оның кез келген қосалқы құралын тазалау үшін суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Өнімді тазаланғаннан немесе оған техникалық қызмет көрсетуден кейін, қайта орнату және пайдалану алдында оның барлық бөлшектері толық құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.
- Егер оның кез келген тесігі бітеліп қалса, өнімді пайдаланбаңыз. Тұрақты тазалау арқылы шаңдан, талшықтан, шаштан немесе басқа қоқыстардан таза ұстаңыз, әйтпесе ауа ағыны бұзылуы мүмкін.
- Егер өнім істен шықса (мысалы, қызып кетсе, оғаш шу, иіс шығарса немесе сору құаты төмендесе), ресми сатудан кейін қызмет көрсету бөліміне хабарласып, оны өзіңіз жөндемеңіз.
- Өнімді пайдалану қауіпсіз болып қалуы үшін оны тек сатудан кейін қызмет көрсету бөлімі жөндеуі керек.
- Адаптер зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған сәйкес біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.
- Бұл құрылғыда тек білікті адамдар ауыстыра алатын батареялар бар.
- Пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларға сәйкес қатаң түрде 5° C-тан 35° C-қа дейінгі қоршаған орта температурасында зарядтаңыз. Әйтпесе батареяның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Өнімді тек пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланыңыз. Пайдаланушылар осы өнімді дұрыс пайдаланбау нәтижесінде

туындайтын кез келген шығынға немесе залалға жауапты.
• Пайдаланушыларға қуатты 50 Гц және 60 Гц арасында ауыстырудың қажеті жоқ. Өнім 50 Гц және 60 Гц жиіліктерімен үйлесімді.

Өрт қаупі туралы ескерту:

Шаңсорғыштың алдын ала сүзгісіне және кейінгі сүзгісіне өтірдің кез келген түрін қолданбаңыз. Мұндай өнімдердің құрамында өнімнің өртенуіне әкелетін тұтанғыш химиялық заттар бар.

HAZAR AУДАРЫҢЫЗ:

- Қолға ұсталатын қосалқы құралдың айналмалы бөліктерімен қысылып қалу қаупі бар. Пайдалану кезінде бос киімдерді, шашты, саусақтарды және зергерлік бұйымдарды алыс ұстаныңыз. Айналмалы бөлшектерді тазаламас немесе техникалық қызмет көрсетпей тұрып қуатты өшіріп, ажыратыңыз.
- Қайта зарядталмайтын батареяларды пайдалануға болмайды.
- Батареяны қайта зарядтау мақсатында тек осы құрылғымен бірге берілген GC32-310100-2A ажыратылатын қуат адаптерін пайдаланыңыз.
- Бұл өнімді импорттаушы сатады. Импорттаушы туралы ақпаратты қораптан қараңыз.
- Өндірілген күні: қорапты қараңыз
- Қытайда жасалған
- Сақтау температурасы: 6° C және 40° C аралығы
- Салыстырмалы ылғалдылық: 0-75%
- Қызмет ету мерзімі: 2 жыл
- Өнімді тасымалдау немесе жылжыту кезінде қораптағы нұсқауларды орындаңыз.



Тек үй ішінде пайдалануға арналған



Пайдалану алдында нұсқауларды оқып шығыңыз

Нормативтерге сәйкестік туралы ақпарат



ЕО сәйкестік декларациясы

Біз, Xiaomi Communications Co., Ltd., осымен осы жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға және түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE директивасының қоқысқа тастау және қадеге жарату туралы ақпараты

Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдықтың қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/ЕУ директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдықтың қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс қадеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдарын алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

Экологиялық ескерту

Өнімнің құрамында қайта зарядталатын литий-ионды батареялар жинағы бар, оның құрамында қоршаған ортаны ластануы мүмкін химиялық заттар бар. Бұл өнімді тастамай тұрып батареялар жинағын шығарып алып, кәсіби қайта өңдеу орталығына тапсырыңыз.

- Батареяны тастамай тұрып өнімнен шығарып алу керек.
- Батареяны алмай тұрып өнімді қуат көзінен ажырату керек.
- Батарея қауіпсіз түрде жойылуы керек.

АБАЙ БОЛЫҢЫЗ:

- Батареяны алып тастамай тұрып шаңсорғыштың қуат көзінен ажыратылғанын және батареялардың толық таусылғанын тексеріңіз.
- Алынған батареяларды дұрыс қадеге жарату үшін оларды кәсіби қайта өңдеу орнына апарыңыз.
- Батареяларды жоғары температуралы ортада қалдырмаңыз; әйтпесе, олар жарылуы мүмкін.
- Батарея ағып кетсе және адамдар онымен кездесек жанаңсып қалса, дереу көп сумен шайып, дәрігерден кеңес алыңыз.

Батареяны шығару қадамдары:

1. Шаңсорғыштың артқы қақпағын ашу үшін бұрағышты пайдаланыңыз.
2. Батареялар жинағын бекітетін төрт бұраңданы бұрап алу үшін бұрағыш пайдаланып, сымдарды ажыратып, батарея жинағын алыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Mijia 4 C шаңсорғышы		
Аты: Сымсыз шаңсорғыш	Модель: F205	Номиналды қуаты: 400 Вт
Номиналды кернеуі: 25,9 В---	Зарядтау кернеуі: 31 В---	Таза салмағы: 2,71 кг
Қуат тұтыну: Өшірулі режим ≤ 0,5 Вт	Шартты енгізу уақыты: Өшірулі режим ≤ 20 мин	
Барлық еденге арналған электр қылшағының жолағы		
Модель: F205-ZMDS	Номиналды қуаты: 15 Вт	Номиналды кернеуі: 22,2 В---
Қуат көзі		
Өндіруші: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Модель: GC32-310100-2A	Номиналды кірісі: 100–240 В ~ 50/60 Гц, 1,0 А	Номиналды шығысы: 31,0 В---1,0 А, 31,0 Вт
Орташа белсенді тиімділік: > 87%	Жеңіл жүктеу тиімділігі (10%): > 80%	Құту режиміндегі қуат тұтыну: < 0,088 Вт

КЕПІЛДІК ЕСКЕРТПЕСІ

БҰЛ КЕПІЛДІК СІЗГЕ НАҚТЫ ҚҰҚЫҚТАР БЕРЕДІ ЖӘНЕ СІЗДІҢ ЕЛІҢІЗДІҢ, ОБЛЫСЫҢЫЗДЫҢ НЕМЕСЕ ШТАТТАРДЫҢ ЗАҢДАРЫНДА БЕРІЛГЕН БАСҚА ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗ ДА БОЛУЫ МҮМКІН. РАСЫНДА, КЕІБІР ЕЛДЕРДЕ, ОБЛЫСТАРДА НЕМЕСЕ ШТАТТАРДА ТҰТЫНУШЫЛАР ЗАҢЫ МИНИМАЛДЫ КЕПІЛДІК МЕРЗІМІН БЕРУІ МҮМКІН. ЗАҢ РҰҚСАТ БЕРГЕНДЕРДЕН БАСҚА, ХАОМІ СІЗДІҢ ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗДЫ ЖОЙМАЙДЫ, ШЕКТЕМЕЙДІ НЕМЕСЕ ТОҚТАТПАЙДЫ. ҚҰҚЫҚТАРЫҢЫЗДЫ ТОЛЫҚ ТҮСІНУ ҮШІН БІЗ СІЗДІҢ ЕЛІҢІЗДІҢ, ОБЛЫСЫҢЫЗДЫҢ НЕМЕСЕ МЕМЛЕКЕТІҢІЗДІҢ ЗАҢДАРЫНА ЖҮГІНУГЕ ШАҚЫРАМЫЗ.

1. ӨНІМГЕ ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІК

Хіаомі Кепілдік мерзімі ішінде Өнімнің тиісті пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес қалыпты пайдалану кезінде өнімдерде және материалдарда құрастыру ақаулары жоқ екеніне кепілдік береді.

Заңды кепілдіктерге қатысты ұзақтығы мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен қарастырылған. Тұтынушының кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпаратты Хіаомі ресми сайтынан қараңыз <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty>

Хіаомі бастапқы сатып алушыға оның Хіаомі өнімінде жоғарыда аталған мерзімде қалыпты пайдалану кезінде материалдар мен құрастыру ақаулары болмайтынына кепілдік береді.

Хіаомі өнімнің жұмысы үзіліссіз немесе қатесіз болатынына кепілдік бермейді.

Хіаомі өнімді пайдалануға қатысты нұсқауларды орындамау салдарынан болатын зиян үшін жауапты емес.

2. ӨТЕУ ШАРАЛАРЫ

Аппараттың құрал ақауы табылса және Хіаомі кепілдік мерзімі ішінде жарамды шағымды алса, Хіаомі келесі шарттардың бірін орындайды (1) өнімді ақысыз жөндейді, (2) өнімді ауыстырады немесе (3) ықтимал жеткізу шығындарын қоспағанда, өнім ақшасын қайтарды.

3. КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТІН ҚАЛАЙ АЛУҒА БОЛАДЫ

Хіаомі қызметін алу үшін сіз Өнімді түпнұсқа орамында немесе Өнімді қорғаудың бірдей дәрежесін қамтамасыз ететін ұқсас қаптамада, Хіаомі көрсеткен мекенжайға жеткізуіңіз керек. Қолданыстағы заңмен тыйым салынған жағдайлардан басқа, Хіаомі кепілдік қызметін көрсетпес бұрын сізден дәлелдемелер немесе сатып алу туралы дәлелдеме және/немесе тіркеу талаптарын орындауды талап етуі мүмкін.

4. ЕРЕКШЕЛІКТЕР МЕН ШЕКТЕУЛЕР

Егер Хіаомі басқаша белгілемесе, осы Шектеулі кепілдік тек Хіаомі компаниясы үшін немесе Хіаомі компаниясымен өндірілген және сауда белгілерімен, сауда атауымен немесе «Хіаомі» немесе «Мі» логотипі арқылы анықталатын Өнімге ғана қолданылады.

Шектеулі кепілдік келесі жағдайларда қолданылмайды: (a) табиғи апат салдарынан, мысалы, найзағай, торнадо, су тасқыны, өрт, жер сілкінісі немесе басқа сыртқы себептерден болған залал; (a) немқұрайлылық; (b) коммерциялық пайдалану; (a) Өнімнің көз келген бөлігіне өзгертулер жасау; (f) Хіаомі емес өнімдермен пайдаланудан туындаған зиян; (f) жазатайым оқиғадан, теріс пайдалану немесе дұрыс емес кернеумен немесе қуат көзімен пайдаланудан туындаған зақым; немесе (x) Хіаомі өкілі болып табылмайтын көз келген басқа өкіл тарапынан қызмет көрсетуден (жаңартулар мен кеңейтулерді қоса) келтірілген залал.

Өнімде сақталатын немесе сақталған кез келген деректердің, бағдарламалық құралдың немесе басқа материалдардың сақтық көшірмесін жасау сіздің жауапкершілігіңіз. Жабдықтағы деректер, бағдарламалық жасақтама немесе басқа материалдар қызмет көрсету процесінде жоғалуы немесе қайта пішімделуі мүмкін, Хіаомі мұндай зақым немесе жоғалу үшін жауапты емес.

Ешбір Хіаомі сатушысы, агенті немесе қызметкері осы Шектеулі кепілдікке қандай да бір өзгертулер, кеңейтулер немесе толықтырулар жасауға құқылы емес. Егер қандай да бір термин заңсыз немесе орындалмайтын деп танылса, қалған шарттардың заңдылығы немесе орындалу мүмкіндігі әсер етпейді немесе бұзылмайды.

Заңдармен тыйым салынған немесе Хіаомі басқаша уәде берген жағдайлардан басқа, сатудан кейінгі қызметтер бастапқы сатып алынған өлмен немесе аймақпен шектеледі.

Хіаомі компаниясымен тиісті түрде импортталмаған және/немесе тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Хіаомі немесе Хіаомі компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынбаған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңға сәйкес сіз өнімді сатқан ресми емес сатушының кепілдіктерін пайдалана аласыз. Сондықтан Хіаомі сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Осы кепілдіктер Гонконг пен Тайваньда қолданылмайды.

5. ҚҰЛПАЛАТЫН КЕПІЛДІКТЕР

Қолданыстағы заңмен тыйым салынған жағдайлардан басқа, барлық көзделетін кепілдіктер (соның ішінде сатуға жарамдылық және белгілі бір мақсатқа жарамдылық кепілдіктері) осы шектеулі кепілдіктің максималды жарамдылығына дейін жарамды болады. Кейбір юрисдикциялар ұйғарымды кепілдіктің ұзақтығына шектеу қоюға рұқсат бермейді, сондықтан жоғарыда аталған шектеулер бұл жағдайларда қолданылмайды.

6. ЗИЯҢДЫ ШЕКТЕУ

Қолданыстағы заңмен тыйым салынған жағдайлардан басқа, Хіаомі жазатайым оқиғалардан, жанама, арнайы немесе салдарлық шығындардан, соның ішінде, бірақ олармен шектелмей, жоғалған пайдадан, кірістен немесе деректерден, айқын немесе көзделетін кепілдіктердің немесе шарттардың кез келген бұзылуынан туындаған шығындардан, немесе көз-келген басқа заң теориясына сәйкес, тіпті Хіаомі-ге мұндай зиян келтіру мүмкіндігі туралы хабарланған болса да, кез келген туындаған залал үшін жауап бермейді. Кейбір юрисдикциялар арнайы, жанама немесе салдарлық залалдарды алып тастауға немесе шектеуге рұқсат бермейді, сондықтан жоғарыда аталған шектеу немесе ерекшелік сізге қатысты болмауы мүмкін.

7. ХАОМІ БАЙЛАНЫС ДЕРЕКТЕРІ

- Тұтынушылар үшін келесі веб-сайтта кіріңіз: <https://www.mi.com/kz-kk/support/warranty>
- Байланыс орталығы : 88-000-808-328
- электрондық пошта: service.kz@support.mi.com

Сатудан кейінгі қызмет үшін байланыс тұлғасы Хіаомі уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі кез келген тұлға, Хіаомі уәкілетті дистрибьюторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Күмәніңіз болса, Хіаомі тиісті тұлғасына хабарласыңыз.

Распространяется только на территории Казахстана ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДАЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ПРАВА, А В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ОНИ МОГУТ БЫТЬ БОЛЕЕ ШИРОКИМИ, В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ, ПРОВИНЦИЯХ И ШТАТАХ ЗАКОНОМ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ПРЕДУСМОТРЕН МИНИМАЛЬНЫЙ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК. КОМПАНИЯ ХАОМІ НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ И НЕ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДРУГИХ ВАШИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ. РЕКОМЕНДУЕМ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНАМИ ВАШЕЙ СТРАНЫ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ШТАТА ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ.

1. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКТ

Компания Хіаомі гарантирует, что материалы и качество продуктов исключают возникновение дефектов сборки при условии их нормального использования в соответствии с руководством по эксплуатации в течение гарантийного срока.

- Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty>. Компания Xiaomi гарантирует первоначальному покупателю, что материалы и качество ее продуктов исключают возникновение дефектов сборки при условии их нормального использования в течение вышеуказанного периода. Xiaomi не гарантирует, что работа продукта будет бесперебойной или безошибочной. Xiaomi не несет ответственности за убытки, понесенные в результате несоблюдения инструкций по использованию продукта.
- 2. СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ**
Если обнаружен аппаратный дефект и компания Xiaomi получила обоснованную претензию в течение гарантийного периода, Xiaomi обязуется (1) выполнить ремонт продукта бесплатно, (2) заменить изделие или (3) возместить стоимость продукта, исключая возможные расходы по доставке.
- 3. КАК ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**
Чтобы получить гарантийное обслуживание, вы должны доставить продукт в оригинальной или аналогичной упаковке, обеспечив равноценную степень защиты продукта, по адресу, указанному Xiaomi. Компания Xiaomi вправе потребовать предоставить доказательства или доказательства покупки и/или выполнить требования регистрации перед получением гарантийного обслуживания, если иное не предусмотрено законодательством.
- 4. ИСКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ**
Эта ограниченная гарантия распространяется только на продукт, изготовленный компанией Xiaomi или для нее и содержащий ее товарные знаки, торговое наименование или логотип «Xiaomi» либо «Mi», если иное не предусмотрено компанией Xiaomi. Ограничения гарантии не распространяются на (a) повреждения в результате стихийных бедствий, например удара молнии, смерча, наводнения, пожара, землетрясения или других экзогенных факторов; (b) следствия халатности; (c) коммерческое использование; (r) внесенные изменения или модификация любой части продукта; (d) повреждения, вызванные при использовании с продуктами других производителей; (e) повреждения в результате несчастного случая, злоупотребления или неправильного использования; (x) повреждения, вызванные применением продукта за пределами разрешенного или допускаемого использования, описанного Xiaomi, а также в результате несоответствующего напряжения или питания; (c) повреждения из-за обслуживания (включая обновления и расширения) лицом, не являющимся представителем компании Xiaomi. Создание резервной копии данных, программного обеспечения и других материалов, которые вы можете хранить на продукте, является вашей ответственностью. Компания Xiaomi не несет ответственности за потерю или перематрирование данных, программного обеспечения и других материалов, содержащихся в оборудовании, в процессе технического обслуживания. Ни один реселлер, агент или сотрудник компании Xiaomi не уполномочен вносить изменения или дополнения в настоящую гарантию. Если какое-либо условие окажется незаконным или юридически недействительным, законность или исполнимость остальных положений не должна быть затронута или нарушена. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт. Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.
- 5. ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ**
За исключением случаев, запрещенных законодательством, подразумеваемые гарантии (включая гарантии товарного состояния и пригодности для конкретной цели) имеют ограниченный срок действия, который не может превышать срок действия настоящей ограниченной гарантии. В некоторых юрисдикциях не допускается ограничение срока действия подразумеваемой гарантии. В таких случаях указанное ограничение не применяется.
- 6. ОГРАНИЧЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ**
За исключением случаев, запрещенных законодательством, компания Xiaomi не несет ответственности за повреждения в результате ДТП, косвенных, специальных или последующих повреждений, включая потерю прибыли, доходов или данных, убытки, возникшие в результате нарушения явных или подразумеваемых гарантий или условий, или по любой другой законной теории, даже если компания Xiaomi была предупреждена о возможности таких повреждений. В некоторых юрисдикциях не допускается исключение или ограничение ответственности за специальные, косвенные или последующие убытки. В таких случаях указанные выше ограничения не применяются.
- 7. КОНТАКТЫ КОМПАНИИ XIAOMI**
• Подробную информацию для клиентов см. на сайте <https://www.mi.com/kz-ru/support/warranty>
• Call-центр (кол-центр): 88-000-808-328
• Электронная почта: service.kz.ru@support.mi.com

Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Hướng dẫn an toàn

Sản phẩm này dự kiến chỉ dành cho mục đích sử dụng trong gia đình. Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra.
- Để thiết bị xa tầm tay trẻ em.
- Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của mình giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Chỉ sử dụng thiết bị với bộ cấp nguồn điện đi kèm.
- Sản phẩm này chỉ sử dụng trong nhà; nghiêm cấm sử dụng và lắp đặt ngoài trời hoặc trong các môi trường công nghiệp, thương mại.
- Không sạc hoặc cắt sử dụng sản phẩm gần nguồn nhiệt hoặc ở những nơi ẩm ướt, chẳng hạn như gần máy sưởi, trong bếp hoặc phòng tắm.
- Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận điện nào của máy hút bụi khi tay ướt.
- Chỉ sử dụng các bộ phận thay thế được phê duyệt chính thức.
- Phải rút bộ đổi nguồn ra khỏi ổ cắm điện trước khi vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.
- Để giảm nguy cơ cháy, nổ hoặc hư hỏng tích tụ nhân, hãy kiểm tra trước khi sử dụng để đảm bảo bộ đổi nguồn không bị hư hỏng. Không sử dụng sản phẩm nếu bộ đổi nguồn bị hư hỏng.
- Không chặn lỗ thông khí vào hoặc ra để tránh làm hỏng sản phẩm do quá nhiệt.
- Không đặt bất kỳ vật gì lên lỗ hút của máy hút bụi.
- Không sử dụng sản phẩm nếu bất kỳ phụ kiện nào bị hư hỏng hoặc không được lắp đặt đúng cách.
- Khi nâng hoặc di chuyển sản phẩm, hãy đảm bảo rằng sản phẩm đã tắt, nếu không có thể gây nguy cơ thương tích.
- Trong quá trình sử dụng sản phẩm, hãy giữ các bộ phận chuyển động như đầu bàn chải tránh xa người và vật nuôi.
- Không sử dụng sản phẩm để dọn chất lỏng hoặc rác ướt.
- Khi sử dụng sản phẩm để vệ sinh cầu thang, hãy chú ý đến an toàn cá nhân.
- Không sử dụng sản phẩm để làm sạch bụi mịn như bụi vách thạch cao hoặc tro lò sưởi.
- Không sử dụng sản phẩm để dọn các vật liệu đang bốc khói hoặc cháy như than, dầu thuốc lá hoặc que diêm.
- Không sử dụng sản phẩm để dọn các vật sắc nhọn hoặc cứng, chẳng hạn như thủy tinh, đinh, ốc vít hoặc đồng xu.
- Không sử dụng sản phẩm để làm sạch các vật bẩn nhiều dầu mỡ, dính hoặc có màu như xi đánh giày, sơn hoặc các chất tạo màu.
- Không sử dụng sản phẩm để dọn chất lỏng dễ cháy hoặc nổ như xăng, hoặc bất kỳ hóa chất độc hại nào như thuốc tẩy clo, ammonia, hay chất tẩy

- cống.
- Không sử dụng sản phẩm để dọn bột mực hoặc mực in từ máy in laser hay máy photocopy, vì điều này có thể gây cháy nổ.
- Không dựa sản phẩm vào các vật không ổn định như ghế hoặc bàn vì sản phẩm có thể đổ xuống, gây hư hỏng hoặc thương tích.
- Không ngâm sản phẩm hoặc bất kỳ phụ kiện nào vào nước hay chất lỏng khác để vệ sinh. Sau khi vệ sinh hoặc bảo trì sản phẩm, hãy đảm bảo tất cả các bộ phận đã khô hoàn toàn trước khi lắp lại và sử dụng.
- Không sử dụng sản phẩm nếu bất kỳ lỗ hút nào bị chặn. Thường xuyên vệ sinh sản phẩm để loại bỏ bụi, xơ vải, tóc/lông hoặc mảnh vụn khác, nếu không luồng khí có thể bị ảnh hưởng.
- Trường hợp sản phẩm gặp sự cố, chẳng hạn như quá nhiệt, phát ra tiếng ồn lạ, mùi lạ hoặc lực hút giảm, bạn nên liên hệ với đội ngũ dịch vụ hậu mãi chính thức và không tự sửa chữa sản phẩm.
- Chỉ đội ngũ dịch vụ hậu mãi mới được phép sửa chữa sản phẩm để đảm bảo sản phẩm vẫn an toàn khi sử dụng.
- Khi xảy ra hỏng hóc, bộ đổi nguồn phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có cùng chuyên môn thay thế để tránh nguy hiểm.
- Chỉ những người có chuyên môn mới có thể thay pin của thiết bị.
- Sạc ở nhiệt độ môi trường từ 5°C đến 35°C, tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn trong tài liệu hướng dẫn sử dụng. Nếu không, pin có thể bị hư hỏng.
- Chỉ sử dụng sản phẩm theo thông tin trong hướng dẫn sử dụng. Người dùng chịu trách nhiệm cho mọi tổn thất hoặc hư hại phát sinh do sử dụng sản phẩm không đúng cách.
- Người dùng không cần chuyển đổi nguồn điện giữa 50 Hz và 60 Hz. Sản phẩm tương thích với cả tần số 50 Hz và 60 Hz.

Cảnh báo nguy cơ cháy:

Không xịt bất kỳ loại dầu thơm nào vào bộ lọc thô và bộ lọc tinh của máy hút bụi. Những loại sản phẩm này được biết là có chứa các hóa chất dễ cháy, có thể khiến sản phẩm bốc cháy.

CẢNH BÁO:

- Nguy cơ bị kẹt vào phụ kiện cầm tay có các bộ phận quay. Giữ quần áo rộng, tóc, ngón tay và trang sức tránh xa trong khi sử dụng. Tắt nguồn và ngắt kết nối điện trước khi vệ sinh hoặc bảo trì các bộ phận quay.
- Không sử dụng pin không thể sạc lại.
- Chỉ dùng bộ sạc rời GC32-310100-2A đi kèm thiết bị này để sạc pin.



Chỉ sử dụng trong nhà



Vui lòng đọc hướng dẫn trước khi sử dụng

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ



Tuyên bố về sự phù hợp với EU

Qua tài liệu này, chúng tôi, Xiaomi Communications Co., Ltd., tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu áp dụng, cùng với các phần sửa đổi. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Thông tin về việc tái chế và xử lý vớt bỏ WEEE

Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong Chỉ thị 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vớt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Thông báo về môi trường

Sản phẩm sử dụng pin lithium-ion có thể sạc lại, bên trong có các hóa chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Trước khi vứt bỏ sản phẩm, hãy tháo bỏ pin và giao cho cơ sở tái chế chuyên nghiệp.

- Trước khi vứt loại bỏ sản phẩm, phải tháo pin ra.
- Phải ngắt kết nối sản phẩm với nguồn điện trước khi tháo pin.
- Nên thải bỏ pin theo cách an toàn.

THẬN TRỌNG:

- Đảm bảo máy hút bụi đã được ngắt khỏi nguồn điện và pin đã cạn hoàn toàn trước khi tháo pin.
- Mang pin đã tháo đến cơ sở tái chế chuyên nghiệp để thải bỏ pin đúng cách.
- Không để pin ở môi trường có nhiệt độ cao; nếu không, pin có thể phát nổ.
- Nếu pin bị rò rỉ và người dùng vô tình tiếp xúc, hãy ngay lập tức rửa kỹ bằng nhiều nước và tham khảo ý kiến bác sĩ.

Các bước tháo pin:

- Dùng tua vít để mở nắp lưng của máy hút bụi.
- Dùng tua vít để tháo bốn ốc cố định bộ pin, sau đó rút dây và lấy bộ pin ra.

Thông số kỹ thuật

Máy hút bụi Mijia 4 C

Tên: Máy hút bụi không dây	Model: F205	Công suất định mức: 400 W
Điện áp định mức: 25,9 V ---	Điện áp sạc: 31 V ---	Trọng lượng tịnh: 2,71 kg
Tiêu thụ điện: Chế độ tắt ≤ 0,5 W	Thời gian để vào trạng thái: Chế độ tắt ≤ 20 phút	

Thanh bản chải điện cho mọi loại sàn		
Model: F205-ZMDS	Công suất định mức: 15 W	Điện áp định mức: 22,2 V ---
Bộ đổi nguồn		
Nhà sản xuất: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Đầu vào định mức: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Đầu ra định mức: 31,0 V --- 1,0 A, 31,0 W
Hiệu quả hoạt động trung bình: > 87%	Hiệu quả khi tải nhẹ (10%): > 80%	Tiêu thụ điện ở chế độ chờ: < 0,088 W

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com
Hướng dẫn sử dụng phiên bản: V1.0

THÔNG BÁO BẢO HÀNH

BẢO HÀNH NÀY CẬP CHO BẠN CÁC QUYỀN CỤ THỂ VÀ BẠN CÓ THỂ CÓ CÁC QUYỀN KHÁC THEO LUẬT Ở BANG, TỈNH HOẶC QUỐC GIA CỦA BẠN. TRÊN THỰC TẾ, Ở MỘT SỐ QUỐC GIA, TỈNH HOẶC BẢNG, LUẬT TIÊU DÙNG CÓ THỂ ÁP DỤNG MỘT THỜI HẠN BẢO HÀNH TỐI THIỂU. NGOÀI NHỮNG GÌ ĐƯỢC PHÉP THEO LUẬT, XIAOMI KHÔNG LOẠI TRỪ, GIỚI HẠN HAY ĐÌNH CHỈ CÁC QUYỀN KHÁC MÀ BẠN CÓ THỂ CÓ. ĐỂ HIỂU ĐẦY ĐỦ CÁC QUYỀN CỦA BẠN, XIN MỜI BẠN THAM KHẢO CÁC LUẬT Ở BANG, TỈNH HOẶC QUỐC GIA CỦA BẠN.

1. BẢO HÀNH SẢN PHẨM HỮU HẠN

XIAOMI bảo đảm rằng các Sản phẩm không có khiếm khuyết về vật liệu và gia công trong điều kiện sử dụng bình thường và sử dụng tuân theo hướng dẫn sử dụng Sản phẩm tương ứng trong Thời hạn bảo hành.
Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Xiaomi bảo đảm với người mua đầu tiên rằng Sản phẩm của Xiaomi không có khiếm khuyết về vật liệu và gia công trong điều kiện sử dụng bình thường và sử dụng tuân theo hướng dẫn sử dụng Sản phẩm tương ứng trong Thời hạn bảo hành.
Xiaomi không bảo đảm rằng việc vận hành Sản phẩm sẽ không có lỗi hay không bị gián đoạn.
Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với những thiệt hại phát sinh từ sự không tuân thủ các hướng dẫn có liên quan đến việc sử dụng Sản phẩm.

2. BIỆN PHÁP KHẮC PHỤC

Nếu có khiếm khuyết phần cứng được phát hiện và Xiaomi nhận được yêu cầu bồi thường hợp lệ trong Thời hạn bảo hành, thì Xiaomi sẽ (1) sửa chữa sản phẩm miễn phí, (2) thay thế sản phẩm, hoặc (3) hoàn tiền cho Sản phẩm, trừ các chi phí vận chuyển có thể có.

3. CÁCH NHẬN DỊCH VỤ BẢO HÀNH

Để nhận dịch vụ bảo hành, bạn phải giữ Sản phẩm trong bao bì nguyên bản hoặc bao bì tương tự có mức độ bảo vệ Sản phẩm tương đương đến địa chỉ được Xiaomi chỉ định. Ngoài trừ phạm vi bị cấm theo luật áp dụng, Xiaomi có thể yêu cầu bạn đưa ra bằng chứng mua hàng và/hoặc tuân theo các yêu cầu đăng ký trước khi nhận dịch vụ bảo hành.

4. ĐIỀU KHOẢN LOẠI TRỪ VÀ GIỚI HẠN

Trừ trường hợp có quy định khác của Xiaomi, Bảo hành hữu hạn này chỉ áp dụng cho Sản phẩm do Xiaomi sản xuất hoặc được sản xuất cho Xiaomi và có thể nhận dạng bằng thương hiệu, nhãn hiệu hoặc logo “Xiaomi” hay “MI”.
Bảo hành hữu hạn này không áp dụng cho mọi (a) Thiệt hại do thiên tai, như: sét đánh, lỏng xảy, lũ lụt, hỏa hoạn, động đất hoặc các nguyên nhân bên ngoài khác; (b) Sự bất cẩn; (c) Mục đích sử dụng thương mại; (d) Sự thay đổi hoặc sửa đổi ở bất kỳ phần nào của Sản phẩm; (e) Thiệt hại do sử dụng sản phẩm không phải của Xiaomi; (f) Thiệt hại do tai nạn, sự lạm dụng hoặc sử dụng sai cách; (g) Thiệt hại do vận hành Sản phẩm ngoài mục đích sử dụng dự kiến hoặc được phép mà Xiaomi mô tả hoặc với nguồn điện hay điện áp không phù hợp; hoặc (h) Thiệt hại do dịch vụ (gồm cả nâng cấp và mở rộng) do bất kỳ ai không phải là đại diện của Xiaomi thực hiện.
Bạn có trách nhiệm sao lưu mọi dữ liệu, phần mềm hoặc tài liệu khác mà bạn có thể lưu trữ hoặc giữ gìn trong sản phẩm. Rất có thể dữ liệu, phần mềm hoặc tài liệu khác trong thiết bị sẽ bị mất hoặc bị định dạng lại trong quá trình thực hiện dịch vụ. Xiaomi không chịu trách nhiệm đối với các thiệt hại hoặc tổn thất đó.

Bên bán lại, đại lý hoặc nhân viên của Xiaomi không được ủy quyền thực hiện bất kỳ sự sửa đổi, mở rộng hay bổ sung nào đối với Bảo hành hữu hạn này. Nếu có bất kỳ điều khoản nào bị tuyên là không hợp pháp hay không thể thực hiện, thì tính hợp pháp hoặc tính có thể thực hiện của các điều khoản còn lại sẽ không bị ảnh hưởng.
Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi.

Các sản phẩm không được nhập khẩu thích đáng và/hoặc không được Xiaomi sản xuất và/hoặc không được thu nhận thích đáng từ Xiaomi hoặc đơn vị bán chính thức của Xiaomi sẽ không được bảo hành theo các bảo hành hiện tại. Theo luật áp dụng, bạn có quyền hưởng bảo hành từ bên bán là không chính thức đã bán sản phẩm. Do đó, Xiaomi mới bán liên hệ với bên bán lẻ đã bán sản phẩm cho bạn.

Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hong Kong và Đài Loan.

5. BẢO HÀNH NGUYỄN

Trừ phạm vi bị cấm theo luật áp dụng, mọi sự bảo hành nguyền ý (bao gồm các bảo hành về khả năng bán được và sự phù hợp với một mục đích cụ thể) sẽ có thời gian hữu hạn tương đương với thời hạn tối đa của bảo hành hữu hạn này. Một số khu vực pháp lý không cho phép hạn chế thời hạn của bảo hành nguyền ý, nên giới hạn nêu trên sẽ không được áp dụng trong các trường hợp đó.

6. GIỚI HẠN THIẾT HẠI

Trừ phạm vi bị cấm theo luật áp dụng, Xiaomi sẽ không chịu trách nhiệm đối với mọi thiệt hại phát sinh do tai nạn, các thiệt hại gián tiếp, đặc biệt hoặc do hậu quả, bao gồm nhưng không giới hạn ở tổn thất lợi nhuận, doanh thu hoặc dữ liệu, các thiệt hại phát sinh từ sự vi phạm điều kiện hoặc bảo hành nguyền ý hoặc rõ ràng, hay theo bất kỳ lý thuyết luật pháp nào khác, ngay cả khi Xiaomi đã được thông báo về khả năng xuất hiện các thiệt hại này. Một số khu vực pháp lý không cho phép loại trừ hay giới hạn các thiệt hại đặc biệt, gián tiếp hay do hậu quả, nên giới hạn nêu trên có thể không áp dụng cho bạn.

7. LIÊN HỆ VỚI XIAOMI

Khách hàng vui lòng truy cập trang web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>
Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định.

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบมาเพื่อใช้งานภายในบ้านเท่านั้น กรุณาอ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

- เด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่มีอายุต่ำกว่าสาม รถมปราศ หรือล่าวาจัด หรือขาดประสบการณ์และความรู้ ส่วนเสถียรการใช้อุปกรณ์นี้ได้ จะต้องได้รับการควบคุมดูแลหรือแนะนำวิธีใช้งานอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง
- เด็ก ๆ ไม่ควรเล่นกับอุปกรณ์นี้
- ห้ามไม่ให้เด็กทำควาสะอาดและรักษาอุปกรณ์นี้โดยปราศจากการควบคุมดูแล
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีไว้สำหรับใช้งานโดยบุคคล (ซึ่งรวมถึงเด็ก) ที่มีความบกพร่องทางกายภาพ ประสบสัณพัส หรืออาจขาดประสบการณ์หรือขาดความรู้ เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การกำกับดูแลหรือการให้คำแนะนำเมื่อใช้งานอุปกรณ์โดยผู้ที่มีประสบการณ์และความปลอดภัยของบุคคลดังกล่าว
- เด็กจะต้องได้รับการกำกับการให้ดูแลเพื่อไม่ให้เด็กเล่นกับอุปกรณ์นี้
- อุปกรณ์นี้มิได้มีไว้สำหรับใช้กับเครื่องจ่ายไฟฟ้าให้พลังงานอุปกรณ์เท่านั้น
- ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบมาสำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น ห้ามใช้งานหรือทำการติดตั้งภายนอกอาคาร ในสภาพแวดล้อมเชิงอุตสาหกรรมหรือเชิงพาณิชย์
- ห้ามชาร์จหรือใช้ผลิตภัณฑ์ใกล้แหล่งความร้อนหรือในบริเวณที่มีควันขึ้น เช่น ข้างเครื่องทำอาหาร หรือในห้องครัว หรือห้องน้ำ
- ห้ามสัมผัสหรือใส่หรือส่วนที่เป็นไฟฟ้าขณะมือเปียก
- ไม่ควรพาดสายหรือใส่สายไฟที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการเท่านั้น
- ต้องถอดปลั๊กออกหลังจากเสร็จสิ้นการทำงานหรือหลังจากการใช้งาน
- เพื่อลดความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้ การระเบิด หรือการบาดเจ็บส่วนบุคคล การตรวจสอบก่อนก่อนใช้งานเพื่อให้แน่ใจว่าช่องเปิดหรือปลั๊กไฟไม่เสียหาย ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์หากช่องเปิดหรือปลั๊กไฟเสียหาย
- ห้ามปิดกั้นทางลมเข้าหรือทางลมออกเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์ร้อนเกินไปจนเกิดความเสี่ยง
- ห้ามวางวัตถุใด ๆ ใดก็ตามอยู่บนช่องหรือช่องดูดฝุ่น
- ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์ หากอุปกรณ์เสริมอื่นใดเช่นหม้อข้าว หรือตุ๋นต้มน้ำถูกต่อ หรือติดตั้งไม่ถูกต้อง
- เมื่อทำการติดตั้งผลิตภัณฑ์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์นี้ติดตั้งอย่างถูกต้อง เช่นนี้ อาจทำให้เสี่ยงต่อการบาดเจ็บได้
- ขณะใช้งานผลิตภัณฑ์ ควรเก็บส่วนที่เคลื่อนที่ได้ เช่น หัวแรง ให้ห่างจากตัวบุคคลและสัตว์เลี้ยง
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ขณะของเหลวหรือของแข็งไหลขึ้น
- เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์ทำควาสะอาดบนโต๊ะ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์นี้ทำงานได้อย่างปลอดภัยส่วนบุคคล
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำควาสะอาดพื้นหรือผนัง เช่น พู่จากพวงมาลัยหรือที่จากเตาไฟ
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำควาสะอาดวัตถุที่ก่อให้เกิดประกายไฟ เช่น ถัง แก้ว แก้ว หรือหม้อ
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำควาสะอาดวัตถุที่คมหรือแข็ง เช่น แก้ว กระจก หรือหิน
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำควาสะอาดบริเวณที่มีควันขึ้นสูง เช่น ฝอย หรือมีดสั้น เช่น ขวดของทำ ไม้ หรือมีดสั้น
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำควาสะอาดของเหลวที่ติดไฟหรือระเบิดได้ เช่น น้ำมันเบนซิน หรือสารเคมีที่เป็นพิษใดก็ตาม เช่น สารฟอกขาวที่มีคลอรีน เบนโซอิล หรือน้ำยาทำความสะอาดตามบ้าน
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำควาสะอาดหม้อไฟหรือหม้อที่เชื่อมกับเครื่องฟิวส์หรือเครื่องตัดสายเคเบิล เนื่องจากการทำเช่นนี้อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือการระเบิดได้
- ห้ามพองผลิตภัณฑ์บนวัตถุที่เป็นพิษ เช่น แก้วหรือโลหะ เพราะเครื่องดูดฝุ่นอาจดูดซับ และทำให้เกิดความเสี่ยงหรือการบาดเจ็บได้
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริมอื่นใดในน้ำหรือของเหลวอื่นใดเพื่อทำควาสะอาด หลังจากทำควาสะอาดหรือบำรุงรักษา ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนทั้งหมดของผลิตภัณฑ์แห้งสนิทก่อนที่จะใช้ซ้ำเข้าไปในปลั๊กไฟ
- ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์ หากช่องเปิดใดก็ตามถูกปิดกั้น ห้ามทำควาสะอาดเพื่อไม่ให้ฝุ่น เศษผง เศษผง หรือสิ่งสกปรกอื่น ๆ ใดก็ตาม อาจส่งผลหรือการอุดตันของเครื่องดูดฝุ่น
- หากผลิตภัณฑ์เกิดข้อผิดพลาด เช่น เครื่องร้อนจัด มีเสียงดังผิดปกติ มีกลิ่นไหม้ หรือแรงดูดลดลง แนะนำให้ติดต่อทีมบริการหลังการขายอย่างเป็นทางการ และห้ามซ่อมด้วยตัวเอง
- ผลิตภัณฑ์ได้รับการออกแบบโดยทีมบริการหลังการขายเท่านั้น เพื่อความปลอดภัยในการใช้งานอย่างต่อเนื่อง
- หากช่องเปิดหรือช่องดูดฝุ่นอุดตันหรือมีสิ่งกีดขวางแนะนำให้ทำความสะอาดโดยผู้ที่มีประสบการณ์หรือผู้ที่มีคุณสมบัติที่เหมาะสมเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีไว้เพื่อใช้กับบุคคลที่มีทักษะในการเปลี่ยนเท่านั้น
- ควรระวังไฟลุกไหม้ระหว่าง 5°C ถึง 35°C โดยปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานอย่างเคร่งครัด มิฉะนั้น อาจส่งผลให้แบตเตอรี่ชำรุดได้
- ไม่ควรใช้ผลิตภัณฑ์บนพื้นผิวที่มีการใช้งานเท่านั้น ผู้ใช้จะต้องระวังเพื่อป้องกันการลื่นล้มหรือความเสียหายกับพื้นผิวที่เกิดจากการใช้งานผลิตภัณฑ์นี้อย่างไม่เหมาะสม
- ผู้ใช้จำเป็นต้องสวมหน้ากากเพื่อหายใจระหว่าง 50 Hz และ 60 Hz ผลิตภัณฑ์นี้เข้ากันได้กับที่ความถี่ 50 Hz และ 60 Hz

คำเตือนอันตรายจากไฟไหม้:

ห้ามใช้น้ำหรืออุปกรณ์ดับเพลิงดับไฟที่เกิดจากช่องเปิดหรือช่องดูดฝุ่น เนื่องจากการใช้ผลิตภัณฑ์ประเภทนี้มีคุณสมบัติของสารเคมีที่ติดไฟได้ ซึ่งอาจมีสาเหตุให้ผลิตภัณฑ์เกิดไฟไหม้ได้

คำเตือน:

- ระมัดระวังจากการถูกตัวเครื่องดูดฝุ่นเข้าไปในอุปกรณ์เสริมที่มีชิ้นส่วนเคลื่อนได้ ขณะใช้งาน ควรเก็บสายเพื่อไม่ให้หล่น เสร็จสิ้น มิฉะนั้น และเครื่องประดับนี้ห่างจากตัวเครื่อง ปิดเครื่องและถอดปลั๊กออกทุกครั้ง ก่อนทำควาสะอาดหรือซ่อมบำรุงชิ้นส่วนที่เคลื่อนได้
- ห้ามใช้แบตเตอรี่ชนิดชาร์จซ้ำได้
- ไม่ให้ใช้กับเครื่องจ่ายไฟแบบถอดออกได้ GC32-310100-2A ที่มาพร้อมกับอุปกรณ์นี้เท่านั้นสำหรับการชาร์จแบตเตอรี่



สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น



โปรดอ่านคำแนะนำก่อนใช้งาน

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ



คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป

พวกราย Xiaomi Communications Co., Ltd. ยืนยันว่าอุปกรณ์นี้ปฏิบัติตามแนวทางการประเมินความเสี่ยงของยุโรปที่มีบังคับใช้และการแก้ไขเพิ่มเติม ประกาศฉบับนี้เป็นของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปอยู่ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ที่: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



ข้อมูลการทำตามระเบียบข้อบังคับ WEEE

ผลิตภัณฑ์นี้เป็นผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีคุณสมบัติการรีไซเคิล (WEEE ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ผ่านการประเมินผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม การดูแลรักษาและการกำจัดที่เหมาะสมเป็นสิ่งสำคัญเพื่อหลีกเลี่ยงการปล่อยมลพิษของอุปกรณ์ไปยังสิ่งแวดล้อม การดำเนินการที่เหมาะสมในการกำจัดของเสียจากผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่หมดอายุการใช้งานจะต้องดำเนินการโดยหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยให้มั่นใจว่าผลิตภัณฑ์ไม่ก่อให้เกิดอันตรายต่อสุขภาพของมนุษย์หรือสิ่งแวดล้อม ผลิตภัณฑ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของข้อมูลที่เป็นประโยชน์เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์นี้ เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของผลิตภัณฑ์อื่น ๆ

[illegible]

- selama penggunaan. Matikan dan putuskan sambungan daya sebelum membersihkan atau memelihara komponen yang berputar.
- Jangan menggunakan baterai yang tidak dapat diisi ulang.
- Untuk mengisi ulang daya baterai, hanya gunakan unit catu daya GC32-310100-2A yang dapat dilepas dan disertakan dengan alat ini.



Hanya untuk penggunaan dalam ruangan



Bacalah petunjuknya sebelum penggunaan

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan



Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa

Kami, Xiaomi Communications Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE

Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Alih-alih, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Pemberitahuan Dampak Lingkungan

Produk mengandung pak baterai ion litium yang dapat diisi ulang, yang mengandung bahan kimia yang dapat mencemari lingkungan. Sebelum membuang produk ini, lepaskan pak baterai dan serahkan ke fasilitas daur ulang profesional.

- Baterai harus dilepaskan dari produk sebelum dibuang.
- Putuskan sambungan produk dari daya listrik sebelum mengeluarkan baterai.
- Baterai harus dibuang dengan aman.

PERHATIAN:

- Pastikan pembersih vakum sudah terputus dari daya listrik dan baterai benar-benar kosong sebelum dilepaskan.
- Bawa baterai yang telah dilepaskan tersebut ke fasilitas daur ulang profesional untuk dibuang dengan benar.
- Jangan biarkan baterai berada di lingkungan bersuhu tinggi karena dapat membuatnya meledak.
- Jika baterai bocor dan orang secara tidak sengaja menyentuhnya, segera bilas dengan air yang banyak dan cari bantuan medis.

Langkah-langkah untuk melepaskan baterai:

1. Gunakan obeng untuk membuka penutup belakang pembersih vakum.
2. Gunakan obeng untuk melepas keempat sekrup yang mengunci pak baterai, lalu cabut kabelnya, dan keluarkan perakitan pak baterai.

Spesifikasi

Pembersih Vakum 4 C Mijia

Nama: Pembersih Vakum Tanpa Kabel	Model: F205	Daya Pengenal: 400 W
Tegangan Pengenal: 25,9 V $\overline{\text{---}}$	Tegangan Pengisian Daya: 31 V $\overline{\text{---}}$	Berat Bersih: 2,71 kg
Konsumsi Daya: Mode mati $\leq$ 0,5 W	Waktu untuk Memasuki Kondisi: Mode mati $\leq$ 20 mnt	

Bilah Sikat Listrik untuk Semua Jenis Lantai

Model: F205-ZMDS	Daya Pengenal: 15 W	Tegangan Pengenal: 22,2 V $\overline{\text{---}}$
------------------	---------------------	---

Adaptor Daya

Diproduksi oleh: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Model: GC32-310100-2A	Masukan Pengenal: 100–240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Keluaran Pengenal: 31,0 V $\overline{\text{---}}$ 1,0 A, 31,0 W
Efisiensi Aktif Rata-Rata: > 87%	Efisiensi Beban Ringan (10%): >80%	Konsumsi Daya Mode Siaga: <0,088 W

PEMBERITAHUAN GARANSI

GARANSI INI MEMBERIKAN HAK TERTENTU KEPADA ANDA, DAN ANDA MUNGKIN MEMILIKI HAK LAIN YANG DIBERIKAN OLEH HUKUM DI NEGARA, PROVINSI, ATAU NEGARA BAGIAN ANDA. UNDANG-UNDANG KONSUMEN DI BEBERAPA NEGARA, PROVINSI, ATAU NEGARA BAGIAN DAPAT MENENTUKAN MASA GARANSI MINIMUM. SELAIN YANG DIIZINKAN OLEH

HUKUM, XIAOMI TIDAK MENGECEUALIKAN, MEMBATASI, ATAU MENANGGUHKAN HAK LAIN YANG MUNGKIN ANDA MILIKI. UNTUK MEMAHAMI HAK ANDA SEPENUHNYA, KAMI MENGANJURKAN ANDA MEMPELAJARI UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU DI NEGARA, PROVINSI, ATAU NEGARA BAGIAN ANDA.

1. GARANSI PRODUK TERBATAS

XIAOMI menjamin bahwa Produk tersebut bebas dari kecacatan bahan dan pembuatan dalam penggunaan normal dan penggunaan yang sesuai dengan panduan pengguna Produk terkait, selama Masa Garansi.

Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi menjamin kepada pembeli produk asli bahwa Produk Xiaomi akan bebas dari kecacatan bahan dan pembuatan dengan penggunaan normal dalam jangka waktu yang disebutkan di atas.

Xiaomi tidak menjamin bahwa operasi Produk tidak akan terganggu atau bebas dari kesalahan.

Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerugian yang timbul akibat tidak mengikuti instruksi terkait penggunaan Produk.

2. GANTI RUGI

Jika ditemukan kecacatan pada perangkat keras dan klaim yang sah diterima oleh Xiaomi dalam Masa Garansi, Xiaomi akan (1) memperbaiki produk tanpa biaya, (2) mengganti produk, atau (3) mengembalikan Produk, tidak termasuk kemungkinan biaya pengiriman.

3. CARA MEMPEROLEH LAYANAN GARANSI

Untuk memperoleh layanan garansi, Anda harus mengirimkan Produk, dalam kemasan aslinya atau kemasan serupa yang memberikan tingkat perlindungan Produk yang setara, ke alamat yang ditentukan oleh Xiaomi. Kecuali sejauh yang dilarang oleh undang-undang yang berlaku, Xiaomi mungkin mewajibkan Anda menunjukkan bukti atau bukti pembelian dan/atau mematuhi persyaratan pendaftaran sebelum menerima layanan garansi.

4. PENGECUALIAN DAN BATASAN

Kecuali ditetapkan lain oleh Xiaomi, Garansi Terbatas ini hanya berlaku untuk Produk yang diproduksi oleh atau untuk Xiaomi dan dapat diidentifikasi oleh merek dagang, nama dagang, atau logo "Xiaomi" atau "MI".

Garansi Terbatas ini tidak berlaku untuk segala (a) Kerusakan akibat kuasa alam atau Tuhan, misalnya, sambaran petir, tornado, banjir, kebakaran, gempa bumi, atau penyebab eksternal lainnya; (b) Kelalaian; (c) Penggunaan komersial; (d) Perubahan atau modifikasi pada segala bagian Produk; (e) Kerusakan akibat penggunaan dengan produk non-Xiaomi; (f) Kerusakan akibat kecelakaan, penyalahgunaan, atau penggunaan yang tidak semestinya; (g) Kerusakan akibat pengoperasian Produk di luar penggunaan yang diizinkan atau dimaksudkan sebagaimana dijelaskan oleh Xiaomi atau dengan tegangan atau satu daya yang tidak sesuai; atau (h) Kerusakan akibat servis (termasuk peningkatan dan ekspansi) yang dilakukan oleh siapa pun yang bukan merupakan perwakilan Xiaomi.

Anda bertanggung jawab mencadangkan data, perangkat lunak, atau materi lain yang mungkin Anda simpan atau cadangkan pada produk. Data, perangkat lunak, atau materi lain dalam peralatan mungkin dapat hilang atau diformat ulang selama proses servis. Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerusakan atau kehilangan tersebut.

Tidak ada reseller, agen, atau karyawan Xiaomi yang berwenang untuk melakukan modifikasi, perpanjangan, atau penambahan terhadap Garansi Terbatas ini. Jika ada ketentuan yang dianggap ilegal atau tidak dapat diberlakukan, legalitas atau kelayakan pemberlakuan ketentuan lainnya tidak akan terpengaruh atau terganggu.

Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan punjaval hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk.

Produk yang tidak diimpor dan/atau diproduksi secara sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

5. GARANSI TERSIRAT

Kecuali sepanjang dilarang oleh undang-undang yang berlaku, semua garansi tersirat (termasuk garansi kelayakan barang dagangan, keselarasan untuk tujuan khusus) akan memiliki durasi terbatas hingga durasi maksimum garansi terbatas ini. Beberapa yurisdiksi tidak mengizinkan pembatasan durasi garansi tersirat, sehingga pembatasan di atas tidak akan diterapkan dalam hal ini.

6. BATASAN KERUSAKAN

Kecuali sejauh dilarang oleh hukum yang berlaku, Xiaomi tidak akan bertanggung jawab atas segala kerusakan yang disebabkan oleh kecelakaan, kerusakan tidak langsung, khusus atau konsekuensial, termasuk tetapi tidak terbatas pada hilangnya keuntungan, pendapatan atau data, kerusakan yang diakibatkan dari pelanggaran apa pun baik tersurat maupun tersirat, garansi atau ketentuan, atau berdasarkan teori hukum lainnya, bahkan jika Xiaomi sudah diberi tahu tentang kemungkinan kerusakan tersebut. Beberapa yurisdiksi tidak mengizinkan pengecualian atau batasan kerusakan khusus, tidak langsung, atau konsekuensial, sehingga batasan atau pengecualian di atas mungkin tidak berlaku untuk Anda.

7. KONTAK XIAOMI

Untuk pelanggan, silakan kunjungi situs web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Orang yang dapat dihubungi untuk layanan punjaval dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Kebijakan Garansi Xiaomi

Garansi terbatas ini hanya bisa digunakan untuk produk Xiaomi.

Untuk perangkat dan aksesori yang rusak selama penggunaan yang normal dan sesuai dengan kebijakan perusahaan, Xiaomi akan memberikan layanan perbaikan atau penggantian secara gratis selama masa garansi.

5 LANGKAH CEPAT KLAIM GARANSI ANDA

- Hubungi pusat layanan hotline di 00180300650029 untuk pastikan jam operasional pusat Layanan yang dituju
- Bawa perangkat ke pusat layanan beserta seluruh dokumen pendukung garansi
- Pengecekan syarat kondisi perangkat dan dokumen
- Tindakan korektif
- Perangkat kembali berfungsi normal

Ringkasan Garansi Anda

Tipe	Produk	Masa Garansi	Ruang Lingkup Garansi	Dokumen Pendukung Garansi
Aksesoris	Mi Wireless Bluetooth Earphone/Headphone/Earbuds	12 bulan	Ongkos kerja dan suku cadang	Bukti Pembelian/ Kartu Garansi
	Mi Smart Band			
	Mi Powerbank			
	Mi Wireless Charger			
	Mi Air Purifier			
	Mi Wi-Fi Range Extender			
	Mi Security Camera			
	Mi Smart Air Fryer			
	Mi Robot Vacuum			
	Mi Vacuum Cleaner			
	Mi Smart Projector			
	Mi USB Cable	6 bulan		

- Kecuali baterai yang dapat dilepas, garansi berlaku selama 6 bulan.
- Garansi terbatas mulai dihitung berdasarkan tanggal aktivasi perangkat atau tanggal tertera pada bukti pembelian.

Syarat dan Ketentuan yang Berlaku

- Ketentuan garansi terbatas ini hanya berlaku di wilayah Indonesia dan produk tidak berlaku untuk layanan garansi Internasional. Untuk memenuhi persyaratan, maka layanan harus dilakukan oleh pusat layanan resmi Xiaomi.
- Xiaomi dapat melakukan pengujian terhadap produk pelanggan untuk mengetahui kerusakannya. Sebelum menyerahkan unit apapun untuk diperbaiki, pelanggan harus membuat cadangan data dan menyimpan informasi personal atau informasi rahasia yang berada di produk serta memastikan pengaturan Mi Account dalam keadaan sign out (keluar). Xiaomi tidak bertanggung jawab atas kerusakan atau kehilangan program, data, atau removable storage media apapun.
- Hubungi Pusat Layanan Xiaomi melalui WA/hotline/chat dahulu, dan pastikan tersedia informasi berikut ini:
 - Model, nomor serial, dan nomor IMEI jika ada.
 - Alamat lengkap pelanggan dan kontak yang dapat dihubungi.
 - Nomor Pembelian, duplikat faktur pembelian pelanggan yang asli.
- Garansi ini tidak mencakup beberapa kasus berikut ini:
 - Nomor serial produk, nomor IMEI atau segel garansi hilang atau telah dihapus, dirusak dan diubah. Aksesoris atau bagian luar produk yang hilang.
 - Setiap kerusakan yang terjadi di dalam maupun diluar permukaan produk, termasuk, retakan, cacat, atau goresan pada case, layar, lensa kamera, tombol, dan tambahan lainnya meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.
 - Perawatan umum, bantuan reset sandi, update atau pemasangan aplikasi, demo produk, atau layanan yang tidak terkait dengan perbaikan/penggantian.
 - Kerusakan produk yang disebabkan oleh pembongkaran dan penggunaan secara normal, termasuk karat dan noda meskipun tidak terbatas pada hal tersebut.
 - Dan hal lainnya yang berlawanan dan tidak sesuai dengan etika bisnis.
- Xiaomi akan menentukan suatu produk telah "kehilangan Garansi" dengan kebijakan perusahaan yang sesuai dengan standar di bawah ini. Perbaikan produk yang telah kehilangan garansi harus dipisahkan dari pusat layanan Xiaomi serta perbaikan yang dilakukan terhadap produk tersebut akan dikenai biaya tambahan.
 - Pelanggaran terhadap persyaratan garansi, membatalkan garansi, garansi berakhir atau alasan lainnya.
 - Selama periode garansi, jika terjadi pelanggaran yang dilakukan oleh pelanggan, seperti kerusakan, perbaikan sendiri, terpapar air, kerusakan karena salah penggunaan, penggantian, kesalahan memahami panduan produk, dll.

Pusat Layanan Resmi Xiaomi Indonesia

Untuk informasi lebih lanjut terkait layanan purnajual, silakan hubungi salah satu jalur resmi pelanggan Xiaomi berikut ini

WhatsApp: +6282117236765 (09.00-21.00)

Hotline: 00180300650029 09.00-18.00

Email: service.id@xiaomi.com

Website: <https://www.mi.com/id>

No	Kota	Nama Service Center	Alamat
1	Aceh	Xiaomi Exclusive Service Center-ACEH-PANGLIMAPOLIM	Jl. T. Panglima Polem No. 93, Peunayong, Kec. Kuta Alam, Kota Banda Aceh, Aceh 24415
2	Ambon	Xiaomi Exclusive Service Center-AMBON- JL CENGKEH	JL.Cengkeh No 6 Kecamatan Sirimau Kelurahan Honipopu
3	Balikpapan	Xiaomi Exclusive Service Center-BALIKPAPAN-SUDIRMAN	Ruko Bandar No. 09, Jl. Jenderal Sudirman, Klandasan Ilir, Balikpapan Kota, Kota Balikpapan, Kalimantan Timur 76131
4	Bali	Xiaomi Exclusive Service Center-BALI-TEUKU UMAR	Jl. Teuku Umar No. 74XX/121, Denpasar Barat, Bali 80114

5	Bandung	Xiaomi Exclusive Service Center-BANDUNG-BEC	Bandung Electronic Center Lt. 3 A-07, Jl. Purnawarman, Babakanciamis, Sumurbandung, Bandung, Jawa Barat 40117
6	Banjarmasin	Xiaomi Exclusive Service Center-BANJARMASIN-SUNGA BARU	Jl. Ahmad Yani KM.2 No. 69, Sungai Baru, Banjarmasin Tengah, Kota Banjarmasin, Kalimantan Selatan 70122
7	Batam	Xiaomi Exclusive Service Center-BATAM-LUCKY PLAZA	Komplek Lucky Plaza Batam Lt.2 No.12A, Nagoya, Batam 29444
8	Bekasi	Xiaomi Exclusive Service Center-BEKASI-MEGA HYPERMALL	Mega Bekasi Hypermall Lt.II Blok G2 No.10, Jl. Jend. Ahmad Yani No. 1, Bekasi 17144
9	Bogor	Xiaomi Exclusive Service Center-BOGOR-WARUNG JAMBU	Jl. Raya Pajajaran No.17B, Samping Panasonic Center, Warung Jambu, Bogor 16161
10	Cirebon	Xiaomi Exclusive Service Center-CIREBON-RUKO CSB	Komplek Ruko CSB, Blok Green Ville No. 23 Jl. Cipto Mangunkusumo, Cirebon 45131
11	Depok	Xiaomi Exclusive Service Center-DEPOK-MARGONDA	Depok Town Square Blok GE 2 No. 3, Jl. Margonda Raya, Kemiri Muka, Beji, Kota Depok, Jawa Barat 16424
12	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-DAANMOGOT-IMPERIAL	Ruko Imperial Blok C10, Jl. Daan Mogot No. 136, Kalideres, Jakarta Barat, DKI Jakarta 11850
13	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-CEMPAKAMAS-ITCCCEMPAKA	ITC Cempaka Mas Lt. 6 Pusat Komputer Blok H 07-14, Jl. Letjend Suprpto, Sumur Batu, Kemayoran, Jakarta Pusat 10640
14	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-ITC FATMAWATI	Ruko ITC Fatmawati No. 21, Cipete, Kebayoran Baru, Jakarta Selatan 12150
15	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-RUKO ROXY MAS	Ruko ITC Roxy Mas Blok B2 No.6 Jl. KH Hasyim Ashari - Jakarta Pusat
16	Jakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-JAKARTA-CILILITAN	Ruko Kokan Anggatra Pusdikkes No. PP10-A1, Jl Raya Bogor Km.18 RW09 Kramat Jati, Kec. Kramat Jati, Kota Jakarta Timur, DKI Jakarta, 13510
17	Jambi	Xiaomi Exclusive Service Center-JAMBI-SUDIRMAN	Jl. Jend. Sudirman No. 11, Tambak Sari, Jambi Selatan, Kota Jambi, Jambi 36122
18	Kediri	Xiaomi Exclusive Service Center-KEDIRI-PEMUDA	Jl. Pemuda No. 11C, Ngadirejo Kediri 64122
19	Kendari	Xiaomi Exclusive Service Center-KENDARI-RUKO SENTRA GMT	Sentra GMT, Jl. Sorumba No.2D, Anaiwai, Kec. Kadia, Kota Kendari, Sulawesi Tenggara 93117
20	Kupang	Xiaomi Exclusive Service Center-KUPANG-JL CAKDOKO	Jl.cakdoko no.34, Obobo, Kupang NTT
21	Lampung	Xiaomi Exclusive Service Center-LAMPUNG-KARTINI	Jl. Kartini No. 60, Palapa, Tanjung Karang Pusat, Kota Bandar Lampung, Lampung 35116
22	Makassar	Xiaomi Exclusive Service Center-MAKASSAR-BULUSARAUNG SQUARE	Ruko Bulusaraung Square No. A8, Jl. Bulusaraung, Makassar 90157
23	Malang	Xiaomi Exclusive Service Center-MALANG-LOWOKWARU	Ruko Grand Soekarno Hatta Kavling 4 Jl. Soekarno Hatta, Mojolangu, Lowokwaru, Kota Malang, Jawa Timur 65142
24	Manado	Xiaomi Exclusive Service Center-MANADO-PIERETENDEAN	Ruko Mega Mas Blok A1 No. 20, Jl. Piere Tendeau, Wenang Selatan, Wenang, Kota Manado, Sulawesi Utara 95111
25	Mataram	Xiaomi Exclusive Service Center-MATARAM-RUKOBLOKH	Ruko Sriwijaya Blok H, Jl. Sriwijaya No. 177, Pagesangan Timur, Mataram, NTB 83115 (Sebelah Bank Mandiri)
26	Medan	Xiaomi Exclusive Service Center-MEDAN-GATOT SUBROTO	Plaza Medan Fair lantai IV island #1, Jl. Gatot Subroto No. 30, Sekip, Medan Petisah, Kota Medan, Sumatera Utara 20113
27	Padang	Xiaomi Exclusive Service Center-PADANG-VETERAN	Jl. Veteran No. 24B, Purus, Padang Barat, Kota Padang, Sumatera Barat 25116 (Seberang SDN 64 Purus Kota Padang)
28	Palangkaraya	Xiaomi Exclusive Service Center-PALANGKARAYA-TJILIKRIWUT	Jl. Tjilik Riwt KM 1 No. 5, Palangka, Jekan Raya, Kota Palangka Raya, Kalimantan Tengah 74874
29	Palembang	Xiaomi Exclusive Service Center-PALEMBANG-INTERNATIONAL PLAZA	Jl. Angkatan 45, Lorok Pakjo Ilir Barat 1 Palembang

30	Pekanbaru	Xiaomi Exclusive Service Center-PEKANBARU-RINTIS	Jl. Dr.Setia Budhi No. 84, Rintis, Pekanbaru-Riau 28141
31	Pontianak	Xiaomi Exclusive Service Center-PONTIANAK-SABDURRAHMAN	Jl. Sultan Abdurrahman No. 38B, Pontianak Selatan, Pontianak, Kalimantan Barat 78113
32	Semarang	Xiaomi Exclusive Service Center-SEMARANG-KARANGTURI	Jl. MT. Haryono No.976A, Lamber Kidul, Kec. Semarang Selatan, Kota Semarang, Jawa Tengah 50249
33	Serang	Xiaomi Exclusive Service Center-SERANG-AHMADYANI	Jl. Jendral Ahmad Yani No. 134, Sumurpecung, Serang, Banten 42117
34	Solo	Xiaomi Exclusive Service Center-SOLO-SUKOHARJO	Komplek The Park, Blok C No. 16 Jl. Ir. Soekarno, Sukoharjo-Solo Baru 57552
35	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-WTC EMALL	WTC e-mall Lt. 4 - Galeria No 4028, Jl. Pemuda No.21-31, Embong Kaliasin, Genteng, Surabaya, Jawa Timur 60271
36	Surabaya	Xiaomi Exclusive Service Center-SURABAYA-PLAZA MARINA	Plaza Marina Lt.3 Kav. M1, Jl. Margorejo Indah 97-99, Surabaya 60238
37	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-TANGERANG-GADING SERPONG	Ruko Sinpasa Blok SG2 No. 9, Gading Serpong, Pakulonan Barat, Kelapa Dua, Kota Tangerang, Banten 15810
38	Tangerang	Xiaomi Exclusive Service Center-PIK-PIK2	Kawasan ruko EDC,, H.R Rasuna Said Kavling BB-15, kelurahan Salembaran, Kecamatan Kosambi, Kabupaten Tangerang Provinsi Banten 15214
39	Tanjung Pinang	Xiaomi Exclusive Service Center-TANJUNGPINANG-BINTAN-CENTER	Ruko Bintan Center No. 8, Jl. D.I Panjaitan KM. 9, Air Raja, Tanjungpinang Timur, Tanjung Pinang, Kepulauan Riau 29125
40	Tasikmalaya	Xiaomi Exclusive Service Center-TASIKMALAYA-CIHIDEUNG	Jl. Hz. Mustofa no. 376 Kel. Tugujaya, Kec. Cihideung, Tasikmalaya, Jawa Barat 46126
41	Yogyakarta	Xiaomi Exclusive Service Center-YOGYAKARTA-BRIDGEN KATAMSO	Ruko Gondomanan Square, Jl. Brigjen Katamso No.37, Prawirodirjan, Kec. Gondomanan, Kota Yogyakarta, Daerah Istimewa Yogyakarta 55121

Güvenlik Talimatları

Bu ürün sadece ev kullanımı için tasarlanmıştır. Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetileri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gerekir.
- Cihazla oynamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesi ile birlikte kullanılmalıdır.
- Bu ürün yalnızca kapalı alanda kullanım içindir; dış mekanlarda, endüstriyel veya ticari ortamlarda kullanılması ve kurulumu yasaktır.
- Ürünü radyatör, mutfak ya da banyo gibi ısı kaynaklarının yakınında veya nemli alanlarda şarj etmeyin ya da saklamayın.
- Fişe veya herhangi bir elektrikli parçaya ıslak elle dokunmayın.
- Yalnızca resmi olarak onaylanmış yedek parçaları kullanın.
- Cihazın temizlenmesi veya bakımı öncesinde fişin prizden çekilmesi gerekir.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için kullanmadan önce güç adaptörünün hasar görmemiş olduğundan emin olun. Güç adaptörü hasarlıysa ürünü kullanmayın.
- Aşırı ısınmadan dolayı ürünün zarar görmesini önlemek için hava girişi veya çıkışı kapatmayın.
- Elektrikli süpürgecinin açıklıklarının üzerine herhangi bir nesne koymayın.
- Ürünün aksesuarlarından herhangi biri hasarlıysa veya doğru şekilde takılmamışsa ürünü kullanmayın.
- Ürünü kaldırırken veya taşıırken, ürünün kapalı olduğundan emin olun, aksi takdirde yaralanma riski olabilir.
- Ürünün kullanımı sırasında, fırça başlığı gibi hareketli parçalarını insanlardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.
- Bu ürünü sıvıları veya ıslak çöpleri temizlemek için kullanmayın.
- Ürünü, merdivenleri temizlemek için kullanırken, kişisel güvenliğe dikkat ettiğinizden emin olun.
- Ürünü, alçıpan tozu veya şömine külü gibi ince tozları temizlemek için kullanmayın.
- Bu ürünü, kömür, sigara izmariti, kibrit gibi yanan veya duman çıkaran maddeleri temizlemek için kullanmayın.
- Ürünü, cam, çivi, vida, bozuk para gibi keskin veya sert nesneleri temizlemek için kullanmayın.
- Ürünü, ayakkabı cilası, boya, pigmentler gibi çok yağlı, yapışkan veya pigmentli lekeleri temizlemek için kullanmayın.
- Bu ürünü, benzin gibi yanıcı veya patlayıcı sıvıları ya da klorlu ağartıcı, amonyak veya lavabo açıcı gibi zehirli kimyasalları temizlemek için kullanmayın.
- Ürünü, yangına veya patlamaya neden olabileceğinden, lazer yazıcılarda ve fotokopi makinelerinde kullanılan toner veya mürekkebi temizlemek için

kullanmayın.

- Ürünü, sandalye veya masa gibi dengesiz nesnelerin üzerine yaslamayın, aksi takdirde düşerek hasara veya yaralanmaya neden olabilir.
- Ürünü veya aksesuarlarını temizlik amacıyla suya veya başka bir sıvıya daldırmayın. Ürünü temizledikten veya bakımını yaptıktan sonra yeniden takmadan ve kullanmadan önce tüm parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Ürünün herhangi bir açıklığı tıkanmışsa ürünü kullanmayın. Düzenli temizlik yaparak toz, tüy, saç veya diğer kalıntılardan uzak tutun, aksi takdirde hava akışı tehlikeye girebilir.
- Ürün anızalanırsa (örneğin aşırı ısınma, garip sesler veya koku çıkması ya da emiş gücünün azalması gibi durumlarda), ürünü kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Resmi satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçmeniz önerilir.
- Ürünün güvenli kullanılmaya devam edilmesi için sadece satış sonrası hizmet ekibi tarafından onarılmalıdır.
- Adaptör hasar görürse herhangi bir tehlike durumundan kaçınmak için kablounun üretici, üreticinin servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Bu cihaz yalnızca yetkin kişiler tarafından değiştirilmesi gereken piller içerir.
- Kullanım kılavuzundaki talimatların tümüne uyarak 5°C ile 35°C arasındaki ortam sıcaklıklarında şarj edin. Aksi takdirde pile zarar verebilir.
- Ürünü yalnızca kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde kullanın. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanabilecek herhangi bir kayıp veya hasardan kullanıcılar sorumludur.
- Kullanıcının, 50 Hz ile 60 Hz arasında gücü değiştirmesi gerekmez. Ürün, hem 50 Hz hem de 60 Hz frekansla uyumludur.

Yangın Tehlikesi Uyarısı:

Elektrikli süpürgeğin ön filtresine ve son filtresine herhangi bir koku uygulamayın. Bu tür ürünlerin, ürünün alev almasına neden olabilecek yanıcı kimyasallar içerdiği bilinmektedir.

UYARILAR:

- Dönen parçaları olan el tipi aksesuarda sıkışma tehlikesi. Kullanım sırasında bol giysiler, açık saçlar, parmaklar ve sarkan takılardan uzak durun. Dönen parçaları temizlemeden veya bakımını yapmadan önce cihazı kapatın ve elektrik bağlantısını kesin.
- Şarj edilemeyen piller kullanmayın.
- Pili şarj etmek için, yalnızca bu cihazla birlikte verilen GC32-310100-2A modelindeki sökülebilir besleme ünitesini kullanın.



Yalnızca kapalı alanda kullanın içindir



Kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri



AB Uygunluk Beyanı

Xiaomi Communications Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıktır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş pil toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

Çevresel Bildirim

Ürün, çevreyi kirlitebilecek kimyasallar içeren şarj edilebilir bir lityum iyon pil takımı içerir. Bu ürünü atmadan önce pil takımını çıkarın ve profesyonel bir geri dönüşüm merkezine teslim edin.

- Ürün atılmadan önce pili çıkarılmalıdır.
- Pili çıkarmadan önce ürünün elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Pili güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

UYARILAR:

- Pilleri çıkarmadan önce elektrikli süpürgeğin güç bağlantısının kesildiğinden ve pillerin tamamen boşaldığından emin olun.
- Çıkarılan pilleri uygun şekilde imha etmek için profesyonel bir geri dönüşüm tesisine götürün.
- Pilleri yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın; aksi takdirde patlayabilirler.
- Pili sızıntı yaparsa ve insanlar bu sızıntıyla kazara temas ederse derhal bol suyla durulayın ve tıbbi yardım alın.

Pil çıkarma adımları:

1. Elektrikli süpürgeğin arka kapağını açmak için tornavida kullanın.
2. Pil takımını sabitleyen dört vidayı sökerek çıkarmak için tornavida kullanın, ardından kabloları çıkarın ve pil takımı düzenini çıkarın.

Teknik Özellikler

Mijia Elektrikli Süpürge 4 C

Ad: Kabloşuz Elektrikli Süpürge	Model: F205	Nominal Güç: 400 W
Nominal Voltaj: 25,9 V ~	Şarj Voltajı: 31 V ~	Net Ağırlık: 2,71 kg
Güç Tüketimi: Kapalı mod ≤ 0,5 W	Koşulu Girme Zamanı: Kapalı mod ≤ 20 dk	

Tüm Zeminler için Elektrikli Fırça Çubuğu

Model: F205-ZMDS

Nominal Güç: 15 W

Nominal Voltaj: 22,2 V

Güç Adaptörü

Üretici: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Model: GC32-310100-2A

Nominal Giriş: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A

Nominal Çıkış: 31,0 V, 1,0 A, 31,0 W

Ortalama Aktif Verim: > %87

Hafif Yük Verimliliği (%10): > %80

Yedek Güç Tüketimi: < 0,088 W

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com/uz ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

GARANTİ BİLDİRİMİ

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ HAKLAR VERMEKTEDİR VE BUNLARIN YANI SIRA ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARIYLA SAĞLANAN BAŞKA HAKLARA DA SAHİP OLABİLİRSİNİZ. NİTEKİM BAZI ÜLKELERDE, EYALETLERDE VEYA DEVLETLERDE TÜKETİCİ YASALARI, BELİRLİ BİR ASGARİ GARANTİ SÜRESİ OLMASINI ZORUNLU KILABİLİR. XIAOMI, YASALARLA AKSİ BELİRTİLMEDİĞİ SÜRECE, SAHİP OLABİLECEĞİNİZ DİĞER HAKLARI HARİÇ KUTLAMAZ, SINIRLAMAZ VEYA ASKIYA ALMAZ. HAKLARINIZI TAM OLARAK ANLAMAK İÇİN ÜLKENİZİN, EYALETİNİZİN VEYA DEVLETİNİZİN YASALARINA BAŞVURMANIZ RİCA OLUNUR.

1. SINIRLI ÜRÜN GARANTİSİ

XIAOMI, Ürünlerin, Garanti Süresi boyunca normal kullanım koşulları altında ve ilgili Ürün kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılması şartıyla herhangi bir malzeme ve işçilik kusurunun olmadığını garanti eder.

Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisiyle sunulan faydalar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi, ilk alıcısı, Xiaomi Ürününün yukarıda belirtilen süre zarfında normal kullanım koşulları altında malzeme ve işçilik kusuru bulunmayacağını garanti eder.

Xiaomi, Ürünün kesintisiz veya hatasız bir şekilde çalışacağını garanti etmez.

Xiaomi, Ürünün kullanımıyla ilgili yönergelerle uyulmamasından kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

2. TELAFİLER

Donanım kusuru bulunması ve Garanti Süresi içinde Xiaomi tarafından geçerli bir hak talebi alınması durumunda Xiaomi, (1) ürünü ücretsiz olarak onaracak, (2) ürünü değiştirecek veya (3) ürünü iade edecek (olası nakliye masrafları hariç).

3. GARANTİ KAPSAMINDA SERVİSTEN YARARLANMA

Garanti kapsamında servisten yararlanmak için Ürünü, orijinal ambalajında veya eşit derecede Ürün koruması sağlayan benzer bir ambalajda Xiaomi tarafından belirtilen adrese teslim etmeniz gerekir. Yürürlükteki yasaların izin vermediği durumlar haricinde Xiaomi, garanti kapsamında servis almadın önce belirli kanıtlar veya satın alma belgesi sunmanız ve/veya kayıt şartlarına uymanızı gerekli kılabilir.

4. İSTİSNALAR VE SINIRLAMALAR

Xiaomi tarafından aksi belirtilmedikçe işbu Sınırlı Garanti yalnızca, Xiaomi tarafından veya Xiaomi adına üretilip ticari marka, ticari ad ya da "Xiaomi" veya "Mi" logosu ile tanımlanan Ürünler için geçerlidir.

İşbu Sınırlı Garanti; (a) yıldırım çarpması, kasırga, sel, yangın, deprem veya diğer harici nedenler gibi doğa olaylarına bağlı hasarlar; (b) ihmal; (c) Ticari kullanım; (d) Ürünün herhangi bir kısmında değişiklik yapılması; (e) Xiaomi dışı ürünlerle kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (f) Kaza, suistimal veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar; (g) Ürünü, Xiaomi tarafından açıklanan, izin verilen veya amaçlanan kullanımların dışında ya da uygun olmayan voltaj veya güç kaynağı ile çalıştırmaktan kaynaklanan hasarlar; (h) Xiaomi'nin temsilcisi olmayan herhangi bir kişi tarafından gerçekleştirilen servis işleminden (yükseltmeler ve genişletmeler dahil) kaynaklanan hasarlar için herhangi bir şekilde geçerli olmayacaktır.

Üründe depoladığınız veya muhafaza ettiğiniz tüm verileri, yazılımları veya diğer malzemeleri yedeklemek sizin sorumluluğunuzdadır. Ekipmandaki veriler, yazılımlar veya diğer malzemeler servis işlemi sırasında kaybolabilir veya yeniden biçimlendirilebilir ve Xiaomi bu tür bir hasar veya kayıptan sorumlu değildir.

Hiçbir Xiaomi satıcısının, temsilcisinin veya çalışanının işbu Sınırlı Garanti üzerinde herhangi bir değişiklik, genişletme veya ekleme yapma yetkisi yoktur.

Herhangi bir koşulun yasadışı veya uygulanamaz olması durumunda, kalan koşulların yasalılığı veya uygulanabilirliği etkilenmez veya zarar görmez. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır.

Usulüne ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcılarının usulüne uygun olarak alınmamış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satın alınmış olan, resmi olmayan satıcıların sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünün satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Mevcut garantiler Hong Kong ve Tayvan'da geçerli değildir.

5. ZİMİNİ GARANTİLER

Yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde, tüm zımni garantiler (ticari garantiler ve belirli bir amaca uygunluk dahil) işbu sınırlı garantinin azami süresiyle sınırlı bir süreye sahip olacaktır. Yargı mercilerinin, zımni garantinin süresiyle ilgili sınırlamalara izin vermediği durumlarda yukarıdaki sınırlama uygulanmayacaktır.

6. HASAR SINIRLAMASI

Yürürlükteki yasalarla engellenmediği ölçüde Xiaomi; kazalardan kaynaklanan zararların yanı sıra kır, gelir veya veri kaybı, açık ya da zımni herhangi bir garanti veya koşulun ihlali sonucunda ya da başka herhangi bir yasal teori bağlamında ortaya çıkan zararlar dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın özel veya dolaylı hiçbir zarardan söz konusu zararların olasılığıyla ilgili olarak önceden bilgilendirilmiş olsa bile sorumlu olmayacaktır. Bazı yargı mercilerinde özel veya dolaylı zararların haric tutulmasına veya sınırlandırılmasına izin verilmez. Bu nedenle yukarıdaki sınırlama veya istisna sizin için geçerli olmayabilir.

7. XIAOMI İRTİBAT KİŞİLERİ

Müşterilerin ş web sitesini ziyaret etmesi rica olunur: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

تعليمات الأمان

- هذا المنتج مخصص للاستخدام المنزلي فقط. اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
- يمكن للاطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز. وكذلك من يعانون من إعاقت جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به.
 - لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز.
 - لا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
 - هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقت جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إذا إلا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
 - يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
 - هذا الجهاز مصمم للاستخدام فقط مع وحدة مرود الطاقة المتوفرة مع الجهاز.
 - هذا الجهاز مخصص للاستخدام الداخلي فقط، ويحظر استخدامه وتركيبه في الأماكن الخارجية أو البيئات الصناعية أو التجارية.
 - لا تشحن الجهاز أو تخزنه بالقرب من مصادر الحرارة أو في المناطق الرطبة، مثل الرادياتير أو في المطبخ أو الحمام.
 - لا تلمس القابس أو أي جزء كهربائي بيدين مبلتين.
 - لا تستخدم سوى قطع الغيار المعتمدة رسميًا.
 - تجنب إزالة المحول من مخرج المقبس قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
 - لتقليل مخاطر نشوب حريق أو حدوث انفجار أو إصابة شخصية، تحقق قبل الاستخدام لضمان أن محول الطاقة غير تالف. تجنب استخدام الجهاز في حال تلف محول الطاقة.
 - لا تفسد مدخل الهواء أو مخرجه لتجنب تلف الجهاز الناتج من ارتفاع درجة الحرارة.
 - لا تضع أي أجسام على فتحات المكسة الكهربائية.
 - لا تستخدم الجهاز إذا كان أي من ملحقاته تالفاً أو لم يتم تركيبه بشكل صحيح.
 - عند رفع الجهاز أو حمله، تأكد من إيقاف تشغيله، وإلا فقد يكون هناك خطر التعرض لإصابة.
 - خلال استخدام الجهاز، أبعد أجزائه المتحركة مثل رأس الفرشاة عن الأشخاص والحيوانات الأليفة.
 - لا تستخدم الجهاز لتنظيف السوائل أو القمامة الرطبة.
 - عند استخدام الجهاز لتنظيف السلاسل، احرص على الانتباه لسلامة الشخصية.
 - لا تستخدم الجهاز لتنظيف الغبار الناعم، مثل غبار جدران الجبس أو رمد الموقد.
 - لا تستخدم الجهاز لتنظيف رمد التدخين أو المواد المحترقة مثل الفحم أو أعقاب السجائر أو أعواد الكبريت.
 - لا تستخدم الجهاز لتنظيف أشياء حادة أو صلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية.
 - لا تستخدم الجهاز لتنظيف البقع شديدة الدهون أو للرجة أو المصطبة مثل بوبا الأذية أو الدهان أو الأصباغ.
 - لا تستخدم الجهاز أيضاً لتنظيف السوائل القابلة للاشتعال أو الانفجار مثل البنزين، أو المواد الكيميائية السامة مثل منظفات البالوعات.
 - لا تستخدم الجهاز لتنظيف مسحوق الحبر أو الحبر المستخدم في طابعات الليزر والتاسخات؛ لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث انفجار.
 - لا تسند الجهاز على أشياء غير ثابتة مثل الكراسي أو الطاولات، لأنها قد تسقط وتسبب في التلف أو التعرض لإصابة.
 - لا تقم المنتج أو أي من ملحقاته في الماء أو أي سائل آخر بغرض التنظيف. بعد تنظيف الجهاز أو صيانته، تأكد من جفاف جميع أجزائه تمامًا قبل إعادة تركيبه واستخدامه.
 - لا تستخدم الجهاز إذا كانت أي من فتحاته مسدودة. حافظ على خلوها من الغبار أو الورق أو الشعر أو أي بقايا أخرى غير التنظيف المنتظم، وإلا فقد يائثر تدفق الهواء.
 - في حالة تغطيل الجهاز، مثل ارتفاع درجة الحرارة أو صدور أصوات غريبة أو ظهور رائحة كريهة أو انخفاض قوة الشفط، ينصح بالانصال بفرق خدمة ما بعد البيع الرسمي وعدم محاولة إصلاحه بنفسك.
 - يجب إصلاح الجهاز فقط من قبل فريق خدمة ما بعد البيع لضمان بقائه آمناً للاستخدام.
 - في حالة تلف محول الطاقة، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين لتجنب المخاطر.
 - يجوز هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا من قبل أشخاص مختصين.
 - قم بالشفط في درجة حرارة تتراوح بين 5 و35 درجة مئوية، مع الالتزام بالنام بالتعليمات الواردة في دليل المستخدم. وإلا، فقد يتسبب ذلك في تلف البطارية.
 - استخدم المنتج فقط كما هو موضح في دليل المستخدم، المستخدمون مسؤولون عن أي خسارة أو ضرر تاجم عن الاستخدام غير السليم لهذا المنتج.
 - لا تحتاج المستخدمين إلى تبديل الطاقة بين 50 هرتز و60 هرتز. هذا الجهاز متوافق مع كل من التردد بين 50 هرتز و60 هرتز.

تحذير خطر نشوب حريق:

لا تضع أي نوع من العطور على الفلتر الأولي والفلتر النهائي للمكسة الكهربائية. فمن المعروف أن هذه الأنواع من المنتجات تحتوي على مواد كيميائية قابلة للاشتعال قد تتسبب في نشوب حريق في الجهاز

تحذيرات:

- خطر الانحناس في الملح البدوي الذي يحتوي على أجزاء دوارة. احرص على إبعاد الملابس الفضفاضة والشعر والأصابع والمجوهرات في أثناء الاستخدام. أوقف تشغيل الجهاز وافصل التيار الكهربائي قبل تنظيف الأجزاء الدوارة أو صيانتها.
- لا تستخدم بطاريات غير قابلة لإعادة الشحن.
- أغراض شحن البطارية. استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل GC32-310100-2A المتوفرة مع هذا الجهاز.



اقرأ التعليمات قبل الاستخدام



للاستخدام الداخلي فقط

معلومات الامتثال التنظيمي

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي
بموجب هذا، تعلن نحن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبذلك من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معنية من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النفايات السامة المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



إخطار بيئي

يحتوي الجهاز على بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن، والتي تحتوي على مواد كيميائية قد تلوث البيئة. قبل التخلص من هذا الجهاز، قم بإزالة حزمة البطارية وتسليمها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة.

- يجب إزالة البطارية من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب فصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل إزالة البطارية.
- يجب التخلص من البطارية بشكل آمن.

تنبيهات:

- تأكد من أن المكسبة الكهربائية غير موصولة بالطاقة وأن البطارية فارغة بالكامل قبل إزالة البطارية.
- خذ البطاريات التي تمت إزالتها إلى منشأة إعادة تدوير متخصصة للتخلص منها بصورة صحيحة.
- لا تترك البطاريات في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة، وإلا فقد تنفجر.
- إذا حدث تسرب في البطارية وألمسها شخص بصورة غير مقصودة، فيجب شطف أجزاء الجسم التي لامستها بالكثير من الماء على الفور وطلب المشورة الطبية.

خطوات إزالة البطارية:

1. استخدم مفك براغ لفتح الغطاء الخلفي للمكسبة الكهربائية.
2. استخدم مفك براغي لفك البراغي الأربعة التي تثبت حزمة البطارية، ثم افصل الأسلاك، وأخرج مجموعة حزمة البطارية.

المواصفات

المكسبة الكهربائية C 4 من Mijia		
الاسم: مكسبة كهربائية لاسلكية	الطران: F205	القدرة المقدرة: 400 واط
الجهود المقدن: 25.9 فولت ~~~	جهد الشحن: 31 فولت ~~~	الوزن الصافي: 2.71 كجم
استهلاك الطاقة:	الوقت اللازم لدخول الحالة:	
وضع إيقاف التشغيل: ≥ 0.5 واط	وضع إيقاف التشغيل: ≥ 20 min	
فضيب فرشاة كهربائي لجميع أنواع الأرضيات		
الطران: F205-ZMDS	القدرة المقدرة: 15 واط	الجهود المقدن: 22.2 فولت ~~~
محول الطاقة		
الجهة المصنعة: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
الطران: GC32-310100-2A	الإدخال المقدن: 100~240 فولت ~ 50/60 هرتز، 1.0 أمبير	الإخراج المقدن: 31.0 فولت ~~~ 1.0 أمبير، 31.0 واط
متوسط الكفاءة الفعالة: > 87%	كفاءة التحميل الخفيف (10%): < 80%	استهلاك الطاقة الاحتياطية: > 0.088 واط

الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء النفاذ إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: V1.0

إشعار الضمان

يمنحك هذا الضمان حقوق محددة، وقد يكون لديك حقوق أخرى بموجب قوانين بلدك أو مقاطعتك أو ولايتك. في الواقع، في بعض البلدان أو المقاطعات أو الولايات، يمكن أن يفرض قانون المستهلك فترة الضمان الأدنى. باستثناء ما يسمح به القانون، لا تستثني Xiaomi أو تحد أو توقف الحقوق الأخرى التي قد تكون لديك. لفهم حقوقك بشكل كامل، نذكوك لمراجعة قوانين البلد أو المقاطعة أو الولاية.

1. **الضمان المحدود للمنتج**
تضمن Xiaomi أن المنتجات خالية من العيوب الموجودة في المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي واستخدامها وفقًا لدليل المستخدم الخاص بالمنتج. خلال فترة الضمان، يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان للمستهلك، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
لا تضمن Xiaomi للمشتري الأصلي أن منتج Xiaomi الخاص به سيكون خاليًا من عيوب المواد والتصنيع في ظل الاستخدام العادي في الفترة المذكورة أعلاه.
Xiaomi غير مسؤولة عن الأضرار الناشئة عن عدم الامتثال للتعليمات المتعلقة باستخدام المنتج.
2. **الإصلاحات**
إذا تم العثور على عيب في الأجهزة واستلمت شركة Xiaomi خلال فترة الضمان مطالبة صالحة، فستقوم Xiaomi إما (1) بإصلاح المنتج دون مقابل، أو (2) استبدال المنتج، أو (3) رد المنتج. ولا يتضمن ذلك التكاليف المحتملة للشحن.
3. **كيفية الحصول على خدمة الضمان**
للحصول على خدمة الضمان، يجب عليك تسليم المنتج، في عبوة مماثلة توفر درجة متساوية من حماية المنتج، إلى العنوان المحدد بواسطة Xiaomi. باستثناء الحد الذي يطره القانون المعمول به، قد تتطلب منك Xiaomi تقديم أدلة أو دليل على الشراء و / أو الامتثال لمتطلبات التسجيل قبل الحصول على خدمة الضمان.
4. **الاستثناءات والقيود**
ما لم ينص على خلاف ذلك من قبل Xiaomi، ينطبق هذا الضمان المحدود فقط على المنتج الذي تم تصنيعه من قبل أو من أجل Xiaomi ويمكن التعرف عليه من خلال العلامات التجارية أو الاسم التجاري أو شعار «Xiaomi» أو «Mijia» أو «Mi».
لا ينطبق الضمان المحدود على أي (أ) ضرر ناتج عن أفعال الطبيعة، على سبيل المثال، ضربات البرق أو الأعاصير أو الفيضانات أو الحريق أو الزلازل أو أي أسباب خارجية أخرى؛ (ب) الإهمال؛ (ج) الاستخدام التجاري؛ (د) تعديلات على أي جزء من المنتج؛ (هـ) الضرر الناجم عن الاستخدام مع منتجات غير Xiaomi؛ (و) الضرر الناجم عن حادث أو سوء استخدام أو سوء؛ (ز) الأضرار الناجمة عن تشغيل المنتج خارج الاستخدامات المسموح بها أو المقصودة التي حدثتها Xiaomi أو باستخدام مصدر طاقة أو جهد غير مناسب؛ أو (ح) الأضرار الناجمة عن الخدمة (بما في ذلك الترفقات والتوصيات) التي يقوم بها أي شخص غير ممثل لشركة Xiaomi.
تقع على عاتقك مسؤولية الاحتفاظ بنسخة احتياطية من أي بيانات أو برامج أو مواد أخرى ربما تكون قد قمت بتخزينها أو حفظها على المنتج. من المرجح أن البيانات أو البرامج أو المواد الأخرى الموجودة في الجهاز سوف تُفقد أو تتم إعادة تنسيقها أثناء عملية الصيانة، ولا تتحمل Xiaomi مسؤولية هذا الضرر أو الفقدان.
لا يجوز لأي موزع أو وكيل أو موظف لدى Xiaomi إجراء أي تعديل أو تدمير أو إضافة لهذا الضمان المحدود. إذا اعتبر أي شرط غير قانوني أو غير قابل للتنفيذ، فإن قانونية أو قابلية تطبيق الشروط المتبقية لن تتأثر أو تقل فعليتها.
5. **الضمانات الضمنية**
استثناء ما تنظره القوانين أو ما تعهدهت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي.
لا تشمل الضمانات الضمنية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات ذائع الصلة بالخدمة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نتشاور بالانصاف بالتجربة الذي اشتريت منه المنتج، لا تنطبق الضمانات الحالية في موزع كونيغ وتايوان.
5. **الضمانات الضمنية**
استثناء الحد الذي يطره القانون المعمول به، فإن جميع الضمانات الضمنية (بما في ذلك الضمانات الخاصة بالتسويق والصلاحيات لغرض معين) ستكون محدودة المدة حتى الحد الأقصى لمدة هذا

الضمان المحدود. لا تسمح بعض السلطات القضائية بفرض قيود على مدة الضمان الضمني، لذلك لن يتم تطبيق القيود المذكورة أعلاه في هذه الحالات.

6. الحد من الأضرار
باستثناء الحد الذي يطره القانون المعمول به، لن تكون Xiaomi مسؤولة عن أي أضرار ناجمة عن حوادث أو أضرار غير مباشرة أو خاصة أو تبعية، بما في ذلك على سبيل المثال لن الحصر، خسارة الأرباح أو الإيرادات أو البيانات، أو الأضرار الناتجة عن أي خرق صريح أو ضمني، الضمان أو الشرط، أو تحت أي نظرية قانونية أخرى، حتى أو تم إبلاغ Xiaomi بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار. لا تسمح بعض السلطات القضائية باستثناء أو تقييد الأضرار الخاصة أو غير المباشرة أو التبعية، لذلك قد لا ينطبق عليك التقييد أو الاستثناء الوارد أعلاه.

7. جهات اتصال Xiaomi

بالنسبة للعملاء، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

Instrucciones de seguridad

Este producto es solo para uso hogareño. Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

- Este aparato es apto para niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones en relación con su uso de forma segura y comprenden los riesgos implicados.
- Los niños no deberán jugar con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento por parte del usuario, no lo deben realizar niños sin supervisión.
- Este aparato no está pensado para su uso por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les hayan dado instrucciones en relación con el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación suministrada con el aparato.
- Este producto es solo para uso en interiores y está e instalación en exteriores, entornos industriales o comerciales.
- No cargue ni guarde el producto cerca de fuentes de calor o en áreas húmedas, por ejemplo, al lado de un radiador o una cocina o baño.
- No toque el enchufe ni ninguna parte eléctrica con las manos mojadas.
- Solo use las piezas aprobadas oficialmente.
- Quite el adaptador de la toma del enchufe antes de limpiar o realizarle un mantenimiento al aparato.
- A fin de reducir el riesgo de incendio, explosión o lesiones personales, verifique el adaptador de corriente antes de usarlo para asegurarse de que no esté dañado. No use el producto si el adaptador de corriente está dañado.
- No bloquee la entrada ni la salida de aire para evitar daños al producto por sobrecalentamiento.
- No coloque ningún objeto en la abertura de la aspiradora.
- No utilice el producto si alguno de los accesorios está dañado o no está instalado correctamente.
- Al levantar o transportar el producto, asegúrese de que esté apagado, de lo contrario podría causar una lesión.
- Durante el uso del producto, mantenga sus partes móviles, como el cabezal del cepillo, lejos de las personas y mascotas.
- No utilice el producto para limpiar líquidos o basura mojada.
- Cuando use el producto para limpiar las escaleras, asegúrese de prestar atención a la seguridad personal.
- No utilice el producto para limpiar el polvo fino, como el polvo de paneles de yeso o la ceniza de chimenea.
- No use el producto para limpiar los restos de materiales quemados o humeados como el carbón, las colillas de cigarrillos o las cerillas.
- No use el producto para limpiar objetos afilados o duros, como vidrio, clavos, tornillos o monedas.
- No use el producto para limpiar manchas altamente grasosas, pegajosas o pigmentadas como esmalte de zapatos, pintura o pigmentos.
- No use el producto para limpiar líquidos inflamables o explosivos como gasolina, ni ningún químico tóxico como cloro, amoníaco o limpiador de drenaje.
- No utilice el producto para limpiar el tónor o la tinta utilizada en impresoras láser o fotocopadoras, ya que esto puede causar incendio o explosión.
- No incline el producto sobre objetos inestables como sillas o mesas, ya que puede caerse y causar daños o lesiones.
- No sumerja el producto ni ninguno de sus accesorios en agua ni en ningún otro líquido para su limpieza. Después de la limpieza o realizar el mantenimiento del producto, asegúrese de que todas sus piezas estén completamente secas antes de la reinstalación y el uso.
- No use el producto si cualquiera de sus aberturas está bloqueada. Manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello u otros desechos con una limpieza regular; de lo contrario, el flujo de aire puede verse comprometido.
- Si el producto se avería, por ejemplo, si se sobrecalienta, genera ruidos extraños, emite olores o disminuye la potencia de succión, se recomienda ponerse en contacto con el equipo de servicio posventa oficial y no intentar repararlo usted mismo.
- El producto solo debe ser reparado por el equipo de servicio posventa para garantizar que su uso siga siendo seguro.
- Si el adaptador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por su agente de servicio o por personas con una capacitación similar, a fin de evitar algún peligro.
- Este aparato contiene baterías que solo pueden ser sustituidas por personal especializado.
- Realice la recarga a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 35 °C, siguiendo estrictamente las instrucciones del manual del usuario. De lo contrario, podría dañar la batería.
- Use el producto únicamente como se indica en el manual del usuario. Los usuarios son responsables de cualquier pérdida o daño derivado del uso inadecuado de este producto.
- Los usuarios no necesitan cambiar la potencia entre 50 Hz y 60 Hz. El producto es compatible con frecuencias de 50 Hz y 60 Hz.

Advertencia de peligro de incendio:

No aplique ningún tipo de fragancia al prefiltrador o postfiltrador de la aspiradora. Se sabe que estos tipos de productos contienen sustancias químicas inflamables que pueden hacer que el producto se incendie.

ADVERTENCIAS:

- Riesgo de atrapamiento en el accesorio de mano con piezas giratorias. Mantenga la ropa suelta, el cabello, los dedos y las joyas alejados durante su uso. Apague y desconecte la alimentación antes de limpiar o realizar el mantenimiento de las piezas giratorias.
- No use baterías no recargables.
- Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable GC32-310100-2A suministrada con este aparato.



Solo para uso en interiores



Lea las instrucciones antes de usar

Información sobre el cumplimiento de la normativa



Declaración de conformidad de la UE
Nosotros, Xiaomi Communications Co., Ltd., por la presente, declaramos que este equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables, y sus enmiendas. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

Aviso ambiental

El producto contiene un paquete de la batería recargable de iones de litio, que contiene sustancias químicas que pueden contaminar el medio ambiente. Antes de desearchar este producto, retire el paquete de la batería y entréguela a una planta de reciclaje profesional.

- La batería debe retirarse del producto antes de desearcharlo.
- El producto debe desconectarse de la corriente eléctrica antes de retirar la batería.
- La batería debe desearcharse de forma segura.

PRECAUCIONES:

- Antes de retirar la batería, asegúrese de que la aspiradora esté desconectada de la corriente y que las baterías estén completamente descargadas.
- Lleve la batería extraída a una instalación de reciclaje profesional para desearcharla de forma adecuada.
- No deje las baterías en entornos de alta temperatura, ya que esto podría provocar que exploten.
- Si la batería tiene fugas y alguien entra en contacto accidentalmente con ella, debe enjuagarse inmediatamente con abundante agua y buscar atención médica.

Pasos para extraer la batería:

- Utilice un destornillador para abrir la cubierta trasera de la aspiradora.
- Emplee un destornillador para desmontar los cuatro tornillos del paquete de la batería, posteriormente desconecte los cables y retire el conjunto del paquete de la batería.

Especificaciones

Aspiradora Mijia 4 C		
Nombre: Aspiradora sin Cable	Modelo: F205	Potencia nominal: 400 W
Voltaje nominal: 25.9 V ~	Voltaje de carga: 31 V ~	Peso neto: 2.71 kg
Consumo de electricidad: Modo apagado ≤ 0.5 W	Hora para introducir la condición: Modo apagado ≤ 20 min.	
Cepillo eléctrico para todo tipo de pisos		
Modelo: F205-ZMDS	Potencia nominal: 15 W	Voltaje nominal: 22.2 V ~
Adaptador de corriente		
Fabricante: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Modelo: GC32-310100-2A	Entrada nominal: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1.0 A	Salida nominal: 31.0 V ~ 1.0 A, 31.0 W
Eficiencia activa promedio: > 87 %	Eficiencia con carga baja (10 %): > 80 %	Consumo de electricidad en reposo: < 0.088 W

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Para obtener más información, visite www.mi.com
Versión del manual del usuario: V1.0

NOTIFICACIÓN DE GARANTÍA

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS EXPRESADOS POR LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO. EFECTIVAMENTE, EN ALGUNOS PAÍSES, PROVINCIAS O ESTADOS, LA LEY DEL CONSUMIDOR PUEDE IMPONER UN PERÍODO DE GARANTÍA MÍNIMO. SALVO QUE LO PERMITA LA LEY, XIAOMI NO EXCLUYE, LIMITA NI SUSPENDE OTROS DERECHOS QUE PUDIERA TENER. PARA LA COMPRESIÓN TOTAL DE SUS DERECHOS, LE RECOMENDAMOS QUE CONSULTE LAS LEYES DE SU PAÍS, PROVINCIA O ESTADO.

1. GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

XIAOMI garantiza que los productos carece de defectos tanto en materiales como en mano de obra en condiciones de uso normal y de acuerdo con el manual del usuario del producto respectivo durante el período de garantía.

La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales están previstas por las leyes locales respectivas. Para obtener más información sobre los beneficios de la garantía para el consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garantiza al comprador original que su producto Xiaomi carecerá de defectos en materiales y mano de obra en condiciones de uso normal en el período de garantía.

Xiaomi no garantiza que el funcionamiento del Producto sea ininterrumpido o sin errores.

Xiaomi no es responsable de los daños que resulten del incumplimiento de las instrucciones relacionadas al uso del producto.

2. RECURSOS LEGALES

Si se encuentra un defecto de hardware y Xiaomi recibe una reclamación válida dentro del período de Garantía, Xiaomi (1) reparará el producto sin cargos, (2) reemplazará el producto, o bien (3) reembolsará el producto, sin los costos de envío.

3. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para obtener el servicio de garantía, debe devolver el producto en su embalaje original o en un embalaje similar que proporcione un grado igual de protección del producto, a la dirección especificada por Xiaomi. Salvo en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, Xiaomi puede exigirle que presente pruebas o comprobantes de compra y/o que cumpla con los requisitos de registro antes de recibir el servicio de garantía.

4. EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Salvo que Xiaomi estipule lo contrario, esta Garantía limitada solo rige para el producto fabricado por Xiaomi o para Xiaomi, e identificable por las marcas comerciales, el nombre comercial o el logotipo de "Xiaomi" o "Mi".

La garantía limitada no se aplica a ningún (a) daño debido a causas naturales o fuerza mayor, por ejemplo, rayos, tornados inundaciones, incendio, terremoto u otra causa externa; (b) negligencia; (c) uso comercial; (d) alteraciones o modificaciones a cualquier parte del Producto; (e) daño provocado por el uso con los productos que no son de Xiaomi; (f) daño provocado por accidente, abuso o uso indebido; (g) daño provocado por el funcionamiento del Producto fuera de los usos permitidos o a los que estaba destinado según lo describe Xiaomi o con la energía o el voltaje inadecuados; (h) daño provocado por servicio (incluidas actualizaciones o expansiones) realizado por cualquiera que no sea un representante de Xiaomi.

Es su responsabilidad hacer copia de seguridad de todo dato, software u otros materiales que pudiera haber guardado o preservado en el Producto.

Es probable que los datos, software u otros materiales en el equipo se pierdan o se vuelvan a formatear durante el proceso de servicio, Xiaomi no será responsable de tal daño o pérdida.

Ningún revendedor, agente o empleado de Xiaomi está autorizado a hacer ninguna modificación, extensión o adición a esta Garantía limitada. Si se considera que cualquier término es ilegal o inexecutable, la legalidad o aplicabilidad de los términos restantes no se verá afectada ni perjudicada.

Salvo que las leyes lo prohíban o Xiaomi haya prometido lo contrario, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original.

Los productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni Taiwán.

5. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Salvo en la medida que lo prohíba la ley vigente, todas las garantías implícitas (incluidas las garantías de comerciabilidad y adecuación a un fin determinado) tendrán una duración limitada hasta una duración máxima de esta garantía limitada. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que la limitación anterior no se aplicará en estos casos.

6. LIMITACIÓN DE DAÑOS

Salvo en la medida que lo prohíba la ley vigente, Xiaomi no será responsable de ningún daño ocasionado por accidentes, indirecto, especial o consecuente, que incluya, entre otros, la pérdida de ganancias, ingresos o datos que resultare del incumplimiento de cualquier garantía o condición expresa o implícita, o bajo cualquier otra teoría legal, incluso en caso de que se haya informado a Xiaomi de la posibilidad de tales daños. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños especiales, indirectos o consecuentes, por lo que es posible que no se aplique la limitación o exclusión anterior para usted.

7. CONTACTOS DE XIAOMI

Para clientes, visite el sitio web: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los productos a usted. Si tiene alguna duda, comuníquese con la persona correspondiente que Xiaomi identifique.

Turvallisuusohjeet

Tämä tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai suorittaa huoltoa ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö valvo heitä tai ohjeista heitä riittävästi laitteen käytössä.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Tätä laitetta saa käyttää vain laitteen mukana toimitetun virransäilytyskiskön kanssa.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön, ja sen käyttö ja asennus ulkona, teollisessa tai kaupallisessa ympäristössä on kiellettyä.
- Älä lataa tai säilytä tuotetta lämmönlähteiden lähellä tai kosteilla alueilla, kuten patterin lähellä tai keittiössä tai kylpyhuoneessa.
- Älä koske pistokkeeseen tai mihinkään sähköosiin märillä käsillä.
- Käytä vain virallisesti hyväksyttyjä varaosia.
- Adapteri on irrotettava pistorasista ennen laitteen puhdistamista tai huoltoa.
- Vähentääksesi tulipalon, räjähdysten tai henkilövahingon vaaraa varmista ennen käyttöä, että virta-adaptteri on vahingoittumaton. Älä käytä tuotetta, jos virta-adaptteri on vaurioitunut.
- Älä tuki ilmanotto- tai poistoaukkoja, jotta vältetään ylikuumentumisen johtuva tuotteen vaurioituminen.
- Älä laita mitään esineitä pölynimurin aukkojen eteen.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen lisätarvikkeista on vaurioitunut tai asennettu virheellisesti.
- Varmista nostaessasi tai kantaessasi tuotetta, että se on kytkeyty pois päältä, muuten on olemassa henkilövahingon vaara.
- Pitä tuotteen käytön aikana sen liikkuvat osat, kuten harjapää, erossa ihmisistä ja lemmikeistä.
- Älä käytä tuotetta nesteiden tai märkien roskien siivoamiseen.
- Kun käytät tuotetta portaiden siivoamiseen, kiinnitä huomiota henkilökohtaiseen turvallisuuteesi.
- Älä käytä tuotetta hienon pölyn, kuten kipsilevyn pöly tai takan tuhka, siivoamiseen.
- Älä käytä tuotetta jonkin savuvan tai palavan aineen, kuten hiilen, savukkeen tumpien tai tulitikkujen, keräämiseen.
- Älä käytä tuotetta siivotaksesi teräviä tai kovia esineitä, kuten lasia, nauloja, ruuveja tai kolkkoita.
- Älä käytä tuotetta siivotaksesi erittäin rasvaisia, tahmeita tai pigmenttisiä tahroja, kuten kenkälakkaa, maalia tai pigmenttejä.
- Älä käytä tuotetta siivotaksesi palavia tai räjähtäviä nesteitä, kuten bensiniä tai mitään myrkyllisiä kemikaaleja, kuten kloorivalkaisusainetta, ammoniakkaa tai viemärin puhdistusainetta.
- Älä käytä tuotetta siivotaksesi lasertulostimissa tai kopiokoneissa käytettävää väriainetta tai mustetta, sillä se voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysten.

- Älä laita tuotetta nojaamaan epävakaisten esineiden, kuten tuolien tai pöytien varaan, sillä se voi kaatua ja aiheuttaa vahinkoa tai loukkaantumisen.
- Älä upota tuotetta tai mitään sen lisätarvikkeita veteen tai muuhun nesteeseen puhdistamista varten. Varmista tuotteen puhdistamisen tai huollon jälkeen, että kaikki sen osat ovat täysin kuivia ennen uudelleenasetamista ja käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen aukoista on tukkeutunut. Huolehdi, että siinä ei ole pölyä, nukkaa, hiuksia tai muita roskia, muutoin ilmavirta voi heikentyä.
- Jos tuote hajooa, kuten ylikuumentee, pitää utooa ääntä, hajua tai imuteho heikkenee, on suositeltavaa ottaa yhteyttä viralliseen jälkivarkkinoinnin huoltoosastoon ja olla korjaamatta itse.
- Tuote tulee korjata vain jälkivarkkinoinnin huoltoosastoon toimesta, jotta varmistetaan, että se pysyy turvallisena käyttää.
- Jos adapteri on vaurioitunut, se on jätettävä valmistajan, valmistajan huoltoedustajan tai vastaavan pätevan henkilöstön vaihdettavaksi, jotta vältytään vaaratilanteilta.
- Laite sisältää akkuja, jotka saa vaihtaa vain pätevä henkilö.
- Lataa ympäristön lämpötilassa 5–35 °C tiukasti käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Muussa tapauksessa akku voi vaurioitua.
- Käytä tuotetta vain käyttöoppaan mukaan. Käyttäjät ovat vastuussa kaikista vahingoista ja vioista, jotka aiheutuvat tuotteen vääränläisesta käytöstä.
- Käyttäjien ei tarvitse vaihtaa tehoa 50 ja 60 Hz:n välillä. Tuote on yhteensopiva sekä 50 että 60 Hz:n taajuuksilla.

Varoitus palovaarasta:

Älä laita minkäänlaisia hajusteita polynimurin esi- ja jälkisuodattimeen. Tämäntyyppiset tuotteet sisältävät tunnetusti syttyviä kemikaaleja, jotka voivat aiheuttaa tuotteen syttymisen.

VAROITUKSET:

- Takertumisvaara pyöriviä osia sisältävissä kädessä pidettävissä lisätarvikkeissa. Pidä löysät vaatteet, hiukset, sormet ja korut loitolla käytön aikana.
- Sammuta ja irrota virransyötöstä ennen pyörivien osien puhdistamista tai huoltamista.
- Älä käytä ei-ladattavia akkuja.
- Käytä akun lataamiseen vain laitteen mukana toimitettua irrotettavaa laturia GC32-310100-2A.



Vain sisäkäyttöön



Lue ohjeet ennen käyttöä

Lainsäädännön noudattamista koskevat tiedot



EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, Xiaomi Communications Co., Ltd., vakuutamme täten, että tämä laite noudattaa sovellettavia direktiivejä ja eurooppalaisia standardeja ja niiden muutoksia. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutusta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE hävittämis- ja kierrättämistiedot

Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa jättelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romualitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöohjeista.

Ympäristöä koskeva huomautus

Tuote sisältää ladattavan litiumioniakkupaketin, joka sisältää kemikaaleja, jotka voivat saastuttaa ympäristöä. Irrota akkupaketti ja luovuta se ammattilaiskierrätyskeskukselle ennen tämän tuotteen hävittämistä.

- Akku on poistettava tuotteesta ennen sen hävittämistä.
- Tuotteen täytyy olla kytketty pois verkkovirrasta akkua irrotettaessa.
- Akku on hävitettävä turvallisesti.

HUOMIOT:

- Varmista, että polynimuri on irrotettu sähköverkosta ja että akku on tyhjentynyt kokonaan ennen akun irrottamista.
- Vie poistetut akut ammattilaiseen kierrätyskeskukseen niiden oikeaoppista hävittämistä varten.
- Älä jätä akkua korkeaan lämpötilaan, muutoin ne voivat räjähtää.
- Jos akku vuotaa ja ihmiset ovat vahingossa kosketuksessa sen kanssa, huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin hoitoon.

Akun poistamisen vaiheet:

1. Avaa polynimurin takakansi ruuvimeisselillä.
2. Irrota akkupaketin paikallaan pitävät neljä ruuvia ruuvimeisselillä, irrota sitten johdot ja ota akkupaketti pois.

Tiedot

Mijia 4 C -imuri

Nimi: Johdoton polynimuri	Malli: F205	Mitoitusteho: 400 W
Mitoitusjännite: 25,9 V ~	Latausjännite: 31 V ~	Nettopaino: 2,71 kg
Virrankulutus: Pois päältä -tila ≤ 0,5 W	Aika tilaan siirtymiseen: Pois päältä -tila: ≤ 20 min	

Koko lattian sähköinen harjatanko

Malli: F205-ZMDS	Mitoitusteho: 15 W	Mitoitusjännite: 22,2 V
Virtalähde		
Valmistaja: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Malli: GC32-310100-2A	Mitoitettu otto: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Mitoituslähtö: 31,0 V, 1,0 A, 31,0 W
Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde: > 87 %	Keven kuorman tehokkuus (10 %): > 80 %	Virrankulutus valmiustilassa: < 0,088 W

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Osloite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
Lisätietoja löydät osoitteesta www.mi.com
Käyttöopasversio: V1.0

TAKUUTIEDOT

TÄMÄ TAKUU ANTAA SINULLE TIETYI OIKEUDET, JA SINULLA SAATTAA OLLA MUITA MAASI, LÄÄNISI TAI OSAVALTIOSI LAKIEN ANTAMIA OIKEUKSIA. JOISSAKIN MAISSA, LÄÄNEISSÄ TAI OSAVALTIOISSA KULUTTAJALAKI SAATTAA ASETTAA VÄHIMMÄISTAKUUAJAN. XIAOMI EI SULJE POIS, RAJOITA TAI PERUUTA MUITA OIKEUKSIA, JOITA SINULLA SAATTAA OLLA, MUUTOIN KUIN LAIN SALLIMALLA TAVALLA. YMMÄRTÄÄKSESI OIKEUTESI TÄYDELLISESTI KEHOTAMME SINUA TUTUSTUMAAN MAASI, LÄÄNISI TAI OSAVALTIOSI LAKEIHIN.

1. RAJOITETTU TUOTETAKUU

XIAOMI takaa, ettei tuotteissa ole materiaali- ja valmistusvirheitä normaalissa käytössä ja käytettäessä tuotteen käyttöoppaan mukaisesti takauaikaan. Vastaavissa paikallisissa laeissa määrätään lainmukaisiin takuihin liittyvä kesto ja ehdot. Katso lisätietoja kuluttajatakuueuista Xiaomin viralliselta verkkosivustolta <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Xiaomi takaa alkuperäiselle ostajalle, ettei sen Xiaomi-tuotteessa ole materiaali- ja valmistusvikoja normaalikäytössä edellä mainittuna aikana. Xiaomi ei takaa, että tuotteen toiminta on keskeytyksetöntä ja virheetöntä.
Xiaomi ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen käyttöön liittyvien ohjeiden noudattamatta jättämisestä.

2. KORJAUSTOIMENPITEET

Jos laitteistovika havaitaan, ja Xiaomi vastaanottaa perustellun korvausvaatimuksen, Xiaomi joko (1) korjaa tuotteen veloituksetta, (2) vaihtaa tuotteen tai (3) hyvittää tuotteen, pois lukien mahdolliset toimituskulut.

3. TAKUUPALVELUN PYYTÄMINEN

Saadaksesi takuupalvelun, sinun on toimitettava tuote alkuperäispakkauksessaan tai vastaavassa, samanlaisen suojan tuotteelle tarjoavassa pakkauksessa Xiaomin ilmoittamaan osoitteeseen. Lukuun ottamatta sovellettavan lain kieltämää laajuutta, Xiaomi voi vaatia sinua esittämään ostodokumentsin ja/tai noudattamaan rekisteröintivaatimuksia ennen takuupalvelun vastaanottamista.

4. POIKKEUKSET JA RAJOITUKSET

Ellei Xiaomi toisin määrää, tätä rajoitettua takuuta sovelletaan vain tuotteeseen, jonka on valmistanut Xiaomi tai joka on valmistettu sille ja joka on tunnistettavissa tavaramerkeistä, kaupanimestä tai "Xiaomi-" tai "Mi"-logosta.
Rajoitettu takuu ei koske (a) luonnonmullistuksia, kuten salamaniskuja, tornadoita, tulvia, tulipaloja, maanjäristyksiä tai muita ulkoisia syitä; (b) huolimattomuutta; (c) kaupallista käyttöä; (d) tuotteen minkä tahansa osan muutoksia; (e) vahinkoa, joka aiheutuu muiden kuin Xiaomi-tuotteiden käytöstä; (f) vahinkoa, joka on aiheutunut onnettomuudesta tai väärinkäytöstä; (g) vahinkoa, joka on aiheutunut tuotteen käytöstä Xiaomin kuvaamien sallittujen tai suunniteltujen käyttötarkoitusten ulkopuolella tai väärän jännitteen tai virtalähteen vuoksi; tai (h) vahinkoa, jonka on aiheuttanut joku muu kuin Xiaomin edustajana toimiva palvelu (mukaan lukien päivitykset ja laajennukset).
Sinun vastuullasi on varmuuskopioida kaikki tuotteeseen mahdollisesti tallentamasi tai säilyttämäsi tiedot, ohjelmistot tai muut materiaalit. On todennäköistä, että laitteessa olevat tiedot, ohjelmistot tai muut materiaalit menetetään tai alustetaan uudelleen huoltoprosessin aikana. Xiaomi ei ole vastuussa tällaisista vahingoista tai menetyksistä.
Yksikään Xiaomin jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei ole valtuutettu tekemään muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä tähän rajoitettuun takuuseen. Jos jokin ehto katsotaan laittomaksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, se ei vaikuta tai heikennä jäljellä olevien ehtojen laillisuutta tai täytäntöönpanokelpoisuutta.
Ellei laissa kielletä tai Xiaomi muutoin lupaa, jälkimarkkinointipalvelut rajoittuvat alkuperäisen oston maahan tai alueeseen.
Tuotteet, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti ja/tai joita Xiaomi ei ole valmistanut asianmukaisesti ja/tai joita ei ole hankittu asianmukaisesti Xiaomilta tai Xiaomin virallisilta myyjiltä, eivät kuulu tämän takuun piiriin. Sovelletavan lain mukaan saatat hyötyä tuotteen myyneen epävirallisen jälleenmyyjän takuista. Siksi Xiaomi kehottaa sinua ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään, jotta osit tutustua.
Nykyyset takuut eivät päde Hongkongissa ja Taiwanissa.

5. EPÄSUORAT TAKUUT

Kaikkien epäsuorien takuiden (mukaan lukien myyntikelpoisuus ja soveltuvuus tiettyyn tarkoitukseen) kesto on rajoitettu tämän rajoitetun takuun enimmäiskeston saakka, lukuun ottamatta sovellettavan lain kieltämää laajuutta. Jotkut lainkäyttöalueet eivät salli epäsuoran takuun keston rajoittamista, joten edellä mainittua rajoitusta ei sovelleta näissä tapauksissa.

6. VAHINKOJEN RAJOITTAMINEN

Lukuun ottamatta sovellettavan lain kieltämää laajuutta Xiaomi ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat onnettomuuksista, epäsuorista, erityisistä tai välillisistä vahingoista, mukaan lukien, mutta rajoittumatta voiton, tulojen tai tietojen menetys, vahingot, jotka johtuvat nimenomaisen tai epäsuoran takuun tai ehdon rikkomisesta, tai toimista minkä tahansa muun oikeudellisen teorian mukaan, vaikka Xiaomille olisi ilmoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Jotkut lainkäyttöalueet eivät salli erityisten, epäsuorien tai välillisten vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista, joten yllä olevat rajoitukset tai poissulkemiset eivät välttämättä koske sinua.

7. XIAOMIN YHTEYSTIEDOT

Verkkosivusto asiakkaille: <https://www.mi.com/global/support/warranty>
Jälkimarkkinointipalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomin valtuutetussa huoltoverkossa oleva henkilö, Xiaomin valtuutettu jakelija tai lopullinen myyjä, joka myi tuotteet sinulle. Jos olet epävarma, ota yhteyttä asianmukaiseen Xiaomin nimeämään henkilöön.

Sikkerhedsanvisninger

Dette produkt er kun beregnet til brug i private hjem. Læs denne vejledning omhyggeligt før brug, og opbevar den til senere brug.

- Dette apparat kan bruges af børn fra en alder på 8 år samt af personer med reducerede fysisk, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og viden, hvis det foregår under opsyn, eller de instrueres i brugen af anordningen på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med reducerede fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller som ikke har nok erfaring og viden, medmindre de overvåges eller vejledes i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet må kun bruges med den strømforsyningsenhed, der leveres med apparatet.
- Dette produkt er kun til indendørs brug, og det er forbudt at bruge og installere det i udendørs, industrielle eller kommercielle miljøer.
- Produktet må ikke oplades eller opbevares i nærheden af varmekilder eller i fugtige områder, som f.eks. ved en radiator eller i et køkken eller badeværelse.
- Rør ikke ved stikket eller andre elektriske dele med våde hænder.
- Brug kun reservedele, der er officielt godkendt.
- Adapteren skal tages ud af stikkontakten før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.
- For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller personskade skal du før brug tjekke, at strømadapteren er ubeskadiget. Brug ikke produktet, hvis strømadapteren er beskadiget.
- Luftindtaget eller -udtaget må ikke blokeres for at undgå skader på produktet som følge af overophedning.
- Der må ikke anbringes genstande på støvsugerens åbninger.
- Brug ikke produktet, hvis noget af tilbehøret er beskadiget eller ikke er monteret korrekt.
- Sørg for, at produktet er slukket, når du løfter eller bærer det, da der ellers kan være risiko for personskade.
- Hold produktets bevægelige dele, såsom børstehovedet, væk fra mennesker og kæledyr, når det er i brug.
- Brug ikke produktet til at opsuge væsker eller vådt affald.
- Vær opmærksom på din sikkerhed, når du bruger produktet til rengøring af trapper.
- Brug ikke produktet til at opsuge fint støv, såsom gipsstøv eller aske fra brændeovne.
- Brug ikke produktet til at opsuge rygende eller brændende materialer, såsom trækul, cigaretskodder eller tændstikker.
- Brug ikke produktet til at opsuge skarpe eller hårde genstande, såsom glas, søm, skruer eller mønter.
- Brug ikke produktet til at fjerne meget fedtede, klistrede eller pigmenterede pletter, såsom skovsøtte, maling eller pigmenter.
- Brug ikke produktet til at opsuge brandfarlige eller eksplosive væsker, såsom benzin, eller giftige kemikalier, såsom klorblegemiddel, ammoniak eller afløbsrens.
- Brug ikke produktet til at opsuge toner eller blæk, der bruges i laserprintere eller kopimaskiner, da dette kan forårsage brand eller eksplosion.
- Lad ikke produktet læne sig op ad ustabile genstande som f.eks. stole eller borde, da det kan vælte og forårsage skader på ting eller personer.
- Produktet eller dets tilbehør må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker i forbindelse med rengøring. Efter rengøring eller vedligeholdelse af produktet skal du sørge for, at alle dele er helt tørre, før de monteres igen og tages i brug.
- Brug ikke produktet, hvis nogle af dets åbninger er blokerede. Hold produktet fri for støv, fugt, hår eller andet snavs med regelmæssig rengøring, da luftstrømmen ellers kan blive svækket.
- Hvis produktet går i stykker, f.eks. ved overophedning, mærkelige lyde, lugt, eller hvis sugevnen reduceres, anbefales det at kontakte den officielle kundeservice og ikke selv reparere det.
- Produktet må kun repareres af kundeserviceteamet for at sikre, at det forbliver sikkert at bruge.
- Hvis adapteren er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun må udskiftes af personer uddannet til dette.
- Oplad ved en omgivelsestemperatur på 5 °C til 35 °C i nøje overensstemmelse med instruktionerne i brugervejledningen. Ellers kan det beskadige batteriet.
- Brug kun produktet som anvist i brugervejledningen. Brugere er ansvarlige for tab eller skader forårsaget af forkert brug af dette produkt.
- Det er ikke nødvendigt at skifte strømmen mellem 50 Hz og 60 Hz. Produktet er kompatibelt med både 50 Hz- og 60 Hz-frekvenser.

Advarsel om brandfare:

Påfør ikke nogen form for duft på støvsugerens forfilter og efterfilter. Disse typer produkter er kendt for at indeholde brandfarlige kemikalier, som kan få produktet til at bryde i brand.

ADVARSLER:

- Risiko for at sidde fast i det håndholdte tilbehør med roterende dele. Hold løstsiddende tøj, hår, fingre og smykker væk under brug. Sluk og afbryd strømmen før rengøring eller vedligeholdelse af roterende dele.
- Brug ikke ikke-genopladelige batterier.
- Ved opladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige strømforsyning GC32-310100-2A, der fulgte med denne enhed.



Kun til indendørs brug



Læs instruktionerne før brug

Oplysninger om overholdelse af lovgivningen



EU-overensstemmelseserklæring

Vi, Xiaomi Communications Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr overholder de gældende direktiver og europæiske normer og ændringer. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse:
<https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Oplysninger om WEEE Bortskaffelse og genanvendelse

Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet opsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne opsamlingspunkter.

Miljømeddelelse

Produktet indeholder en genopladelig litium-ion-batteripakke, som indeholder kemikalier, der kan forurene miljøet. Før du bortskaffer dette produkt, skal du fjerne batteripakken og aflevere den på en professionel genbrugsstation.

- Batteriet skal fjernes fra produktet, før det bortskaffes.
- Produktet skal være afbrudt fra strømforsyningen, før batteriet fjernes.
- Batteriet skal bortskaffes på sikker vis.

FORSIGTIGHEDER:

- Sørg for, at støvsugeren er frakoblet strømmen, og at batteriet er helt tømt, før fjernelse af batteriet.
- Aflever de fjernede batterier til en godkendt genbrugsplads med henblik på korrekt bortskaffelse.
- Opbevar ikke batterierne i et miljø med høj temperatur, ellers kan de eksplodere.
- Hvis batteriet lækker, og man kommer i kontakt med det, skal man straks skylle med rigeligt vand og søge læge.

Trin til fjernelse af batteriet:

- Brug en skruetrækker til at åbne støvsugerens bagdæksel.
- Brug en skruetrækker til at løsne de fire skruer, der holder batteripakken, træk derefter ledningerne ud, og tag batteripakken ud.

Specifikationer

Mijia Støvsuger 4 C		
Navn: Ledningsfri støvsuger	Model: F205	Mærkeeffekt: 400 W
Mærkespænding: 25,9 V ~	Opladningsspænding: 31 V ~	Nettovægt: 2,71 kg
Strømforgbrug: Slukket tilstand ≤ 0,5 W	Tid, før tilstanden nås: Slukket tilstand ≤ 20 min	
Elektrisk børstehoved til alle gulvtyper		
Model: F205-ZMDS	Mærkeeffekt: 15 W	Mærkespænding: 22,2 V ~
Strømforsyning		
Producent: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.		
Model: GC32-310100-2A	Nominelt input: 100–240 V ~ 50/60 Hz, 1,0 A	Nominel udgang: 31,0 V ~ 1,0 A, 31,0 W
Gennemsnitlig aktiv effektivitet: > 87 %	Effektivitet ved lav belastning (10 %): > 80 %	Strømforgbrug i standby: <0,088 W
Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd. Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China Du kan finde flere oplysninger på www.mi.com Version af brugervejledning: V1.0		

GARANTIMEDDELELSE

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE RETTIGHEDER, OG LOVEN I DIT LAND ELLER OMRÅDE KAN GIVE DIG ANDRE RETTIGHEDER. DOG KAN FORBRUGERLOVGIVNINGEN I NOGLE LANDE ELLER OMRÅDER PÅLÆGGE EN MINIMAL GARANTIPERIODE. UD OVER, HVAD LOVGIVNINGEN TILLADER, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER SUSPENDERER XIAOMI IKKE ANDRE RETTIGHEDER, DU MÅTTE HAVE. DU KAN FINDE FLERE OPLYSNINGER OM DINE RETTIGHEDER I DIT LANDS ELLER DIT OMRÅDES LOVGIVNING.

- BEGRÆNSET PRODUKTGARANTI**
XIAOMI garanterer, at produkter er fri for defekter i materiale og håndværksmæssig udførelse under normal brug og brug i overensstemmelse med den relevante brugervejledning til produktet i garantiperioden.
Varigheden og betingelserne i forbindelse med lovæssige garantier er angivet i de respektive lokale love. Du kan finde flere oplysninger om forbrugerens garantifordelen ved at besøge Xiaomis officielle websted på <https://www.mi.com/global/support/warranty>.
Xiaomi garanterer over for den oprindelige køber, at dets Xiaomi-produkt vil være fri for defekter i materiale og håndværksmæssig udførelse under normal brug i den ovennævnte periode.
Xiaomi garanterer ikke, at produktets funktion vil være uafbrudt eller fejlfri.
Xiaomi er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af anvisningerne for brug af produktet.
- AFHJÆLPNING**
Hvis der findes en hardwaredefekt, og Xiaomi modtager et gyldigt krav inden for garantiperioden, vil Xiaomi enten (1) reparere produktet uden beregning, (2) udskifte produktet eller (3) refundere produktbeløbet minus eventuelle forsendelsesomkostninger.
- SÅDAN OPNÅR DU GARANTISERVICE**
Før du kan opnå garantiservice, skal du levere produktet i dets originale emballage eller tilsvarende emballage, der giver en tilsvarende grad af beskyttelse af produktet, til den adresse, der angives af Xiaomi. Med undtagelse af, hvad der er forbudt under gældende lovgivning, kan Xiaomi kræve, at du fremlægger beviser for køb og/eller overholder registreringskrav før modtagelse af garantiservice.
- UNDTAGELSER OG BEGRÆNSNINGER**
Med mindre andet er specificeret af Xiaomi, gælder denne begrænsede garanti kun for det produkt, der er fremstillet af Xiaomi, og som kan identificeres gennem varemærker, handelsnavn eller "Xiaomi"- eller "MI"-logoet.
Den begrænsede garanti gælder ikke for nogen (a) skader, der opstår som følge af force majeure, f.eks. lynnedslag, tornadoer, oversvømmelse, brand, jordskælv eller andre eksterne årsager; (b) forsvømmelse; (c) kommercielt brug; (d) ændringer eller modifikationer af nogen del af produktet; (e) beskadigelse, der er forårsaget af brug med andre produkter end Xiaomi-produkter; (f) beskadigelse, der er forårsaget af ulykke, misbrug eller forkert

brugg) (g) beskadigelse, der er forårsaget af betjening af produktet uden for de tilladte eller tilsigtede anvendelser, der er beskrevet af Xiaomi, eller med forkert spænding eller strømforsyning; eller (h) beskadigelse, der er forårsaget af service (herunder opgraderinger og udvidelser), der udføres af en person, der ikke er en repræsentant for Xiaomi.

Det er dit ansvar at sikkerhedskopiere alle data, al software eller andre materialer, som du kan have gemt eller bevaret på produktet. Det er sandsynligt, at dataene, softwaren eller andre materialer i udstyret vil gå tabt eller blive omformatert under serviceprocessen. Xiaomi kan ikke holdes ansvarlig for sådanne skader eller tab.

Ingen Xiaomi-forhandler, -agent eller -medarbejder har tilladelse til at foretage nogen ændring eller udvidelse af eller tilføjelse til denne begrænsede garanti. Hvis noget punkt heri findes at være ulovligt eller umuligt at håndhæve, skal lovligheden og muligheden for at håndhæve de resterende betingelser ikke berøres eller begrænses.

Med undtagelse af, hvad der er forbudt følge lovgivningen, eller som på anden måde er lovet af Xiaomi, skal eftersalgsservice være begrænset til landet eller området for det oprindelige køb.

Produkter, der ikke blev importert behørigt, og/eller ikke blev fremstillet af Xiaomi, og/eller ikke blev opnået på korrekt vis fra Xiaomi eller en af Xiaomis officielle forhandlere, er ikke dækket af disse garantier. I henhold til gældende lovgivning kan du drage fordel af garantier fra andre officielle forhandlere, der solgte produktet. Derfor opfordrer Xiaomi dig til at kontakte den forhandler, som du købte produktet hos.

De nærværende garantier gælder ikke i Hongkong og Taiwan.

5. UNDERFORSTÅEDE GARANTIER

Med undtagelse af det omfang, hvori gældende lovgivning forbyder det, vil alle underforståede garantier (herunder garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål) have begrænset varighed i op til en maksimal varighed af denne begrænsede garanti. Nogle jurisdiktioner tillader ikke begrænsninger af varigheden af en underforstået garanti, og den ovennævnte begrænsning vil i sådanne tilfælde ikke finde anvendelse.

6. SKADESBEGRÆNSNING

Med undtagelse af det omfang, hvori gældende lovgivning forbyder det, kan Xiaomi ikke holdes ansvarlig for nogen skader, der er forårsaget af ulykker, indirekte skader, særlige skader eller følgeskader, herunder, men ikke begrænset til tab af indtægt, indtjening eller data, skader, skader, der opstår som følge af enhver overtrædelse af den udtrykkelige eller underforståede garanti eller betingelse, eller under nogen anden juridisk teori, selv, hvis Xiaomi er blevet informeret om muligheden for sådanne beskadigelser. Nogle jurisdiktioner tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af ovenstående særlige skader, indirekte skader eller følgeskader, så den ovennævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig.

7. XIAOMI-KONTAKTER

Kunder kan besøge webstedet: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Kontaktpersonen for eftersalgsservicen kan være enhver person i Xiaomis autoriserede servicenetværk, Xiaomis autoriserede distributører eller den forhandler, der solgte produkterne til dig. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte den person, som Xiaomi angiver.

Sikkerhedsinstruksjoner

Dette produktet er kun beregnet for privat bruk. Les denne håndboken nøye før bruk, og ta vare på den for fremtidig referanse.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke gjøres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med fysisk, sensorisk eller mental funksjonsnedsettelse, eller av personer som mangler erfaring og kunnskap, med mindre det er gitt veiledning eller instruksjon om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for personen(ene) sikkerhet.
- Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Apparatet er bare ment for bruk med strømforsyningen som ble levert med apparatet.
- Dette produktet er kun ment for innendørs bruk og må ikke brukes eller installeres utendørs, samt ikke brukes i en industriell eller kommersiell sammenheng.
- Ikke lad eller oppbevar produktet i nærheten av varmekilder, som for eksempel en radiator, eller i potensielt fuktige omgivelser som for eksempel et kjøkken eller bad.
- Støpselet eller elektriske deler må ikke berøres med våte hender.
- Bruk kun offisielt godkjente reservedeler.
- Trekk ut støpselet før du rengjør eller utfører vedlikehold av apparatet.
- For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller personskade er det viktig at du sjekker at strømadapteren ikke er skadet før du tar i bruk apparatet. Ikke bruk produktet hvis strømadapteren er skadet.
- For å unngå skade på grunn av overoppheting er det viktig at luftinntak eller -uttak ikke blokkeres.
- Ikke plasser gjenstander på eller mot åpningene på støvsugeren.
- Ikke bruk produktet hvis tilbehør er skadet eller ikke er riktig installert.
- For å unngå risiko for personskade ved løft eller bæring av produktet må du først forsikre deg om at det er slått av.
- Under bruk av produktet må bevegelige deler som for eksempel børstehodet, holdes på avstand til personer og kjæledyr.
- Ikke bruk produktet til å suge opp væsker eller vått avfall.
- Når du bruker produktet til å støvsuge trapper, er det viktig at du passer på hvor du setter foten, slik at du ikke mister balansen og faller.
- Ikke bruk produktet til å suge opp fint støv, som for eksempel støv fra gipsplater eller aske fra ildsted.
- Ikke bruk produktet til å suge opp glødende eller brennende materialer som for eksempel kull, sigarettstumper eller fyrstikker.
- Ikke bruk produktet til å suge opp skarpe eller harde gjenstander, som for eksempel glass, spikre, skruer eller mynter.
- Ikke bruk produktet til å suge opp svært fettholdige, klebrige eller pigmenterte flekker som for eksempel skokrem, maling eller pigmenter.
- Ikke bruk produktet til å suge opp lettantennelige eller eksplosive væsker som for eksempel bensin, eller andre giftige kjemikalier som for eksempel klorblekemiddel, ammoniakk eller avløpsrens.
- Ikke bruk produktet til å suge opp toner eller blekk som brukes i laserskrivere eller kopimaskiner, da dette kan forårsake brann eller eksplosjon.
- Ikke len produktet mot ustabile gjenstander som for eksempel stoler eller bord, da produktet kan velte og forårsake personskade.
- Ikke senk produktet eller noe av tilbehøret i vann eller andre væsker i forbindelse med rengjøring. Etter rengjøring eller vedlikehold av produktet, må du forsikre deg om at alle deler er helt tørre før de settes tilbake på plass og tas i bruk.
- Ikke bruk produktet hvis noen av åpningene er blokkert. For å unngå at luftstrømmingen blir redusert eller blokkert er det viktig at du holder produktet fritt for støv, lo, hår eller annet rusk ved å rengjøre det regelmessig.
- Hvis produktet svikter, for eksempel ved overoppheting, at det lager unormale lyder, lukter rart eller det får redusert sugeeffekt, er det anbefalt at du kontakter den offisielle ettermarkedstjenesten. Ikke forsøk å reparere det selv.
- For å garantere at produktet er trygt å bruke er det viktig at reparasjoner kun utføres av ettermarkedstjenesten.
- Hvis adapteren er skadet, må den byttes ut av produsenten, en servicerepresentant eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av kvalifiserte personer.
- Lad ved en omgivelsestemperatur på 5 °C til 35 °C i samsvar med instruksjonene i brukerhåndboken. Manglende etterlevelse kan føre til skade på batteriet.
- Bruk kun dette produktet som anvist i brukerhåndboken. Brukere har ansvar for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.
- Brukere trenger ikke å bytte strømspenning mellom 50 Hz og 60 Hz. Produktet er kompatibelt med begge frekvensene på 50 Hz og 60 Hz.

Advarsel om brannfare:

Ikke bruk noen form for duft på støvsugersens forfilter og etterfilter. Slike produkter kan inneholde lettantennelige kjemikalier som kan forårsake at produktet begynner å brenne.

ADVARSLER:

- Risiko for fastklemming i håndholdt tilbehør med roterende deler. Hold løstsittende klær, hår, fingre og smykker på trygg avstand under bruk. Slå av og ta ut støpselet før rengjøring eller vedlikehold av roterende deler.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.
- Batteriet skal bare lades med den avtakbare forsyningsenheten GC32-310100-2A som fulgte med dette apparatet.



Kun for innendørs bruk



Les instruksjonene før bruk

Informasjon om overholdelse av forskrifter



EU-samsvarserklæring

Vi, Xiaomi Communications Co., Ltd., erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer, og endringer. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Informasjon om avhending og resirkulering av WEEE

Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

Miljømerknad

Produktet inneholder en oppladbar litium-ion-batteripakke, som inneholder kjemikalier som kan forurense miljøet. Før dette produktet avhendes må du fjerne batteripakken og levere den inn til gjenvinning på et godkjent returpunkt.

- Batteriet skal fjernes før produktet avhendes.
- Produktet må ikke være tilkoblet strøm når batteriet fjernes.
- Batteriet skal avhendes på forskriftsmessig vis.

FORSIKTIG:

- Forsikre deg om at støvsugeren ikke er koblet til strøm og at batteriene er helt utladet før batteriet fjernes.
- Batterier skal leveres inn til gjenvinning på et godkjent returpunkt.
- Batteriene skal ikke oppbevares på et sted med høy temperatur, da de kan eksplodere.
- Hvis batteriet lekker og væsken kommer i kontakt med hud, skyll umiddelbart med rikelig vann og søk legehjelp.

Trinn ved fjerning av batteriet:

1. Bruk en skrutrekker til å åpne bakdekselet på støvsugeren.
2. Bruk en skrutrekker, og skru ut de fire skruene som sikrer batteripakken på plass, koble fra ledningene og ta deretter ut batteripakkeenheten.

Spesifikasjoner

Mijia støvsuger 4 C

Navn: Trådløs støvsuger	Modell: F205	Nominell effekt: 400 W
Nominell spenning: 25,9 V ϖ	Ladespenning: 31 V ϖ	Nettovekt: 2,71 kg
Strømforbruk: Av-modus $\leq$ 0,5 W	Tidspunkt for å legge inn betingelsen: Av-modus $\leq$ 20 min	

Elektrisk børste for alle gulv

Modell: F205-ZMDS	Nominell effekt: 15 W	Nominell spenning: 22,2 V ϖ
-------------------	-----------------------	------------------------------------

Strømforsyning

Produsent: Foshan Shunde Guanyuda Power Supply Co., Ltd.

Modell: GC32-310100-2A	Nominell inngang: 100–240 V $\sim$ 50/60 Hz, 1,0 A	Nominell utgang: 31,0 V ϖ 1,0 A, 31,0 W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet: > 87 %	Effektivitet ved lav belastning (10 %): > 80 %	Strømforbruk i standby: < 0,088 W

Produsent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For mer informasjon, gå til www.mi.com

Brukerhåndbok: V1.0

GARANTIVARSEL

DENNE GARANTIE GIR DEG SPESIFIKKE RETTIGHETER, OG DU KAN HA ANDRE RETTIGHETER FORMIDLET AV LOVEN I DITT LAND, PROVINNS ELLER STAT. FAKTISK, I NOEN LAND, PROVINNS ELLER STATER, KAN FORBRUKERLOVGIVNINGEN PÅLEGGE EN MINIMUMSGARANTIPERIODE. ANNET ENN DET SOM ER TILLATT VED LOV, UTELUKKER XIAOMI IKKE, BEGRENSER ELLER SUSPENDERER ANDRE RETTIGHETER SOM DU MÅTTE HA. FOR EN FULL FORSTÅELSE AV DINE RETTIGHETER KAN DU SJEKKE LOVGIVNINGEN I DITT LAND, PROVINNS ELLER STAT.

1. BEGRENSET PRODUKTGARANTI

Xiaomi garanterer at produktene er fri for defekter i materialer og utførelse under normal bruk og bruk i samsvar med den respektive produkt håndboken, i garantiperioden.

Varigheten og betingelsene knyttet til de juridiske garantiene er gitt av de respektive lokale lovene. For mer informasjon om forbrukergarantifordelene, se Xiaomis offisielle nettside <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Xiaomi garanterer til den opprinnelige kjøperen at Xiaomi-produktet vil være fri for defekter i materialer og utførelse under normal bruk i perioden nevnt ovenfor.

Xiaomi garanterer ikke at bruken av produktet vil være uavbrutt eller feilfri.

Xiaomi er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av manglende overholdelse av instruksjonene knyttet til bruk av produktet.

2. RETTSMIDLER

Hvis en maskinvarefeil blir funnet og et gyldig krav mottas av Xiaomi innen garantiperioden, vil Xiaomi enten (1) reparere produktet kostnadsfritt, (2) erstatte produktet, eller (3) refundere produktet, unntatt eventuelle fraktkostnader.

3. SLIK FÅR DU GARANTISERVICE

For å få garantiservice må du levere produktet, i originalemballasjen eller lignende emballasje som gir en lik grad av produktbeskyttelse, til adressen som er angitt av Xiaomi. Med unntak av den grad det er forbudt i henhold til gjeldende lov, kan Xiaomi kreve at du presenterer bevis eller kjøpsbevis og/eller overholder registreringskrav før du mottar garantiservice.

4. UNNTAK OG BEGRENSNINGER

Med mindre annet er fastsatt av Xiaomi, gjelder denne begrensede garantien bare for produktet produsert av eller for Xiaomi og identifiserbar av varemerker, handelsnavn eller "Xiaomi" eller "Mi"-logoen.

Den begrensede garantien gjelder ikke for noen (a) skade på grunn av naturhendelser, for eksempel lynnedslag, tornadoer, flom, brann, jordskjelv eller andre eksterne årsaker; (b) Uaktsomhet; (c) Komersiell bruk; (d) Endringer eller modifikasjoner på noen del av produktet; (e) Skade forårsaket av bruk med ikke-Xiaomi-produkter; (f) Skader forårsaket av ulykke, misbruk eller misbruk; (g) Skade forårsaket av bruk av produktet utenfor tillatt eller tiltenkt bruk beskrevet av Xiaomi eller med feil spenning eller strømforsyning; eller (h) Skade forårsaket av service (inkludert oppgraderinger og utvidelser) utført av alle som ikke er en representant for Xiaomi.

Det er ditt ansvar å sikkerhetskopiere data, programvare eller annet materiale du kan ha lagret eller bevart på produktet. Det er sannsynlig at dataene, programvaren eller annet materiale i utstyret vil gå tapt eller formateres under serviceprosessen, Xiaomi er ikke ansvarlig for slik skade eller tap.

Ingen Xiaomi-forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre noen modifikasjoner, utvidelser eller tillegg til denne begrensede garantien. Hvis noen av vilkårene anses å være ulovlige eller ikke kan håndheves, skal ikke lovligheten eller gjennomførbarheten av de gjenværende vilkårene påvirkes eller svekkes.

Med unntak av det som er forbudt ved lov eller på annen måte lovet av Xiaomi, skal ettersalgstjenestene være begrenset til landet eller regionen til det opprinnelige kjøpet.

Produkter som ikke ble behørig importert og/eller ikke ble behørig produsert av Xiaomi og/eller ikke ble behørig kjøpt fra Xiaomi eller en Xiaomis offisielle selger, dekkes ikke av de nåværende garantiene. I henhold til gjeldende lov kan du dra nytte av garantier fra den ikke-offisielle forhandleren som solgte produktet. Derfor inviterer Xiaomi deg til å kontakte forhandleren som du kjøpte produktet fra.

De nåværende garantiene gjelder ikke i Hong Kong og Taiwan.

5. UNDERFORSTÅTTE GARANTIER

Med unntak av den grad det er forbudt i henhold til gjeldende lov, vil alle underforståtte garantier (inkludert garantier om salgbarhet og egnethet for et bestemt formål) ha en begrenset varighet opp til en maksimal varighet av denne begrensede garantien. Noen jurisdiksjoner tillater ikke begrensninger på varigheten av en underforstått garanti, så begrensningen ovenfor vil ikke bli brukt i disse tilfellene.

6. SKADEBEGRENSNING

Bortsett fra i den grad det er forbudt i henhold til gjeldende lov, skal Xiaomi ikke være ansvarlig for eventuelle skader forårsaket av ulykker, indirekte, spesielle eller følgeskader, inkludert, men ikke begrenset til tap av fortjeneste, inntekter eller data, skader som følge av brudd på uttrykt eller underforstått garanti eller tilstand, eller under noen annen juridisk teori, selv om Xiaomi har blitt informert om muligheten for slike skader. Noen jurisdiksjoner tillater ikke utelukkelse eller begrensning av spesielle, indirekte eller følgeskader, så begrensningen eller utelukkelsen ovenfor gjelder kanskje ikke for deg.

7. XIAOMI-KONTAKTER

For kunder, vennligst besøk nettsiden: <https://www.mi.com/global/support/warranty>

Kontaktpersonen for ettersalgstjenesten kan være enhver person i Xiaomis autoriserte servicenettverk, Xiaomis autoriserte distributører eller den endelige leverandøren som solgte produktene til deg. Hvis du er i tvil, kontakt den aktuelle personen som Xiaomi kan identifisere.

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited
Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
contact@support.mi.com



BHR09BXEU-18



E-manual QR Code